

Etudes et Analyses
Studien und Auswertungen



AGRARSTATISTIK
STATISTIQUE AGRICOLE
STATISTICA AGRARIA
LANDBOUWSTATISTIEK

1964 - No. 5

STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Anschriften :

Europäische Wirtschaftsgemeinschaft
Brüssel, avenue de Tervueren 188a — Tel. 71 00 90

Europäische Atomgemeinschaft
Brüssel, rue Belliard 51 — Tel. 13 40 90

Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl
Luxemburg, Hotel Star — Tel. 4 08 41

Zuschriften über diese Veröffentlichung erbeten an :

Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften
Avenue de Tervueren 188a
Brüssel 15

OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Adresses :

Communauté économique européenne
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — Tél. 71 00 90

Communauté européenne de l'énergie atomique
Bruxelles, 51, rue Belliard — Tél. 13 40 90

Communauté européenne du charbon et de l'acier
Luxembourg, Hôtel Star — Tél. 4 08 41

Adresser la correspondance relative
à cette publication :

Office Statistique des Communautés Européennes
188a, avenue de Tervueren
Bruxelles 15

STATISTICAL OFFICE
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Adresses :

European Economic Community
Brussels, 188a, avenue de Tervueren — Tel. 71 00 90

European Atomic Energy Community
Brussels, 51, rue Belliard — Tel. 13 40 90

European Coal and Steel Community
Luxembourg, Hôtel Star — Tel. 4 08 41

Any letter relating to this publication should be
addressed to :

Statistical Office of the European Communities
188a, avenue de Tervueren
Brussels 15

ISTITUTO STATISTICO
DELLE COMUNITA' EUROPEE

Indirizzi :

Comunità Economica Europea
Bruxelles, 188a, avenue de Tervueren — Tel. 71 00 90

Comunità Europea dell'Energia Atomica
Bruxelles, 51, rue Belliard — Tel. 13 40 90

Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio
Lussemburgo, Hôtel Star — Tel. 4 08 41

Indirizzare la corrispondenza relativa a questa
pubblicazione a :

Istituto Statistico delle Comunità Europee
188a, avenue de Tervueren
Bruxelles 15

BUREAU VOOR DE STATISTIEK
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Adressen :

Europese Economische Gemeenschap
Brussel, Tervurenlaan 188a — Tel. 71 00 90

Europese Gemeenschap voor Atoomenergie
Brussel, Belliardstraat 51 — Tel. 13 40 90

Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal
Luxemburg, Hotel Star — Tel. 4 08 41

Correspondentie betreffende deze publikatie gelieve
men te richten aan het :

Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen
Tervurenlaan 188a
Brussel 15

AGRARSTATISTIK
STATISTIQUE AGRICOLE
STATISTICA AGRARIA
LANDBOUWSTATISTIEK

1964 — No. 5

Inhalt

(Siehe auch Seite 2 und 3)

Statistik nach Kalenderjahren

Viehbestände
Fleischerzeugung
Milch und Milcherzeugnisse
Eierzeugung

Statistik nach Wirtschaftsjahren

Milchbilanzen
Versorgungsbilanzen für Fleisch

Contenuto

(vedi anche pagine 2 e 3)

Statistiche per anno civile

Consistenza del bestiame
Produzione di carne
Latte e prodotti lattiero-caseari
Produzione di uova

Statistiche per anno campagna

Bilanci del latte
Bilanci di approvvigionamento per la carne

Contenu

(voir aussi pages 2 et 3)

Statistique par années civiles

Effectifs du cheptel
Production de viande
Lait et produits laitiers
Production d'œufs

Statistique par campagnes

Bilans du lait
Bilans d'approvisionnement en viande

Inhoud

(zie ook bladzijden 2 en 3)

Statistieken per kalenderjaar

Veestapel
Vleesproductie
Melk en zuivelprodukten
Eierproductie

Statistieken per boekjaar

Melkbalansen
Voorzieningsbalansen van vlees

Inhaltsverzeichnis**Table des matières**

	Seite Page	
Vorwort	5	Avant-propos
Statistik nach Kalenderjahren		Statistiques par années civiles
Teil I : Viehbestände	7	Partie I : Effectifs du bétail
1.0 In Großvieheinheiten	8	1.0 En unités gros bétail
1.00 Großvieheinheiten insgesamt	8	1.00 Total des unités gros bétail
1.01 Nach Viehartn untergliedert	8	1.01 Par principales espèces
1.1 Nach Zahl der Tiere	10	1.1 Nombre d'animaux
1.10 Einhufer	10	1.10 Equidés
1.100 Pferde	10	1.100 Chevaux
1.101 Sonstige Einhufer	10	1.101 Autres équidés
1.11 Rinder	11	1.11 Bovins
1.12 Schweine	12	1.12 Porcins
1.13 Schafe und Ziegen	13	1.13 Ovins et caprins
1.14 Hühner	13	1.14 Poules
Teil II : Fleischerzeugung	15	Partie II : Production de viande
2.0 Zusammengefaßte Ergebnisse	25	2.0 Résultats récapitulatifs
2.00 Fleischerzeugung der EWG nach Fleischarten	25	2.00 Production de viande de la C.E.E. par catégorie de viande
2.01 Rindfleischerzeugung nach Ländern	26	2.01 Production de viande de bœuf par pays
2.02 Kalbsfleischerzeugung nach Ländern	28	2.02 Production de viande de veau par pays
2.03 Schweinefleischerzeugung nach Ländern	30	2.03 Production de viande de porc par pays
2.04 Schaffleischerzeugung nach Ländern	31	2.04 Production de viande de mouton par pays
2.05 Pferdefleischerzeugung nach Ländern	33	2.05 Production de viande de cheval par pays
2.06 Hauptfleischarten insgesamt nach Ländern	35	2.06 Total des principales catégories de viande par pays
2.07 Sonstige Fleischarten nach Ländern	37	2.07 Autres viandes par pays
2.08 Fleischerzeugung insgesamt nach Ländern	37	2.08 Production totale de viande par pays
2.1 Ländertabellen	38	2.1 Tableaux par pays
2.10 Deutschland (B.R.)	38	2.10 Allemagne (R.F.)
2.11 Frankreich	40	2.11 France
2.12 Italien	42	2.12 Italie
2.13 Niederlande	44	2.13 Pays-Bas
2.14 Belgien	46	2.14 Belgique
2.15 Luxemburg	48	2.15 Luxembourg
Teil III : Milch und Milcherzeugnisse	49	Partie III : Lait et produits laitiers
3.0 Zusammengefaßte Ergebnisse	50	3.0 Résultats récapitulatifs
3.00 Milcherzeugung in der EWG	50	3.00 Production de lait dans la C.E.E.
3.01 Vollmilchverwendung in der EWG	51	3.01 Utilisation du lait entier dans la C.E.E.
3.02 Hergestellte Milcherzeugnisse in der EWG	51	3.02 Produits laitiers obtenus dans la C.E.E.
3.1 Milcherzeugung nach Ländern	52	3.1 Production de lait par pays
3.10 Kuhmilch	52	3.10 Lait de vache
3.11 Ziegenmilch	53	3.11 Lait de chèvre
3.12 Schafmilch	54	3.12 Lait de brebis
3.13 Gesamte Milcherzeugung	54	3.13 Production totale du lait

	Seite Page		
3.2 Milchverwendungsbilanzen	55	3.2 Bilans de transformation du lait	
3.20 Milchbilanzen 1963 der EWG und der Mitglieds- länder		3.20 Bilans du lait 1963 de la C.E.E. et des pays membres	
3.200 Gesamte Vollmilchbilanz in 1 000 t	55	3.200 Bilan total du lait entier en 1 000 t	
3.201 Gesamte Vollmilchbilanz in %	55	3.201 Bilan total du lait entier en %	
3.202 Milchbilanzen nach Sektoren	56	3.202 Bilans du lait par secteurs	
3.3 Ländertabellen	58	3.3 Tableaux par pays	
3.31 Vollmilchbilanzen	58	3.31 Bilans du lait entier	
3.32 Magermilchbilanzen	66	3.32 Bilans du lait écrémé	
3.33 Hergestellte Erzeugnisse	72	3.33 Produits obtenus	
Teil IV : Erzeugung an Hühnereiern	77	Partie IV : Production d'œufs de poules	
4.0 Hühner und Legehennenbestand	80	4.0 Effectifs des poules et des poules pondeuses	
4.1 Legeleistung je Henne und Jahr	80	4.1 Rendement annuel par poule	
4.2 Eierzeugung	81	4.2 Production d'œufs	
Statistik nach Wirtschaftsjahren		Statistique par campagnes	
Teil V : Milchbilanzen	83	Partie V : Bilans du lait	
5.0 Zusammengefaßte Ergebnisse	85	5.0 Résultats récapitulatifs	
5.00 Versorgung der EWG	85	5.00 Approvisionnement de la C.E.E.	
5.01 Verwendung von Voll- und Magermilch in der EWG	86	5.01 Utilisation du lait entier et du lait écrémé dans la C.E.E.	
5.1 Versorgungsbilanzen	90	5.1 Bilans d'approvisionnement	
5.10 1960/61	90	5.10 1960/61	
5.11 1961/62	92	5.11 1961/62	
5.12 1962/63	94	5.12 1962/63	
5.2 Verwendungsbilanzen	96	5.2 Bilans de transformation du lait	
5.20 1960/61	96	5.20 1960/61	
5.21 1961/62	100	5.21 1961/62	
5.22 1962/63	104	5.22 1962/63	
5.3 Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten	108	5.3 Compléments à certains postes du bilan	
5.30 Bestände	108	5.30 Stocks	
5.31 Außenhandel nach Gebieten	109	5.31 Commerce extérieur par territoires	
5.32 Bevölkerungszahlen	111	5.32 Chiffres de population	
Teil VI : Fleischbilanzen	113	Partie VI : Bilans de la viande	
6.0 Zusammengefaßte Ergebnisse	119	6.0 Résultats récapitulatifs	
6.00 Versorgungsbilanz der EWG	119	6.00 Bilan d'approvisionnement de la C.E.E.	
6.01 Versorgungsbilanz der EWG nach Ländern	121	6.01 Bilan d'approvisionnement de la C.E.E. par pays	
6.1 Versorgungsbilanzen der Länder	126	6.1 Bilans d'approvisionnement des pays	
6.11 Deutschland (B.R.)	126	6.11 Allemagne (R.F.)	
6.12 Frankreich	128	6.12 France	
6.13 Italien	130	6.13 Italie	
6.14 Niederlande	132	6.14 Pays-Bas	
6.15 UEBL	134	6.15 U.E.B.L.	
6.2 Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten	136	6.2 Compléments à certains postes du bilan	
6.21 Außenhandel nach Gebieten	136	6.21 Commerce extérieur par territoires	
6.22 Bestände	148	6.22 Stocks	
6.23 Bevölkerungszahlen	148	6.23 Chiffres de population	

Zeichen und Abkürzungen

Abréviations et signes employés

Nichts	—	néant
Unbedeutend (im allgemeinen weniger als die Hälfte der kleinsten in der betreffenden Reihe verwendeten Einheit oder Dezimalen)	0	donnée très faible (généralement inférieure à la moitié de la dernière unité ou décimale des nombres mentionnés sous la rubrique)
Kein Nachweis vorhanden	.	donnée non disponible
Durchschnitt	Ø	moyenne
Prozent	%	pourcentage
Unsichere oder geschätzte Angabe	()	donnée incertaine ou estimée
Schätzung des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften	[]	estimation faite par l'Office Statistique des Communautés Européennes
Million	Mio	million
Kilogramm	kg	kilogramme
Metrische Tonne	t	tonne métrique
Erinnerungsposten (pro memoria)	p.m.	pour mémoire
Europäische Wirtschaftsgemeinschaft	EWG/CEE	Communauté Economique Européenne
Belgisch-luxemburgische Wirtschaftsunion	BLEU oder/ou UEBL	Union Economique Belgo-Luxembourgeoise
Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften	SAEG/OSCE	Office Statistique des Communautés Européennes
Großvieheinheiten	GVE/UGB	unités gros bétail
Wirtschaftsjahre (1. Juli - 30. Juni)	1962/63	année agricole, campagne (1 ^{er} juillet - 30 juin)
Zeitraum von drei Kalenderjahren	1950/52	période de trois années civiles
Durch methodische Änderungen nicht mit der vorhergehenden Zeitreihe vergleichbar; siehe auch betreffende Fußnote	■	par suite du changement des méthodes, la comparabilité avec la série précédente est interrompue voir aussi la note correspondante
Mit „davon“ werden alle Fälle gekennzeichnet, in denen sämtliche Unterpositionen einer Position angegeben sind; die Aufgliederung in nur einige Unterpositionen wird durch „darunter“ kenntlich gemacht	davon/soit darunter/dont	Le terme « soit » est utilisé lorsque tous les éléments existent pour reconstituer le total, alors que le terme « dont » est employé lorsque seule une partie des éléments est fournie
Abweichungen in den Summen durch Runden der Zahlen		Les différences dans les totaux proviennent du fait d'avoir arrondi les chiffres

Inhaltswiedergabe
nur mit Quellennachweis gestattet

La riproduzione dei dati è subordinata alla citazione della fonte

Reference to this publication is requested for reproduction of any data

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits met duidelijke bronvermelding

Allgemeine Vorbemerkung

In dem vorliegenden Heft der Agrarstatistik veröffentlicht das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften den neuesten Stand der Zahlen, die die tierischen Erzeugnisse Fleisch, Milch und Eier betreffen. Die Statistiken, die sich auf das Kalenderjahr beziehen sind um das Jahr 1963 erweitert worden, diejenigen, die sich auf Wirtschaftsjahre (1. Juli - 30. Juni) beziehen sind auf den Stand des Wirtschaftsjahres 1962/63 gebracht worden.

Die Angaben beziehen sich auf die EWG-Mitgliedstaaten. Die französischen überseeischen Gebiete sind nicht berücksichtigt. Westberlin zählt zur Bundesrepublik Deutschland. Die Angaben für das Saarland sind in der Statistik nach Kalenderjahren in denen der Bundesrepublik Deutschland enthalten; in den Versorgungsbilanzen sind sie bis zum Wirtschaftsjahr 1958/59 bei Frankreich später bei der Bundesrepublik Deutschland aufgeführt.

Die Statistiken sind in Zusammenarbeit mit den zuständigen Dienststellen der Mitgliedsländer zusammengestellt worden. Sie entstammen grundsätzlich den amtlichen Quellen der statistischen Ämter und Landwirtschaftsministerien und sind nur ausnahmsweise aus anderen Quellen ergänzt. Insbesondere ist den Mitgliedern der jeweiligen Arbeitsgruppe des Agrarstatistischen Ausschusses für die geleistete Arbeit bei der Ausarbeitung der Konzeption und der Beschaffung des Zahlenmaterials zu danken.

Avant-propos

Dans le présent numéro des Statistiques Agricoles, l'Office statistique des Communautés européennes publie, après mise à jour, les chiffres qui concernent la viande, le lait et les œufs. Les statistiques qui se rapportent à l'année civile ont été étendues jusqu'à la fin de 1963, et celles qui ont trait aux campagnes agricoles (1^{er} juillet - 30 juin) à la campagne 1962/63.

Les données concernent les Etats membres de la CEE. Il n'a pas été tenu compte des territoires français d'outre-mer. Berlin-Ouest est inclus dans la république fédérale d'Allemagne. Dans la statistique selon les années civiles, les chiffres relatifs à la Sarre sont inclus dans ceux de la république fédérale d'Allemagne; dans la statistique par campagnes, ils sont comptés dans les chiffres français jusqu'à la campagne 1958/59 et ensuite dans ceux de la république fédérale d'Allemagne.

Ces statistiques ont été établies en coopération avec les services compétents des Etats membres. Elles sont en principe empruntées aux sources officielles des Instituts Nationaux de Statistique et des Ministères de l'Agriculture et n'ont été complétées qu'exceptionnellement à l'aide d'autres sources. Il convient en particulier de remercier les membres de chaque groupe de travail compétent du Comité de Statistique agricole, de leur contribution à l'élaboration, la conception et la collecte du matériel chiffré.

Teil I

Viehbestände

Vorbemerkungen

In diesem Teil wird eine Zusammenfassung der Erhebungs- und Schätzungsergebnisse der Viehbestände in den Ländern der Gemeinschaft für den Zeitraum von 1950 - 1963 gegeben.

Damit werden die in den „Agrarstatistischen Mitteilungen“ Nr. 4/59 und in „Agrarstatistik“ Nr. 1/1961; 3/1962 und 4/1963 veröffentlichten Angaben fortgeführt.

Die dieser Zusammenstellung zugrunde liegenden Quellen und Methoden sind in Heft 4/59 ausführlich dargestellt. Zusätzliche Erläuterungen können den übrigen Heften entnommen werden.

Hier soll noch einmal zusammenfassend daran erinnert werden, daß

- die Berechnung der Großvieheinheiten aufgrund der von der FAO benutzten Normen erfolgt;
- die Angaben sich auf folgende Erhebungs- bzw. Schätzungszeitpunkte des angegebenen Jahres beziehen : Bundesrepublik Deutschland 2/3. Dezember, Beneluxländer 15. Mai, Frankreich 1. Oktober, Italien 31. Oktober und ab 1961 Schätzungen in bezug auf das Jahresende;
- die Abgrenzung der Tierkategorien in den einzelnen Ländern nicht einheitlich ist, und daher eine Zusammenfassung zu großen Kategorien vorgenommen worden ist. Die von den einzelnen Ländern erfaßten Kategorien werden in Anhang 1 von Heft 4/59 beschrieben.

Partie I

Effectifs du cheptel

Remarques préliminaires

La présente partie est une récapitulation des résultats des recensements et de l'évaluation des effectifs du cheptel dans les pays de la communauté, pour les années 1950 à 1963. C'est une mise à jour des données publiées dans le N° 4/59 des « Informations de la Statistique Agricole » et dans les publications « Statistique Agricole » 1961/1, 1962/3 et 1963/4.

Les sources et méthodes qui sont à la base de cette récapitulation ont été données dans le N° 4/59. Des notes et informations complémentaires figurent dans les autres publications.

En résumé il peut être rappelé ici que :

- le calcul du nombre d'unités de gros bétail (UGB), a été effectué selon les normes de la FAO;
- les données se réfèrent aux dates suivantes des recensements ou des évaluations de l'année citée : pour la république fédérale d'Allemagne le 2 ou 3 décembre, pour les pays du BENELUX au 15 mai, pour la France au 1^{er} octobre, pour l'Italie au 31 octobre et à partir de 1961 une estimation à la fin de l'année a été retenue;
- la délimitation des catégories d'animaux n'est pas la même dans tous les pays. C'est pourquoi seuls de grands regroupements ont été publiés. Les catégories relevées par les pays sont décrites dans l'annexe 1 du N° 4/59.

Teil I : Viehbestände
1.0 In Großvieheinheiten

Partie I : Effectifs du bétail
1.0 En unités gros bétail

Länder/Pays Viehartent/Espèces	Vorkrieg Avant- guerre	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
-----------------------------------	------------------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

1.00 Großvieheinheiten ¹⁾ insgesamt

1.00 Total des unités gros bétail ¹⁾

a) in 1 000 G.V.E.

a) en 1 000 U.G.B.

Deutschland (B.R.)	14 377	13 454	13 839	13 812	13 835	14 079	13 955	14 164	14 538	15 090	15 004	14 634
France	18 468	17 800	18 200	19 036	19 274	19 465	19 912	20 045	20 616	21 479	21 101	20 762
Italia	9 823	10 765	11 292	10 634	10 244	10 352	10 589	10 869	11 198	11 221	10 603	.
Nederland	3 087	2 938	3 032	3 227	3 231	3 382	3 457	3 656	3 800	3 885	4 007	3 915
Belgique/België	1 910	2 291	2 343	2 434	2 470	2 497	2 587	2 669	2 746	2 772	2 898	2 815
Luxembourg	136	131	142	137	139	139	141	141	149	149	156	151
EWG/CEE	47 801	47 379	48 848	49 280	49 193	49 914	50 641	51 544	53 047	54 596	53 769	.

b) in Meßziffern 1953-55 = 100

b) Base 100 en 1953-55

Deutschland (B.R.)	105	98	101	101	101	103	102	103	106	110	109	107
France	97	94	96	100	102	103	105	105	108	113	111	109
Italia	92	101	106	100	96	97	100	102	106	104	100	.
Nederland	96	92	95	101	101	105	108	114	118	121	125	122
Belgique/België	78	94	96	100	102	103	104	110	113	114	119	116
Luxembourg	98	95	103	99	101	101	102	102	108	108	113	109
EWG/CEE	97	96	99	100	100	102	103	105	108	111	111	.

1.01 Nach Viehartent untergliedert in 1 000 G.V.E.

1.01 Par principales espèces en 1 000 U.G.B.

Deutschland (B.R.)

Pferde	1 554	1 581	1 370	1 181	1 033	974	913	814	710	634	560	493
Rinder	9 761	8 977	9 372	9 271	9 502	9 607	9 703	9 985	10 294	10 622	10 683	10 411
Schweine	2 519	2 394	2 612	2 920	2 898	3 099	2 945	2 975	3 155	3 441	3 374	3 329
Schafe ²⁾	336	308	277	217	184	172	161	150	139	130	122	109
Hühner	207	194	208	223	218	227	233	240	240	263	265	292
Insgesamt/Total	14 377	13 454	13 839	13 812	13 835	14 079	13 955	14 164	14 538	15 090	15 004	14 634

France

Chevaux	2 755	2 397	2 333	2 215	2 064	1 982	1 903	1 825	1 729	1 617	1 526	1 357
Anes ³⁾	283	176	169	162	149	145	139	138	129	115	108	93
Bovins	12 572	12 641	13 025	13 858	14 154	14 339	14 773	14 988	15 602	16 466	16 212	16 118
Porcins	1 419	1 365	1 436	1 514	1 552	1 626	1 694	1 671	1 721	1 843	1 816	1 793
Ovins ²⁾	1 119	881	897	927	967	977	995	1 011	1 023	1 006	1 007	969
Poules	320	340	340	360	388	396	408	412	412	432	432	[432]
Insgesamt/Total	18 468	17 800	18 200	19 036	19 274	19 465	19 912	20 045	20 616	21 479	21 101	20 762

Italia

Cavalli	809	769	706	617	496	474	446	430	408	404	368	.
Asini ³⁾	1 109	1 049	1 022	932	838	827	803	774	749	741	662	.
Bovini	5 882	6 705	7 195	6 936	6 781	6 919	7 250	7 519	7 861	7 851	7 322	7 504
Suini	609	702	874	752	784	780	769	828	867	911	937	1 060
Ovini ²⁾	1 086	1 240	1 187	1 077	1 013	1 018	986	978	961	942	914	910 ⁵⁾
Galline	328	300	308	320	332	334	335	340	352	372	400	420
Insgesamt/Total	9 823	10 765	11 292	10 634	10 244	10 352	10 589	10 869	11 198	11 221	10 603	.

Teil I : Viehbestände
1.0 In Großvieheinheiten

Partie I : Effectifs du bétail
1.0 En unités gros bétail

Länder/Pays Vieharten/Espèces	Vorkrieg Avant- guerre	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
----------------------------------	------------------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

nach 1.01 : Nach Vieharten untergliedert in 1 000 G.V.E.

1.01 (suite) : Par principales espèces en 1 000 U.G.B.

Niederland

Paarden	322	255	244	242	210	201	195	196	187	171	162	149
Runderen	2 254	2 178	2 286	2 421	2 370	2 484	2 563	2 717	2 806	2 898	3 053	2 956
Varkens	311	372	369	395	466	506	494	518	591	572	560	585
Schapen	69	39	38	41	43	50	54	52	46	44	48	47
Hoenders	131	94	95	128	142	141	151	173	170	200	184	178
Insgesamt/Total	3 087	2 938	3 032	3 227	3 231	3 382	3 457	3 656	3 800	3 885	4 007	3 915

Belgique/België

Chevaux	270	244	223	207	188	181	176	170	159	148	141	132
Bovidés	1 338	1 690	1 770	1 887	1 914	1 969	2 055	2 119	2 157	2 182	2 266	2 244
Porcs	199	269	270	255	284	261	271	290	350	354	411	359
Ovins ²⁾	35	28	(24)	(25)	18	18	17	22	19	18	18	18
Poules	68	60	56	60	66	68	68	68	61	70	62	62
Insgesamt/Total	1 910	2 291	2 343	2 434	2 470	2 497	2 587	2 669	2 746	2 772	2 898	2 815

Luxembourg

Chevaux	17	15	14	12	9	8	7	7	6	5	4	3
Bovins	87	95	105	106	105	106	110	113	120	122	127	128
Porcs	29	19	21	17	23	23	22	19	21	20	23	18
Ovins ²⁾	1	0,4	0,4	0,4	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3	0,2
Poules	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Insgesamt/Total	136	131	142	137	139	139	141	141	149	149	156	151

EWG/CEE

Pferde/Chevaux	5 727	5 262	4 890	4 474	4 000	3 820	3 640	3 442	3 199	2 979	2 761	2 134 ⁴⁾
Esel/Anes ³⁾	1 392	1 225	1 191	1 094	987	972	942	912	878	856	770	93 ⁴⁾
Rinder/Bovins	31 894	32 286	33 753	34 479	34 826	35 424	36 454	37 441	38 840	40 141	39 663	39 361
Schweine/Porcins	5 086	5 121	5 582	5 853	6 007	6 295	6 195	6 301	6 705	7 141	7 121	7 144
Schafe/Ovins ²⁾	2 646	2 495	2 423	2 287	2 225	2 235	2 213	2 213	2 188	2 140	2 109	2 053
Hühner/Poules	1 056	990	1 009	1 093	1 148	1 168	1 197	1 235	1 237	1 339	1 345	1 386
Insgesamt/Total	47 801	47 379	48 848	49 280	49 193	49 914	50 641	51 544	53 047	54 596	53 769	52 171

¹⁾ Für die Umrechnung wurden folgende Bezeichnungen benutzt :
Pferde = 1,0 Großvieheinheiten
Maulesel, Maultiere und Esel = 0,9 Großvieheinheiten
Rinder = 0,8 Großvieheinheiten
Schweine = 0,2 Großvieheinheiten
Schafe und Ziegen = 0,1 Großvieheinheiten
Hühner = 0,004 Großvieheinheiten

²⁾ Einschl. Ziegen.

³⁾ Einschl. Maultiere und Maulesel.

⁴⁾ Ohne Italien.

⁵⁾ Ohne Ziegen.

¹⁾ Pour la conversion les désignations suivantes ont été utilisées :
Chevaux = 1,0 Unités gros bétail
Mulets, bardots et ânes = 0,9 Unités gros bétail
Bovins = 0,8 Unités gros bétail
Porcins = 0,2 Unités gros bétail
Ovins et caprins = 0,1 Unités gros bétail
Poules = 0,004 Unités gros bétail

²⁾ Y compris les caprins.

³⁾ Y compris les mulets et bardots.

⁴⁾ Sans l'Italie.

⁵⁾ n. c. les caprins.

Teil I : Viehbestände
1.1 Nach Zahl der Tiere

Partie I : Effectifs du bétail
1.1 Nombre d'animaux

Länder/Pays Vieharten/Espèces	Vorkrieg Avant- guerre	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
----------------------------------	------------------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

1.10 Einhufer (1 000 Stück)

1.10 Equidés (1 000 têtes)

1.100 Pferde

1.100 Chevaux

a) unter 3 Jahre alt

a) de moins de 3 ans

Deutschland (B.R.) . . .	.	372	195	101	81	84	81	68	50	41	39	41
France	478	532	493	422	389	373	355	344	318	266	254	226
Italia . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Niederland	81	42 ²⁾	41 ²⁾	44	30	31	32	36	33	27	26	24
Belgique/België	75	57	39	33	27	28	31	32	30	25	25	26
Luxembourg	1	2	1	1	0	0	0	0	0	[0]	[0]	[0]
EWG/CEE (ohne Italien)	.	1 005	769	601	527	516	499	480	431	359	344	317

b) 3 Jahre und älter

b) 3 ans et plus

Deutschland (B.R.) . . .	.	1 210	1 175	1 080	952	890	832	746	660	593	521	452
France	2 277	1 865	1 840	1 793	1 675	1 609	1 548	1 481	1 411	1 351	1 273	1 131
Italia . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Niederland	240	210 ¹⁾	200 ¹⁾	198	180	171	162	160	154	144	136	125
Belgique/België	194	187	184	174	161	153	145	138	129	123	116	106
Luxembourg	17	14	13	11	9	8	7	6	6	5	4	[3]
EWG/CEE (sans Italie)	.	3 486	3 412	3 256	2 977	2 831	2 694	2 531	2 360	2 216	2 050	1 817

c) Pferde insgesamt

c) Chevaux total

Deutschland (B.R.) . . .	1 554	1 582	1 370	1 181	1 033	974	913	814	710	634	560	493
France	2 755	2 397	2 333	2 215	2 064	1 982	1 903	1 825	1 729	1 617	1 526	1 357
Italia	809	769	706	617	496	474	446	430	408	404	368	.
Niederland	322	255	244	242	210	201	195	196	187	171	162	149
Belgique/België	270	244	223	207	188	181	176	170	159	148	141	132
Luxembourg	17	15	14	12	9	8	7	7	6	5	4	3
EWG/CEE	5 727	5 262	4 890	4 474	4 000	3 820	3 640	3 442	3 199	2 979	2 761	.

1.101 Sonstige Einhufer

1.101 Autres équidés

a) Maultiere und Maulesel

a) Mulets et bardots

France	115	91	88	85	77	75	73	71	67	60	56	50
Italia . . . . .	.	393	401	379	356	363	359	343	334	330	298	.
EWG/CEE . . . . .	.	484	489	464	433	438	432	414	401	390	354	.

b) Esel

b) Anes

France	199	104	100	95	88	86	81	82	76	68	64	53
Italia	1 232 ²⁾	773	735	656	575	556	533	517	498	493	437	.
EWG/CEE	1 431	877	835	751	663	642	614	599	574	561	501	.

c) Sonstige Einhufer insgesamt

c) Autres équidés total

France	314	195	188	180	165	161	154	153	143	128	120	106
Italia	1 232	1 166	1 136	1 035	931	919	892	860	832	823	735	.
EWG/CEE	1 546	1 361	1 324	1 215	1 096	1 080	1 046	1 013	975	951	855	.

¹⁾ Ohne Pferde unter Stockmaß 120 cm.
²⁾ Einschl. Maultiere und Esel.

¹⁾ Sans chevaux au-dessous de la toise = 120 cm.
²⁾ Y compris mulets et bardots.

Teil I : Viehbestände
1.1 Nach Zahl der Tiere

Partie I : Effectifs du bétail
1.1 Nombre d'animaux

Länder/Pays Viehartens/Espèces	Vorkrieg Avant- guerre	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
-----------------------------------	------------------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

1.11 Rinder (1 000 Stück)

1.11 Bovins (1 000 têtes)

a) Rindvieh unter 1 Jahr

a) Bovins de moins d'un an

Deutschland (B.R.) . . . . .	.	2 678	3 053	3 085	3 413	3 471	3 648	3 893	4 018	4 271	4 284	4 040
France	2 301	2 754	2 814	2 933	3 002	3 119	3 336	3 443	3 661	4 134	4 160	4 176
Italia . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Niederland	520	547	582	646	663	721	732	790	803	846	881	818
Belgique/België	271	614	647	682	707	740	761	776	775	795	831	789
Luxembourg	28	35	42	40	43	43	46	48	51	53	58	57
EWG/CEE (ohne Italien)	.	6 628	7 138	7 386	7 828	8 094	8 523	8 950	9 308	10 099	10 214	9 880

b) Jungvieh, 1 Jahr bis noch nicht 2 Jahre alt

b) Bovins d'un an et de moins de 2 ans

Deutschland (B.R.) . . . . .	.	1 673	1 728	1 711	1 836	1 976	1 947	2 021	2 149	2 229	2 277	2 286
France	3 153	3 537	3 641	3 917	3 931	3 912	4 083	4 251	4 474	4 692	4 182	3 427
Italia . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Niederland	550	582	659	703	661	749	823	909	957	983	1 068	1 034
Belgique/België	287	414	452	515	521	545	593	629	624	620	649	667
Luxembourg	17	19	22	25	21	23	24	26	28	29	30	33
EWG/CEE (sans Italie)	.	6 225	6 502	6 871	6 970	7 205	7 470	7 836	8 232	8 553	8 206	7 447

c) Rinder, 2 und mehr Jahre alt

c) Bovins de 2 ans et plus

Deutschland (B.R.) . . . . .	.	6 871	6 934	6 792	6 629	6 562	6 531	6 567	6 700	6 777	6 793	6 688
France	10 261	9 510	9 826	10 473	10 760	10 893	11 047	11 042	11 366	11 757	11 924	12 544
Italia . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Niederland	1 747	1 594	1 617	1 677	1 638	1 635	1 649	1 697	1 747	1 794	1 868	1 843
Belgique/België	1 115	1 084	1 113	1 162	1 165	1 175	1 215	1 244	1 298	1 312	1 352	1 349
Luxembourg	64	65	68	67	67	67	68	67	70	71	72	70
EWG/CEE (ohne Italien)	.	19 124	19 558	20 171	20 259	20 332	20 510	20 617	21 181	21 711	22 009	22 494

d) Rinder insgesamt

d) Bovins total

Deutschland (B.R.)	12 202	11 222	11 715	11 588	11 878	12 009	12 128	12 481	12 867	13 277	13 354	13 014
France	15 715	15 801	16 281	17 323	17 693	17 924	18 466	18 735	19 502	20 583	20 265	20 147
Italia	7 352	8 381	8 994	8 670	8 476	8 649	9 062	9 399	9 827	9 813	9 152	9 380
Niederland	2 817	2 723	2 858	3 026	2 962	3 105	3 204	3 396	3 507	3 623	3 817	3 695
Belgique/België	1 673	2 112	2 212	2 359	2 392	2 461	2 596	2 649	2 696	2 728	2 832	2 805
Luxembourg	109	119	131	132	131	133	138	141	150	153	159	160
EWG/CEE	39 868	40 358	42 191	43 098	43 532	44 281	45 594	46 801	48 549	50 177	49 579	49 201

darunter :

dont :

ca) Milchkühe¹⁾

ca) Vaches laitières¹⁾

Deutschland (B.R.)	6 044	5 780	5 868	5 823	5 684	5 611	5 599	5 670	5 797	5 895	5 922	5 835
France	8 734	8 164	8 553	9 204	9 497	9 675	9 858	9 929	10 262	10 090	10 216	10 716
Italia	3 657	4 023	4 253	4 399	4 415	4 469	4 539	4 695	4 933	4 950	4 864	.
Niederland	1 566	1 518	1 483	1 548	1 490	1 493	1 525	1 565	1 628	1 676	1 751	1 750
Belgique/België	916	936	921	962	961	961	978	1 015	1 024	1 025	1 050	1 044
Luxembourg	57	51	54	54	53	51	52	52	54	55	55	55
EWG/CEE	20 974	20 472	21 132	21 990	22 100	22 260	22 551	22 926	23 698	23 691	23 858	.

¹⁾ Anmerkung siehe Seite 13.

¹⁾ Remarque voir page 13.

Teil I : Viehbestände
1.1 Nach Zahl der Tiere

Partie I : Effectifs du bétail
1.1 Nombre d'animaux

Länder/Pays Vieharten/Espèces	Vorkrieg Avant- guerre	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
----------------------------------	------------------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

1.12 Schweine (1 000 Stück)

1.12 Porcins (1 000 têtes)

a) Ferkel unter 6 Monate alt

a) Porcelets de moins de 6 mois

Deutschland (B.R.)	.	7 765	8 418	9 976	9 999	10 757	10 338	10 664	11 431	12 629	12 277	12 364
France	3 582	3 484	3 801	4 131	4 302	4 533	4 860	4 751	4 997	5 404	5 413	5 639
Italia	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Niederland	1 193	1 436	1 457	1 584	1 887	2 047	2 035	2 076	2 435	2 341	2 234	2 409
Belgique/België	449	1 017	1 002	956	1 049	972	1 012	1 117	1 368	1 419	1 704	1 518
Luxembourg	99	73	76	62	79	82	78	70	73	75	83	68
EWG/CEE (ohne Italien)	.	13 775	14 754	16 709	17 316	18 391	18 323	18 678	20 304	21 868	21 711	21 998

b) Mastschweine, 6 Monate und älter

b) Porcins à l'engrais de 6 mois et plus

Deutschland (B.R.)	.	3 050	3 593	3 324	3 199	3 328	3 079	2 804	2 805	2 941	3 045	2 634
France	2 598	2 446	2 447	2 477	2 478	2 569	2 543	2 550	2 524	2 671	2 567	2 220
Italia	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Niederland	191	143	104	81	87	102	77	91	59	75	62	72
Belgique/België	415	147	157	149	172	156	153	130	155	121	92	60
Luxembourg	36	14	17	14	23	22	23	16	18	13	20	14
EWG/CEE (sans Italie)	.	5 800	6 318	6 045	5 959	6 177	5 875	5 591	5 561	5 821	5 786	5 000

c) Zuchtsauen

c) Truies pour la reproduction

Deutschland (B.R.)	.	1 117	1 012	1 263	1 253	1 370	1 271	1 369	1 499	1 592	1 503	1 600
France	884	854	890	920	936	986	1 012	1 012	1 038	1 094	1 054	1 061
Italia	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Niederland	164	277	277	304	351	373	353	415	453	436	494	434 ¹⁾
Belgique/België	125	171	182	164	189	169	181	196	218	223	246	207
Luxembourg	12	9	11	10	12	11	12	11	11	11	12	10
EWG/CEE (ohne Italien)	.	2 428	2 372	2 661	2 741	2 909	2 839	3 003	3 219	3 356	3 309	3 312

d) Eber

d) Verrats

Deutschland (B.R.)	.	36	35	36	38	40	38	39	41	45	44	45
France	40	40	41	42	43	43	44	44	44	48	46	47
Italia	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Niederland	5	4	5	6	7	7	7	8	8	9	10	8 ²⁾
Belgique/België	4	9	10	7	8	6	7	8	8	8	11	9
Luxembourg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EWG/CEE (sans Italie)	.	89	91	91	96	96	96	99	101	110	111	109

e) Schweine insgesamt

e) Porcins total

Deutschland (B.R.)	12 594	11 968	13 058	14 599	14 489	15 495	14 726	14 876	15 776	17 207	16 869	16 643
France	7 094	6 824	7 179	7 570	7 759	8 131	8 469	8 357	8 603	9 217	9 080	8 967
Italia	3 043	3 512	4 368	3 760	3 921	3 900	3 845	4 142	4 335	4 555	4 684	5 300
Niederland	1 553	1 860	1 843	1 975	2 332	2 529	2 472	2 590	2 955	2 860	2 800	2 923
Belgique/België	993	1 344	1 351	1 275	1 418	1 304	1 353	1 451	1 749	1 772	2 053	1 794
Luxembourg	147	96	104	86	114	116	113	97	102	100	116	92
EWG/CEE	25 424	25 604	27 903	29 265	30 033	31 475	30 978	31 513	33 520	35 711	35 602	35 719

¹⁾ Einschl. „Opfokbeertjes“ (junge Zuchteber).

²⁾ Ohne „Opfokbeertjes“ (junge Zuchteber).

¹⁾ Y compris « Opfokbeertjes » (porcelets d'élevage).

²⁾ n. c. « Opfokbeertjes » (porcelets d'élevage).

Teil I : Viehbestände
1.1 Nach Zahl der Tiere

Partie I : Effectifs du bétail
1.1 Nombre d'animaux

Länder/Pays Viehartes/Espèces	Vorkrieg Avant- guerre	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
----------------------------------	------------------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

1.13 Schafe und Ziegen (1 000 Stück)

1.13 Ovins et caprins (1 000 têtes)

a) Schafe

a) Ovins

Deutschland (B.R.)	1 907	1 651	1 553	1 234	1 153	1 135	1 113	1 084	1 035	1 010	981	898
France	9 808	7 510	7 675	8 013	8 403	8 573	8 749	8 942	9 063	8 886	8 945	8 626
Italia	9 051	10 142	9 892	9 042	8 543	8 626	8 393	8 343	8 231	8 087	7 857	9 100 ¹⁾
Niederland	690	390	383	407	433	496	543	522	456	438	482	468
Belgique/België	187	194	.	.	138	137	135	186	162	156	158	155
Luxembourg	7	.	.	3	2	2	2	2	2	2	3	2
EWG/CEE	21 650	.	.	.	18 672	18 969	18 935	19 079	18 949	18 579	18 426	19 249

b) Ziegen

b) Caprins

Deutschland (B.R.)	1 449	1 424	1 214	930	685	587	498	414	352	292	235	189
France	1 385	1 297	1 290	1 257	1 270	1 200	1 199	1 164	1 172	1 176	1 124	1 069
Italia	1 804	2 255	1 981	1 731	1 590	1 549	1 471	1 440	1 381	1 327	1 278	.
Niederland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Belgique/België	158	89	.	.	45	38	31	29	28	27	26	26
Luxembourg	4	.	.	1	.	0	0	[0]	[0]	[0]	0	0
EWG/CEE	4 800	.	.	.	.	3 374	3 199	3 047	2 933	2 822	2 663	.

1.14 Hühner (1 000 Stück)

1.14 Poules, coqs, poulets et poulettes (1 000 têtes)

Deutschland (B.R.)	51 674	48 609	52 018	55 793	54 573	56 749	58 133	60 011	60 034	65 838	66 213	72 964
France	.	85 000	85 000	90 000	97 000	99 000	102 000	103 000	103 000	108 000	108 000	[108 000]
Italia	82 000	75 000	77 000	80 000	83 000	83 500	83 700	85 000	88 000	93 000	100 000	105 000
Niederland	32 805	23 443	23 803	31 951	35 557	35 154	37 797	43 197	42 410	49 917	45 890	44 597
Belgique/België ²⁾	17 000	15 000	14 000	15 000	16 393	16 926	16 915	16 994	15 328	17 382	15 569	15 585
Luxembourg	518	[434]	[433]	432	[410]	399	[407]	[415]	424	[424]	426	428
EWG/CEE	.	247 486	252 254	273 176	286 933	291 728	298 952	308 617	309 196	334 561	335 922	346 574

¹⁾ Schafe und Ziegen zusammen.
²⁾ Legehühner.

¹⁾ Ovins et caprins ensemble.
²⁾ Poules pondeuses.

Anmerkung ¹⁾ zu Seite 11.

In der Rubrik „Milchkühe“ werden in den einzelnen Ländern folgende Kategorien nachgewiesen :

Note ¹⁾ de la page 11.

Dans la rubrique « vaches laitières » les catégories suivantes ont été retenues :

Deutschland (B.R.)	France	Italia	Niederland	Belgique/België	Luxembourg
a) Kühe nur zur Milchgewinnung b) Zugkühe (zur Milchgewinnung und Arbeit)	A partir de 1961 : a) Vaches à aptitude laitière b) Vaches à aptitude peu laitière Avant 1961 : Vaches toutes catégories	Vacche totale	Melk- en kalfkoeien	a) Vaches exclusivement laitières b) Vaches laitières et de trait	Vaches laitières

Teil II

Fleischerzeugung

Vorbemerkungen

In diesem Abschnitt wird die Fleischerzeugung der Mitgliedsländer nach Tierarten gegliedert für die Jahre 1950, 1952, 1954 und 1956 bis 1963 nachgewiesen. Diese Angaben wurden vorher in den Nummern 2/1961, 3/1962 und 4/1963 der Reihe „Agrarstatistik“, und erstmalig in Heft 7/1959 der Reihe „Agrarstatistische Mitteilungen“ veröffentlicht. Die Angaben über die Fleischerzeugung wurden ergänzt durch die Aufstellung von Versorgungsbilanzen für Fleisch, die erstmalig in Heft 1/1963 veröffentlicht worden sind.

Bei der Benutzung dieser Bilanzen haben sich bei der Berechnung von Daten für die Landwirtschaft der EWG als Ganzes Schwierigkeiten aus der Fassung des Erzeugungsbegriffs ergeben. Außerdem zeigten die festgesetzten Fettberechnungsnormen noch unverhältnismäßig große Unterschiede zwischen den einzelnen Ländern und standen in einigen Ländern nicht in Übereinstimmung mit den in den Fettbilanzen registrierten Mengen. Die zuständige Arbeitsgruppe hat daher eine Diskussion dieser Probleme nochmals aufgenommen und das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften hat sich entschlossen, in diesem Heft zu versuchen, die Ergebnisse entsprechend von neuen Vorschlägen für die Definition des Erzeugungsbegriffs und der Fettberechnung darzustellen.

Die bisher benutzten Definitionen sind in den obengenannten Publikationen sowie in Heft 2/1960 der „Statistischen Informationen“ ausführlich beschrieben. Hier soll der neu eingeführte Begriff der Bruttoeigenerzeugung nochmals abgeleitet werden.

A. Definition des Erzeugungsbegriffs.

Entsprechend den in den vorhergehenden Heften entwickelten Definitionen stehen folgende Erzeugungsbegriffe zur Verfügung :

TABELLE I
Definition des Begriffs „Erzeugung“

Abgrenzung nach dem Erzeugungsgebiet						
	Benennung	Ausland	Inland		Benennung	
		Einfuhr	Fleischgewinnung	Ausfuhr		Viehbestandsveränderungen
Abgrenzung im Produktionsprozess	Netto-erzeugung ¹⁾ = Geschlachtete Menge pn	Fleisch von lebend eingeführten Tieren	Schlachtungen von Tieren inländischer Herkunft			Nettoeigenerzeugung ¹⁾ pin
	Brutto-erzeugung ²⁾ = Schlachtgewicht von vermarktetem Schlachtvieh pb	Einfuhr lebender Schlachttiere	Schlachtungen von Tieren inländischer Herkunft	Ausfuhr lebender Schlachttiere		Bruttoeigenerzeugung ¹⁾ pib
	Gesamterzeugung ³⁾ = Geschlachtete Menge + Veränderungen des Viehbestands pt	Einfuhr lebender Tiere	Schlachtungen von Tieren inländischer Herkunft	Ausfuhr lebender Tiere	Veränderungen im Viehbestand nach Zahl und Gewicht		Gesamteigenerzeugung ^{1)} pit

¹⁾ Berechnet
²⁾ Noch nicht berechnet
³⁾ Hilfsbegriffe

Die Abkürzungen pn usw. entsprechen den französischen Bezeichnungen production nette ... Siehe Seite 20

1 — Abgrenzung im Produktionsprozess.

11 — Nettoerzeugung - Schlachtungsstatistik.

Ausgangspunkt der Statistik der Fleischerzeugung ist die gesamte geschlachtete Menge. Das heißt die Erzeugung im Schlachthof.

Sie wird von allen Ländern in der Schlachtungsstatistik nachgewiesen (Schlachthofstatistik ergänzt durch den Nachweis oder die Schätzung der Hausschlachtungen). Siehe im Einzelnen Heft 7/1959 „Agrarstatistik“ und Heft 2/1960 „Statistische Informationen“.

Die Nettoerzeugung dient als Grundlage der Versorgungsberechnungen, für die sie mit den Außenhandelsangaben für Fleisch ergänzt wird.

12 — Bruttoerzeugung.

In den Ausfuhrländern für Fleisch reicht jedoch die Angabe der geschlachteten Mengen nicht aus, da in ihnen das Fleisch von lebend ausgeführtem Schlachtvieh nicht enthalten ist, das im Lande erzeugt wurde und praktisch der Ausfuhr von Fleisch substituierbar ist. Es handelt sich hier nur um eine andere Vermarktungsform. In Fleischexportländern wird daher zur Abgrenzung des Erzeugungsbegriffs an einer anderen Produktionsstufe angesetzt. Man stellt sich auf den Standpunkt, daß „Erzeugung“ gleich der Vermarktung von Schlachtvieh ist.

Dieser Begriffsbestimmung wird, soweit möglich, von der FAO Rechnung getragen, um den Ausfuhrländern gerecht zu werden.

Statistisch ist die Erfassung der vermarkteten Mengen schwierig. Man ergänzt daher in der Praxis die geschlachteten Mengen durch die Angaben über die Ausfuhr von lebendem Schlachtvieh, um die Bruttoerzeugung zu berechnen.

13 — Gesamterzeugung.

Außer dem Bedarf an Angaben für Berechnungen in Bezug auf die Versorgung und Vermarktung werden von den Benutzern der Statistik Angaben zur tierischen Erzeugung verlangt, die es ermöglichen sollen, sich ein Gesamtbild von der Erzeugungsleistung der Fleischtierwirtschaft zu machen.

Die Fleischerzeugung ist danach ein allmählicher Prozeß, der sich mit dem Heranwachsen des Tieres vollzieht. Hier wird an einer der Vermarktung noch vorgelagerten „Produktionsstufe“ angesetzt, bei der Aufzucht. „Erzeugung“, in diesem weitesten Sinne, umfaßt neben der Vermarktung auch die Veränderungen des Viehbestandes nach Anzahl und Gewicht der Tiere. Die Schlachtung ist nur die „Gewinnungsstufe“. Dieser Begriff entspricht dem potentiellen Schlachtfleischanfall.

Eine derartige potentielle Erzeugung, in Geldwert ausgedrückt, wird den Berechnungen der Endproduktion der Landwirtschaft zugrunde gelegt.

Berechnungen der gewichtsmäßigen Veränderungen des Tierbestandes dürften nur theoretisch möglich sein. Die zahlenmäßigen Veränderungen könnten mit Hilfe einer regelmäßigen Viehbestandsaufnahme nach Altersklassen und Verwendungszweck der Tiere in einer Lebendviehbilanz festgehalten werden.

Das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften und die Arbeitsgruppe haben vorgesehen, in Zukunft an der Aufstellung von Lebendviehbilanzen zu arbeiten, die die Schlachtungsstatistik ergänzen sollen. Es kann dann eine klare Trennung zwischen dem Fleischsektor (Fleisch = geschlachtete Menge) und dem Lebendviehsektor (Erzeugung = Schlachtviehaufzucht) vorgenommen werden.

2 — Abgrenzung nach dem Erzeugungsgebiet.

21 — Eigenerzeugung.

Die Gesamtbetrachtung der Landwirtschaft bezieht sich jeweils auf die Erzeugungsleistung eines Gebietes, d.h. hier eines Landes oder der EWG insgesamt. Die Benutzer wollen außerdem einen Eindruck haben von dem Selbstversorgungsgrad eines Landes oder der EWG insgesamt. Das heißt, es wird nachgewiesen werden müssen, in welchem Gebiet die Erzeugung stattgefunden hat, ob es sich von einem Gebiet aus gesehen um Eigen- oder Auslandserzeugung gehandelt hat.

Auch hier können die geschlachteten Mengen nicht unbedingt als Basis der Berechnungen benutzt werden, da in ihnen das Fleisch von eingeführtem Schlachtvieh enthalten ist, das nicht im Lande erzeugt worden ist und praktisch der Einfuhr von Fleisch substituiert werden kann.

B. Wahl des Erzeugungsbegriffs für die Statistik des SAEG

1 — Die Nettoerzeugung (pn) (bisher Bruttoerzeugung benannt).

= Fleisch, der im Inland geschlachteten Tiere, ohne Rücksicht auf die Herkunft.

Dieser Begriff war bisher und bleibt Ausgangspunkt der Statistik. Die Benennung wurde wegen der Ausdehnung des Erzeugungsbegriffs geändert. Die Zahlenangaben sind mit den entsprechenden Länderstatistiken direkt vergleichbar.

2 — Die Nettoeigenerzeugung (pin) (wie bisher).

= Fleisch der im Inland geschlachteten Tiere inländischer Herkunft (= pn - Fleisch von lebend eingeführten Tieren).

Bisher hat das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften die Nettoeigenerzeugung berechnet.

Dieser Begriff bedurfte der Ergänzung :

- für die Versorgungsberechnungen mußte im Außenhandel das Fleisch lebend eingeführter Tiere zugefügt werden;
- für die Gesamtbetrachtung der Erzeugung mußte das Fleisch lebend ausgeführter Tiere ergänzt werden;
- die Summe der Nettoeigenerzeugung der Länder ergab nicht die Nettoeigenerzeugung der EWG, da der Intra-EWG-Austausch mit lebenden Tieren fehlte.

In der vorliegenden Statistik wird die Nettoeigenerzeugung in den Ländertabellen als Rechenglied zwischen der Nettoerzeugung und der Bruttoeigenerzeugung weiterhin berechnet. Damit ist die Möglichkeit zu Vergleichen mit den Statistiken der Länder gegeben, die diesen Begriff nachweisen.

Die Nettoeigenerzeugung wird im allgemeinen von Fleischimportländern nachgewiesen wie z.B. von der Bundesrepublik Deutschland, da für diese Länder die Berechnung des Selbstversorgungsgrades nur nach Abzug der aus der Auslandserzeugung stammenden Fleischmengen möglich ist.

3 — Die Bruttoeigenerzeugung (pib) (neu berechnet).

= Fleisch von Schlachtvieh inländischer Herkunft ohne Rücksicht auf den Schlachtort (= pin + Fleisch von lebend ausgeführten Schlachttieren).

Nach den oben ausgeführten Grundsätzen entspricht die Bruttoeigenerzeugung den Anforderungen der Benutzer die Versorgungsberechnungen anstellen wollen und nähert sich bereits den Anforderungen derjenigen Benutzer, die Gesamterzeugungsberechnungen vornehmen wollen, solange die Gesamteigenerzeugung — als theoretisch bester Begriff — statistisch nicht erfaßbar ist. So stellt die Bruttoeigenerzeugung aushilfsweise für die Gesamteigenerzeugung schon einen Schritt zur Gesamtbetrachtung dar und korrigiert die Nachteile des Nettoerzeugungsbegriffs.

Gleichzeitig gilt, daß die Summe der Bruttoeigenerzeugung der Länder gleich der Bruttoeigenerzeugung der EWG ist, denn der Intra-EWG-Austausch mit lebendem Schlachtvieh wird berücksichtigt in Form der Summe der Schlachtviehausfuhr in Mitgliedstaaten.

Praktisch läßt sich die Bruttoeigenerzeugung aber nicht statistisch eindeutig erfassen, da der Außenhandel mit lebenden Tieren zur Zeit nur der Außenhandelsstatistik entnommen werden kann, die zum Nachweis des benötigten Tatbestandes nur bedingt geeignet ist aus folgenden Gründen :

- das Schlachtvieh wird in der Außenhandelsstatistik nicht immer gesondert vom Nutz- und Zuchtvieh nachgewiesen, weil das Unterscheidungskriterium „Verwendung“ zolltechnisch nicht einwandfrei erfaßbar ist;
- die Tiere können anderen, als der in der Außenhandelsstatistik deklarierten Verwendung zugeführt werden;
- die Tiere werden nicht in dem Berichtszeitraum geschlachtet;
- die Umrechnung in Schlachtgewicht ist im Einfuhrland und Ausfuhrland unterschiedlich;
- die Angaben über Herkunft und Bestimmung sind nicht einheitlich. Es müßten Aufzucht- und Schlachtgebiet eindeutig unterschieden werden können.

Aus diesen Gründen ergeben sich auch bei der Berechnung des Intra-EWG-Handels große Unterschiede zwischen den Gesamtein- und ausfuhrten.

Unter anderem auf Wunsch der Generaldirektion Landwirtschaft der EWG hat sich das statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften jedoch entschlossen, die Bruttoeigenerzeugung zu berechnen, wenn auch mit großen Vorbehalten hinsichtlich der statistischen Qualität der Angaben. Es kann sogar sein, daß die theoretische Präzisierung, die durch die Berechnung der Bruttoeigenerzeugung anstelle der Nettoerzeugung erreicht werden soll, durch die Ungenauigkeit der Außenhandelsangaben wieder zunichte gemacht wird.

Es soll aber in Zukunft — in Zusammenhang mit den Vorarbeiten zur Erstellung der Lebendviehbilanzen — versucht werden, in einer Sonderuntersuchung mit Hilfe der Länder zu einer besseren Abstimmung des Intra-EWG Austausches mit lebenden Tieren zu kommen, in dem u.U. andere, die Außenhandelsstatistik ergänzende Quellen, herangezogen werden.

C. Berechnung der Schlachtfette.

Zur Berechnung der Schlachtfette wurden im Zusammenhang mit der Vorbereitung der Fettbilanzen die Definitionen neu benannt und eine zusätzliche Abgrenzung eingeführt. Für Frankreich wurden neue Sätze angegeben, die bei Rindfleisch erheblich höher liegen als in den vorhergehenden Jahren. *

Wegen der Änderungen sind die vorliegenden Reihen von 1950 an neu berechnet worden. Die Angaben für die nicht veröffentlichten Jahre 1951 und 1953 können auf Anfrage mitgeteilt werden.

* Eine Tabelle der angewandten Sätze und Definitionen wird in den Vorbemerkungen zu Teil VI gegeben.

D. Veröffentlichungsnachweis

Die nachstehende Tabelle gibt einen zusammenfassenden Überblick über die veröffentlichten Reihen :

TABELLE II

Möglichkeiten der Darstellung der Fleischerzeugung und Nachweis der Veröffentlichung in der Reihe „Agrarstatistik“ des SAEG

Abgrenzung des Begriffes „Fleisch“				
Benennung ¹⁾	Schlachtmenge insgesamt in Schlachtgewicht	Schlachtmenge ohne Schlachtfette	Schlachtmenge zuzüglich Innereien	Schlachtmenge ohne Schlachtfette mit Innereien
Abgrenzung des Begriffes „Erzeugung“	Letzte Veröffentlichungen :			
	<p>Als Bruttoerzeugung: Heft 1/63 Tabellen 1.2/1.3/3.0/3.1</p> <p>Heft 4/63 Tabellen 2.0/2.1</p>			
pn = Nettoerzeugung	Vorliegende Veröffentlichung :			
	<p>Als Nettoerzeugung: Heft 6/64 Tabellen 2.0/2.1/6.0/6.1</p> <p>Heft 6/64 Tabellen 6.0/6.1</p> <p>Heft 6/64 Tabellen 6.0/6.1</p> <p>Heft 6/64 Tabellen 6.0/6.1</p>			
pin = Nettoeigenerzeugung	Letzte Veröffentlichungen :			
	<p>Heft 1/63 Tabellen 1.2/1.3/3.0/3.1</p> <p>Heft 4/63 Tabellen 2.0/2.1</p> <p>Heft 1/63 Tabellen 1/2/3 (Versorgungsbilanzen)</p>			
pin = Nettoeigenerzeugung	Vorliegende Veröffentlichung :			
	<p>Heft 6/64 Tabellen 2.1/6.0/6.1</p> <p>Heft 6/64 Tabellen 6.0/6.1</p> <p>Heft 6/64 Tabellen 6.0/6.1</p> <p>Heft 6/64 Tabellen 6.0/6.1</p>			
pib = Bruttoeigenerzeugung	Vorliegende Veröffentlichung :			
pib = Bruttoeigenerzeugung	<p>Heft 6/64 Tabellen 2.0/2.1/6.0/6.1</p> <p>Heft 6/64 Tabellen 6.0/6.1</p> <p>Heft 6/64 Tabellen 2.0/2.1/6.0/6.1</p> <p>Heft 6/64 Tabellen 2.067/2.1/6.0/6.1</p>			
pit = Gesamte Eigenerzeugung	nicht berechnet			

¹⁾ Abkürzungen der französischen Ausdrücke.

Partie II

Production de viande

Observations préliminaires

Dans la présente partie, la production de viande des Etats membres est ventilée par espèces d'animaux pour les années 1950, 1952, 1954 et de 1956 à 1963. Ces chiffres ont déjà paru dans les N° 2/1961, 3/1962 et 4/1963 de la série « Statistique Agricole », et pour la première fois, dans le N° 7/1959 de la série « Informations de la Statistique Agricole ». Les données sur la production de viande ont été complétées par l'établissement de bilans d'approvisionnement en viande, parus pour la première fois dans le N° 1/1963.

Lors de l'utilisation de ces bilans, la notion de production retenue a donné lieu à des difficultés en ce qui concerne le calcul de données relatives à l'agriculture pour la CEE dans son ensemble. En outre, les critères fixés pour le calcul des graisses accusaient encore des disparités d'un pays à l'autre et ne concordaient pas dans certains Etats membres avec les quantités enregistrées dans les bilans des graisses et huiles. C'est pourquoi le groupe de travail compétent a repris l'examen de ces problèmes, et l'Office Statistique des Communautés Européennes tente de présenter dans la présente brochure les résultats des travaux effectués conformément à de nouvelles propositions concernant la définition de la notion de production et le calcul des graisses. Les définitions utilisées jusqu'à présent ont été décrites en détail dans les publications susmentionnées ainsi que dans le N° 2/1960 des « Informations Statistiques ». Toutefois il convient d'exposer ici comment on a abouti à la nouvelle notion de « production indigène brute ».

A. Définition de la notion de production.

Conformément aux définitions décrites dans les brochures précédentes on dispose des notions suivantes de la production :

TABLEAU I

Définition de la notion « production »

Délimitation par territoire de production						
Dénomination	Etranger	A l'intérieur du pays			Dénomination	
	Importation	Abattages	Exportation	Variations du cheptel		
Délimitation dans le processus de production	Production nette ¹⁾ = quantités abattues pn	Viande des animaux importés vivants	Quantités abattues des animaux de souche indigène			Production indigène nette ¹⁾ pin
	Production brute ²⁾ = poids en carcasse des animaux de boucherie commercialisés pb	Importation d'animaux de boucherie vivants	Quantités abattues des animaux de souche indigène	Exportation d'animaux de boucherie vivants		Production indigène brute ¹⁾ pib
	Production totale ³⁾ = quantités abattues + variations du cheptel en poids	Importation d'animaux vivants	Quantités abattues des animaux de souche indigène	Exportation d'animaux vivants	Variations du cheptel en nombre et en poids		Production indigène totale ^{1)} pit

¹⁾ Publié

²⁾ Pas encore calculé

³⁾ Nations auxiliaires

1 — Délimitation dans le processus de production

11 — Production nette — Statistique des abattages.

Le point de départ de la statistique de la production de viande est constitué par la quantité abattue totale, soit la production à l'abattoir.

Elle figure dans la statistique des abattages de tous les pays (statistique des abattoirs complétée par le relevé ou l'estimation des abattages à domicile). Voir en particulier le N° 7/1959 « Statistique Agricole » et le N° 2/1960 « Informations Statistiques ».

La production nette sert de base aux calculs relatifs à l'approvisionnement, pour lesquels elle est complétée par les données sur le commerce extérieur de la viande.

12 — Production brute.

Dans les pays exportateurs de viande, l'indication des quantités abattues n'est toutefois pas suffisante, puisque ces quantités n'incluent pas la viande des animaux de boucherie exportés vivants, qui est cependant produite dans le pays considéré et pratiquement substituable aux exportations de viande. Il ne s'agit en effet que d'une autre forme de commercialisation. Aussi se base-t-on sur un autre stade de production dans les pays exportateurs de viande pour définir la notion de production. On admet que la production est égale à la commercialisation du bétail de boucherie.

La FAO tient compte dans la mesure du possible de cette définition pour faire justice aux pays exportateurs.

Le relevé statistique des quantités commercialisées est en pratique très difficile, c'est pourquoi on ajoute aux quantités abattues les données sur l'exportation d'animaux vivants afin d'obtenir la production brute.

13 — Production totale.

Outre les données nécessaires aux calculs relatifs à l'approvisionnement et à la commercialisation, les utilisateurs des statistiques demandent sur la production animale des données qui permettent de se faire une idée plus générale du rendement du secteur viande.

Vue ainsi, la production de viande est un processus progressif qui se déroule à mesure que croît l'animal. On part alors d'un stade antérieur à la commercialisation, à savoir celui de l'élevage. Dans ce sens, le plus large, la notion de « production » comprend, outre la commercialisation, les variations du cheptel selon le nombre et le poids des animaux. L'abattage ne représente que le stade « d'exploitation ». Cette notion correspond à la disponibilité potentielle de viande de boucherie.

Une telle production potentielle, exprimée en valeur, est prise comme base des calculs de la production finale de l'agriculture.

Le calcul des variations en poids du cheptel ne semble possible qu'en théorie. Les variations du nombre d'animaux pourraient être inscrites dans un bilan du bétail sur pied établi à l'aide de recensements réguliers du cheptel ventilés par catégories d'âges et utilisation des animaux.

L'Office Statistique des Communautés Européennes et le groupe de travail se sont proposés d'élaborer des bilans du bétail sur pied qui serviront à compléter la statistique des abattages. On pourra alors tracer nettement la limite entre le secteur de la viande (viande = quantité abattue) et celui du bétail sur pied (production = élevage du bétail de boucherie).

2 — Délimitation par territoires de production

21 — Production indigène.

Quand on étudie l'agriculture dans son ensemble on se rapporte, dans tous les cas, aux ressources d'un territoire c.à.d. d'un pays ou de la CEE. Les utilisateurs veulent en outre pouvoir se rendre compte du degré d'auto-alimentation de la CEE ou d'un pays. Cela signifie qu'il faudrait indiquer s'il s'agit de la production indigène ou d'une production étrangère du point de vue d'un territoire donné.

Là encore, on ne peut prendre sans plus les quantités abattues comme base de calcul, puisqu'elles incluent la viande du bétail importé, non élevé dans le pays, et pouvant pratiquement être substitué aux importations de viande.

B. Choix de la notion de production pour la statistique de l'OSCE

1 — La production nette (pn) (appelée jusqu'à présent production brute)

= viande des animaux abattus à l'intérieur du pays, sans tenir compte de leur provenance.

Cette notion était et demeure le point de départ de la statistique. La dénomination en a été modifiée en raison de l'élargissement de la notion de production. Les données chiffrées sont directement comparables avec les statistiques nationales correspondantes.

2 — La production indigène nette (pin) (comme précédemment)

= viande d'animaux de souche indigène abattus dans le pays (= pn — viande d'animaux importés vivants).

Jusqu'à présent, l'OSCE avait calculé la production indigène nette. Cette notion a du être complétée en effet :

- pour le calcul de l'approvisionnement, il fallait inclure dans le commerce extérieur la viande d'animaux importés vivants;
- pour l'étude d'ensemble de la production, il fallait ajouter la viande d'animaux exportés vivants;
- la somme des productions indigènes nettes des Etats membres ne correspondait pas à la production indigène nette de la CEE, puisque les chiffres sur les échanges intra-CEE d'animaux vivants faisaient défaut.

Dans la présente statistique, le calcul de la production indigène nette dans les tableaux par pays est maintenu comme chiffre intermédiaire entre la production nette et la production indigène brute. Cela permet la comparaison avec les statistiques nationales où apparaît cette notion.

En général, la production indigène nette est indiquée par les pays importateurs, par exemple par la république fédérale d'Allemagne, étant donné que ces pays ne peuvent calculer leur degré d'auto-alimentation qu'après déduction des quantités de viande provenant de la production étrangère.

3 — La production indigène brute (pib) (nouveau calcul)

= viande du bétail de boucherie de souche indigène, sans tenir compte du lieu d'abattage (= pin + viande d'animaux de boucherie exportés vivants).

Selon les principes exposés ci-dessus, la production indigène brute répond aux exigences des utilisateurs qui veulent calculer l'approvisionnement et se rapproche de celles de l'utilisateur qui envisage d'entreprendre le calcul de la production totale, tant que la production indigène totale, — comme notion théoriquement optimum — ne peut être relevée statistiquement. De cette façon, la production indigène brute se substituant pour le moment au calcul de la production indigène totale, représente déjà un progrès dans la voie de l'étude d'ensemble et remédie aux inconvénients de la notion de production nette.

A l'encontre de la production indigène nette, la somme de la production indigène brute des Etats membres est égale à la production indigène brute de la CEE, car il est tenu compte du commerce intra-communautaire en animaux vivants sous forme du total des exportations de bétail de boucherie à l'intérieur de la Communauté.

Toutefois, dans la pratique, il est impossible d'obtenir sans erreur la production indigène brute, étant donné que les échanges des animaux sur pied ne peuvent être relevés que dans la statistique du commerce extérieur. Cette dernière ne se prête pas tout à fait aux fins recherchées pour les raisons suivantes :

- le bétail de boucherie n'est pas toujours isolé dans cette statistique des animaux de trait et d'élevage, le critère de l'utilisation présentant certains inconvénients du point de vue de la technique douanière;
- même si les positions correspondantes sont indiquées dans la statistique du commerce extérieur les animaux peuvent être affectés à d'autres utilisations;
- les animaux ne sont pas abattus au cours de la période d'enquête;
- la conversion en poids carcasse est différemment calculée dans le pays importateur et le pays exportateur;
- les relevés de la provenance et de la destination ne sont pas uniformes. Il faudrait pouvoir faire une distinction très nette entre le territoire d'élevage et le territoire d'abattage.

Pour ces mêmes raisons, on observe aussi lors du calcul du commerce intra-CEE des différences notables entre les importations totales et les exportations totales à l'intérieur de la Communauté.

Mais néanmoins pour répondre, entre autre, aux vœux de la Direction Générale de l'Agriculture de la CEE, l'Office Statistique des Communautés Européennes a décidé de calculer la production indigène brute en formulant toutefois des réserves quant à la qualité statistique des données. Il est même possible que le gain d'exactitude théorique qui doit être atteint par le calcul de la production indigène brute à la place de la production nette soit perdu entièrement en raison de l'imprécision des données de la statistique du commerce extérieur.

Il est envisagé toutefois, de tenter à l'avenir, au cours des travaux préparatoires à l'établissement des bilans du bétail sur pied, d'entreprendre des études spéciales menées avec le concours des Etats membres pour aboutir à une amélioration des renseignements concernant le commerce intra-communautaire d'animaux vivants, en ayant éventuellement recours à d'autres sources qui complètent la statistique du commerce extérieur.

C. Calcul des graisses

En vue du calcul des graisses, on a, en relation avec la préparation des bilans des graisses et huiles, précisé les définitions par de nouvelles dénominations et l'introduction d'une ventilation supplémentaire. Pour la France, les nouveaux taux ont été appliqués. Ils sont sensiblement supérieurs pour les viandes de bœuf, veau, cheval et mouton et inférieurs pour la viande de porc. On trouvera dans les observations préliminaires de la partie VI un tableau des taux et des définitions utilisés.

A la suite de ces remaniements, les séries disponibles ont été recalculées à compter de 1950. Les données concernant les années 1951 et 1953, non publiées, peuvent être obtenues sur demande.

D. Références

Le tableau ci-dessous, donne une vue d'ensemble des séries publiées :

TABLEAU II

Possibilités de présentation de la production de viande et indication des séries publiées dans la série « Statistique agricole » de la CEE

Délimitation de la notion « viande »				
définition	Quantités abattues total en poids carcasse	Quantités abattues sans graisses	Quantités abattues plus abats	Quantités abattues sans graisses plus abats
Délimitation de la notion « production »	pn = production nette	Dernières publications :		
		Sous dénomination de « production brute » N° 1/63 Tableaux 1.2/1.3/3.0/3.1		
	N° 4/63 Tableaux 2.0/2.1			
	Présente publication :	Sous dénomination de « production nette » N° 6/64 Tableaux 2.0/2.1/6.0/6.1	N° 6/64 Tableaux 6.0/6.1	N° 6/64 Tableaux 6.0/6.1
pin = production indigène nette	Dernières publication :			
	N° 1/63 Tableaux 1.2/1.3/3.0/3.1	N° 1/63 Tableaux 1/2/3 (Bilans d'approvisionnement)		N° 1/63 Tableaux 1.0/1.1/2 (Bilans d'approvisionnement) N° 4/63 Tableaux 2.0/2.1
N° 4/63 Tableaux 2.0/2.1				
Présente publication :	N° 6/64 Tableaux 2.1/6.0/6.1	N° 6/64 Tableaux 6.0/6.1	N° 6/64 Tableaux 6.0/6.1	N° 6/64 Tableaux 6.0/6.1
pib = production indigène brute	Dernières publications :			
N° 6/64 Tableaux 2.0/2.1/6.0/6.1	N° 6/64 Tableaux 6.0/6.1	N° 6/64 Tableaux 2.0/2.1/6.0/6.1	N° 6/64 Tableaux 2.067/2.1/6.0/6.1	
pit = production indigène totale	Pas calculée			

Teil II : Fleischerzeugung
2.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie II : Production de viande
2.0 Résultats récapitulatifs

Fleischarten/Catégories de viande Bezeichnung/Désignation	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

2.00 Fleischerzeugung der EWG
nach Fleischarten in 1 000 t

2.00 Production de viande de la CEE
par catégorie de viande en 1 000 t

2.000 Rindfleisch

2.000 Viande de bœuf

Nettoerzeugung	1 716	1 876	2 377	2 425	2 423	2 517	2 578	2 703	2 856	3 151	3 338	3 381
— Einfuhr lebender Tiere	90	85	75	113	153	150	146	166	183	147	145	197
+ Ausfuhr lebender Tiere	17	4	18	42	14	11	13	23	32	21	17	48
= Bruttoeigenerzeugung	1 643	1 795	2 320	2 354	2 284	2 378	2 445	2 560	2 705	3 025	3 210	3 232
+ Innereien	166	180	236	239	231	239	244	258	273	305	323	324
= Bruttoeigenerzeugung einschließlich Innereien	1 809	1 975	2 556	2 593	2 515	2 617	2 689	2 818	2 978	3 330	3 533	3 556

2.001 Kalbfleisch

2.001 Viande de veau

Production nette	503	479	590	596	580	569	548	578	621	652	700	721
— Importation d'animaux vivants	0	0	0	0	0	0	0	0	4	40	23	65
+ Exportation d'animaux vivants	0	0	1	1	0	0	0	2	5	14	7	9
= Production indigène brute	503	479	591	597	580	569	548	580	622	626	684	665
+ Abats comestibles	66	64	79	79	78	75	72	77	82	82	89	88
= Production indigène brute y compris les abats	569	543	670	676	658	644	620	657	704	708	773	753

2.002 Schweinefleisch

2.002 Viande de porc

Nettoerzeugung	2 557	3 077	3 128	3 435	3 691	3 808	3 853	3 972	4 163	4 189	4 450	4 357
— Einfuhr lebender Tiere	48	17	47	51	70	43	69	91	94	76	59	43
+ Ausfuhr lebender Tiere	16	9	9	26	18	13	13	18	34	17	16	20
= Bruttoeigenerzeugung	2 525	3 069	3 090	3 410	3 639	3 778	3 797	3 899	4 103	4 130	4 407	4 334
+ Innereien	194	230	231	250	272	281	282	295	303	305	328	318
= Bruttoeigenerzeugung einschließlich Innereien	2 719	3 299	3 321	3 660	3 911	4 059	4 079	4 194	4 406	4 435	4 735	4 652

2.003 Schaffleisch

2.003 Viande de mouton

Production nette	185	180	182	181	173	179	171	186	194	193	194	180
— Importation d'animaux vivants	1	5	3	2	4	1	2	1	0	0	1	4
+ Exportation d'animaux vivants	0	0	0	0	0	0	0	1	2	2	1	1
= Production indigène brute	184	175	179	179	169	178	169	186	196	195	194	177
+ Abats comestibles	13	13	14	13	13	14	13	14	15	15	15	13
= Production indigène brute y compris les abats	197	188	193	192	182	192	182	200	211	210	209	190

2.004 Pferdefleisch

2.004 Viande de cheval

Nettoerzeugung	156	180	192	182	180	170	175	190	201	195	185	187
— Einfuhr lebender Tiere	14	28	17	21	30	29	26	55	63	64	67	66
+ Ausfuhr lebender Tiere	5	7	4	3	5	4	7	15	15	10	14	14
= Bruttoeigenerzeugung	147	159	179	164	155	145	156	150	153	141	132	135
+ Innereien	6	7	8	8	7	5	6	6	6	7	6	6
= Bruttoeigenerzeugung einschließlich Innereien	153	166	187	172	162	150	162	156	159	148	138	141

Teil II : Fleischerzeugung
2.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie II : Production de viande
2.0 Résultats récapitulatifs

Fleischarten/Catégories de viande Bezeichnung/Désignation	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

noch 2.00 : Fleischerzeugung der EWG
nach Fleischarten in 1 000 t

2.00 (suite) : Production de viande de la CEE
par catégorie de viande en 1 000 t

2.005 Hauptfleischarten

2.005 Principales catégories de viande

Production nette	5 117	5 792	6 469	6 819	7 047	7 243	7 325	7 629	8 035	8 380	8 867	8 826
— Importation d'animaux vivants	153	135	142	187	257	223	243	313	344	327	295	375
+ Exportation d'animaux vivants	38	20	32	72	37	28	33	59	88	64	55	92
= Production indigène brute	5 002	5 677	6 359	6 704	6 827	7 048	7 115	7 375	7 779	8 117	8 627	8 543
+ Abats comestibles	445	494	568	589	601	614	617	650	679	714	761	749
= Production indigène brute y compris les abats	5 447	6 171	6 927	7 293	7 428	7 662	7 732	8 025	8 458	8 831	9 388	9 292

2.006 Sonstige Fleischarten

2.006 Autres viandes

Insgesamt	594	603	657	669	701	753	831	903	1 007	1 109	1 187	1 260
darunter : Geflügelfleisch											dont : Volaille	
Insgesamt	393	413	484	502	540	590	650	712	807	888	954	1 016

2.007 Fleischerzeugung insgesamt

2.007 Production totale de viande

Production nette	5 711	6 395	7 126	7 488	7 748	7 996	8 156	8 532	9 042	9 489	10 054	10 086
— Importation d'animaux vivants	153	135	142	187	257	223	243	313	344	327	295	375
+ Exportation d'animaux vivants	38	20	32	72	37	28	33	59	88	64	55	92
= Production indigène brute	5 596	6 280	7 016	7 373	7 528	7 801	7 946	8 278	8 786	9 226	9 814	9 803
+ Abats comestibles	445	494	568	589	601	614	617	650	679	714	761	749
= Production indigène brute y compris les abats	6 041	6 774	7 584	7 962	8 129	8 415	8 563	8 928	9 465	9 940	10 575	10 552

2.01 Rindfleischerzeugung nach Ländern

2.01 Production de viande de bœuf par pays

Fleischarten/ Catégories de viande Länder/Pays	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

2.010 Anzahl der Schlachtungen (1 000) ¹⁾

2.010 Nombre d'abattages (1 000) ¹⁾

Deutschland (B.R.)	2 038	2 270	2 888	2 920	2 960	3 251	3 393	3 486	3 638	3 731	3 987	4 157
France ²⁾	2 019	2 120	2 784	2 781	2 735	2 655	2 556	2 750	3 025	3 345	3 542	3 397
Italia	1 120	1 094	1 577	1 594	1 674	1 696	1 752	1 991	2 016	2 519	2 737	2 614
Niederland	422	534	566	629	603	616	631	648	702	721	817	992
Belgique/België	458	553	619	643	617	610	671	691	692	672	702	760
Luxembourg	22	23	26	26	26	26	26	26	28	37	39	40
EWG/CEE	6 079	6 594	8 460	8 593	8 615	8 854	9 029	9 592	10 101	11 025	11 824	11 960

¹⁾ Von Tieren inländischer und ausländischer Herkunft.
²⁾ Nur kontrollierte Schlachtungen.

¹⁾ Animaux de souches métropolitaines et étrangères.
²⁾ Abattages contrôlés seulement.

Teil II : Fleischerzeugung
2.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie II : Production de viande
2.0 Résultats récapitulatifs

Fleischarten/ Catégories de viande Länder/Pays	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

noch 2.01 : Rindfleischerzeugung nach Ländern

2.01 (suite) : Production de viande de bœuf par pays

2.011 Durchschnittliches Schlachtgewicht (kg)

2.011 Poids moyen en carcasse (kg)

Deutschland (B.R.) . . .	255 ¹⁾	258 ²⁾	256	257	257	257	260	260	260	267	267	265
France	258	271	270	271	270	281	282	275	273	278	272	276
Italia	209	215	211	214	215	219	230	222	222	219	218	215
Niederland	291	289	285	284	287	290	289	285	285	287	281	266
Belgique/België	243	246	251	254	253	254	263	260	260	265	265	298
Luxembourg	255	256	257	259	262	265	262	257	254	259	260	254

2.012 Nettoerzeugung (1 000 t)

2.012 Production nette (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	545	585	738	749	760	836	884	905	947	997	1 065	1 102
France	698	760	983	985	968	967	935	983	1 073	1 206	1 251	1 217
Italia	234	236	333	342	360	372	393	442	447	553	596	561
Niederland	123	154	161	179	173	179	182	185	201	207	230	264
Belgique/België	111	136	155	163	155	155	176	180	180	178	186	226
Luxembourg	5	5	7	7	7	8	8	8	8	10	10	10
EWG/CEE	1 716	1 876	2 377	2 425	2 423	2 517	2 578	2 703	2 856	3 151	3 338	3 380

2.013 Einfuhr lebender Tiere (1 000 t)

2.013 Importation d'animaux vivants (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	61	53	56	82	89	80	94	109	110	109	91	91
France	0	3	0	0	22	15	7	1	0	1	2	2
Italia	14	18	13	27	20	36	30	44	65	17	36	91
Niederland	11	10	3	2	20	17	13	11	7	17	14	11
U.E.B.L.	4	1	3	2	2	2	2	1	1	3	2	2
Insgesamt	90	85	75	113	153	150	146	166	183	147	145	197

2.014 Ausfuhr lebender Tiere (1 000 t)

2.014 Exportation d'animaux vivants (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	0	0	—	3	3	2	2	2	3	0	1	4
France	17	4	17	35	9	8	7	18	27	19	12	23
Italia	0	0	0	0	0	0	—	0	0	0	0	—
Niederland	—	—	0	3	1	0	0	0	1	1	1	3
U.E.B.L.	—	—	1	1	1	1	4	3	1	1	3	18
Total	17	4	18	42	14	11	13	23	32	21	17	48

2.015 Bruttoeigenerzeugung (1 000 t)

2.015 Production indigène brute (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	484	532	682	670	674	758	792	798	840	888	975	1 015
France	715	761	1 000	1 020	955	960	935	1 000	1 100	1 224	1 261	1 238
Italia	220	218	320	315	340	336	363	398	382	536	560	470
Niederland	112	144	158	180	154	162	169	174	195	191	217	256
Belgique/België ³⁾ . . .	107	135	153	162	154	154	178	182	180	176	187	243
Luxembourg ³⁾	5	5	7	7	7	8	8	8	8	10	10	10
EWG/CEE	1 643	1 795	2 320	2 354	2 284	2 378	2 445	2 560	2 705	3 025	3 210	3 232

¹⁾ Tiere inländischer Herkunft, ohne Hausschlachtungen.

²⁾ Ohne Hausschlachtungen.

³⁾ Siehe Anmerkung Seite 48.

¹⁾ Animaux d'origine indigène, sans les abattages à la ferme.

²⁾ Sans les abattages à la ferme.

³⁾ Voir remarque page 48.

Teil II : Fleischerzeugung
2.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie II : Production de viande
2.0 Résultats récapitulatifs

Fleischarten/ Catégories de viande Länder/Pays	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

noch 2.01 : Rindfleischerzeugung nach Ländern

2.01 (suite) : Production de viande de bœuf par pays

2.016 Innereien (1 000 t)

2.016 Abats (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	41	45	58	57	57	64	67	68	71	75	83	86
France	83	88	116	118	111	111	108	116	128	142	146	144
Italia	22	22	32	32	34	34	36	40	38	54	56	47
Niederland	10	12	14	15	13	14	15	15	17	16	19	22
Belgique/België	10	13	15	16	15	15	17	18	18	17	18	24
Luxembourg	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Total	166	180	236	239	231	239	244	258	273	305	323	324

2.017 Bruttoeigenerzeugung einschl. Innereien (1 000 t)

2.017 Production indigène brute y compris les abats (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	525	577	740	727	731	822	859	866	911	963	1 058	1 101
France	798	849	1 116	1 138	1 066	1 071	1 043	1 116	1 228	1 366	1 407	1 382
Italia	242	240	352	347	374	370	399	438	420	590	616	517
Niederland	122	156	172	195	167	176	184	189	212	207	236	278
Belgique/België ¹⁾	117	148	168	178	169	169	195	200	198	193	205	267
Luxembourg ¹⁾	5	5	8	8	8	9	9	9	9	11	11	11
EWG/CEE	1 809	1 975	2 556	2 593	2 515	2 617	2 689	2 818	2 978	3 330	3 533	3 556

2.02 Kalbfleischerzeugung nach Ländern

2.02 Production de viande de veau par pays

2.020 Anzahl der Schlachtungen (1 000) ²⁾

2.020 Nombre d'abattages (1 000) ²⁾

Deutschland (B.R.) . . .	2 384	2 398	2 674	2 466	2 303	2 332	2 112	1 992	2 058	1 902	2 037	2 153
France ³⁾	3 584	3 670	4 793	4 838	4 641	4 189	3 934	4 208	4 473	4 685	4 764	4 665
Italia	999	912	1 143	1 102	1 059	995	988	1 108	1 044	1 395	1 393	1 175
Niederland	749	720	808	827	745	704	693	672	735	594	725	905
Belgique/België	301	267	308	322	275	246	271	297	303	266	293	346
Luxembourg	25	26	27	24	21	18	18	15	14	12	13	12
EWG/CEE	8 042	7 993	9 753	9 579	9 044	8 484	8 016	8 292	8 627	8 854	9 225	9 256

2.021 Durchschnittliches Schlachtgewicht (kg)

2.021 Poids moyen en carcasse (kg)

Deutschland (B.R.) . . .	36 ⁴⁾	38 ⁵⁾	40	41	42	43	45	46	47	49	51	53
France	53	55	56	58	59	62	64	64	64	65	66	69
Italia	71	80	68	69	71	71	73	73	74	76	78	79
Niederland	28	33	34	35	39	49	46	51	57	56	67	67
Belgique/België	62	62	64	64	66	68	71	71	70	72	74	88
Luxembourg	48	44	50	51	52	53	53	53	51	53	55	57

¹⁾ Siehe Anmerkung Seite 48.

²⁾ Von Tieren inländischer und ausländischer Herkunft.

³⁾ Nur kontrollierte Schlachtungen.

⁴⁾ Tiere inländischer Herkunft, ohne Hausschlachtungen, ohne West-Berlin.

⁵⁾ Ohne Hausschlachtungen.

¹⁾ Voir remarque page 48.

²⁾ Animaux de souches métropolitaines et étrangères.

³⁾ Abattages contrôlés seulement.

⁴⁾ Animaux d'origine indigène, sans les abattages à la ferme et sans Berlin-Ouest.

⁵⁾ Sans les abattages à la ferme.

Teil II : Fleischerzeugung
2.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie II : Production de viande
2.0 Résultats récapitulatifs

Fleischarten/ Catégories de viande Länder/Pays	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

noch 2.02 : Kalbfleischerzeugung nach Ländern

2.02 (suite) : Production de viande de veau par pays

2.022 Nettoerzeugung (1 000 t)

2.022 Production nette (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	95	94	105	100	97	100	95	92	97	94	104	115
France	296	270	359	369	360	347	330	349	382	399	415	422
Italia	71	73	77	76	75	70	71	81	78	106	108	92
Nederland	21	24	28	29	29	34	32	34	42	33	50	60
Belgique/België	19	17	20	21	18	17	19	21	21	19	22	31
Luxembourg	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
EWG/CEE	503	479	590	596	580	569	548	578	621	652	700	721

2.023 Einfuhr lebender Tiere (1 000 t)

2.023 Importation d'animaux vivants (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
France	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2
Italia	0	0	0	0	0	0	0	0	4	39	21	63
Nederland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
U.E.B.L.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Insgesamt	0	0	0	0	0	0	0	0	4	40	23	65

2.024 Ausfuhr lebender Tiere (1 000 t)

2.024 Exportation d'animaux vivants (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
France	0	0	1	1	0	0	0	1	3	3	2	3
Italia	0	0	—	0	—	0	—	0	0	—	0	—
Nederland	—	—	—	0	—	0	0	1	2	11	5	4
U.E.B.L.	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	2
Total	0	0	1	1	0	0	0	2	5	14	7	9

2.025 Bruttoeigenerzeugung (1 000 t)

2.025 Production indigène brute (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	95	94	105	100	97	100	95	92	97	93	104	115
France	296	270	360	370	360	347	330	350	385	402	415	423
Italia	71	73	77	76	75	70	71	81	74	67	87	29
Nederland	21	24	28	29	29	34	32	35	44	44	55	64
Belgique/België	19	17	20	21	18	17	19	21	21	19	22	33
Luxembourg	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
EWG/CEE	503	479	591	597	580	569	548	580	622	626	684	665

2.026 Innerelen (1 000 t)

2.026 Abats (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	15	15	17	16	16	16	15	15	16	15	17	19
France	39	36	48	49	48	46	44	47	51	53	55	56
Italia	8	9	9	9	9	8	8	10	9	8	10	3
Nederland	2	2	3	3	3	3	3	3	4	4	5	6
Belgique/België	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	4
Luxembourg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	66	64	79	79	78	75	72	77	82	82	89	88

Teil II : Fleischerzeugung
2.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie II : Production de viande
2.0 Résultats récapitulatifs

Fleischarten/ Catégories de viande Länder/Pays	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

noch : 2.02 Kalbfleischerzeugung nach Ländern

2.02 (suite) : Production de viande de veau par pays

2.027 Bruttoeigenerzeugung einschl. Innereien (1 000 t)

2.027 Production indigène brute y compris les abats (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	110	109	122	116	113	116	110	107	113	108	121	134
France	335	306	408	419	408	393	374	397	436	455	470	479
Italia	79	82	86	85	84	78	79	91	83	75	97	32
Niederland	23	26	31	32	32	37	35	38	48	48	60	70
Belgique/België	21	19	22	23	20	19	21	23	23	21	24	37
Luxembourg	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
EWG/CEE	569	543	670	676	658	644	620	657	704	708	773	753

2.03 Schweinefleischerzeugung nach Ländern

2.03 Production de viande de porc par pays

2.030 Anzahl der Schlachtungen (1 000) ¹⁾

2.030 Nombre d'abattages (1 000) ¹⁾

Deutschland (B.R.) . . .	10 143	14 248	14 840	17 473	17 955	19 020	20 266	20 076	20 943	22 314	23 460	23 022
France ²⁾	5 325	5 867	6 584	6 942	8 287	8 424	8 452	9 614	9 283	9 234	10 382	9 812
Italia	2 878	3 672	2 747	2 920	3 646	3 538	3 358	3 512	3 985	3 788	3 724	3 457
Niederland	2 344	2 690	3 161	3 703	3 879	4 121	4 015	3 955	5 116	4 706	4 961	5 034
Belgique/België	2 066	2 190	2 152	2 224	2 472	2 464	2 439	2 515	2 761	2 747	3 044	2 713
Luxembourg	114	114	113	116	119	122	122	128	130	151	164	133
EWG/CEE	22 870	28 781	29 597	33 378	36 358	37 689	38 652	39 800	42 218	42 940	45 735	44 171

2.031 Durchschnittliches Schlachtgewicht (kg)

2.031 Poids moyen en carcasse (kg)

Deutschland (B.R.) . . .	102	99	98	94	94	93	91	91	90	89	89	91
France	77	77	78	79	78	79	79	78	78	78	78	78
Italia	91	95	98	101	100	101	102	103	104	102	103	105
Niederland	104	96	95	90	88	88	87	90	85	85	84	83
Belgique/België	82	81	81	81	81	81	81	79	79	78	78	85
Luxembourg	74	79	80	78	76	77	75	75	77	79	81	81

2.032 Nettoerzeugung (1 000 t)

2.032 Production nette (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	1 065	1 410	1 450	1 641	1 678	1 763	1 836	1 827	1 894	1 982	2 094	2 085
France	777	842	893	948	1 064	1 086	1 088	1 190	1 164	1 171	1 280	1 222
Italia	270	359	278	303	377	366	352	371	425	398	397	374
Niederland	243	257	300	332	343	363	350	356	435	400	418	420
Belgique/België	190	197	195	199	216	217	215	217	234	226	248	245
Luxembourg	12	12	12	12	13	13	12	11	11	12	13	11
EWG/CEE	2 557	3 077	3 128	3 435	3 691	3 808	3 853	3 972	4 163	4 189	4 450	4 357

2.033 Einfuhr lebender Tiere (1 000 t)

2.033 Importation d'animaux vivants (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	43	15	44	29	60	40	58	82	75	66	41	22
France	2	0	1	5	0	0	2	0	9	7	3	12
Italia	3	1	2	17	10	3	9	9	10	3	15	9
Niederland	0	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
U.E.B.L.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Insgesamt	48	17	47	51	70	43	69	91	94	76	59	43

¹⁾ Von Tieren inländischer und ausländischer Herkunft.
²⁾ Nur kontrollierte Schlachtungen.

¹⁾ Animaux de souches métropolitaines et étrangères.
²⁾ Abattages contrôlés seulement.

Teil II : Fleischerzeugung
2.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie II : Production de viande
2.0 Résultats récapitulatifs

Fleischarten/ Catégories de viande Länder/Pays	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

noch 2.03 : Schweinefleischerzeugung nach Ländern

2.03 (suite) : Production de viande de porc par pays

2.034 Ausfuhr lebender Tiere (1 000 t)

2.034 Exportation d'animaux vivants (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	0	0	0	4	—	—	0	—	—	0	—	1
France	15	8	8	7	11	9	9	10	5	3	9	6
Italia	0	—	0	—	0	0	0	—	2	1	0	0
Niederland	—	—	0	13	2	0	1	3	14	3	1	7
U.E.B.L.	1	1	1	2	5	4	3	5	13	10	6	6
Total	16	9	9	26	18	13	13	18	34	17	16	20

2.035 Bruttoeigenerzeugung (1 000 t)

2.035 Production indigène brute (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	1 022	1 395	1 406	1 616	1 618	1 723	1 778	1 745	1 819	1 916	2 053	2 064
France	790	850	900	950	1 075	1 095	1 095	1 200	1 160	1 167	1 286	1 216
Italia	267	358	276	286	367	363	343	362	417	396	382	365
Niederland	243	256	300	345	345	363	351	359	449	403	419	427
Belgique/België ¹⁾ . . .	191	198	196	201	221	221	218	222	247	236	254	251
Luxembourg ¹⁾	12	12	12	12	13	13	12	11	11	12	13	11
EWG/CEE	2 525	3 069	3 090	3 410	3 639	3 778	3 797	3 899	4 103	4 130	4 407	4 334

2.036 Innereien (1 000 t)

2.036 Abats (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	57	77	76	87	88	94	96	95	98	104	110	111
France	96	103	109	115	130	132	132	145	140	141	156	147
Italia	18	25	19	20	25	25	24	25	29	27	26	25
Niederland	10	11	13	14	14	15	15	15	19	17	18	18
Belgique/België	12	13	13	13	14	14	14	14	16	15	17	16
Luxembourg	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Total	194	230	231	250	272	281	282	295	303	305	328	318

2.037 Bruttoeigenerzeugung einschl. Innereien (1 000 t)

2.037 Production indigène brute y compris les abats (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	1 079	1 472	1 482	1 703	1 706	1 817	1 874	1 840	1 917	2 020	2 163	2 175
France	886	953	1 009	1 065	1 205	1 227	1 227	1 345	1 300	1 308	1 442	1 363
Italia	285	383	295	306	392	388	367	387	446	423	408	390
Niederland	253	267	313	359	359	378	366	374	468	420	437	445
Belgique/België ¹⁾ . . .	203	211	209	214	235	235	232	236	263	251	271	267
Luxembourg ¹⁾	13	13	13	13	14	14	13	12	12	13	14	12
EWG/CEE	2 719	3 299	3 321	3 660	3 911	4 059	4 079	4 194	4 406	4 435	4 735	4 652

2.04 Schaffleischerzeugung nach Ländern

2.04 Production de viande de mouton par pays

2.040 Anzahl der Schlachtungen (1 000) ²⁾

2.040 Nombre d'abattages (1 000) ²⁾

Deutschland (B.R.) . . .	896	677	690	594	547	598	580	616	604	564	496	519
France ³⁾	3 989	4 453	5 056	5 129	5 021	5 376	5 025	5 533	6 049	6 038	6 035	5 491
Italia	5 135	5 080	4 947	4 364	4 289	3 918	3 919	4 075	4 035	4 074	4 232	4 178
Niederland	290	172	272	212	200	245	330	366	340	260	327	315
Belgique/België	114	96	114	100	95	86	96	102	104	86	96	106
Luxembourg	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
EWG/CEE	10 425	10 479	11 080	10 400	10 153	10 224	9 951	10 693	11 133	11 023	11 187	10 610

¹⁾ Siehe Anmerkung Seite 48.

²⁾ Von Tieren inländischer und ausländischer Herkunft.

³⁾ Nur kontrollierte Schlachtungen.

¹⁾ Voir remarque page 48.

²⁾ Animaux de souches métropolitaines et étrangères.

³⁾ Abattages contrôlés seulement.

Teil II : Fleischerzeugung
2.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie II : Production de viande
2.0 Résultats récapitulatifs

Fleischarten/ Catégories de viande Länder/Pays	1950	1952 ¹	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	-------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

noch 2.04 : Schaffleischerzeugung nach Ländern

2.04 (suite) : Production de viande de mouton par pays

2.041 Durchschnittliches Schlachtgewicht (kg)

2.041 Poids moyen en carcasse (kg)

Deutschland (B.R.)	24 ¹⁾	25 ²⁾	25	25	25	25	25	25	25	26	25	25
France	16	16	16	16	16	16	16	16	16	15	16	16
Italia	9	9	8	9	9	9	9	8	8	8	9	9
Niederland	36	29	26	27	29	29	29	29	28	29	26	25
Belgique/België	23	24	24	35	24	23	22	22	22	22	22	23
Luxembourg	21	21	21	21	22	22	21	21	.	.	.	.

2.042 Nettoerzeugung (1 000 t)

2.042 Production nette (1 000 t)

Deutschland (B.R.)	27	20	18	17	14	15	14	15	15	15	13	13
France	101	110	113	117	114	119	112	123	133	133	132	119
Italia	44	43	41	38	37	36	34	36	35	36	38	38
Niederland	10	5	7	6	6	7	9	10	9	7	9	8
Belgique/België	3	2	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2
Luxembourg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EWG/CEE	185	180	182	181	173	179	171	186	194	193	194	180

2.043 Einfuhr lebender Tiere (1 000 t)

2.043 Importation d'animaux vivants (1 000 t)

Deutschland (B.R.)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
France	1	5	3	2	4	1	2	1	0	0	1	3
Italia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Niederland	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	—	—
U.E.B.L.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	1	5	3	2	4	1	2	1	0	0	1	4

2.044 Ausfuhr lebender Tiere (1 000 t)

2.044 Exportation d'animaux vivants (1 000 t)

Deutschland (B.R.)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
France	0	0	0	0	0	0	0	1	2	2	1	1
Italia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Niederland	—	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	0
U.E.B.L.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	0	0	0	0	0	0	0	1	2	2	1	1

2.045 Bruttoeigenerzeugung (1 000 t)

2.045 Production indigène brute (1 000 t)

Deutschland (B.R.)	27	20	18	17	14	15	14	15	15	15	13	13
France	100	105	110	115	110	118	110	123	135	135	132	117
Italia	44	43	41	38	37	36	34	36	35	36	38	37
Niederland	10	5	7	6	6	7	9	10	9	7	9	8
Belgique/België	3	2	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2
Luxembourg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EWG/CEE	184	175	179	179	169	178	169	186	196	195	194	177

¹⁾ Tiere inländischer Herkunft, ohne Hausschlachtungen, ohne West-Berlin.

¹⁾ Animaux d'origine indigène, sans les abattages à la ferme, sans Berlin-Ouest.

²⁾ Ohne Hausschlachtungen.

²⁾ Sans les abattages à la ferme.

Teil II : Fleischerzeugung
2.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie II : Production de viande
2.0 Résultats récapitulatifs

Fleischarten/ Catégories de viande Länder/Pays	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

noch 2.04 : Schafffleischerzeugung nach Ländern

2.04 (suite) : Production de viande de mouton par pays

2.046 Innereien (1 000 t)

2.046 Abats (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
France	8	9	9	9	9	10	9	10	11	11	11	9
Italia	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Niederland	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Belgique/België	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Luxembourg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	13	13	14	13	13	14	13	14	15	15	15	13

2.047 Bruttoeigenerzeugung einschl. Innereien (1 000 t)

2.047 Production indigène brute y compris les abats (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	28	21	19	18	15	16	15	16	16	16	14	14
France	108	114	119	124	119	128	119	133	146	146	143	126
Italia	47	46	44	40	39	38	36	38	37	38	40	39
Niederland	11	5	8	7	7	8	10	11	10	8	10	9
Belgique/België	3	2	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2
Luxembourg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EWG/CEE	197	188	193	192	182	192	182	200	211	210	209	190

2.05 Pferdefleischerzeugung nach Ländern

2.05 Production de viande de cheval par pays

2.050 Anzahl der Schlachtungen (1 000)¹⁾

2.050 Nombre d'abattages (1 000)¹⁾

Deutschland (B.R.) . . .	160	138	122	94	91	73	68	79	79	60	51	44
France ²⁾	250	270	287	284	278	284	321	318	329	333	325	330
Italia ³⁾	153	178	207	220	221	212	204	223	248	283	301	288
Niederland	43	32	48	39	39	35	31	51	53	48	35	29
Belgique/België ²⁾ . . .	68	59	82	68	60	49	50	63	58	47	41	39
Luxembourg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EWG/CEE	674	677	746	705	689	653	674	734	767	771	753	730

2.051 Durchschnittliches Schlachtgewicht (kg)

2.051 Poids moyen en carcasse (kg)

Deutschland (B.R.) . . .	217	250	263	268	265	268	271	273	277	292	294	295
France	274	287	296	305	311	320	316	308	366	307	315	315
Italia ³⁾	148	153	146	144	145	150	160	163	167	164	158	163
Niederland	326	335	297	313	315	311	321	302	308	293	300	301
Belgique/België	299	330	336	347	350	349	336	334	327	329	331	367
Luxembourg	316	356	312	330	368	360	358	336	343	.	.	.

¹⁾ Von Tieren inländischer und ausländischer Herkunft.

²⁾ Nur kontrollierte Schlachtungen.

³⁾ Einschließlich Esel, Maulesel, Maultiere.

¹⁾ Animaux de souches métropolitaines et étrangères.

²⁾ Abattages contrôlés seulement.

³⁾ Y compris ânes, mulets, bardots.

Teil II : Fleischerzeugung
2.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie II : Production de viande
2.0 Résultats récapitulatifs

Fleischarten/ Catégories de viande Länder/Pays	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

noch 2.05 : Pferdefleischerzeugung nach Ländern

2.05 (suite) : Production de viande de cheval par pays

2.052 Nettoerzeugung (1 000 t)

2.052 Production nette (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	34	34	32	25	24	20	19	22	22	18	15	13
France	65	88	89	90	91	91	98	96	103	101	100	104
Italia	23	27	30	31	32	31	32	36	41	46	47	47
Niederland	14	11	14	12	12	11	10	15	16	14	10	9
Belgique/België	20	20	27	24	21	17	16	21	19	16	13	14
Luxembourg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EWG/CEE	156	180	192	182	180	170	175	190	201	195	185	187

2.053 Einfuhr lebender Tiere (1 000 t)

2.053 Importation d'animaux vivants (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
France	1	9	0	1	6	7	4	22	27	30	33	29
Italia	3	8	5	6	8	11	13	18	22	22	25	31
Niederland	3	2	1	1	3	3	2	6	5	5	3	2
U.E.B.L.	7	9	11	13	13	8	7	9	9	7	6	4
Total	14	28	17	21	30	29	26	55	63	64	67	66

2.054 Ausfuhr lebender Tiere (1 000 t)

2.054 Exportation d'animaux vivants (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	4	6	3	2	5	3	6	13	12	8	11	11
France	1	1	1	1	0	1	1	2	2	1	1	1
Italia	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederland	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	2
U.E.B.L.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	5	7	4	3	5	4	7	15	15	10	14	14

2.055 Bruttoeigenerzeugung (1 000 t)

2.055 Production indigène brute (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	38	40	35	27	29	23	25	35	34	26	26	24
France	65	80	90	90	85	85	95	76	78	72	68	76
Italia	20	19	25	25	24	20	19	18	19	24	22	16
Niederland	11	9	13	11	9	8	8	9	12	10	9	9
Belgique/België ¹⁾	13	11	16	11	8	9	9	12	10	9	7	10
Luxembourg ¹⁾	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EWG/CEE	147	159	179	164	155	145	156	150	153	141	132	135

2.056 Innereien (1 000 t)

2.056 Abats (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
France	3	3	4	4	3	3	4	3	3	3	3	3
Italia	1	1	2	2	2	1	1	1	1	2	1	1
Niederland	1	1	1	1	1	0	0	1	1	1	1	1
Belgique/België	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Luxembourg	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EWG/CEE	6	7	8	8	7	5	6	6	6	7	6	6

Teil II : Fleischerzeugung
2.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie II : Production de viande
2.0 Résultats récapitulatifs

Fleischarten/ Catégories de viande Länder/Pays	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

noch 2.05 : Pferdefleischerzeugung nach Ländern

2.05 (suite) : Production de viande de cheval par pays

2.057 Bruttoeigenerzeugung einschl. Innereien (1 000 t)

2.057 Production indigène brute y compris les abats (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	39	42	36	28	30	24	26	36	35	27	27	25
France	68	83	94	94	88	88	99	79	81	75	71	79
Italia	21	20	27	27	26	21	20	19	20	26	23	17
Nederland	12	10	14	12	10	8	8	10	13	11	10	10
Belgique/België ¹⁾	13	11	16	11	8	9	9	12	10	9	7	10
Luxembourg ¹⁾	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EWG/CEE	153	166	187	172	162	150	162	156	159	148	138	141

2.06 Hauptfleischarten insgesamt nach Ländern

2.06 Total des principales catégories de viande par pays

2.060 Nettoerzeugung (1 000 t)

2.060 Production nette (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	1 766	2 143	2 343	2 532	2 573	2 734	2 848	2 861	2 975	3 106	3 291	3 328
France	1 937	2 070	2 437	2 509	2 597	2 610	2 563	2 741	2 855	3 010	3 178	3 084
Italia	642	738	759	790	881	875	882	966	1 026	1 139	1 186	1 112
Nederland	411	451	510	558	563	594	583	600	703	661	717	761
Belgique/België	343	372	400	410	412	408	428	441	456	441	471	519
Luxembourg	18	18	20	20	21	22	21	20	20	23	24	22
EWG/CEE	5 117	5 792	6 469	6 819	7 047	7 243	7 325	7 629	8 035	8 380	8 867	8 826

2.061 Einfuhr lebender Tiere (1 000 t)

2.061 Importation d'animaux vivants (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	104	68	100	111	149	120	152	191	185	176	132	113
France	4	17	4	8	32	23	15	24	36	38	41	48
Italia	20	27	20	50	38	50	52	71	101	81	97	195
Nederland	14	13	4	3	23	20	15	17	12	22	17	13
U.E.B.L.	11	10	14	15	15	10	9	10	10	10	8	6
Total	153	135	142	187	257	223	243	313	344	327	295	375

2.062 Ausfuhr lebender Tiere (1 000 t)

2.062 Exportation d'animaux vivants (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	4	6	3	9	8	5	8	15	15	8	12	16
France	33	13	27	44	20	18	17	32	39	28	25	34
Italia	0	0	0	0	0	0	0	0	2	1	0	0
Nederland	—	—	0	16	3	0	1	4	18	16	9	16
U.E.B.L.	1	1	2	3	6	5	7	8	14	11	9	26
Total	38	20	32	72	37	28	33	59	88	64	55	92

2.063 Bruttoeigenerzeugung (1 000 t)

2.063 Production indigène brute (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	1 666	2 081	2 246	2 430	2 432	2 619	2 704	2 685	2 805	2 938	3 171	3 231
France	1 966	2 066	2 460	2 545	2 585	2 605	2 565	2 749	2 858	3 000	3 162	3 070
Italia	622	711	739	740	843	825	830	895	927	1 059	1 089	917
Nederland	397	438	506	571	543	574	569	587	709	655	709	764
Belgique/België ¹⁾	333	363	388	398	403	403	426	439	460	442	472	539
Luxembourg ¹⁾	18	18	20	20	21	22	21	20	20	23	24	22
EWG/CEE	5 002	5 677	6 359	6 704	6 827	7 048	7 115	7 375	7 779	8 117	8 627	8 543

¹⁾ Siehe Anmerkung Seite 48.

¹⁾ Voir remarque page 48.

Teil II : Fleischerzeugung
2.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie II : Production de viande
2.0 Résultats récapitulatifs

Fleischarten/ Catégories de viande Länder/Pays	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

noch 2.06 : Hauptfleischarten insgesamt nach Ländern

2.06 (suite) : Total des principales catégories de viande par pays

2.064 Innereien (1 000 t)

2.064 Abats (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	115	140	153	162	163	176	180	180	187	196	212	218
France	229	239	286	295	301	302	297	321	333	350	371	359
Italia	52	60	65	65	72	70	71	78	79	93	95	78
Niederland	24	26	32	34	32	33	34	35	42	39	44	48
Belgique/België	24	28	30	31	31	31	33	34	36	34	37	44
Luxembourg	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
EWG/CEE	445	494	568	589	601	614	617	650	679	714	761	749

2.065 Bruttoeigenerzeugung einschl. Innereien (1 000 t)

2.065 Production indigène brute y compris les abats (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	1 781	2 221	2 399	2 592	2 595	2 795	2 884	2 865	2 992	3 134	3 383	3 449
France	2 195	2 305	2 746	2 840	2 886	2 907	2 862	3 070	3 191	3 350	3 533	3 429
Italia	674	771	804	805	915	895	901	973	1 006	1 152	1 184	995
Niederland	421	464	538	605	575	607	603	622	751	694	753	812
Belgique/België	357	391	418	429	434	434	459	473	496	476	509	583
Luxembourg	19	19	22	22	23	24	23	22	22	25	26	24
EWG/CEE	5 447	6 171	6 927	7 293	7 428	7 662	7 732	8 025	8 458	8 831	9 388	9 292

2.066 Schlachtfette im Schlachtgewicht enthalten (1 000 t) ¹⁾ 2.066 Graisses incluses dans le poids en carcasse (1 000 t) ¹⁾

Deutschland (B.R.) . . .	181	240	242	273	274	292	301	296	308	323	346	349
France	214	228	256	268	285	290	288	313	312	322	348	333
Italia	61	79	67	69	85	84	80	86	95	95	94	86
Niederland	51	54	63	72	72	74	72	74	92	84	88	91
Belgique/België	46	49	50	51	54	54	54	56	59	57	62	64
Luxembourg	2	2	2	2	2	3	3	3	3	3	3	3
EWG/CEE	555	652	680	735	772	797	798	828	869	884	941	926

2.067 Bruttoeigenerzeugung ohne Fette
einschl. Innereien (1 000 t)

2.067 Production indigène brute sans graisse
y compris les abats (1 000 t)

Deutschland (B.R.) . . .	1 600	1 981	2 157	2 319	2 321	2 503	2 583	2 569	2 684	2 811	3 037	3 100
France	1 981	2 077	2 490	2 572	2 601	2 617	2 574	2 757	2 879	3 028	3 185	3 096
Italia	613	692	737	736	830	811	821	887	911	1 057	1 090	909
Niederland	370	410	475	533	503	533	531	548	659	610	665	721
Belgique/België	311	342	368	378	380	380	405	417	437	419	447	519
Luxembourg	17	17	20	20	21	21	20	19	19	22	23	21
EWG/CEE	4 892	5 519	6 247	6 558	6 656	6 865	6 934	7 197	7 589	7 947	8 447	8 366

¹⁾ Berechnet von der Bruttoeigenerzeugung.

¹⁾ Calculé sur la base de la production indigène brute.

Teil II : Fleischerzeugung
2.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie II : Production de viande
2.0 Résultats récapitulatifs

Fleischarten/ Catégories de viande Länder/Pays	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

2.07 Sonstige Fleischarten nach Ländern

2.07 Autres viandes par pays

2.070 Sonstige Fleischarten insgesamt (1 000 t)¹⁾

2.070 Total d'autres viandes (1 000 t)¹⁾

Deutschland (B.R.) ²⁾	90	94	100	96	98	107	110	121	125	135	139	146
France ²⁾	350	340	370	380	400	430	450	480	511	560	580	603
Italia ²⁾	109	109	115	115	118	119	163	178	221	243	273	311
Niederland	7	13	24	29	35	42	47	59	74	80	94	100
Belgique/België ²⁾	37	46	47	48	49	54	60	64	75	90	100	99
Luxembourg	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
EWG/CEE	594	603	657	669	701	753	831	903	1 007	1 109	1 187	1 260

2.071 darunter : Geflügelfleisch (1 000 t)¹⁾

2.071 dont : Volaille (1 000 t)¹⁾

Deutschland (B.R.)	52	56	64	66	72	82	85	96	100	109	113	121
France	250	250	290	300	320	330	350	370	394	420	430	443
Italia	58	60	69	70	73	90	119	133	173	198	227	263
Niederland	7	13	24	29	35	42	47	59	74	80	94	100
Belgique/België ²⁾	26	34	37	37	40	46	49	54	66	81	90	89 ³⁾
Luxembourg	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
EWG/CEE	393	413	484	502	540	590	650	712	807	888	954	1 016

2.08 Fleischerzeugung insgesamt nach Ländern

2.08 Production totale de viande par pays

2.080 Nettoerzeugung (1 000 t)

2.080 Production nette (1 000 t)

Deutschland (B.R.)	1 856	2 237	2 443	2 628	2 671	2 841	2 958	2 982	3 100	3 241	3 430	3 474
France	2 287	2 410	2 807	2 889	2 997	3 040	3 013	3 221	3 366	3 570	3 758	3 687
Italia	751	847	874	905	999	994	1 045	1 144	1 247	1 382	1 459	1 423
Niederland	418	464	534	587	598	636	630	659	777	741	811	861
Belgique/België ²⁾	380	418	447	458	461	462	488	505	531	531	571	618
Luxembourg	19	19	21	21	22	23	22	21	21	24	25	23
EWG/CEE	5 711	6 395	7 126	7 488	7 748	7 996	8 156	8 532	9 042	9 489	10 054	10 086

2.081 Bruttoeigenerzeugung einschl. Innereien (1 000 t)

2.081 Production indigène brute y compris les abats (1 000 t)

Deutschland (B.R.)	1 871	2 315	2 499	2 688	2 693	2 902	2 994	2 986	3 117	3 269	3 522	3 595
France	2 545	2 645	3 116	3 220	3 286	3 337	3 312	3 550	3 702	3 910	4 113	4 032
Italia	783	880	919	920	1 033	1 014	1 064	1 151	1 227	1 395	1 457	1 306
Niederland	428	477	562	634	610	649	650	681	825	774	847	912
Belgique/België	394	437	465	477	483	488	519	537	571	566	609	682
Luxembourg	20	20	23	23	24	25	24	23	23	26	27	25
EWG/CEE	6 041	6 774	7 584	7 962	8 129	8 415	8 563	8 928	9 465	9 940	10 575	10 552

¹⁾ Es wird unterstellt, daß Nettoerzeugung und Bruttoeigenerzeugung gleich sind.

²⁾ Darin enthalten Ziegenfleisch.

³⁾ Berichtigte Reihe.

⁴⁾ Ab 1963 wird ein Ausbeutesatz von 0,7 zur Umrechnung von Lebendgewicht auf „bratfertiges Gewicht“ angewandt, in den vorhergehenden Jahren wurde mit 0,8 d.h. auf „marktfertiges Gewicht“ umgerechnet.

¹⁾ On a admis que la production nette est égale à la production indigène brute.

²⁾ Y compris viande de chèvre.

³⁾ Série rectifiée.

⁴⁾ A partir de 1963 le coefficient 0,7 a été appliqué pour la transformation du « poids vivant » en poids « prêt à rôtir », antérieurement 0,8 avait été retenu poids « prêt au marché ».

Teil II : Fleischerzeugung
2.1 Ländertabellen

Partie II : Production de viande
2.1 Tableaux par pays

Fleischarten/Catégories de viande Bezeichnung/Désignation	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

2.10 Deutschland (B.R.)

in 1 000 t

2.100 Rindfleisch

Nettoerzeugung	545	585	738	749	760	836	884	905	947	997	1 065	1 102
— Einfuhr lebender Tiere	61	53	56	82	89	80	94	109	110	109	91	91
<i>Nettoeigenerzeugung</i>	484	532	682	667	671	756	790	796	837	888	974	1 011
+ Ausfuhr lebender Tiere ¹⁾	0	0	0	3	3	2	2	2	3	0	1	4
Bruttoeigenerzeugung	484	532	682	670	674	758	792	798	840	888	975	1 015
+ Innereien	41	45	58	57	57	64	67	68	71	75	83	86
Bruttoeigenerzeugung	525	577	740	727	731	822	859	866	911	963	1 058	1 101
(einschließlich Innereien)												
— Schlachtfette	13	14	18	17	18	20	21	21	22	23	25	26
Bruttoeigenerzeugung ohne Fette, mit Innereien	512	563	722	710	713	802	838	845	889	940	1 033	1 075

2.101 Kalbfleisch

Production nette	95	94	105	100	97	100	95	92	97	94	104	115
— Importation d'animaux vivants	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
<i>Production indigène nette</i>	95	94	105	100	97	100	95	92	97	93	104	115
+ Exportation d'animaux vivants	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Production indigène brute	95	94	105	100	97	100	95	92	97	93	104	115
+ Abats comestibles	15	15	17	16	16	16	15	15	16	15	17	19
Production indigène brute	110	109	122	116	113	116	110	107	113	108	121	134
(y compris les abats)												
— Graisses	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	4
Production indigène brute sans graisses, y compris les abats	107	106	119	113	110	113	107	104	110	105	118	130

2.102 Schweinefleisch

Nettoerzeugung	1 065	1 410	1 450	1 641	1 678	1 763	1 836	1 827	1 894	1 982	2 094	2 085
— Einfuhr lebender Tiere	43	15	44	29	60	40	58	82	75	66	41	22
<i>Nettoeigenerzeugung</i>	1 022	1 395	1 406	1 612	1 618	1 723	1 778	1 745	1 819	1 916	2 053	2 063
+ Ausfuhr lebender Tiere	0	0	0	4	—	—	0	—	—	0	—	1
Bruttoeigenerzeugung	1 022	1 395	1 406	1 616	1 618	1 723	1 778	1 745	1 819	1 916	2 053	2 064
+ Innereien	57	77	76	87	88	94	96	95	98	104	110	111
Bruttoeigenerzeugung	1 079	1 472	1 482	1 703	1 706	1 817	1 874	1 840	1 917	2 020	2 163	2 175
(einschließlich Innereien)												
— Schlachtfette	164	222	221	253	253	269	277	272	283	297	318	319
Bruttoeigenerzeugung ohne Fette, mit Innereien	915	1 250	1 261	1 450	1 453	1 548	1 597	1 568	1 634	1 723	1 845	1 856

2.103 Schaffleisch

Production nette	27	20	18	17	14	15	14	15	15	15	13	13
— Importation d'animaux vivants	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<i>Production indigène nette</i>	27	20	18	17	14	15	14	15	15	15	13	13
+ Exportation d'animaux vivants	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Production indigène brute	27	20	18	17	14	15	14	15	15	15	13	13
+ Abats comestibles	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Production indigène brute	28	21	19	18	15	16	15	16	16	16	14	14
(y compris les abats)												
— Graisses	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Production indigène brute sans graisses, y compris les abats	28	21	19	18	15	16	15	16	16	16	14	14

2.10 Allemagne (R.F.)

en 1 000 t

2.100 Viande de bœuf

2.101 Viande de veau

2.102 Viande de porc

2.103 Viande de mouton

¹⁾ Einschließlich Handel mit der sowjetischen Zone.

¹⁾ Y compris les échanges avec la zone de l'est.

Teil II : Fleischerzeugung
2.1 Ländertabellen

Partie II : Production de viande
2.1 Tableaux par pays

Fleischarten/Catégories de viande Bezeichnung/Désignation	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

noch 2.10 : Deutschland (B.R.)

2.10 Allemagne (R.F.) (suite)

in 1 000 t

en 1 000 t

2.104 Pferdefleisch

2.104 Viande de cheval

Nettoerzeugung	34	34	32	25	24	20	19	22	22	18	15	13
— Einfuhr lebender Tiere	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<i>Nettoeigenerzeugung</i>	34	34	32	25	24	20	19	22	22	18	15	13
+ Ausfuhr lebender Tiere ¹⁾	4	6	3	2	5	3	6	13	12	8	11	11
Bruttoeigenerzeugung	38	40	35	27	29	23	25	35	34	26	26	24
+ Innereien	1	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Bruttoeigenerzeugung (einschließlich Innereien)	39	42	36	28	30	24	26	36	35	27	27	25
— Schlachtfette	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Bruttoeigenerzeugung ohne Fette, mit Innereien	38	41	36	28	30	24	26	36	35	27	27	25

2.105 Hauptfleischarten

2.105 Principales catégories de viande

Production nette	1 766	2 143	2 343	2 532	2 573	2 734	2 848	2 861	2 975	3 106	3 291	3 328
— Importation d'animaux vivants	104	68	100	111	149	120	152	191	185	176	132	113
<i>Production indigène nette</i>	1 662	2 075	2 243	2 421	2 424	2 614	2 696	2 670	2 790	2 930	3 159	3 215
+ Exportation d'animaux vivants	4	6	3	9	8	5	8	15	15	8	12	16
Production indigène brute	1 666	2 081	2 246	2 430	2 432	2 619	2 704	2 685	2 805	2 938	3 171	3 231
+ Abats comestibles	115	140	153	162	163	176	180	180	187	196	212	218
Production indigène brute (y compris les abats)	1 781	2 221	2 399	2 592	2 595	2 795	2 884	2 865	2 992	3 134	3 383	3 449
— Graisses	181	240	242	273	274	292	301	296	308	323	346	349
Production indigène brute sans graisses, y compris les abats	1 600	1 981	2 157	2 319	2 321	2 503	2 583	2 569	2 684	2 811	3 037	3 100

2.106 Sonstige Fleischarten

2.106 Autres viandes

Insgesamt	90	94	100	96	98	107	110	121	125	135	139	146
darunter : Geflügelfleisch												
<i>Insgesamt</i>	52	56	64	66	72	82	85	96	100	109	113	121
										<i>dont : Volaille</i>		

2.107 Fleischerzeugung insgesamt

2.107 Production totale de viande

Production nette	1 856	2 237	2 443	2 628	2 671	2 841	2 958	2 982	3 100	3 241	3 430	3 474
— Importation d'animaux vivants	104	68	100	111	149	120	152	191	185	176	132	113
<i>Production indigène nette</i>	1 752	2 169	2 343	2 517	2 522	2 721	2 806	2 791	2 915	3 065	3 298	3 361
+ Exportation d'animaux vivants	4	6	3	9	8	5	8	15	15	8	12	16
Production indigène brute	1 756	2 175	2 346	2 526	2 530	2 726	2 814	2 806	2 930	3 073	3 310	3 377
+ Abats comestibles	115	140	153	162	163	176	180	180	187	196	212	218
Production indigène brute (y compris les abats)	1 871	2 315	2 499	2 688	2 693	2 902	2 994	2 986	3 117	3 269	3 522	3 595
— Graisses	181	240	242	273	274	292	301	296	308	323	346	349
Production indigène brute sans graisses, y compris les abats	1 690	2 075	2 257	2 415	2 419	2 610	2 693	2 690	2 809	2 946	3 176	3 246

¹⁾ Die im Außenhandel angegebenen Stückangaben wurden mit dem durchschnittlichen Schlachtgewicht der Tabelle 2.051 umgerechnet.

¹⁾ Le nombre de têtes des exportations d'animaux vivants a été converti en poids carcasse sur la base des poids moyens du tableau 2.051.

Teil II : Fleischerzeugung
2.1 Ländertabellen

Partie II : Production de viande
2.1 Tableaux par pays

Fleischarten/Catégories de viande Bezeichnung/Désignation	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
2.11 Frankreich in 1 000 t						2.11 France en 1 000 t						
2.110 Rindfleisch						2.110 Viande de bœuf						
Nettoerzeugung	698	760	983	985	968	967	935	983	1 073	1 206	1 251	1 217
— Einfuhr lebender Tiere	0	3	0	0	22	15	7	1	0	1	2	2
Nettoeigenerzeugung	698	757	983	985	946	952	928	982	1 073	1 205	1 249	1 215
+ Ausfuhr lebender Tiere	17	4	17	35	9	8	7	18	27	19	12	23
Bruttoeigenerzeugung	715	761	1 000	1 020	955	960	935	1 000	1 100	1 224	1 261	1 238
+ Innereien	83	88	116	118	111	111	108	116	128	142	146	144
Bruttoeigenerzeugung (einschließlich Innereien)	798	849	1 116	1 138	1 066	1 071	1 043	1 116	1 228	1 366	1 407	1 382
— Schlachtfette ¹⁾	43	46	60	61	57	58	56	60	66	73	76	74
Bruttoeigenerzeugung ohne Fette, mit Innereien	755	803	1 056	1 077	1 009	1 013	987	1 056	1 162	1 293	1 331	1 308
2.111 Kalbfleisch						2.111 Viande de veau						
Production nette	296	270	359	369	360	347	330	349	382	399	415	422
— Importation d'animaux vivants	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2
Production indigène nette	296	270	359	369	360	347	330	349	382	399	413	420
+ Exportation d'animaux vivants	0	0	1	1	0	0	0	1	3	3	2	3
Production indigène brute	296	270	360	370	360	347	330	350	385	402	415	423
+ Abats comestibles	39	36	48	49	48	46	44	47	51	53	55	56
Production indigène brute (y compris les abats)	335	306	408	419	408	393	374	397	436	455	470	479
— Graisses ¹⁾	15	14	18	19	18	17	17	18	19	20	21	21
Production indigène brute sans graisses, y compris les abats	320	292	390	400	390	376	357	379	417	435	449	458
2.112 Schweinefleisch						2.112 Viande de porc						
Nettoerzeugung	777	842	893	948	1 064	1 086	1 088	1 190	1 164	1 171	1 280	1 222
— Einfuhr lebender Tiere	2	0	1	5	0	0	2	0	9	7	3	12
Nettoeigenerzeugung	775	842	892	943	1 064	1 086	1 086	1 190	1 155	1 164	1 277	1 210
+ Ausfuhr lebender Tiere	15	8	8	7	11	9	9	10	5	3	9	6
Bruttoeigenerzeugung	790	850	900	950	1 075	1 095	1 095	1 200	1 160	1 167	1 286	1 216
+ Innereien	96	103	109	115	130	132	132	145	140	141	156	147
Bruttoeigenerzeugung (einschließlich Innereien)	886	953	1 009	1 065	1 205	1 227	1 227	1 345	1 300	1 308	1 442	1 363
— Schlachtfette ¹⁾	150	162	171	181	204	208	208	228	220	222	244	231
Bruttoeigenerzeugung ohne Fette, mit Innereien	736	791	838	884	1 001	1 019	1 019	1 117	1 080	1 086	1 198	1 132
2.113 Schaffleisch						2.113 Viande de mouton						
Production nette	101	110	113	117	114	119	112	123	133	133	132	119
— Importation d'animaux vivants	1	5	3	2	4	1	2	1	0	0	1	3
Production indigène nette	100	105	110	115	110	118	110	122	133	133	131	116
+ Exportation d'animaux vivants	0	0	0	0	0	0	0	1	2	2	1	1
Production indigène brute	100	105	110	115	110	118	110	123	135	135	132	117
+ Abats comestibles	8	9	9	9	9	10	9	10	11	11	11	9
Production indigène brute (y compris les abats)	108	114	119	124	119	128	119	133	146	146	143	126
— Graisses ¹⁾	3	3	3	3	3	4	3	4	4	4	4	4
Production indigène brute sans graisses, y compris les abats	105	111	116	121	116	124	116	129	142	142	139	122

¹⁾ Neue Fettberechnungssätze.

¹⁾ Calculé sur la base de nouveaux taux.

Teil II : Fleischerzeugung
2.1 Ländertabellen

Partie II : Production de viande
2.1 Tableaux par pays

Fleischarten/Catégories de viande Bezeichnung/Désignation	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

noch 2.11 : Frankreich

2.11 France (suite)

in 1 000 t

en 1 000 t

2.114 Pferdefleisch

2.114 Viande de cheval

Nettoerzeugung	65	88	89	90	91	91	98	96	103	101	100	104
— Einfuhr lebender Tiere	1	9	0	1	6	7	4	22	27	30	33	29
<i>Nettoeigenerzeugung</i>	64	79	89	89	85	84	94	74	76	71	67	75
+ Ausfuhr lebender Tiere	1	1	1	1	0	1	1	2	2	1	1	1
Bruttoeigenerzeugung	65	80	90	90	85	85	95	76	78	72	68	76
+ Innereien	3	3	4	4	3	3	4	3	3	3	3	3
Bruttoeigenerzeugung	68	83	94	94	88	88	99	79	81	75	71	79
(einschließlich Innereien)												
— Schlachtfette ¹⁾	3	3	4	4	3	3	4	3	3	3	3	3
Bruttoeigenerzeugung ohne Fette, mit Innereien	65	80	90	90	85	85	95	76	78	72	68	76

2.115 Hauptfleischarten

2.115 Principales catégories de viande

Production nette	1 937	2 070	2 437	2 509	2 597	2 610	2 563	2 741	2 855	3 010	3 178	3 084
— Importation d'animaux vivants	4	17	4	8	32	23	15	24	36	38	41	48
<i>Production indigène nette</i>	1 933	2 053	2 433	2 501	2 565	2 587	2 548	2 717	2 819	2 972	3 137	3 036
+ Exportation d'animaux vivants	33	13	27	44	20	18	17	32	39	28	25	34
Production indigène brute	1 966	2 066	2 460	2 545	2 585	2 605	2 565	2 749	2 858	3 000	3 162	3 070
+ Abats comestibles	229	239	286	295	301	302	297	321	333	350	371	359
Production indigène brute	2 195	2 305	2 746	2 840	2 886	2 907	2 862	3 070	3 191	3 350	3 533	3 429
(y compris les abats)												
— Graisses ¹⁾	214	228	256	268	285	290	288	313	312	322	348	333
Production indigène brute sans graisses, y compris les abats	1 981	2 077	2 490	2 572	2 601	2 617	2 574	2 757	2 879	3 028	3 185	3 096

2.116 Sonstige Fleischarten

2.116 Autres viandes

Insgesamt	350	340	370	380	400	430	450	480	511	560	580	603
darunter : Geflügelfleisch										dont : Volaille		
Insgesamt	250	250	290	300	320	330	350	370	394	420	430	443

2.117 Fleischerzeugung insgesamt

2.117 Production totale de viande

Production nette	2 287	2 410	2 807	2 889	2 997	3 040	3 013	3 221	3 366	3 570	3 758	3 687
— Importation d'animaux vivants	4	17	4	8	32	23	15	24	36	38	41	48
<i>Production indigène nette</i>	2 283	2 393	2 803	2 881	2 965	3 017	2 998	3 197	3 330	3 532	3 717	3 639
+ Exportation d'animaux vivants	33	13	27	44	20	18	17	32	39	28	25	34
Production indigène brute	2 316	2 406	2 830	2 925	2 985	3 035	3 015	3 229	3 369	3 560	3 742	3 673
+ Abats comestibles	229	239	286	295	301	302	297	321	333	350	371	359
Production indigène brute	2 545	2 645	3 116	3 220	3 286	3 337	3 312	3 550	3 702	3 910	4 113	4 032
(y compris les abats)												
— Graisses ¹⁾	214	228	256	268	285	290	288	313	312	322	348	333
Production indigène brute sans graisses, y compris les abats	2 331	2 417	2 860	2 952	3 001	3 047	3 024	3 237	3 390	3 588	3 765	3 699

¹⁾ Neue Fettberechnungssätze.

¹⁾ Calculé sur la base de nouveaux taux.

Teil II : Fleischerzeugung
2.1 Ländertabellen

Partie II : Production de viande
2.1 Tableaux par pays

Fleischarten/Catégories de viande Bezeichnung/Désignation	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
2.12 Italien												
in 1 000 t												
2.120 Rindfleisch												
Nettoerzeugung	234	236	333	342	360	372	393	442	447	553	596	561
— Einfuhr lebender Tiere	14	18	13	27	20	36	30	44	65	17	36	91 ¹⁾
<i>Nettoeigenerzeugung</i>	220	218	320	315	340	336	363	398	382	536	560	470
+ Ausfuhr lebender Tiere	0	0	0	0	0	0	—	0	0	0	0	0
Bruttoeigenerzeugung	220	218	320	315	340	336	363	398	382	536	560	470
+ Innereien	22	22	32	32	34	34	36	40	38	54	56	47
Bruttoeigenerzeugung (einschließlich Innereien)	242	240	352	347	374	370	399	438	420	590	616	517
— Schlachtfette	6	6	9	9	10	10	11	12	11	16	16	14
Bruttoeigenerzeugung ohne Fette, mit Innereien	236	234	343	338	364	360	388	426	409	574	600	503
2.121 Kalbfleisch												
Production nette	71	73	77	76	75	70	71	81	78	106	108	92
— Importation d'animaux vivants	0	0	0	0	0	0	0	0	4	39	21	63 ¹⁾
<i>Production indigène nette</i>	71	73	77	76	75	70	71	81	74	67	87	29
+ Exportation d'animaux vivants	0	0	—	0	—	0	—	0	0	—	0	0
Production indigène brute	71	73	77	76	75	70	71	81	74	67	87	29
+ Abats comestibles	8	9	9	9	9	8	8	10	9	8	10	3
Production indigène brute (y compris les abats)	79	82	86	85	84	78	79	91	83	75	97	32
— Graisses	3	3	4	4	4	3	3	4	4	3	4	1
Production indigène brute sans grais- ses, y compris les abats.	76	79	82	81	80	75	76	87	79	72	93	31
2.122 Schweinefleisch												
Nettoerzeugung	270	359	278	303	377	366	352	371	425	398	397	374
— Einfuhr lebender Tiere	3	1	2	17	10	3	9	9	10	3	15	9
<i>Nettoeigenerzeugung</i>	267	358	276	286	367	363	343	362	415	395	382	365
+ Ausfuhr lebender Tiere	0	—	0	—	0	0	0	—	2	1	0	0
Bruttoeigenerzeugung	267	358	276	286	367	363	343	362	417	396	382	365
+ Innereien	18	25	19	20	25	25	24	25	29	27	26	25
Bruttoeigenerzeugung (einschließlich Innereien)	285	383	295	306	392	388	367	387	446	423	408	390
— Schlachtfette	50	68	52	54	69	69	65	68	79	75	72	69
Bruttoeigenerzeugung ohne Fette, mit Innereien	235	315	243	252	323	319	302	319	367	348	336	321
2.123 Schafffleisch												
Production nette	44	43	41	38	37	36	34	36	35	36	38	38
— Importation d'animaux vivants	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
<i>Production indigène nette</i>	44	43	41	38	37	36	34	36	35	36	38	37
+ Exportation d'animaux vivants	0	0	0	0	0	0	0	—	0	0	0	0
Production indigène brute	44	43	41	38	37	36	34	36	35	36	38	37
+ Abats comestibles	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Production indigène brute (y compris les abats)	47	46	44	40	39	38	36	38	37	38	40	39
— Graisses	2	2	2	2	2	2	1	2	1	1	2	2
Production indigène brute sans grais- ses, y compris les abats	45	44	42	38	37	36	35	36	36	37	38	37
2.120 Viande de bœuf												
2.121 Viande de veau												
2.122 Viande de porc												
2.123 Viande de mouton												

¹⁾ Die Abgrenzung zwischen Rindern und Kälbern im Außenhandel ist nicht immer eindeutig.

¹⁾ La distinction entre bœufs et veaux dans le commerce extérieur n'est pas toujours rigoureuse.

Teil II : Fleischerzeugung
2.1 Ländertabellen

Partie II : Production de viande
2.1 Tableaux par pays

Fleischarten/Catégories de viande Bezeichnung/Désignation	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

noch 2.12 : Italien

2.12 Italie (suite)

in 1 000 t

en 1 000 t

2.124 Pferdefleisch ¹⁾

2.124 Viande de cheval ¹⁾

Nettoerzeugung	23	27	30	31	32	31	32	36	41	46	47	47
— Einfuhr lebender Tiere	3	8	5	6	8	11	13	18	22	22	25	31
Nettoeigenerzeugung	20	19	25	25	24	20	19	18	19	24	22	16
+ Ausfuhr lebender Tiere	0	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bruttoeigenerzeugung	20	19	25	25	24	20	19	18	19	24	22	16
+ Innereien	1	1	2	2	2	1	1	1	1	2	1	1
Bruttoeigenerzeugung (einschließlich Innereien)	21	20	27	27	26	21	20	19	20	26	23	17
— Schlachtfette	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Bruttoeigenerzeugung ohne Fette, mit Innereien	21	20	27	27	26	21	20	19	20	26	23	17

2.125 Hauptfleischarten

2.125 Principales catégories de viande

Production nette	642	738	759	790	881	875	882	966	1 026	1 139	1 186	1 112
— Importation d'animaux vivants	20	27	20	50	38	50	52	71	101	81	97	195
Production indigène nette	622	711	739	740	843	825	830	895	925	1 058	1 089	917
+ Exportation d'animaux vivants	0	0	0	0	0	0	0	0	2	1	0	0
Production indigène brute	622	711	739	740	843	825	830	895	927	1 059	1 089	917
+ Abats comestibles	52	60	65	65	72	70	71	78	79	93	95	78
Production indigène brute (y compris les abats)	674	771	804	805	915	895	901	973	1 006	1 152	1 184	995
— Graisses	61	79	67	69	85	84	80	86	95	95	94	86
Production indigène brute sans grais- ses, y compris les abats	613	692	737	736	830	811	821	887	911	1 057	1 090	909

2.126 Sonstige Fleischarten

2.126 Autres viandes

Insgesamt (einschl. Ziegen)	109	109	115	115	118	119	163	178	221	243	273	311
darunter :												
Geflügelfleisch	58	60	69	70	73	76	119	133	173	198	227	263
Kaninchen	45	43	41	40	40	38	40	41	44	41	42	45

2.127 Fleischerzeugung insgesamt

2.127 Production totale de viande

Production nette	751	847	874	905	999	994	1 045	1 144	1 247	1 382	1 459	1 423
— Importation d'animaux vivants	20	27	20	50	38	50	52	71	101	81	97	195
Production indigène nette	731	820	854	855	961	944	993	1 073	1 146	1 301	1 362	1 228
+ Exportation d'animaux vivants	0	0	0	0	0	0	0	0	2	1	0	0
Production indigène brute	731	820	854	855	961	944	993	1 073	1 148	1 302	1 362	1 228
+ Abats comestibles	52	60	65	65	72	70	71	78	79	93	95	78
Production indigène brute (y compris les abats)	783	880	919	920	1 033	1 014	1 064	1 151	1 227	1 395	1 457	1 306
— Graisses	61	79	67	69	85	84	80	86	95	95	94	86
Production indigène brute sans grais- ses, y compris les abats	722	801	852	851	948	930	984	1 065	1 132	1 300	1 363	1 220

¹⁾ Einschließlich Esel, Maulesel, Maultiere.

¹⁾ Y compris ânes, mulets, bardots.

Teil II : Fleischerzeugung
2.1 Ländertabellen

Partie II : Production de viande
2.1 Tableaux par pays

Fleischarten/Catégories de viande Bezeichnung/Désignation	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

2.13 Niederlande

in 1 000 t

2.130 Rindfleisch

Nettoerzeugung	123	154	161	179	173	179	182	185	201	207	230	264
— Einfuhr lebender Tiere	11	10	3	2	20	17	13	11	7	17	14	11
Nettoeigenerzeugung	112	144	158	177	153	162	169	174	194	190	216	253
+ Ausfuhr lebender Tiere	—	—	0	3	1	0	0	0	1	1	1	3
Bruttoeigenerzeugung	112	144	158	180	154	162	169	174	195	191	217	256
+ Innereien	10	12	14	15	13	14	15	15	17	16	19	22
Bruttoeigenerzeugung	122	156	172	195	167	176	184	189	212	207	236	278
(einschließlich Innereien)												
— Schlachtfette	3	4	5	5	5	5	5	5	6	6	7	8
Bruttoeigenerzeugung ohne Fette, mit Innereien	119	152	167	190	162	171	179	184	206	201	229	270

2.13 Pays-Bas

en 1 000 t

2.130 Viande de bœuf

2.131 Kalbfleisch

Production nette	21	24	28	29	29	34	32	34	42	33	50	60
— Importation d'animaux vivants	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Production indigène nette	21	24	28	29	29	34	32	34	42	33	50	60
+ Exportation d'animaux vivants	—	—	—	0	—	0	0	1	2	11	5	4
Production indigène brute	21	24	28	29	29	34	32	35	44	44	55	64
+ Abats comestibles	2	2	3	3	3	3	3	3	4	4	5	6
Production indigène brute	23	26	31	32	32	37	35	38	48	48	60	70
(y compris les abats)												
— Graisses	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2
Production indigène brute sans graisses, y compris les abats	22	25	30	31	31	36	34	37	47	47	59	68

2.131 Viande de veau

2.132 Schweinefleisch

Nettoerzeugung	243	257	300	332	343	363	350	356	435	400	418	420
— Einfuhr lebender Tiere	0	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nettoeigenerzeugung	243	256	300	332	343	363	350	356	435	400	418	420
+ Ausfuhr lebender Tiere	—	—	0	13	2	0	1	3	14	3	1	7
Bruttoeigenerzeugung	243	256	300	345	345	363	351	359	449	403	419	427
+ Innereien	10	11	13	14	14	15	15	15	19	17	18	18
Bruttoeigenerzeugung	253	267	313	359	359	378	366	374	468	420	437	445
(einschließlich Innereien)												
— Schlachtfette	46	48	56	65	65	68	66	67	84	76	79	80
Bruttoeigenerzeugung ohne Fette, mit Innereien	207	219	257	294	294	310	300	307	384	344	358	365

2.132 Viande de porc

2.133 Schaffleisch

Production nette	10	5	7	6	6	7	9	10	9	7	9	8
— Importation d'animaux vivants	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	—
Production indigène nette	10	5	7	6	6	7	9	10	9	7	9	8
+ Exportation d'animaux vivants	—	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	0
Production indigène brute	10	5	7	6	6	7	9	10	9	7	9	8
+ Abats comestibles	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Production indigène brute	11	5	8	7	7	8	10	11	10	8	10	9
(y compris les abats)												
— Graisses	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Production indigène brute sans graisses, y compris les abats	11	5	8	7	7	8	10	11	10	8	10	9

2.133 Viande de mouton

Teil II : Fleischerzeugung
2.1 Ländertabellen

Partie II : Production de viande
2.1 Tableaux par pays

Fleischarten/Catégories de viande Bezeichnung/Désignation	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

noch 2.13 : Niederlande

2.13 Pays-Bas (suite)

in 1 000 t

en 1 000 t

2.134 Pferdefleisch

2.134 Viande de cheval

Nettoerzeugung	14	11	14	12	12	11	10	15	16	14	10	9
— Einfuhr lebender Tiere	3	2	1	1	3	3	2	6	5	5	3	2
<i>Nettoeigenerzeugung</i>	11	9	13	11	9	8	8	9	11	9	7	7
+ Ausfuhr lebender Tiere	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	2	2
Bruttoeigenerzeugung	11	9	13	11	9	8	8	9	12	10	9	9
+ Innereien	1	1	1	1	1	0	0	1	1	1	1	1
Bruttoeigenerzeugung	12	10	14	12	10	8	8	10	13	11	10	10
(einschließlich Innereien)												
— Schlachtfette ¹⁾	1	1	1	1	1	0	0	1	1	1	1	1
Bruttoeigenerzeugung ohne Fette, mit Innereien	11	9	13	11	9	8	8	9	12	10	9	9

2.135 Hauptfleischarten

2.135 Principales catégories de viande

Production nette	411	451	510	558	563	594	583	600	703	661	717	761
— Importation d'animaux vivants	14	13	4	3	23	20	15	17	12	22	17	13
<i>Production indigène nette</i>	397	438	506	555	540	574	568	583	691	639	700	748
+ Exportation d'animaux vivants	—	—	0	16	3	0	1	4	18	16	9	16
Production indigène brute	397	438	506	571	543	574	569	587	709	655	709	764
+ Abats comestibles	24	26	32	34	32	33	34	35	42	39	44	48
Production indigène brute	421	464	538	605	575	607	603	622	751	694	753	812
(y compris les abats)												
— Graisses	51	54	63	72	72	74	72	74	92	84	88	91
Production indigène brute sans graisses, y compris les abats	370	410	475	533	503	533	531	548	659	610	665	721

2.136 Sonstige Fleischarten

2.136 Autres viandes

Insgesamt	7	13	24	29	35	42	47	59	74	80	94	100
darunter : Geflügelfleisch												
<i>Insgesamt</i>	7	13	24	29	35	42	47	59	74	80	94	100
dont : Volaille												

2.137 Fleischerzeugung insgesamt

2.137. Production totale de viande

Production nette	418	464	534	587	598	636	630	659	777	741	811	861
— Importation d'animaux vivants	14	13	4	3	23	20	15	17	12	22	17	13
<i>Production indigène nette</i>	404	451	530	584	575	616	615	642	765	719	794	848
+ Exportation d'animaux vivants	—	—	0	16	3	0	1	4	18	16	9	16
Production indigène brute	404	451	530	600	578	616	616	646	783	735	803	864
+ Abats comestibles	24	26	32	34	32	33	34	35	42	39	44	48
Production indigène brute	428	477	562	634	610	649	650	681	825	774	847	912
(y compris les abats)												
— Graisses	51	54	63	72	72	74	72	74	92	84	88	91
Production indigène brute sans graisses, y compris les abats	377	423	499	562	538	575	578	607	733	690	759	821

¹⁾ Neuer Fettberechnungssatz.

¹⁾ Calculé sur la base de nouveaux taux.

Teil II : Fleischerzeugung
2.1 Ländertabellen

Partie II : Production de viande
2.1 Tableaux par pays

Fleischarten/Catégories de viande Bezeichnung/Désignation	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

2.14 Belgien
in 1 000 t

2.14 Belgique
en 1 000 t

2.140 Rindfleisch

2.140 Viande de bœuf

Nettoerzeugung	111	136	155	163	155	155	176	180	180	178	186	227
— Einfuhr lebender Tiere ¹⁾	4	1	3	2	2	2	2	1	1	3	2	2
<i>Nettoeigenerzeugung</i>	<i>107</i>	<i>135</i>	<i>152</i>	<i>161</i>	<i>153</i>	<i>153</i>	<i>174</i>	<i>179</i>	<i>179</i>	<i>175</i>	<i>184</i>	<i>225</i>
+ Ausfuhr lebender Tiere ¹⁾	—	—	1	1	1	1	4	3	1	1	3	18
Bruttoeigenerzeugung	107	135	153	162	154	154	178	182	180	176	187	243
+ Innereien	10	13	15	16	15	15	17	18	18	17	18	24
Bruttoeigenerzeugung (einschließlich Innereien)	117	148	168	178	169	169	195	200	198	193	205	267
— Schlachtfette	7	9	10	10	10	10	11	11	11	11	12	15
Bruttoeigenerzeugung ohne Fette, mit Innereien	110	139	158	168	159	159	184	189	187	182	193	252

2.141 Kalbfleisch

2.141 Viande de veau

Production nette	19	17	20	21	18	17	19	21	21	19	22	31
— Importation d'animaux vivants ¹⁾	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<i>Production indigène nette</i>	<i>19</i>	<i>17</i>	<i>20</i>	<i>21</i>	<i>18</i>	<i>17</i>	<i>19</i>	<i>21</i>	<i>21</i>	<i>19</i>	<i>22</i>	<i>31</i>
+ Exportation d'animaux vivants ¹⁾	—	—	—	—	—	—	0	0	0	0	0	2
Production indigène brute	19	17	20	21	18	17	19	21	21	19	22	33
+ Abats comestibles	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	4
Production indigène brute (y compris les abats)	21	19	22	23	20	19	21	23	23	21	24	37
— Graisses	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Production indigène brute sans graisses, y compris les abats	20	18	21	22	19	18	20	22	22	20	23	36

2.142 Schweinefleisch

2.142 Viande de porc

Nettoerzeugung	190	197	195	199	216	217	215	217	234	226	248	245
— Einfuhr lebender Tiere ¹⁾	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<i>Nettoeigenerzeugung</i>	<i>190</i>	<i>197</i>	<i>195</i>	<i>199</i>	<i>216</i>	<i>217</i>	<i>215</i>	<i>217</i>	<i>234</i>	<i>226</i>	<i>248</i>	<i>245</i>
+ Ausfuhr lebender Tiere ¹⁾	1	1	1	2	5	4	3	5	13	10	6	6
Bruttoeigenerzeugung	191	198	196	201	221	221	218	222	247	236	254	251
+ Innereien	12	13	13	13	14	14	14	14	16	15	17	16
Bruttoeigenerzeugung (einschließlich Innereien)	203	211	209	214	235	235	232	236	263	251	271	267
— Schlachtfette	36	37	37	38	42	42	41	42	46	44	48	47
Bruttoeigenerzeugung ohne Fette, mit Innereien	167	174	172	176	193	193	191	194	217	207	223	220

2.143 Schaffleisch

2.143 Viande de mouton

Production nette	3	2	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2
— Importation d'animaux vivants ¹⁾	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<i>Production indigène nette</i>	<i>3</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>3</i>	<i>2</i>	<i>2</i>	<i>2</i>	<i>2</i>	<i>2</i>	<i>2</i>	<i>2</i>	<i>2</i>
+ Exportation d'animaux vivants ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Production indigène brute	3	2	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2
+ Abats comestibles	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Production indigène brute (y compris les abats)	3	2	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2
— Graisses	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Production indigène brute sans graisses, y compris les abats	3	2	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2

Teil II : Fleischerzeugung
2.1 Ländertabellen

Partie II : Production de viande
2.1 Tableaux par pays

Fleischarten/Catégories de viande Bezeichnung/Désignation	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

noch 2.14 : Belgien

in 1 000 t

2.14 Belgique (suite)

en 1 000 t

2.144 Pferdefleisch

	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Nettoerzeugung	20	20	27	24	21	17	16	21	19	16	13	14
— Einfuhr lebender Tiere ¹⁾	7	9	11	13	13	8	7	9	9	7	6	4
Nettoeigenerzeugung	13	11	16	11	8	9	9	12	10	9	7	10
+ Ausfuhr lebender Tiere ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—
Bruttoeigenerzeugung	13	11	16	11	8	9	9	12	10	9	7	10
+ Innereien	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Bruttoeigenerzeugung (einschließlich Innereien)	13	11	16	11	8	9	9	12	10	9	7	10
— Schlachtfette	2	2	2	2	1	1	1	2	1	1	1	1
Bruttoeigenerzeugung ohne Fette, mit Innereien	11	9	14	9	7	8	8	10	9	8	6	9

2.144 Viande de cheval

2.145 Hauptfleischarten

	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Production nette	343	372	400	410	412	408	428	441	456	441	471	519
— Importation d'animaux vivants ¹⁾	11	10	14	15	15	10	9	10	10	10	8	6
Production indigène nette	332	362	386	395	397	398	419	431	446	431	463	513
+ Exportation d'animaux vivants ¹⁾	1	1	2	3	6	5	7	8	14	11	9	26
Production indigène brute	333	363	388	398	403	403	426	439	460	442	472	539
+ Abats comestibles	24	28	30	31	31	31	33	34	36	34	37	44
Production indigène brute (y compris les abats)	357	391	418	429	434	434	459	473	496	476	509	583
— Graisses	46	49	50	51	54	54	54	56	59	57	62	64
Production indigène brute sans graisses, y compris les abats	311	342	368	378	380	380	405	417	437	419	447	519

2.145 Principales catégories de viande

2.146 Sonstige Fleischarten

	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Insgesamt ²⁾	37	46	47	48	49	54	60	64	75	90	100	99
darunter :												
Geflügelfleisch ³⁾	26	34	37	37	40	46	49	54	66	81	90	89 ³⁾

2.146 Autres viandes

dont : Volaille

2.147 Fleischerzeugung insgesamt

	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Production nette	380	418	447	458	461	462	488	505	531	531	571	618
— Importation d'animaux vivants ¹⁾	11	10	14	15	15	10	9	10	10	10	8	6
Production indigène nette	369	408	433	443	446	452	479	495	521	521	563	612
+ Exportation d'animaux vivants ¹⁾	1	1	2	3	6	5	7	8	14	11	9	26
Production indigène brute	370	409	435	446	452	457	486	503	535	532	572	638
+ Abats comestibles	24	28	30	31	31	31	33	34	36	34	37	44
Production indigène brute (y compris les abats)	394	437	465	477	483	488	519	537	571	566	609	682
— Graisses	46	49	50	51	54	54	54	56	59	57	62	64
Production indigène brute sans graisses, y compris les abats	348	388	415	426	429	434	465	481	512	509	547	618

2.147 Production totale de viande

¹⁾ Der Außenhandel mit lebenden Tieren betrifft die UEBL.

²⁾ Berichtigte Reihe.

³⁾ Ab 1963 wird ein Ausbeutesatz von 0,7 zur Umrechnung von Lebendgewicht auf „bratfertiges Gewicht“ angewandt, in den vorhergehenden Jahren wurde mit 0,8 d.h. auf „markfertiges Gewicht“ umgerechnet.

¹⁾ Le commerce extérieur des animaux vivants se rapporte à l'UEBL.

²⁾ Série rectifiée.

³⁾ A partir de 1963 le coefficient 0,7 a été appliqué pour la transformation du « poids vivant » en « poids prêt à rôtir ». Antérieurement 0,8 avait été retenu, poids « prêt au marché ».

Teil II : Fleischerzeugung
2.1 Ländertabellen

Partie II : Production de viande
2.1 Tableaux par pays

Fleischarten/Catégories de viande Bezeichnung/Désignation	1950	1952	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

2.15 Luxemburg ¹⁾

in 1 000 t

2.150 Rindfleisch

Gesamterzeugung	5	5	7	7	7	8	8	8	8	10	10	10
+ Innereien	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Gesamterzeugung (einschließlich Innereien)	5	5	8	8	8	9	9	9	9	11	11	11
— Schlachtfette	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	1	1
Gesamterzeugung ohne Fette, einschließlich Innereien	5	5	8	8	8	8	8	8	9	10	10	10

2.151 Kalbfleisch

Production totale	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
+ Abats comestibles	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
— Graisses . . . . .	.	.	.	.	.	.	0	0	0	0	0	0

2.152 Schweinefleisch

Gesamterzeugung	12	12	12	12	13	13	12	11	11	12	13	11
+ Innereien	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Gesamterzeugung (einschließlich Innereien)	13	13	13	13	14	14	13	12	12	13	14	12
— Schlachtfette	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Gesamterzeugung ohne Fette, einschließlich Innereien	11	11	11	11	12	12	11	10	10	11	12	10

2.153 Hauptfleischarten

Production totale	18	18	20	20	21	22	21	20	20	23	24	22
+ Abats comestibles	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Production totale (y compris les abats)	19	19	22	22	23	24	23	22	22	25	26	24
— Graisses	2	2	2	2	2	3	3	3	3	3	3	3
Production totale sans graisses, y compris les abats	17	17	20	20	21	21	20	19	19	22	23	21

2.154 Sonstige Fleischarten

Insgesamt ²⁾	(1)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
-----------------------------------	-----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

2.155 Fleischerzeugung insgesamt

Production totale	19	19	21	21	22	23	22	21	21	24	25	23
+ Abats comestibles	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Production totale (y compris les abats)	20	20	23	23	24	25	24	23	23	26	27	25
— Graisses	2	2	2	2	2	3	3	3	3	3	3	3
Production totale sans graisses, y compris les abats	18	18	21	21	22	22	21	20	20	23	24	22

2.15 Luxembourg ¹⁾

en 1 000 t

2.150 Viande de bœuf

2.151 Viande de veau

2.152 Viande de porc

2.153 Principales catégories de viande

2.154 Autres viandes

2.155 Production totale de viande

¹⁾ Der Außenhandel der UEBL mit lebenden Tieren wird nur in den Tabellen, die sich auf Belgien beziehen nachgewiesen.
Die von Luxemburg angegebene Gesamtproduktion enthält das Schlachtgewicht von Tieren, die lebend oder geschlachtet zum Export bestimmt sind in einer Größenordnung von ca. 1-2 000 t Rind- und ca. 1 bis 3 000 t Schweinefleisch.

²⁾ Einschließlich Pferde- und Schafffleisch.

¹⁾ Le commerce extérieur des animaux vivants est pris en considération dans les tableaux concernant la Belgique (commerce extérieur UEBL).
La production totale donnée par le Luxembourg comprend le poids en carcasse des animaux destinés à l'exportation vivants ou abattus. Les quantités s'élèvent à environ 1 à 2 000 t de viande bovine et à 1 à 3 000 t de viande porcine.

²⁾ Y compris la viande de cheval et de mouton.

Teil III

Milch und Milcherzeugnisse

Vorbemerkungen

In diesem Abschnitt wird eine Übersicht über die Milcherzeugung und -verwendung in den Ländern der EWG in den Jahren 1950, 1952, 1954 und 1956 bis 1963 gegeben.

Damit werden die Angaben auf den neuesten Stand gebracht, die in „Agrarstatistik“ Nr. 4/1963, 3/1962, 2/1961 und erstmalig in Heft 11/1960 der „Agrarstatistischen Mitteilungen“ veröffentlicht worden sind.

In den Ländern der Gemeinschaft wird die Milchstatistik nach unterschiedlichen Systemen dargestellt. Deshalb müssen die Zahlenangaben einiger Länder erst umgerechnet werden, ehe sie in vergleichbarer Form dargestellt werden können. In Heft 11/1960 der „Agrarstatistischen Mitteilungen“ sowie in Heft 2/1962 der „Statistischen Informationen“, des SAEG werden die angewandten Umrechnungsmethoden ausführlich beschrieben. Wegen weiterer methodischer Einzelheiten sowie Angabe der Quellen und Bemerkungen zum Aussagewert der vorliegenden Statistik wird auf diese Veröffentlichungen verwiesen.

Die Milchverwendung wird im vorliegenden Abschnitt zweimal dargestellt,

- einmal in zusammengefasster und auf einander abgestimmter Form in einer Voll- und Magermilchverwendungsbilanz in der auch die hergestellten Erzeugnisse aufgeführt werden;
- und einmal mit allen Einzelheiten der Länderstatistiken in besonderen Ländertabellen.

Partie III

Lait et produits laitiers

Observations préliminaires

La présente partie contient un aperçu de la production et de l'utilisation du lait dans les Etats membres de la CEE pour les années 1950, 1952, 1954 et de 1956 à 1963.

On a ainsi mis à jour les données publiées précédemment dans la série « Statistique agricole » N° 4/1963, N° 3/1962 et N° 2/1961 et pour la première fois dans le N° 11/1960 des « Informations de la Statistique Agricole ».

La statistique laitière des Etats membres de la Communauté est établie selon des systèmes divers. C'est pourquoi les données chiffrées de certains pays doivent d'abord être converties avant de pouvoir être présentées sous une forme comparable. Les méthodes de conversion utilisées sont décrites en détail dans le N° 11/1960 des « Informations de la Statistique Agricole » ainsi que dans le N° 2/1962 des « Informations Statistiques » de l'OSCE. Nous nous permettons de renvoyer à ces publications pour d'autres précisions d'ordre méthodologique ainsi que pour l'indication des sources et les observations relatives à la valeur des statistiques présentées.

L'utilisation du lait est reproduite sous une double forme dans la présente partie :

- d'une part sous la forme synthétique d'un bilan des disponibilités et de l'utilisation du lait entier, balance du lait écrémé et indication des produits obtenus;
- d'autre part, dans des tableaux par pays où figurent toutes les particularités des statistiques nationales.

Teil III : Milch und Milcherzeugnisse
 3.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

 Partie III : Lait et produits laitiers
 3.0 Résultats récapitulatifs

	Unités	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963													
3.00 Milcherzeugung in der EWG ¹⁾													3.00 Production de lait dans la C.E.E. ¹⁾												
Kuhmilch													Lait de vache												
Durchschnittsbestand an Milchkühen	1 000 têtes	18 846	19 651	20 700	20 821	20 955	21 103	21 346	21 369	22 010	22 253	21 881	Nombre moyen de vaches laitières												
Durchschnittsmilchertrag je Kuh und Jahr	kg	2 406	2 418	2 569	2 651	2 722	2 774	2 761	2 951	2 942	2 951	3 007	Rendement moyen par vache et par an												
Kuhmilcherzeugung insge- samt	1 000 t	45 348	47 516	53 186	55 195	57 035	58 541	58 932	63 069	64 761	65 662	65 804	Production totale de lait de vache												
Durchschnittsfettgehalt der Kuhmilch	%	3,58	3,62	3,65	3,67	3,66	3,69	3,69	3,70	3,71	3,73	3,73	Teneur moyenne du lait en matières grasses												
Durchschnittsfettleistung je Kuh und Jahr	kg	86	88	94	97	100	102	102	109	109	110	112	Rendement moyen en matières grasses par vache et par an												
Gesamterzeugung an Kuh- milchfett	1 000 t	1 621	1 721	1 943	2 027	2 090	2 163	2 171	2 333	2 405	2 446	2 457	Production totale de matières grasses du lait												
Ziegenmilch													Lait de chèvre												
Bestand an Milchziegen	1 000 têtes	4 751	4 246	3 708	3 338	3 116	2 978	2 796	2 673	2 545	2 408	2 312	Nombre de chèvres laitières												
Durchschnittsmilchertrag je Ziege und Jahr	kg	241	265	271	265	272	267	265	268	270	264	272	Rendement moyen par ché- vre et par an												
Ziegenmilcherzeugung ins- gesamt	1 000 t	1 146	1 124	1 006	883	846	796	741	716	688	635	628	Production totale de lait de chèvre												
Schafmilch													Lait de brebis												
Bestand an Milchschaften	1 000 têtes	9 581	9 382	8 882	8 182	8 058	8 107	7 830	7 764	8 224	7 617	12 256 ^{a)}	Nombre de brebis laitières												
Durchschnittsmilchertrag je Schaf und Jahr	kg	57	57	61	66	68	68	71	74	74	83	90	Rendement moyen par brebis et par an												
Schafmilcherzeugung ins- gesamt	1 000 t	550	537	540	536	549	552	559	571	617	630	1 100 ^{a)}	Production totale de lait de brebis												
Milcherzeugung insgesamt	1 000 t	47 044	49 177	54 732	56 614	58 430	59 889	60 232	64 356	66 066	66 927	67 532	Production totale de lait												
Sonstige Quellen	1 000 t	75	31	42	46	40	42	42	72	88	73	72	Autres sources												
Milchanfall insgesamt	1 000 t	47 119	49 208	54 774	56 660	58 470	59 931	60 274	64 428	66 154	67 000	67 604	Disponibilités totales												

	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

3.01 Vollmilchverwendung in der EWG (1 000 t)

3.01 Utilisation du lait entier dans la C.E.E. (1 000 t)

zum Frischverzehr ²⁾												pour lait de consommation ²⁾
Kuhmilch	13 101	14 304	15 173	15 195	15 526	15 360	15 540	15 959	16 275	16 406	16 453	Lait de vache
Ziegenmilch	658	658	589	498	460	416	369	329	271	228	221	Lait de chèvre
Schafmilch	20	20	20	21	21	21	20	27	27	27	23	Lait de brebis
<i>Insgesamt</i>	<i>13 779</i>	<i>14 982</i>	<i>15 782</i>	<i>15 714</i>	<i>16 007</i>	<i>15 797</i>	<i>15 929</i>	<i>16 315</i>	<i>16 573</i>	<i>16 661</i>	<i>16 697</i>	<i>Total</i>
zur Butterherstellung	17 313	17 806	20 756	20 569	21 225	22 511	21 946	25 710	26 394	26 729	27 070	pour la fabrication du beurre
zur Käseherstellung	6 201	6 765	8 113	8 457	8 997	9 227	9 559	9 221	9 624	9 914	9 528	du fromage
zu Milchdauerwaren	978	1 386	1 499	1 920	2 036	2 104	2 427	2 729	2 854	3 139	3 356	des laits de conserve
zu sonstigen Verwendungen	8 848	8 271	8 623	10 001	10 205	10 292	10 411	10 453	10 709	10 557	10 953	pour autres utilisations
darunter: zur Verfütterung	6 769	7 325	8 043	8 736	8 913	9 185	9 411	9 974	10 190	10 051	10 520	dont: l'alimentation du bétail
Insgesamt	47 119	49 208	54 774	56 660	58 470	59 931	60 274	64 428	66 154	67 000	67 604	Total

3.02 Hergestellte Milcherzeugnisse in der EWG (1 000 t)

3.02 Produits laitiers obtenus dans la C.E.E. (1 000 t)

zum Frischverzehr												Pour la consommation directe
Trinkmilch	14 324	15 096	15 813	15 675	15 832	15 588	15 653	16 015	15 980	15 993	16 004	Lait de consommation
Sahne ³⁾	72	83	98	110	117	129	135	187	190	184	Crème ³⁾
Mager- und Buttermilch	786	765	703	672	703	680	721	658	655	645	654	Lait écrémé et babeurre
Sonstige Erzeugnisse . . . . .	.	56	96	113	127	146	156	164	186	202	212	Autres produits
<i>Insgesamt (ohne Sahne) ⁴⁾</i>	<i>15 118</i>	<i>15 917</i>	<i>16 612</i>	<i>16 460</i>	<i>16 662</i>	<i>16 414</i>	<i>16 530</i>	<i>16 837</i>	<i>16 821</i>	<i>16 840</i>	<i>16 870</i>	<i>Total (sans crème) ⁴⁾</i>
Butter	728	756	884	896	922	979	976	1 075	1 123	1 142	1 159	Beurre
Käse (einschl. Frischkäse)	888	956	1 038	1 083	1 145	1 187	1 250	1 349	1 407	1 459	1 426	Fromage (incl. from. frais)
Kondensmilch	314	416	466	640	692	704	802	896	937	1 010	1 074	Lait condensé
Trockenmilch	78	123	135	176	215	234	256	365	402	482	583	Lait en poudre
Kasein . . . . .	.	.	.	26	32	30	.	33 ⁵⁾	36 ⁵⁾	31	36	Caséine

¹⁾ Insoweit statistisch erfaßt.

²⁾ Einschl. Sahne.

³⁾ Ohne Italien, und von 1950-1960 ohne Frankreich.

⁴⁾ Einschl. Sahne in Frankreich und Italien.

⁵⁾ Ohne die Niederlande.

⁶⁾ Neue Serie für Frankreich.

¹⁾ Dans la mesure où les chiffres sont recensés.

²⁾ Inklus la crème.

³⁾ Sans l'Italie, et de 1950-1960 sans la France.

⁴⁾ Y compris la crème pour la France et l'Italie.

⁵⁾ Sans les Pays-Bas.

⁶⁾ Nouvelle série pour la France.

Teil III : Milch und Milcherzeugnisse
3.1 Milcherzeugung nach Ländern

Partie III : Lait et produits laitiers
3.1 Production de lait par pays

	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

3.10 Kuhmilch

3.10 Lait de vache

3.100 Durchschnittsbestand an Milchkühen (1 000 Stück)

3.100 Nombre moyen de vaches laitières (1 000 têtes)

Deutschland (B.R.) ¹⁾	5 576	5 851	5 910	5 703	5 684	5 611	5 599	5 670	5 797	5 895	5 922
France ²⁾	7 728	8 134	8 849	9 115	9 247	9 361	9 493	9 830	10 067	10 032	9 761
Italia ³⁾	3 034	3 200	3 400	3 500	3 515	3 575	3 640	3 190	3 414	3 496	3 378
Niederland ⁴⁾	1 518	1 483	1 513	1 472	1 476	1 503	1 544	1 599	1 648	1 720	1 717
Belgique/België	935	926	971	974	977	996	1 013	1 021	1 025	1 051	1 044
Luxembourg ⁵⁾	55	57	57	57	56	57	57	59	59	59	59
EWG/CEE	18 846	19 651	20 700	20 821	20 995	21 103	21 346	21 369	22 010	22 253	21 881

3.101 Durchschnittsmilchertrag je Kuh und Jahr (kg)

3.101 Rendement moyen par vache et par an (kg)

Deutschland (B.R.)	2 385	2 718	2 904	3 002	3 058	3 204	3 304	3 395	3 428	3 443	3 496
France ⁶⁾	1 999	1 899	2 095	2 150	2 234	2 256	2 138	2 337	2 363	2 423	2 596
Italia	2 262	2 222	2 286	2 478	2 583	2 596	2 687	3 105	2 938	2 743	2 539
Niederland	3 800	3 775	3 890	4 040	4 065	4 152	4 275	4 275	4 216	4 226	4 084
Belgique/België	3 399	3 554	3 760	3 760	3 811	3 760	3 708	3 811	3 811	3 811	3 811
Luxembourg	2 910	2 987	3 193	3 399	3 399	2 325	3 200	3 400	3 500	3 300	3 300
EWG/CEE	2 406	2 418	2 569	2 651	2 722	2 774	2 761	2 951	2 942	2 951	3 007

3.102 Kuhmilcherzeugung (1 000 t)

3.102 Production de lait de vache (1 000 t)

Deutschland (B.R.)	13 927	15 903	17 160	17 123	17 379	17 977	18 497	19 250	19 872	20 295	20 703
France ⁶⁾	15 450	15 450	18 540	19 600	20 660	21 115	20 300	22 972	23 793	24 308	25 338
Italia	6 864	7 109	7 771	8 673	9 081	9 282	9 782	9 906	10 029	9 591	8 578
Niederland	5 765	5 592	5 882	5 943	6 002	6 240	6 411	6 838	6 953	7 269	7 011
Belgique/België	3 181	3 290	3 651	3 662	3 722	3 743	3 762	3 903	3 907	4 004	3 979
Luxembourg	161	172	182	194	191	184	180	200	207	195	195
EWG/CEE	45 348	47 516	53 186	55 195	57 035	58 541	58 932	63 069	64 761	65 662	65 804

3.103 Durchschnittsfettgehalt der Kuhmilch (%)

3.103 Teneur moyenne du lait en matières grasses (%)

Deutschland (B.R.)	3,44	3,56	3,63	3,66	3,64	3,72	3,71	3,73	3,76	3,78	3,79
France	(3,75)	(3,75)	(3,75)	3,75	3,75	3,75	(3,75)	(3,75)	[3,75]	3,75	3,75
Italia	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6	3,6
Niederland	3,57	3,65	3,69	3,76	3,74	3,78	3,74	3,79	3,81	3,83	3,83
Belgique/België	3,28	2,35	3,35	3,38	3,35	3,36	3,35	3,36	3,40	3,42	3,44
Luxembourg	3,28	3,25	3,32	3,44	3,49	3,54	3,50	3,53	3,58	3,66	3,62
EWG/CEE	3,58	3,62	3,65	3,67	3,66	3,69	3,69	3,70	3,71	3,73	3,73

¹⁾ Bestand an Milchkühen nach der Dezemberzählung des Vorjahres.

²⁾ Kühe, die Milch gegeben haben.

³⁾ Milchkühe, ohne Arbeitskühe.

⁴⁾ $\frac{\text{Dezember Vorjahr} + 2 (\text{Mai Berichtsjahr}) + \text{Dezember Berichtsjahr}}{4}$

⁵⁾ Milch gebende Kühe.

⁶⁾ Schätzung auf nationaler Ebene.

¹⁾ Effectif des vaches laitières au recensement de décembre de l'année précédente.

²⁾ Vaches ayant produit du lait.

³⁾ Vaches laitières, sans vaches de trait.

⁴⁾ $\frac{\text{Décembre de l'année précédente} + 2 (\text{mai de l'année en cours}) + \text{décembre de l'année en cours}}{4}$

⁵⁾ Nombre de vaches laitières productives.

⁶⁾ Estimation à l'échelon national.

Teil III : Milch und Milcherzeugnisse
3.1 Milcherzeugung nach Ländern

Partie III : Lait et produits laitiers
3.1 Production de lait par pays

	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

noch 3.10 : Kuhmilch

3.10 (suite) : Lait de vache

3.104 Durchschnittsfettleistung je Kuh und Jahr (kg)

3.104 Rendement moyen en matières grasses par vache et par an (kg)

Deutschland (B.R.)	82	97	105	110	111	119	123	127	129	130	130
France	(67)	(67)	(77)	76	79	81	(77)	87,6	88,7	90,9	97
Italia	81,4	80,0	82,2	89,2	93,0	93,4	97,0	112	104	99	91
Niederland	135,7	137,8	143,5	151,9	152,0	156,9	155,3	162,0	161,0	162,0	156
Belgique/België	112	119	126	127	128	126	124	128	130	130	131
Luxembourg	95	97	106	117	119	114	112	120	125	121	119
EWG/CEE	86	88	94	97	100	102	102	109	109	110	112

3.105 Gesamterzeugung an Kuhmilchfett (1 000 t)

3.105 Production totale de matières grasses du lait (1 000 t)

Deutschland (B.R.)	479	566	623	626	632	669	686	718	747	767	785
France	(579)	(579)	(695)	(735)	(775)	(792)	(761)	(861)	(892)	912	950
Italia	247,1	255,9	279,8	312,2	326,9	334,2	352,0	357,0	361	345	309
Niederland	205,8	204,1	217,0	223,5	224,5	235,9	239,8	259,2	264,9	278,4	269
Belgique/België	104,3	110,2	122,3	123,8	124,7	125,8	125,8	130,8	132,8	136,9	137
Luxembourg	5,3	5,9	6,1	6,7	6,7	6,5	6,3	7,1	7,4	7,2	7
EWG/CEE	1 621	1 721	1 943	2 027	2 090	2 163	2 171	2 333	2 405	2 446	2 457

3.11 Ziegenmilch

3.11 Lait de chèvre

3.110 Bestand an Milchziegen (1 000 Stück)

3.110 Nombre de chèvres laitières (1 000 têtes)

Deutschland (B.R.)	1 245	1 137	899	662	569	486	408	340	286	233	205
France	1 015	996	1 011	997	957	943	917	893	878	866	829
Italia	2 491	2 113	1 798	1 679	1 590	1 549	1 471	1 440	1 381	1 309	1 278
Niederland . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Belgique/België . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Luxembourg . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
EWG/CEE	4 751	4 246	3 708	3 338	3 116	2 978	2 796	2 673	2 545	2 408	2 312

3.111 Durchschnittsmilchertrag je Ziege und Jahr (kg)

3.111 Rendement moyen par chèvre et par an (kg)

Deutschland (B.R.)	486	536	582	612	631	646	645	670	700	710	700
France	213	214	219	232	245	246	249	268	321	308	326
Italia	130	143	145	147	159	161	169	173	149	149	162
Niederland . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Belgique/België . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Luxembourg . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
EWG/CEE	241	265	271	265	272	267	265	268	270	264	272

3.112 Ziegenmilcherzeugung (1 000 t)

3.112 Production de lait de chèvre (1 000 t)

Deutschland (B.R.)	605	609	523	405	359	314	263	228	200	165	143
France	217	213	223	231	234	232	229	239	283	275	278
Italia	324	302	260	247	253	250	249	249	205	195	207
Niederland . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Belgique/België . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Luxembourg . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
EWG/CEE	1 146	1 124	1 006	883	846	796	741	716	688	635	628

Teil III : Milch und Milcherzeugnisse
3.1 Milcherzeugung nach Ländern

Partie III : Lait et produits laitiers
3.1 Production de lait par pays

	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

3.12 Schafmilch

3.12 Lait de brebis

3.120 Bestand an Milchschaafen (1 000 Stück)

3.120 Nombre de brebis laitières (1 000 têtes)

France	816	834	877	897	881	940	934	963	1 422	1 078	5 929 ¹⁾
Italia	8 765	8 548	8 005	7 285	7 177	7 167	6 896	6 801	6 802	6 539	6 327
EWG/CEE	9 581	9 382	8 882	8 182	8 058	8 107	7 830	7 764	8 224	7 617	12 256

3.121 Durchschnittsmilchertrag je Schaf und Jahr (kg)

3.121 Rendement moyen par brebis et par an (kg)

France	74	73	77	80	84	74	83	81	88	96	107 ¹⁾
Italia	56	56	59	64	66	67	70	72	71	72	73
EWG/CEE	57	57	61	66	68	68	71	74	74	83	90

3.122 Schafmilcherzeugung (1 000 t)

3.122 Production de lait de brebis (1 000 t)

France	60	61	68	72	74	71	78	80	124	156	637 ¹⁾
Italia	490	476	472	464	475	481	481	491	493	474	463
EWG/CEE	550	537	540	536	549	552	559	571	617	630	1 100

3.13 Gesamtmilcherzeugung ²⁾

3.13 Production totale de lait ²⁾

3.130 in 1 000 t

3.130 en 1 000 t

Deutschland (B.R.)	14 532	16 512	17 683	17 528	17 738	18 291	18 760	19 478	20 072	20 460	20 846
France	15 727	15 724	18 831	19 903	20 968	21 418	20 607	23 291	24 200	24 739	26 253
Italia	7 678	7 887	8 503	9 384	9 809	10 013	10 512	10 646	10 727	10 260	9 248
Niederland	5 765	5 592	5 882	5 943	6 002	6 240	6 411	6 838	6 953	7 269	7 011
Belgique/België	3 181	2 390	3 651	3 662	3 722	3 743	3 762	3 903	3 907	4 004	3 979
Luxembourg	161	172	182	194	191	184	180	200	207	195	195
EWG/CEE	47 044	49 177	54 732	56 614	58 430	59 889	60 232	64 356	66 066	66 927	67 532

3.131 Meßziffern : Durchschnitt 1956-58 = 100

3.131 En indices : Base 1956-58 = 100

Deutschland (B.R.)	82	92	99	98	99	102	105	109	112	115	117
France	76	76	91	96	101	103	99	112	117	119	126
Italia	79	81	87	96	101	103	108	109	110	105	95
Niederland	95	92	97	98	99	103	106	113	115	120	116
Belgique/België	86	89	98	99	100	101	101	105	105	108	108
Luxembourg	85	91	96	102	101	97	95	105	109	103	103
EWG/CEE	81	84	94	97	100	103	103	110	113	115	116

3.132 Unterteilung in %

3.132 Répartition en %

Deutschland (B.R.)	30,9	33,6	32,3	30,9	30,3	30,5	31,1	30,3	30,4	30,6	30,8
France	33,4	32,0	34,4	35,2	35,9	35,8	34,2	36,2	36,6	37,0	38,9
Italia	16,3	16,0	15,5	16,6	16,8	16,7	17,5	16,5	16,3	15,3	13,7
Niederland	12,3	11,4	10,8	10,5	10,3	10,4	10,7	10,6	10,5	10,8	10,4
Belgique/België	6,8	6,7	6,7	6,5	6,4	6,3	6,2	6,1	5,9	6,0	5,9
Luxembourg	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3
EWG/CEE	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

¹⁾ Neue Serie; Erzeugung auf dem gesamten Gebiet des Landes, vorher Summe der Haupterzeugerdepartements.

²⁾ Insoweit statistisch erfaßt.

¹⁾ Nouvelle série; production de l'ensemble du territoire, antérieurement, total des départements principaux producteurs.

²⁾ Dans la mesure où les chiffres sont recensés.

Teil III : Milch und Milcherzeugnisse
3.2 Milchverwendungsbilanzen

Partie III : Lait et produits laitiers
3.2 Bilans de transformation du lait

	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Niederland	Belgique/België	Luxembourg	EWG/CEE	
--	--------------------	--------	--------	------------	-----------------	------------	---------	--

3.200 Milchbilanzen 1963 der EWG und der Mitgliedsländer

3.20 Bilans du lait 1963 de la C.E.E. et des pays membres

3.200 Gesamte Vollmilchbilanz in 1 000 t

3.200 Bilan total du lait entier en 1 000 t

Anfall								Disponibilités
Aus landw. Betrieben	20 846	26 253	9 248	7 011	3 979	195	67 532	Des fermes
Aus sonstigen Quellen	59	—	—	13	—	—	72	D'autres sources
Insgesamt	20 905	26 253	9 248	7 024	3 979	195	67 604	Total
Verwendung								Utilisation
Zum direkten Verbrauch								Pour la consommation humaine
Trinkmilch	4 692	4 704	3 145	1 457	957	39	14 994	Lait de consommation
Sahne	1 048	279	—	199	60	27	1 613	Crème de consommation
Sonstige	60	—	—	16	14	—	90	Autres produits
Zusammen	5 800	4 983	3 145	1 672	1 031	66	16 697	Total
Zur Herstellung von Butter	10 593	10 708	1 376	2 086	2 197	110	27 070	Pour la fabrication du beurre
Zur Herstellung von Käse	1 234	3 873	2 707	1 534	178	2	9 528	Pour la fabrication du fromage
Zur Herstellung von Dauermilch								Pour les laits de conserve
Kondensmilch . . . . .	.	367	.	933	64	—	.	Lait concentré
Trockenmilch . . . . .	.	215	.	336	188	—	.	Lait en poudre
Zusammen	1 233	582	20	1 269	252	—	3 356	Total
Sonstige Verwendung								Autres utilisations
Sonstige und Verluste	63	235	—	143	— 8	—	433	Divers et pertes
Verfütterung	1 982	5 872	2 000	320	329	17	10 520	Alimentation du bétail
Zusammen	2 045	6 107	2 000	463	321	17	10 953	Total
Insgesamt	20 905	26 253	9 248	7 024	3 979	195	67 604	Total

3.201 Gesamte Vollmilchbilanz in %

3.201 Bilan total du lait entier en %

Anfall								Disponibilités
Aus landw. Betrieben	99,7	100,0	100,0	99,8	100,0	100,0	99,9	Des fermes
Aus sonstigen Quellen	0,3	—	—	0,2	—	—	0,1	D'autres sources
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
Verwendung								Utilisation
Zum direkten Verbrauch								Pour la consommation humaine
Trinkmilch	22,4	17,9	34,0	20,8	24,0	20,0	22,2	Lait de consommation
Sahne	5,0	1,1	.	2,8	1,5	13,9	2,4	Crème de consommation
Sonstige	0,3	—	—	0,2	0,4	—	0,1	Autres produits
Zusammen	27,7	19,0	34,0	23,8	25,9	33,9	24,7	Total
Zur Herstellung von Butter	50,7	40,8	14,9	29,7	55,2	56,4	40,0	Pour la fabrication de beurre
Zur Herstellung von Käse	5,9	14,7	29,3	21,8	4,5	1,0	14,1	Pour la fabrication du fromage
Zur Herstellung von Dauermilch								Pour les laits de conserve
Kondensmilch . . . . .	.	1,4	.	13,3	1,6	—	.	Lait concentré
Trockenmilch . . . . .	.	0,8	.	4,8	4,7	—	.	Lait en poudre
Zusammen	5,9	2,2	0,2	18,1	6,3	—	5,0	Total
Sonstige Verwendung								Autres utilisations
Sonstige und Verluste	0,3	0,9	—	2,0	— 0,2	—	0,6	Divers et pertes
Verfütterung	9,5	22,4	21,6	4,6	8,3	8,7	15,6	Alimentation du bétail
Zusammen	9,8	23,3	21,6	6,6	8,1	8,7	16,2	Total
Insgesamt	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total

Teil III : Milch und Milcherzeugnisse
3.2 Milchverwendungsbilanzen

	Vollmilchbilanz Bilan du lait entier							Magermilchbilanz						
								Anfall — Disponibilités						
	Deutsch-land (B.R.)	France	Italia	Neder-land	Belgique Belgie	Luxem-bourg	EWG CEE	Deutsch-land (B.R.)	France	Italia	Neder-land	Belgique Belgie	Luxem-bourg	EWG CEE

noch 3.20 : Milchbilanzen 1963 der EWG und der Mitgliedsländer

3.202 Milchbilanzen nach Sektoren (1 000 t)

I. IN DEN LANDWIRTSCHAFTLICHEN BETRIEBEN

A. Anfall														
1. Kuhmilcherzeugung	20 703	25 338	8 578	7 011	3 979	195	65 804							
2. Ziegen und Schafmilch	143	915	670	—	—	—	1 728							
3. Magermilch Rücklieferungen	—	—	—	—	—	—	—	6 576	2 584		243	634	99	10 136
Insgesamt	20 846	26 253	9 248	7 011	3 979	195	67 532	6 576	2 584		243	634	99	10 136
B. Verwendung														
1. Trinkmilch	2 254	2 936	[750]	330	497	13	6 780							
2. Zur Herstellung von														
a. Butter	554	2 721	[205]		920	—	4 400	681	2 449	[196]		885		4 211
b. Käse	61	398	[463]	87	10	—	1 019							
Zusammen	615	3 119	[668]	87	930	—	5 419							
3. Zur Verfütterung	1 982	5 872	2 000	320	329	17	10 520							
4. Liefer. an Molkereien														
a. Frischmilch	15 995	.	[5 830]	6 274	1 694	165	.							
b. Sahne (in Milchwert)	—	.	—	0	529	—	.							
Zusammen	15 995	14 326	[5 830]	6 274	2 223	165	44 813							
Insgesamt	20 846	26 253	9 248	7 011	3 979	195	67 532	7 257	5 033	[196]	243	1 519	99	14 347

II. IN DEN MOLKEREIEN

A. Anfall														
1. Aus landw. Betrieben	15 995	14 326	[5 830]	6 274	2 223	165	44 813	—	—	—	—	—	—	—
2. Einfuhr	59	—	—	—	—	—	59	—	—	—	—	—	—	—
3. Aus sonstigen Quellen	—	—	—	13	—	—	13	—	—	—	66 ¹⁾	—	—	66
Insgesamt	16 054	14 326	[5 830]	6 287	2 223	165	44 885	—	—	—	66	—	—	66
B. Verwendung														
1. Zum direkten Verbrauch														
a. Trinkmilch	2 438	1 768	[2 395]	1 127	460	26	8 214							
b. Sahne	1 048	279	—	199	60	27	1 613	903	245	—	178	55	24	1 405
c. Sonstige	60	— ²⁾	—	16	14	0	90							
Zusammen	3 546	2 047	[2 395]	1 342	534	53	9 917							
2. Zur Herst. von Butter	10 039	7 987	[1 171]	2 086	1 277	110	22 670	9 838	7 187	[1 122]	1 992	1 224	102	21 465
3. Zur Herst. von Käse	1 173	3 475	[2 244]	1 447	168	2	8 509							
4. Zur Herstellung von Dauermilch														
a. Kondensmilch . . . . .	.	367	.	933	64	—	.							
b. Trockenmilch . . . . .	.	215	.	336	188	—	.							
Zusammen	1 233	582	[20]	1 269	252	—	3 356							
5. Sonstige Verwendung														
a. Kasein	—	—	—	—	—	—	—							
b. Rücklieferungen an Milcherzeuger	—	—	—	—	—	—	—							
c. Ausfuhr	—	—	—	105	—	—	105							
d. Sonstige Erzeugnisse	63	80	—	38	—	—	181							
e. Differenzen . . . . .	.	155 ³⁾	—	—	—	—	147							
Zusammen	63	235	—	143	—	—	433							
Insgesamt	16 054	14 326	[5 830]	6 287	2 223	165	44 885	10 741	7 432	[1 122]	2 236	1 279	126	22 936

¹⁾ Auflösung von Magermilchpulver.

²⁾ Einschl. Sahne für Italien.

³⁾ Ohne Italien.

⁴⁾ Einschl. Ausfuhr.

⁵⁾ Einschl. Kasein.

⁶⁾ Unter Position „Sonstige Erzeugnisse“.

⁷⁾ Darunter 132 von Joghurt.

⁸⁾ Magermilch, die bei französischen Rahmlieferanten verbleibt.

Partie III : Lait et produits laitiers
3.2 Bilans de transformation du lait

Lance du lait écrémé							Hergestellte Erzeugnisse Produits obtenus						
Verwendung — Utilisation													
Deutsch-land (B.R.)	France	Italia	Neder-land	Belgique Belgique	Luxem-bourg	EWG CEE	Deutsch-land (B.R.)	France	Italia	Neder-land	Belgique Belgique	Luxem-bourg	EWG CEE

3.20 (suite) : Bilans du lait 1963 de la C.E.E. et des pays membres

3.202 Bilans du lait par secteurs (1 000 t)

I. A LA FERME

														A. Disponibilités
														1. Prod. de lait de vache
														2. Lait chèvre et brebis
														3. Lait écrémé rétrocedé
														Total
														B. Utilisation
														1. Lait de consommation
														2. Fabrications
														a. Beurre
														b. Fromage
														Total
														3. Alimentation du bétail
														4. Livraisons aux laiteries
														a. Lait frais
														b. Crème (expr. en lait frais)
														Total
														Total
300	—	—	—	—	—	300	2 554	2 936	[750]	330	497	13	7 080	
—	—	[196]	—	2	—	198	21	95	[9]	—	34	.	159	
							10	46	[60]	9	1	.	126	
6 957	5 033	—	243	1 517	99	13 849								
7 257	5 033	[196]	243	1 519	99	14 347								

II. EN LAITERIE

														A. Disponibilités
														1. Lait collecté
														2. Importation
														3. Autres sources
														Total
														B. Utilisation
														1. Consommation directe
														a. Lait de consommat.
														b. Crème de consom.
														c. Autres produits
														Total
														2. Fabrication du beurre
														3. Fabrication du fromage
														4. Fabrication des laits de conserve
														a. Lait concentré
														b. Lait en poudre
														Total
														5. Autres utilisations
														a. Caséine
														b. Lait rétrocedé aux producteurs
														c. Exportation
														d. Produits divers
														e. Différences
														Total
														Total
659	371	[—]	324	34	1	1 389	3 097	2 139	[2 395]	1 451	494	27	9 603 ²⁾	
—	—	—	—	—	—	—	122	34	—	20	5	3	184 ³⁾	
123	—	—	137	59	—	319	183	.	—	153	73	0	.	
782	371	—	461	93	1	1 708								
1 502	1 018	[846]	526	90	11	3 993	465	337	[48]	94	51	5	1 000	
							325	489	[253]	203	29	1	1 300	
.	4	[26]	146	13	—	.	453	133	10	450	28	—	1 074	
.	2 538	[100]	714	413	15	.	162	246	9	107	57	2	583	
1 556	2 542	[126]	860	426	15	5 525								
201	850	[150]	. ⁴⁾	4	—	1 205	6	25	5	0	0	0	36	
6 576	2 584	—	243	634	99	10 136								
16 ⁵⁾	—	—	37	4	—	57								
108	67	—	147 ⁶⁾	28	—	350		178 ⁷⁾						
.	—	—	38	.	—	38								
6 901	3 501	[150]	389	670	99	11 710								
0 741	7 432	[1 122]	2 236	1 279	126	22 936								

Dissolution de poudres de lait écrémé.
Inclus la crème de consommation pour l'Italie.
Sans l'Italie.
Inclus exportation.

⁵⁾ Inclus caséine.

⁶⁾ Sous poste « Produits divers ».

⁷⁾ Dont 132 de yaourts.

⁸⁾ Lait écrémé restant chez les exportateurs français de crème.

Luxemburg												
Kuhmilch												
aus Erzeugung	161	172	182	194	191	184	180	200	207	195	195	
Europäische Wirtschaftsgemeinschaft												
aus Erzeugung												
Kuhmilch	45 348	47 516	53 186	55 195	57 035	58 541	58 932	63 069	64 761	65 662	65 804	
Ziegenmilch	1 146	1 124	1 006	883	846	796	741	716	688	635	628	
Schafmilch	550	537	540	536	549	552	559	571	617	630	1 100	
Zusammen	47 044	49 177	54 732	56 614	58 430	59 889	60 232	64 356	66 066	66 927	67 532	
sonstige Quellen	75	31	42	46	40	42	42	72	88	73	72	
Insgesamt	47 119	49 208	54 774	56 660	58 470	59 931	60 274	64 428	66 154	67 000	67 604	

Luxemburg
lait de vache
à la production
Communauté Economique Européenne
à la production
lait de vache
lait de chèvre
lait de brebis
Total
autres sources
Total

1) Einschl. Einfuhr.

2) Siehe Fußnote Seite 54.

1) Y compris les importations.

2) Voir note page 54.

Teil III : Milch und Milcherzeugnisse
3.3 Ländertabellen

Partie III : Lait et produits laitiers
3.3 Tableaux par pays

	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

noch 3.31 : Vollmilchbilanzen 1950 bis 1963

3.31 (suite) : Bilans du lait entier 1950 à 1963

3.311 Verwendung (1 000 t)

3.311 Utilisation (1 000 t)

Zum Frischverzehr

Consommé comme lait frais

Deutschland (B.R.)												Allemagne (R.F.)											
Kuhmilch												lait de vache											
in den landw. Betrieben												à la ferme											
im Haushalt der Erzeuger												par les producteurs											
direkter Verkauf ab Hof												vente directe à la ferme											
Zusammen												Total											
in den Molkereien												en laiterie											
zur Trinkmilchherstellung												pour la fabrication du lait de											
(Voll- und sterilisierte												consommation (lait entier											
Milch) ¹⁾												et stérilisé) ¹⁾											
zu Sahne (Frischsahne und												pour la crème (crème fraîche											
sterilisiert)												et stérilisée)											
zu Milchmodgetränken												pour le lait aromatisé											
Zusammen												Total											
Zusammen												Total											
Ziegenmilch												lait de chèvre											
Insgesamt												Total											
Frankreich ⁴⁾												France ⁴⁾											
Kuhmilch												lait de vache											
Ziegenmilch												lait de chèvre											
Insgesamt												Total											
Italien												Italie											
Kuhmilch												lait de vache											
Ziegenmilch												lait de chèvre											
Schafmilch												lait de brebis											
Insgesamt												Total											

Niederlande												Pays-Bas											
Kuhmilch												lait de vache											
in den landw. Betrieben												à la ferme											
im Haushalt der Erzeuger												par les producteurs											
direkter Verkauf ab Hof												vente directe à la ferme											
Zusammen												Total											
in den Molkereien												en laiterie											
Vollmilch												lait entier											
standardisierte Milch												lait standardisé											
Sahne												crème											
sonstige Trinkmilcherzeugnisse												autres produits sous forme de lait											
Zusammen												Total											
Insgesamt												Total											
Belgien												Belgique											
Kuhmilch												lait de vache											
in den landw. Betrieben												à la ferme											
im Haushalt der Erzeuger												par les producteurs											
Verkauf ab Hof												vente directe à la ferme											
Zusammen												Total											
in den Molkereien												en laiterie											
standardisierte Milch												lait standardisé											
Sahne												crème											
sonstige Trinkmilcherzeugnisse												autres produits sous forme de lait											
Zusammen												Total											
Insgesamt												Total											

¹⁾ 1950 bis 1959 einschl. Milch zur Herstellung von Sahne im Saarland.

²⁾ Unter Position „zur Trinkmilchherstellung“.

³⁾ Unter Position „zu sonstigen Zwecken“.

⁴⁾ Vgl. Pos. „zu sonstigen Zwecken; Frankreich“.

⁵⁾ Die Originalangaben von Frankreich sind berichtigt worden, um sie mit denen der anderen Länder vergleichbar zu machen. Die Angabenreihe ist von 1960 an unterbrochen. Für eine Fortführung der Angaben ist die Publikation 3/1962 in Betracht zu ziehen.

¹⁾ 1950 à 1959 y compris le lait pour la fabrication de la crème en Sarre.

²⁾ Sous position « pour la fabrication du lait de consommation ».

³⁾ Sous position « utilisations diverses ».

⁴⁾ Cf. pos. « utilisations diverses; France ».

⁵⁾ Les chiffres originaux de la France ont été rectifiés afin de les rendre comparables à ceux des autres pays. La série est interrompue à partir de 1960, se reporter à la publication 3/1962 pour la mise à jour.

Teil III : Milch und Milcherzeugnisse
3.3 Ländertabellen

Partie III : Lait et produits laitiers
3.3 Tableaux par pays

	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
noch 3.31 : Vollmilchbilanzen 1950 bis 1963						3.31 (suite) : Bilans du lait entier 1950 à 1963						
noch 3.311 : Verwendung (1 000 t)						3.311 (suite) : Utilisation (1 000 t)						
Zum Frischverzehr						Consommé comme lait frais						
Luxemburg												Luxemburg
Kuhmilch												lait de vache
in den landw. Betrieben												à la ferme
im Haushalt der Erzeuger	12	13	13	13	13	13	13	13	13	13	11	par les producteurs
Verkauf ab Hof	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	vente à la ferme
Zusammen	15	16	16	16	15	15	15	15	15	15	13	Total
in den Molkereien												en laiterie
Trinkmilch	21	20	21	22	23	24	24	23	26	29	26	lait de consommation
Sahne	5	5	7	8	9	9	11	11	12	22	27	crème
sonstige Trinkmilcherzeugnisse . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	autres produits sous forme
Zusammen	26	25	28	30	32	33	35	34	38	51	53	de lait
Insgesamt	41	41	44	46	47	48	50	49	53	66	66	Total
Europäische Wirtschaftsgemeinschaft												Communauté Economique Européenne
Kuhmilch	13 101	14 304	15 173	15 195	15 526	15 360	15 540	15 959	16 275	16 406	16 453	lait de vache
Ziegenmilch	658	658	589	498	460	416	369	329	271	228	221	lait de chèvre
Schafmilch	20	20	20	21	21	21	20	27	27	27	23	lait de brebis
Insgesamt	13 779	14 982	15 782	15 714	16 007	15 797	15 929	16 315	16 573	16 661	16 697	Total
Zur Butterherstellung						Pour la fabrication du beurre						
Deutschland (B.R.)												Allemagne (R.F.)
in den landw. Betrieben	[415 ¹⁾	924	1 043	970	882	811	727	705	645	603	554	à la ferme
in den Molkereien	6 165	6 282	6 883	6 789	7 033	7 917	8 269	8 857	9 324	9 688	10 039	en laiterie
Insgesamt	(6 580)	7 206	7 926	7 759	7 915	8 728	8 996	9 562	9 969	10 291	10 593	Total
Frankreich ²⁾	4 853	5 111	6 820	6 987	7 462	7 645	7 032	9 728 ³⁾	10 144 ³⁾	10 107 ³⁾	10 708 ³⁾	France ²⁾
Italien	1 476	1 517	1 578	1 596	1 607	1 581	1 683	[1 709]	[1 699]	[1 690]	[1 376]	Italie
Niederlande												Pays-Bas
in den Molkereien	2 197	1 713	1 883	1 743	1 740	2 058	1 826	2 218	2 144	2 240	2 086	en laiterie

Belgien												Belgique
in den landw. Betrieben	1 258	1 282	1 284	1 175	1 142	1 096	1 091	1 037	896	889	920	à la ferme
in den Molkereien	853	875	1 152	1 187	1 241	1 293	1 213	1 330	1 412	1 404	1 277	en laiterie
<i>Insgesamt</i>	2 111	2 157	2 436	2 362	2 383	2 389	2 304	2 367	2 308	2 293	2 197	<i>Total</i>
Luxemburg												Luxembourg
in den landw. Betrieben	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	à la ferme
in den Molkereien	95	101	112	122	118	110	105	126	130	108	110	en laiterie
<i>Insgesamt</i>	96	102	113	122	118	110	105	126	130	108	110	<i>Total</i>
EWG	17 313	17 806	20 756	20 569	21 225	22 511	21 946	25 710	26 394	26 729	27 070	C.E.E.

Zur Käseherstellung

Pour la fabrication du fromage

Deutschland (B.R.)												Allemagne (R.F.)
in den landw. Betrieben	4 ¹⁾	43	34	32	32	26	26	27	71	72	61	à la ferme
in den Molkereien	692	849	924	969	1 002	958	1 030	1 107	1 143	1 146	1 173	en laiterie
<i>Insgesamt</i>	(692)	892	958	1 001	1 034	984	1 056	1 134	1 214	1 218	1 234	<i>Total</i>
Frankreich ²⁾	2 253	2 505	3 265	3 412	3 620	3 763	3 704	3 388 ³⁾	3 462 ³⁾	3 674 ³⁾	3 873 ³⁾	France ²⁾
Italien	2 181	2 205	2 606	2 761	2 963	3 038	3 198	[3 134]	[3 267]	[3 236]	[2 707]	Italie
Niederlande												Pays-Bas
in den landw. Betrieben	222	196	153	122	123	116	119	91	100	91	87	à la ferme
in den Molkereien	804	910	1 076	1 098	1 186	1 251	1 396	1 373	1 453	1 531	1 447	en laiterie
<i>Insgesamt</i>	1 026	1 106	1 229	1 220	1 309	1 367	1 515	1 464	1 553	1 622	1 534	<i>Total</i>
Belgien												Belgique
in den landw. Betrieben	14	12	11	10	11	10	10	10	10	10	10	à la ferme
in den Molkereien	31	41	41	50	57	62	74	89	116	152	168	en laiterie
<i>Insgesamt</i>	45	53	52	60	68	72	84	99	126	162	178	<i>Total</i>
Luxemburg	3	4	3	3	3	3	2	2	2	2	2	Luxembourg
EWG	6 200	6 765	8 113	8 457	8 997	9 227	9 559	9 221	9 624	9 914	9 528	C.E.E.

¹⁾ Einschl. Milch zur Herstellung von Käse.

²⁾ Vgl. Pos. „zu sonstigen Zwecken; Frankreich“.

³⁾ Die Originalangaben von Frankreich sind berichtigt worden, um sie mit denen der anderen Länder vergleichbar zu machen. Die Angabenreihe ist von 1960 an unterbrochen. Für eine Fortführung der Angaben ist die Publikation 3/1962 in Betracht zu ziehen.

⁴⁾ Enthalten in der Milch zur Herstellung von Butter.

¹⁾ Y compris lait utilisé pour la fabrication du fromage.

²⁾ Cf. pos. « utilisations diverses; France ».

³⁾ Les chiffres originaux de la France ont été rectifiés afin de les rendre comparables à ceux des autres pays. La série est interrompue à partir de 1960, se reporter à la publication 3/1962 pour la mise à jour.

⁴⁾ Compris dans le lait utilisé pour la fabrication du beurre.

Teil III : Milch und Milcherzeugnisse
3.3 Ländertabellen

Partie III : Lait et produits laitiers
3.3 Tableaux par pays

	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

noch 3.31 : Vollmilchbilanzen 1950 bis 1963

3.31 (suite) : Bilans du lait entier 1950 à 1963

noch 3.311 : Verwendung (1 000 t)

3.311 (suite) : Utilisation (1 000 t)

Zur Herstellung von Milchdauerwaren

Pour la fabrication des laits de conserve

Deutschland (B.R.)	262	396	529	686	765	772	863	992	1 073	1 148	1 233	Allemagne (R.F.)
Frankreich ¹⁾	178	220	257	271	281	396	363	400 ²⁾	472 ²⁾	513 ²⁾	582 ²⁾	France ¹⁾
Italien												Italie
kondensierte Milch	[11]	[11]	[12]	[12]	[10]	[10]	[10]	[10]	[10]	[10]	[10]	lait condensé
Milchpulver	(32)	(38)	(18)	(10)	(10)	(10)	(10)	(10)	(10)	(10)	[10]	lait en poudre
Insgesamt	(43)	(49)	(30)	(22)	(20)	(20)	(20)	[20]	[20]	[20]	[20]	Total
Niederlande												Pays-Bas
kondensierte Milch	382	481	492	614	598	601	716	811	848	901	933	lait condensé
Milchpulver	99	229	170	277	308	245	372	385	284	352	336	lait en poudre
Insgesamt	481	710	662	891	906	846	1 088	1 196	1 132	1 253	1 269	Total
Belgien												Belgique
kondensierte Milch	11	9	20	43	57	37	53	53	49	57	64	lait condensé
Milchpulver	3	2	1	7	7	33	40	68	108	148	188	lait en poudre
Insgesamt	14	11	21	50	64	70	93	121	157	205	252	Total
Luxemburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Luxembourg
EWG	978	1 386	1 499	1 920	2 036	2 104	2 427	2 729	2 854	3 139	3 356	C.E.E.

Zu sonstigen Zwecken

Utilisations diverses

Deutschland (B.R.)												Allemagne (R.F.)
zu sonstigen Zwecken	335	13	24	26	28	47	71	87	85	58	63	utilisations diverses
Verfütterung												alimentation du bétail
Kuhmilch	1 360	1 735	1 887	1 918	1 855	1 832	1 833	1 870	1 934	1 930	1 940	lait de vache
Ziegenmilch	141	143	125	99	85	80	65	55	47	44	42	lait de chèvre
Insgesamt	1 836	1 891	2 036	2 043	1 968	1 959	1 969	2 012	2 066	2 032	2 045	Total

Frankreich													France
Sonstige und Verluste . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	275	322	320	235	divers et pertes
Verfütterung	2 923	3 014	3 575	3 691	3 909	4 132	4 223	4 695	4 859	5 120	5 872	alimentation du bétail	
Unterschied zwischen den Schätzungen auf nationaler und departementaler Ebene	1 620	817	425	1 094	1 134	975	813	¹⁾	¹⁾	¹⁾	¹⁾	différence entre les estimations sur le plan national et départemental	
<i>Insgesamt</i>	4 543	3 831	4 000	4 785	5 043	5 107	5 036	4 970	5 181	5 440	6 107	<i>Total</i>	
Italien													Italie
Verfütterung	1 712	1 785	1 792	2 358	2 441	2 531	2 644	2 694	2 634	2 240	2 000	alimentation du bétail	
Sonstige und Verluste	54	42	4	0	1	1	0	0	0	0	0	autres et pertes	
<i>Insgesamt</i>	1 766	1 827	1 796	2 358	2 442	2 514	2 644	2 694	2 634	2 240	2 000	<i>Total</i>	
Niederlande													Pays-Bas
Ausfuhr von Konsummilch	5	33	42	41	52	48	63	98	90	102	105	export. lait de consommation	
Spezialerzeugnisse	15	21	50	82	55	31	33	24	29	37	38	produits spéciaux	
Verfütterung	294	327	332	323	298	299	289	290	365	365	320	alimentation du bétail	
Sonstige	49	14	21	19	15	12	23	0	0	0	0	autres	
<i>Insgesamt</i>	363	395	445	465	420	390	408	412	484	504	463	<i>Total</i>	
Belgien													Belgique
Verfütterung	316	295	310	324	302	306	334	347	329	333	329	alimentation du bétail	
Sonstige und Verluste	1	6	14	3	7	— 7	— 3	— 5	— 7	— 11	— 8	divers et pertes	
<i>Insgesamt</i>	317	301	324	327	309	299	331	342	322	322	321	<i>Total</i>	
Luxemburg													Luxembourg
Verfütterung	23	26	22	23	23	23	23	23	22	19	17	alimentation du bétail	
EWG	8 848	8 271	8 623	10 001	10 205	10 292	10 411	10 453	10 709	10 557	10 953	C.E.E.	
darunter : Verfütterung	6 769	7 325	8 043	8 736	8 913	9 185	9 411	9 974	10 190	10 051	10 520	dont : alimentation du bétail	

Verwendung insgesamt

Utilisation totale

Europäische Wirtschaftsgemeinschaft	47 119	49 208	54 774	56 660	58 470	59 931	60 274	64 428	66 154	67 000	67 604	Communauté Economique Européenne
--	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---------------	---

¹⁾ Vgl. Pos. „zu sonstigen Zwecken; Frankreich“.

²⁾ Die Originalangaben von Frankreich sind berichtigt worden, um sie mit denen der anderen Länder vergleichbar zu machen. Die Angabenreihe ist von 1960 an unterbrochen. Für eine Fortführung der Angaben ist die Publikation 3/1962 in Betracht zu ziehen.

³⁾ Ab 1960 ist der Unterschied zwischen den Schätzungen auf nationaler und departementaler Ebene nach den verschiedenen Anwendungen unterteilt worden.

¹⁾ Voir pos. « utilisations diverses; France ».

²⁾ Les chiffres originaux de la France ont été rectifiés afin de les rendre comparables à ceux des autres pays. La série est interrompue à partir de 1960, se reporter à la publication 3/1962 pour la mise à jour.

³⁾ A partir de 1960 la différence entre les estimations sur le plan national et départemental a été ventilée suivant les différentes utilisations.

Teil III : Milch und Milcherzeugnisse
3.3 Ländertabellen

Partie III : Lait et produits laitiers
3.3 Tableaux par pays

	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963		
3.32 Magermilchbilanzen 1950 bis 1963													
3.32 Bilans du lait écrémé 1950 à 1963													
3.320 Anfall (1 000 t)													
3.320 Disponibilités (1 000 t)													
Deutschland (B.R.)													Allemagne (R.F.)
in landwirtschaftlichen Betrieben aus Butterherstellung	(398)	883	995	924	842	776	696	677	619	646	681		à la ferme de la fabrication du beurre
in Molkereien													en laiterie
aus Butterherstellung	5 906	6 015	6 584	6 493	6 728	7 568	7 901	8 680	9 138	9 494	9 838		de la fabrication du beurre
aus Sahneherstellung	174	481	567	620	747	812	918	785	877	893	903		de la fabrication de la crème
Zusammen	6 080	6 496	7 151	7 113	7 475	8 380	8 819	9 465	10 015	10 387	10 741		Total
Insgesamt	6 478	7 379	8 146	8 037	8 317	9 156	9 515	10 142	10 634	11 033	11 422		Total
Frankreich													France
in landwirtschaftlichen Betrieben aus Butterherstellung . . . . .	.	.	.	(3 240)	(3 240)	(2 835)	.	2 835	2 578	2 500	2 449		à la ferme de la fabrication du beurre
in Molkereien													en laiterie
aus Butterherstellung . . . . .	.	.	.	4 400	4 962	4 955	.	5 916	6 553	6 596	7 187		de la fabrication du beurre
aus Sahneherstellung . . . . .	.	.	.	310	310	290	.	290	318	325	245		de la fabrication de la crème
Zusammen . . . . .	.	.	.	4 710	5 272	5 245	.	6 206	6 871	6 921	7 432		Total
Einfuhr . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	3	5	—		importation
Insgesamt . . . . .	.	.	.	7 950	8 512	8 080	.	9 041	9 452	9 426	9 881		Total
Italien													Italie
aus Butterherstellung	1 332	1 369	1 424	1 440	1 449	1 426	1 518	1 541	1 628	1 619	1 318		de la fabrication du beurre
Niederlande													Pays-Bas
in den Molkereien													en laiterie
aus Butterherstellung	2 103	1 640	1 802	1 666	1 663	1 966	1 745	2 119	2 047	2 139	1 992		de la fabrication du beurre
aus Sahneherstellung	154	105	113	124	136	141	142	142	164	173	178		de la fabrication de la crème
Saldo Lieferungen zwischen Molkereien	4	42	60	21	19	10	13	5	—				solde des livraisons entre laite- ries
aus Auflösung	89	66	63	83	70	107	82	45	64				de la dissolution du lait en poudre
Wiederbearbeitung	6	0	0	— 0	+ 2	+ 11	+ 11	9	—				lait retravaillé
Insgesamt	2 356	1 853	2 038	1 894	1 890	2 235	1 993	2 320	2 275	2 365	2 236		Total

Belgien												Belgique
in landwirtschaftlichen Betrieben aus Butterherstellung	1 212	1 234	1 236	1 131	1 100	1 055	1 050	998	862	855	885	à la ferme de la fabrication du beurre
in Molkereien												en laiterie
aus Butterherstellung	820	841	1 106	1 139	1 191	1 241	1 165	1 277	1 354	1 347	1 224	de la fabrication du beurre
aus Sahneherstellung	26	28	36	41	45	47	46	47	49	54	55	de la fabrication de la crème
eingeführt von Käseereien	50	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	importé par les fromageries
Zusammen	896	872	1 142	1 180	1 236	1 288	1 211	1 324	1 403	1 401	1 279	Total
Insgesamt	2 108	2 106	2 378	2 311	2 336	2 343	2 261	2 322	2 265	2 256	2 164	Total
Luxemburg												Luxembourg
in Molkereien aus Butterherstellung . . . . .	.	95	108	117	116	111	105	130	127	119	126	en laiterie de la fabrication du beurre
EWG	12 274¹⁾	12 802²⁾	14 094²⁾	13 799²⁾	14 108²⁾	15 271²⁾	15 392²⁾	25 496	26 381	26 818	27 147	C.E.E.

¹⁾ Ohne Luxemburg.
²⁾ Ohne Frankreich.

¹⁾ Sans le Luxembourg.
²⁾ Sans la France.

Teil III : Milch und Milcherzeugnisse
3.3 Ländertabellen

Partie III : Lait et produits laitiers]
3.3 Tableaux par pays

	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

noch 3.32 : Magermilchbilanzen 1950 bis 1963

3.32 (suite) : Bilans du lait écrémé 1950 à 1963

3.321 Verwendung (1 000 t)

3.321 Utilisation (1 000 t)

Zum direkten Verbrauch

Pour la consommation directe

Deutschland (B.R.)												Allemagne (R.F.)
in landwirtschaftlichen Betrieben zum Haushaltsverbrauch . . .	300	300	300	300	300	300	300	303	303	303	300	à la ferme pour la consommation inté- rieure
in Molkereien zur Einstellung der Trinkvoll- milch (und der sterilisierten Milch)	346	355	382	409	412	450	462	453	481	495	496	en laiterie pour la standardisation du lait entier de consommation (et du lait stérilisé)
zum Frischverbrauch	250	213	184	164	182	171	199	154	153	145	156	pour la consommation à l'état frais
für Milchmodiggetränke		28	46	57	65	79	88	93	104	114	123	pour le lait aromatisé
Zusammen	596	596	612	630	659	700	749	700	738	754	775	Total
Insgesamt	896	896	912	930	959	1 000	1 049	1 003	1 041	1 057	1 075	Total
Frankreich												France
in Molkereien zur Einstellung der Trinkvoll- milch . . . . .	.	.	.	(136)	(274)	(307)	.	320	319	342	371	en laiterie pour la standardisation du lait entier de consommation
Italien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Italie
Niederlande												Pays-Bas
in landwirtschaftlichen Betrieben zum Haushaltsverbrauch . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	à la ferme pour la consommation inté- rieure
in Molkereien zur Einstellung von Trinkvoll- milch	476	516	526	534	508	504	501	472	313	323	324	en laiterie pour la standardisation du lait entier de consommation
zum direkten Verbrauch . . .	140	167	158	152	163	155	170	149	145	137	137	pour la consommation directe
sonstige Konsummilch- produkte	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	autres produits laitiers de consommation
Insgesamt	616	683	684	686	671	659	671	621	458	460	461	Total

Belgien											Belgique	
in landwirtschaftlichen Betrieben zum Haushaltsverbrauch	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	à la ferme pour la consommation intérieure en laiterie pour la standardisation du lait entier de consommation pour la consommation directe autres produits laitiers de consommation	
in Molkereien zur Einstellung von Trinkvollmilch zum direkten Verbrauch	30	38	39	46	45	24	24	30	28	31	34	
sonstige Konsummilchprodukte	71	59	38	35	34	32	33	33	34	36	44	
Insgesamt	1	2	4	6	7	7	9	10	11	12	15	
Insgesamt	102	99	81	87	86	63	66	73	73	79	93	Total
Luxemburg in den Molkereien zum direkten Verbrauch	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	Luxembourg en laiterie pour la consommation directe
EWG	1 614²⁾	1 678²⁾	1 677²⁾	1 703²⁾	1 716²⁾	1 722²⁾	1 786²⁾	2 018	1 892	1 939	2 001	C.E.E.

Zur Käseherstellung

Deutschland (B.R.)	1 140	1 280	1 290	1 327	1 346	1 290	1 344	1 387	1 392	1 436	1 502
Frankreich				638	748	804		901	981	954	1 018
Italien	1 079	1 055	1 125	1 137	1 139	1 126	1 209	1 231	1 318	1 343	1 042
Niederlande	257	315	359	380	395	438	461	481	510	532	526
Belgien											
in landwirtschaftl. Betrieben	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2
in Molkereien	25	42	48	53	55	53	60	64	73	77	90
Zusammen	26	43	49	54	56	54	61	65	74	78	92
Luxemburg		8	9	8	9	9	9	10	7	11	11
EWG	2 502¹⁾ 2)	2 701²⁾	2 832²⁾	2 906²⁾	2 945²⁾	2 917²⁾	3 084²⁾	4 075	4 282	4 354	4 191

Pour la fabrication du fromage

Allemagne (R.F.)	1 502
France	1 018
Italie	1 042
Pays-Bas	526
Belgique	
à la ferme	2
en laiterie	90
Total	92
Luxembourg	11
C.E.E.	

¹⁾ Ohne Luxemburg.

²⁾ Ohne Frankreich.

¹⁾ Sans le Luxembourg.

²⁾ Sans la France.

Teil III : Milch und Milcherzeugnisse
3.3 Ländertabellen

Partie III : Lait et produits laitiers
3.3 Tableaux par pays

	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
noch 3.32 : Magermilchbilanzen 1950 bis 1963						3.32 (suite) : Bilans du lait écrémé 1950 à 1963						
noch 3.321 : Verwendung (1 000 t)						3.321 (suite) : Utilisation (1 000 t)						
Zur Herstellung von Milchdauerwaren ¹⁾						Pour la fabrication des laits de conserve ¹⁾						
Deutschland (B.R.)	82	307	300	457	640	602	853	992	1 061	1 264	1 556	Allemagne (R.F.)
Frankreich	.	.	.	(271)	(395)	(404)	.	991	1 178	1 685	2 542	France
Italien												Italie
zu Kondensmilch.	10	10	11	12	18	18	18	17	26	26	26	pour le lait condensé
zu Milchpulver	50	63	101	99	99	99	109	109	100	100	100	pour le lait en poudre
Insgesamt	60	73	112	111	117	117	127	126	126	126	126	Total
Niederlande												Pays-Bas
zu Kondensmilch.	55	78	57	90	82	84	95	109	139	143	146	pour le lait condensé
zu Milchpulver	330	231	407	300	318	569	352	660	757	776	714	pour le lait en poudre
Insgesamt	385	309	464	390	400	653	447	769	896	919	860	Total
Belgien												Belgique
zu Kondensmilch.	4	4	4	7	9	7	8	8	10	10	13	pour le lait condensé
zu Milchpulver	46	117	186	217	292	311	281	391	433	444	413	pour le lait en poudre
Insgesamt	50	121	190	224	301	318	289	399	443	454	426	Total
Luxemburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	15	Luxembourg
EWG	577^{a)}	810^{a)}	1 066^{a)}	1 182^{a)}	1 458^{a)}	1 690^{a)}	1 716^{a)}	3 277	3 704	4 454	5 525	C.E.E.
Zu sonstigen Verwendungen						Utilisations diverses						
Deutschland (B.R.)												Allemagne (R.F.)
in landwirtschaftlichen Betrieben												à la ferme
zur Verfütterung	(4 181)	4 775	5 472	5 139	5 137	5 997	5 980	6 432	6 831	6 960	6 957	pour l'alimentation du bétail
in Molkereien												en laiterie
zur Kaseinherstellung	44	16	58	78	122	135	127	166	135	168	201	pour la fabrication de la caséine
zum Versand nach West-Berlin	1	7	8	6	5	7	7	6	7	6	7	livraisons à Berlin-Ouest
zur sonstigen Verwendung												autres utilisations (diminutions
(Schwund und Verluste)	133	99	106	100	107	125	155	156	167	142	124	et pertes)
Zusammen	178	122	172	184	234	267	289	328	309	316	332	Total
Rücklieferung an Milchzeuger (p.m.)	4 079	4 180	4 750	4 486	4 566	5 494	5 562	6 058	6 515	6 617	6 576	Ristourné aux producteurs (p.m.)
Insgesamt	(4 359)	4 897	5 644	5 323	5 371	6 264	6 269	6 760	7 140	7 276	7 289	Total

Frankreich											
in landwirtschaftlichen Betrieben zur Verfütterung . . . . .	.	.	.	6 463	6 545	6 055	.	6 081	6 089	5 799	5 033
in Molkereien											
zur Kaseinherstellung . . . . .	.	.	.	442	550	510	.	748	884	646	850
Sonstige und Verluste . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	17)	0	67
Rücklieferung an Milcherzeuger (p.m.)	.	.	.	3 223	3 305	3 220	.	3 246	3 511	3 299	2 584
Insgesamt . . . . .	.	.	.	6 905	7 095	6 565	.	6 829	6 974	6 445	5 950
Italien											
in Molkereien											
zur Herstellung von Kasein und Magerkäse	193	241	187	192	193	183	182	184	184	150	150
Niederlande											
in landwirtschaftlichen Betrieben zur Verfütterung ²⁾	1 049	497	503	427	383	413	363	341	324	305	243
in Molkereien											
zur Kaseinherstellung	63	16	32	33	42	³⁾⁴⁾ 2)	³⁾⁴⁾ 2)	138	26	185	184
zur sonstigen Verwendung	24	34	18	7	34	109	98	—	—	—	—
Schwund und Verluste	— 38	— 1	— 23	— 29	— 35	— 37	— 47	— 30	+ 61	— 36	— 38
Zusammen	49	49	27	11	41	72	51	108	87	149	146
Insgesamt	1 098	546	530	438	424	485	414	449	411	454	389
Belgien											
in landwirtschaftlichen Betrieben zur Verfütterung	1 832	1 820	1 981	1 895	1 851	1 847	1 795	1 740	1 629	1 612	1 517
in Molkereien											
zur Kaseinherstellung	—	—	—	1	1	14	8	12	11	3	4
zur sonstigen Verwendung . . . . .	.	.	.	6	6	4	.	—	—	—	47)
Schwund und Verluste	99	24	77	43	36	42	42	33	35	30	28
Zusammen	99	24	77	50	43	60	50	45	46	33	36
Insgesamt	1 931	1 844	2 058	1 945	1 894	1 907	1 845	1 785	1 675	1 645	1 553
Luxemburg											
in landwirtschaftlichen Betrieben zur Verfütterung ²⁾	87	99	109	106	102	96	119	119	101	99
EWG	7 572⁵⁾⁶⁾	7 615⁶⁾	8 518⁶⁾	8 007⁶⁾	7 988⁶⁾	8 941⁶⁾	8 806⁶⁾	16 126	16 503	16 071	15 432
EWG Verwendung insgesamt	12 274⁶⁾	12 802⁶⁾	14 094⁶⁾	13 799⁶⁾	14 108⁶⁾	15 271⁶⁾	15 392⁶⁾	25 496	26 381	26 818	27 147

France
à la ferme pour l'alimentation du bétail en laiterie pour la fabrication de la caséine Divers et pertes Ristourné aux producteurs (p.m.)
Total
Italie
en laiterie pour la fabrication de la caséine et du fromage maigre
Pays-Bas
à la ferme pour l'alimentation du bétail ²⁾ en laiterie pour la fabrication de la caséine pour les autres utilisations diminutions et pertes
Total
Belgique
à la ferme pour l'alimentation du bétail en laiterie pour la fabrication de la caséine pour d'autres utilisations diminutions et pertes
Total
Luxembourg
à la ferme pour l'alimentation du bétail ²⁾
C.E.E.
C.E.E. utilisation totale

1) Falls nicht anders angegeben in den Molkereien.
2) Einschl. unbedeutender Mengen zum Frischverbrauch.
3) Unter Position „zur sonstigen Verwendung“.
4) Einschl. Magermilch für Kasein.
5) Ohne Luxemburg.
6) Ohne Frankreich.
7) Ausfuhr.

1) Sauf indication contraire, dans les laiteries.
2) Inclus des quantités négligeables pour la consommation.
3) Sous poste « pour autres utilisations ».
4) Inclus lait écrémé pour la caséine.
5) Sans le Luxembourg.
6) Sans la France.
7) Exportation.

Teil III : Milch und Milcherzeugnisse
3.3 Ländertabellen

Partie III : Lait et produits laitiers
3.3 Tableaux par pays

	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963		
3.33 Hergestellte Erzeugnisse in 1 000 t						3.33 Produits obtenus en 1 000 t							
3.330 Milch zum Frischverzehr						3.330 Lait de consommation							
Deutschland (B.R.)												Allemagne (R.F.)	
Kuhmilch												lait de vache	
Vollmilch, einschl. eingestellter Milch												lait entier, y compris le lait standardisé	
Trinkmilch												lait de consommation	
in landw. Betrieben	2 236	2 788	2 737	2 620	2 525	2 373	2 318	2 309	2 193	2 175	2 153	à la ferme	
Molkereien	2 747	2 639	2 796	2 746	2 807	2 785	2 845	2 805	2 819	2 819	2 809	laiteries	
Versand von eingestellter Trinkmilch nach West-Berlin	90	113	132	132	134	129	132	127	123	121	125	livraisons de lait standardisé à Berlin-Ouest	
Zusammen	5 073	5 540	5 665	5 498	5 466	5 287	5 295	5 241	5 135	5 115	5 087	Total	
Sahne . . . . .	.	56	67	79	89	96	108	114	118	118	122	crème	
Mager- und Buttermilch	549	511	480	460	479	467	495	457	456	448	456	lait écrémé et babeurre	
Milchmischgetränke . . . . .	.	45	80	94	106	125	137	143	162	175	183	lait aromatisé	
Ziegenmilch	464	466	398	306	274	234	198	173	153	121	101	lait de chèvre	
Zusammen (ohne Sahne)	6 086	6 562	6 623	6 358	6 325	6 113	6 125	6 014	5 906	5 859	5 827	Total (sans crème)	
Insgesamt (ohne Sahne und West-Berlin)	5 996	6 449	6 491	6 226	6 191	5 984	5 993	5 887	5 783	5 738	5 702	Total (sans crème et Berlin-Ouest)	
Frankreich												France	
Kuhmilch	3 850	4 006	4 438	4 400	4 519	4 470	(4 436)	4 771	4 913	4 984	4 965	lait de vache	
Ziegenmilch	50	51	51	48	42	38	36	34	28	22	18	lait de chèvre	
Insgesamt	3 900	4 057	4 489	4 448	4 561	4 508	4 472	4 805	4 941	5 006	4 983	Total	
Italien												Italie	
Kuhmilch	2 048	2 128	2 333	2 482	2 612	2 695	2 812	2 940	2 990	2 962	3 020	lait de vache	
Ziegenmilch	144	141	140	144	144	144	135	122	90	85	102	lait de chèvre	
Schafmilch	20	20	20	21	21	21	20	27	27	27	23	lait de brebis	
Insgesamt	2 212	2 289	2 493	2 647	2 777	2 860	2 967	3 089	3 107	3 074	3 145	Total	
Niederlande												Pays-Bas	
Kuhmilch												lait de vache	
Trinkmilch												lait de consommation	
Vollmilch												lait entier	
in landw. Betrieben	480	480	472	468	466	451	431	411	335	335	330	à la ferme	
Molkereien	23	28	32	32	33	9	4	5	4	3	3	laiteries	
standardisierte Milch,													
Molkereien	1 481	1 538	1 543	1 511	1 467	1 453	1 468	1 436	1 431	1 437	1 448	lait standardisé en laiterie	
Zusammen	1 984	2 046	2 047	2 011	1 966	1 913	1 903	1 852	1 770	1 775	1 781	Total	

Sahne	15	12	12	14	16	16	16	16	19	20	20
Mager- und Buttermilch in landw. Betrieben	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Molkereien											
Magermilch	3	5	5	6	7	7	8	7	9	9	10
Buttermilch	158	185	174	165	177	168	183	160	154	143	143
Zusammen	161	190	179	170	184	175	191	167	163	152	153
Insgesamt (ohne Sahne)	2 145	2 236	2 226	2 181	2 150	2 088	2 094	2 019	1 933	1 927	1 934
Belgien											
Kuhmilch, Trinkmilch, Voll- milch, einschl. eingestellter Milch											
in landw. Betrieben	393	412	440	445	454	451	466	478	488	494	497
Molkereien	353	363	376	414	430	425	445	465	471	485	496
Zusammen	746	775	816	859	884	876	911	943	959	979	993
Sahne	2	3	3	4	4	4	4	4	5	5	5
Mager- und Buttermilch in landw. Betrieben	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Molkereien											
Magermilch	34	27	6	5	5	5	33	33	35	44	44
Buttermilch	42	37	38	36	35	33					
Zusammen	76	64	44	41	40	38	33	33	35	44	44
andere Produkte (Joghurt, usw.)	8	11	16	19	21	21	21	21	24	27	29
Insgesamt (ohne Sahne)	830	850	876	919	945	935	965	997	1 018	1 050	1 066
Speiseeis (p.m.)	0	1	2	5	5	7	11	11	16	15	.
Diät- und Spezialerzeugnisse (p.m.)	1	2	2	4	5	5	6	6	7	7	.
Luxemburg											
Kuhmilch											
Trinkmilch											
in landw. Betrieben	15	16	16	16	15	15	15	15	15	15	13
Molkereien	(20)	20	21	22	23	24	24	24	23	29	26
Zusammen	(35)	36	37	38	38	39	39	39	38	44	39
Sahne	0	1	1	1	1	1	1	1	1	2	3
Mager- und Buttermilch . . . . .	.	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1
Insgesamt (ohne Sahne)	35	36	37	38	38	39	39	40	39	45	40
Europäische Wirtschaftsgemein- schaft											
Trinkmilch ¹⁾	14 324	15 096	15 813	15 675	15 832	15 588	15 653	16 015	15 980	15 993	16 004
Sahne ²⁾	72	83	98	110	117	129	135	143	145	150
Mager- und Buttermilch	786	765	703	672	703	680	719	658	655	645	654
sonstige Erzeugnisse . . . . .	.	56	96	113	127	146	158	164	186	202	212
Insgesamt (ohne Sahne) ¹⁾³⁾	15 118	15 917	16 612	16 460	16 662	16 414	16 530	16 837	16 821	16 840	16 870

crème
lait écrémé et babeurre
à la ferme
laiteries
lait écrémé
babeurre
Total

Total (sans crème)

Belgique

lait de vache, lait de consum-
mation, lait entier, y compris
le lait standard
à la ferme
laiteries
Total

crème
lait écrémé et babeurre
à la ferme
laiteries
lait écrémé
babeurre
Total

autres produits (yaourt, etc.)

Total (sans crème)

glaces de consommation (p.m.)
produits diététiques et spéciaux
(p.m.)

Luxembourg

lait de vache
lait de consommation
à la ferme
laiteries
Total

crème
lait écrémé et babeurre

Total (sans crème)

**Communauté Economique
Européenne**

lait de consommation ¹⁾
crème ²⁾
lait écrémé et babeurre
autres produits

Total (sans crème) ¹⁾³⁾

¹⁾ Ohne West-Berlin.
²⁾ Ohne Frankreich und Italien.
³⁾ Einschl. Sahne für Frankreich und Italien.

¹⁾ Sans Berlin-Ouest.
²⁾ Sans la France et l'Italie.
³⁾ Y compris la crème pour la France et l'Italie.

Teil III : Milch und Milcherzeugnisse
3.3 Ländertabellen

Partie III : Lait et produits laitiers
3.3 Tableaux par pays

	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963												
noch 3.33 : Hergestellte Erzeugnisse in 1 000 t						3.33 (suite) : Produits obtenus en 1 000 t																	
3.331 Butter												3.331 Beurre											
Deutschland (B.R.)												Allemagne (R.F.)											
in landw. Betrieben	12	32	36	34	31	29	26	24	24	23	21	à la ferme											
Molkereien	260	272	305	303	313	362	379	406	432	449	465	laiteries											
Insgesamt	272	304	341	337	344	391	405	430	456	472	486	Total											
Frankreich												France											
in landw. Betrieben . . . . .	.	.	.	120	120	110	.	110	100	97	95	à la ferme								
Molkereien . . . . .	.	.	.	205	225	230	.	275	305	308	337	laiteries								
Insgesamt	225	235	305	325	345	340	335	385	405	405	432	Total											
Italien	58	60	62	63	63	62	66	67	71	70	57	Italie											
Niederlande												Pays-Bas											
in landw. Betrieben	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	à la ferme											
Molkereien	93	73	81	77	76	91	80	99	97	102	94	laiteries											
Insgesamt	93	73	81	77	76	91	80	99	97	102	94	Total											
Belgien												Belgique											
in landw. Betrieben	45	46	46	43	41	40	39	37	33	33	34	à la ferme											
Molkereien	32	34	45	46	48	50	47	52	55	55	51	laiteries											
Insgesamt	77	80	91	89	89	90	86	89	88	88	85	Total											
Luxemburg												Luxembourg											
in landw. Betrieben	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	à la ferme											
Molkereien	3	4	4	5	5	5	4	5	6	5	5	laiteries											
Insgesamt	3	4	4	5	5	5	4	5	6	5	5	Total											
EWG	728	756	884	896	922	979	976	1 075	1 123	1 142	1 159	C.E.E.											

3.332 Käse

3.332 Fromage

Deutschland (B.R.)												Allemagne (R.F.)
Molkereien												Laiteries
Hart-, Schnitt- und Weichkäse												fromage dur, à couper et mou
Hartkäse . . . . .	.	27	32	38	42	39	41	41	43	44	45	fromage dur
Schnittkäse . . . . .	.	45	44	38	33	28	30	33	33	30	31	fromage à couper
Weichkäse . . . . .	.	62	60	59	57	56	61	63	63	62	62	fromage mou
Zusammen	117	134	136	135	132	123	132	137	139	136	138	Total

Sauermilch- und Kochkäse												fromage de lait acide et fromage cuit
Sauermilchkäse	19	20	20	23	22	20	21	22	21	23	23	fromage de lait acide
Kochkäse	2	2	3	3	3	3	4	4	4	4	4	fromage cuit
Zusammen	21	22	23	26	25	23	25	26	25	27	27	Total
Naturkäse insgesamt	138	156	159	160	158	147	157	163	164	163	165	Fromage nature total
Speisequark und sonstiger Frischkäse												fromage blanc et autres fromages frais
in landw. Betrieben	(7)	7	6	5	5	4	4	5	5	10	10	à la ferme
Molkereien	47	70	83	98	109	114	120	125	136	148	160	laiteries
Zusammen	(54)	77	89	103	114	118	124	130	141	158	170	Total
Insgesamt	(192)	233	248	263	272	265	281	293	305	321	335	Total
Frankreich	279	278	300	325	365	400	385	461	484	508	535	France
Italien	278	286	312	314	316	319	360	371	381	378	313	Italie
Niederlande												Pays-Bas
in landw. Betrieben	21	19	15	12	12	11	11	9	10	9	9	à la ferme
Molkereien												laiteries
Hartkäse	108	127	148	154	164	175	193	193	202	215	202	fromage dur
Frischkäse	0	0	1	0	1	1	1	1	1	0	1	fromage frais
Insgesamt	129	146	164	166	177	187	205	203	213	224	212	Total
Belgien												Belgique
in landw. Betrieben	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	à la ferme
Molkereien												laiteries
Hartkäse	3	5	5	6	6	7	8	10	13	16	18	fromage dur
Frischkäse	5	6	7	8	8	8	9	9	9	10	11	fromage frais
Insgesamt	10	12	13	15	15	16	18	20	23	27	30	Total
Luxemburg												Luxembourg
Molkereien												laiteries
Hartkäse	0	0	0	0	0	0	0	0	.	.	.	fromage dur
Frischkäse	0	1	1	1	1	1	1	1	.	.	.	fromage frais
Insgesamt	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Total
EWG	888	956	1 038	1 083	1 145	1 187	1 250	1 349	1 407	1 459	1 426	C.E.E.

Teil III : Milch und Milcherzeugnisse
3.3 Ländertabellen

Partie III : Lait et produits laitiers
3.3 Tableaux par pays

	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
--	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	--

noch 3.33 : Hergestellte Erzeugnisse in 1 000 t

3.33 (suite) : Produits obtenus en 1 000 t

3.333 Milchdauerwaren

3.333 Lait en conserve

Deutschland (B.R.)													Allemagne (R.F.)
Kondensmilch	85	125	175	246	285	301	335	377	391	424	453	lait condensé	
Trockenmilch	19	40	39	54	68	65	86	106	116	132	162	lait en poudre	
Frankreich												France	
Kondensmilch	44	54	47	75	88	91	97	101	105	116	133	lait condensé	
Trockenmilch	8	14	13	32	45	48	54	100	123	169	246	lait en poudre	
Italien												Italie	
Kondensmilch	7	7	8	8	10	10	10	10	10	10	10	lait condensé	
Trockenmilch	6	10	9	9	9	9	9	9	9	9	9	lait en poudre	
Niederlande												Pays-Bas	
Kondensmilch	173	226	227	293	285	286	337	385	409	435	450	lait condensé	
Trockenmilch	41	49	58	62	68	82	79	109	105	116	107	lait en poudre	
Belgien												Belgique	
Kondensmilch	5	4	9	18	24	16	23	23	22	25	28	lait condensé	
Trockenmilch	4	10	16	19	25	30	28	41	49	55	57	lait en poudre	
Luxemburg												Luxembourg	
Kondensmilch	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	lait condensé	
Trockenmilch	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	lait en poudre	
Europäische Wirtschaftsgemeinschaft												Communauté Economique Européenne	
Kondensmilch	314	416	466	640	692	704	802	896	937	1 010	1 074	lait condensé	
Trockenmilch	78	123	135	176	215	234	256	365	402	482	583	lait en poudre	

3.334 Sonstige Erzeugnisse

3.334 Autres produits

Deutschland (B.R.)												Allemagne (R.F.)
Kasein	3	1	4	6	9	9	9	5	4	5	6	Caséine
Frankreich												France
Kasein . . . . .	.	.	.	13	16	15	.	22	26	19	25	caséine

Italien													Italie
Kasein und Magerkäse	6	6	6	6	6	6	6	6	6	5	5	caséine et fromage maigre	
Niederlande												Pays-Bas	
Kasein	2	0	1	1	1	.	.	.	.	0	0	caséine
Belgien												Belgique	
Kasein	—	—	—	0	0	0	0	0	0	0	0	caséine	
Molkepulver	—	—	—	0	0	0	0	1	1	2	.	poudre de sérum	
Luxemburg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Luxembourg	
Europäische Wirtschaftsgemeinschaft												Communauté Economique Européenne	
Kasein . . . . .	.	.	.	26	32	30 ¹⁾	.	33 ¹⁾	36 ¹⁾	31	36	caséine

¹⁾ Ohne die Niederlande.

¹⁾ Sans les Pays-Bas.



Teil IV

Hühnerer-Erzeugung

Vorbemerkungen

In diesem Abschnitt wird eine Übersicht über die Erzeugung von Hühneriern in den Ländern der EWG in den Jahren 1950, 1952, 1954 und 1956 bis 1963 gegeben.

Diese Angaben wurden erstmalig in der Nummer 11/1/1960 der „Agrarstatistischen Mitteilungen“ veröffentlicht und dann jeweils in den Heften Nr. 2/1961, 3/1962 und 4/1963 auf den neuesten Stand gebracht.

Die Angaben der Länder über die Eiererzeugung beruhen auf Schätzungen, die erst teilweise durch Erhebungen ergänzt werden. Die den hier veröffentlichten Zahlen zugrundeliegenden Schätzmethoden werden in Nr. 11/1/1960 beschrieben. In der Zwischenzeit sind in den Ländern Anstrengungen gemacht worden, die Schätzmethoden zu verbessern bzw. durch Erhebungen zu ersetzen. Diese befinden sich jedoch zum Teil noch im Erprobungsstadium, sodass hier vorläufig noch die alten Reihen weitergeführt werden mussten.

Wegen weiterer Erläuterungen wird auf die vorhergehenden Veröffentlichungen verwiesen.

Partie IV

Production d'œufs de poules

Observations préliminaires

La présente partie contient un aperçu de la production d'œufs de poules dans les Etats membres de la CEE pour les années, 1950, 1952, 1954 et de 1956 à 1963.

Ces données ont paru pour la première fois dans le numéro 11/1/1960 des « Informations de la Statistique Agricole » et ont été mises à jour successivement dans les N° 2/1961, 3/1962 et 4/1963 de la série « Statistique Agricole ».

Les données nationales sur la production d'œufs sont fondées sur des estimations complétées, en partie seulement, par des résultats d'enquêtes. Les méthodes d'estimation qui servent de base aux chiffres publiés dans le présent fascicule sont exposées dans le N° 11/1/1960. Entretiens, les Etats membres se sont efforcés d'améliorer les méthodes d'estimation et de les remplacer par des enquêtes. Toutefois, ces tentatives en sont encore en partie au stade expérimental, de sorte qu'il a fallu prolonger pour le moment les anciennes séries.

Nous renvoyons aux publications susmentionnées pour d'autres questions de détail.

	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
4.0 Hühner und Legehennenbestand (1 000)						4.0 Effectif des poules et des poules pondeuses (1 000)						
Deutschland (B.R.)												Allemagne (R.F.)
Hühnerbestand	48 609	52 018	55 793	54 573	56 749	58 133	60 011	60 034	65 838	66 213	72 964	Effectif des poules
darunter Hennen	45 268	48 967	52 874	51 710	53 813	55 034	56 753	56 380	57 678	57 844	60 806	dont poules pondeuses
Frankreich												France
Geflügel	85 ...	85 ...	90 ...	97 ...	99 ...	102 ...	103 ...	103 ...	105 ...	105 ...	[105 ...]	Volaille
darunter												dont
Legehennen	[75 ...]¹)	[75 0...]¹)	[75 ...]¹)	[75 ...]¹)	72 ...	73 ...	76 ...	73 300	74 600	74 6..	[74 6..]	poules pondeuses
Italien												Italie
Geflügel	68 0..	75 5..	78 0..	82 5..	83 0..	83 5..	83 7..	85 ...	90 ...	93 ...	100 000	Volaille
darunter												dont
Legehennen	[60 ...]	[64 ...]²)	66 0..	68 9..	70 0..	70 5..	71 0..	72 ...	75 ...	80 ...	87 5..	poules pondeuses
Niederlande ³)												Pays-Bas ³)
Hühner insgesamt	15 676	15 709	20 202	24 618	24 625	27 382	30 555	32 995	37 187	37 978	39 190	Poules total
darunter												dont
junge Legehennen ⁴)	9 468	9 861	12 990	17 969	15 482	17 763	19 813	18 288	22 721	20 823	18 594	poulettes ⁴)
ältere Legehennen ⁵)	6 208	5 848	6 009	4 510	5 227	5 321	5 539	6 407	5 912	6 275	6 363	poules pondeuses ⁵)
Insgesamt	15 676	15 709	18 998	22 479	20 709	23 084	25 352	24 695	28 633	27 098	24 957	Total
Belgien ⁶)												Belgique ⁶)
Legehennen	15 000	14 000	15 000	16 393	16 926	16 915	19 994	15 328	17 382	15 569	15 585	Poules pondeuses
Luxemburg												Luxembourg
Hühner . . . . .	.	.	432	.	399	.	.	424	350	426	428	Poules
darunter												dont
Legehennen . . . . .	.	.	.	.	361	361	361	311	300	415	415	poules pondeuses
EWG												CEE
Legehennen	[211 304]	[218 036]	[228 232]	[234 843]	233 809	238 894	246 460	242 014	253 593	255 526	263 863	Poules pondeuses

4.1 Legeleistung je Henne und Jahr (Stück)

	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
Deutschland (B.R.) ⁷)	108	114	119	116	122	126	129	140	147	154	168	Allemagne (R.F.) ⁷)
Frankreich	[100]	[93]	[93]	93	106	109	112	116	120	124	[124]	France
Italien	[84]	[85]	87	88	89	89	85	89	89	86	86	Italie
Niederlande ⁷) ⁸)	147	156	184	197	208	209	217	210	210	209	195	Pays-Bas ⁷) ⁸)
Belgien	140	140	155	141	146	152	164	178	178	188	191	Belgique
Luxemburg	106	125	122	122	122	122	122	135	120	140	147	Luxembourg
EWG	101	104	110	110	119	121	123	130	131	133	134	CEE

4.1 Rendement annuel par poule (unité)

	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
4.2 Eierzeugung						4.2 Production d'œufs						
4.20 In Millionen Stück						4.20 En millions d'unités						
Deutschland (B.R.)												Allemagne (R.F.)
Bruttoerzeugung	4 448	5 528	6 282	5 905	6 457	6 854	7 191	7 895	8 372	8 894	9 997	Production totale (brute)
Bruteier und Verluste	222	276	314	295	323	342	360	395	419	445	500	œufs à couvrir et pertes
Nettoerzeugung *)	4 226	5 252	5 968	5 610	6 134	6 512	6 831	7 500	7 953	8 449	9 497	Production nette *)
Frankreich												France
Bruttoerzeugung	7 5..	7 ...	7 ...	7 ...	7 6..	7 95..	8 5..	8 5..	8 950	9 230	9 356	Production brute
Italien												Italie
Bruttoerzeugung	5 149	5 450	5 742	6 070	6 197	6 256	6 036	6 438	6 690	6 871	7 556	Production brute
Niederlande												Pays-Bas
<i>Gesamterzeugung</i>												<i>Production totale</i>
a) in landw. Betrieben												a) dans les exploitations agr.
1. brutto	1 938	2 457	3 450	4 100	4 500	4 578	5 250	5 250	5 599	5 661	5 040	1. brute
2. Bruteier und Verluste	58	64	115	166	171	218	231	227	234	234	259	2. œufs à couvrir et pertes
3. netto *)	1 880	2 393	3 335	3 934	4 329	4 360	5 019	5 023	5 365	5 427	4 781	3. nette *)
b) ausserhalb landw. Betriebe (netto).	[220]	[300]	371	490	500	550	575	575	400	400	300	b) en dehors des exploitations agricoles (nette)
Nettoerzeugung (a + b)	2 100	2 693	3 706	4 424	4 829	4 910	5 594	5 598	5 765	5 827	5 081	Production nette (a + b)
Bruttoerzeugung (a + b)	[2 158]	[2 757]	[3 821]	[4 590]	[5 000]	[5 128]	[5 825]	[5 825]	5 999	6 061	5 340	total production brute (a + b)
Belgien												Belgique
Bruttoerzeugung	2 100	1960	2 325	2 307	2 473	2 576	2 781	2 725	3 102	2 920	2 980	Production brute
Luxemburg												Luxembourg
Bruttoerzeugung	[38]	45	44	44	44	44	44	42	36	58	61	Production brute
EWG (Bruttoerzeugung)	21 393	22 740	25 214	25 916	27 771	28 808	30 377	31 425	33 149	34 034	35 290	C.E.E. (production brute)

	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963	
4.21 in 1 000 Tonnen ¹⁰⁾						4.21 en 1 000 tonnes ¹⁰⁾						
Deutschland (B.R.)	244,8	304,2	345,7	325,0	366,8	390,7	409,8	450,0	481,4	511,4	574,8	Allemagne (R.F.)
Frankreich	427,0	400,0	400,0	399,0	434,0	453,0	490,0	490,0	515,5	532,0	538,0	France
Italien	286,0	302,8	319,0	337,2	344,3	347,6	335,3	358,0	368,0	377,9	415,6	Italie
Niederlande	[126,7]	[161,6]	[225,4]	[269,9]	[294,0]	[302,7]	[343,7]	[343,7]	[353,9]	[357,6]	[315,1]	Pays-Bas
Belgien	116,7	108,8	129,2	128,2	137,4	143,1	154,5	156,7	178,4	167,9	171,3	Belgique
Luxemburg	2,0	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,0	3,3	3,4	Luxembourg
EWG	1 203,2	1 279,7	1 421,6	1 461,6	1 578,8	1 639,4	1 735,6	1 800,7	1 899,2	1 950,1	2 018,2	C. E. E.

¹⁾ Ständige Schätzung.

²⁾ 0,846 × Geflügelzahl.

³⁾ Nur die Hühner in landwirtschaftlichen Betrieben.

⁴⁾ Bis 1953 alle Hühner geboren nach dem 1. Nov. des vorhergehenden Jahres. Ab 1953 die jungen Hennen von sechs Wochen und älter.

⁵⁾ Bis 1953 alle Hühner geboren vor dem 1. Nov. des vorhergehenden Jahres. Ab 1953 nur die Legehennen.

⁶⁾ Nach Schätzung des Landwirtschaftsministeriums.

Erzeugung Kalenderjahr

⁷⁾ Legeleistung = $\frac{\text{Erzeugung Kalenderjahr}}{\frac{1}{2} (\text{Hennenzahl Dez. Vorjahr} + \text{Hennenzahl Dez. Berichtsjahr})}$

⁸⁾ Nur in landwirtschaftlichen Betrieben.

⁹⁾ Nettoerzeugung = Bruttoerzeugung ohne Bruteier und Verluste.

¹⁰⁾ Bei der Umrechnung der Eierzeugung von Stück in Tonnen sind nachfolgende Stückgewichte verwendet worden (Gramm/Ei) :

¹⁾ Estimation permanente.

²⁾ 0,846 × effectif de volaille.

³⁾ Dans les exploitations agricoles seulement.

⁴⁾ Jusqu'en 1953 toutes les poules nées après le 1^{er} nov. de l'année civile précédente. A partir de 1953 jeunes poules de plus de six semaines.

⁵⁾ Jusqu'en 1953 toutes les poules nées avant le 1^{er} nov. de l'année civile précédente. A partir de 1953 poules pondeuses seulement.

⁶⁾ Selon estimation du Ministère de l'Agriculture.

Production année civile

⁷⁾ Rendement annuel par poule = $\frac{\text{Production année civile}}{\frac{1}{2} (\text{total des poules aux recensements de déc. de l'année de référence et de l'année précédente})}$

⁸⁾ Dans les exploitations agricoles seulement.

⁹⁾ Production nette = production brute moins les œufs à couvrir et les pertes.

¹⁰⁾ Pour le calcul de la production d'œufs en tonnes, les poids moyens suivants ont été utilisés (gramme/œuf) :

	1950	1952	1954	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1962	1963
Deutschland (B.R.)	55,0	55,0	55,5	56,5	56,8	57,0	57,0	57,0	57,5	57,5	57,5
France	56,9	57,1	57,1	57,0	57,1	57,0	57,6	57,6	57,6	57,6	57,5
Italia	55,55	55,55	55,55	55,55	55,55	55,55	55,55	55,55	55,0	55,0	55,0
Niederlande	58,7	58,6	59,0	58,8	58,8	59,0	59,0	59,0	59,0	59,0	59,0
Belgique/België	55,55	55,55	55,55	55,55	55,55	55,55	55,55	57,5	57,5	57,5	57,5
Luxembourg	52,1	52,1	52,1	52,1	52,1	52,1	52,1	55,55	55,55	55,55	55,55

Teil V

Milchbilanzen

Vorbemerkungen

In diesem Abschnitt werden die Versorgungsbilanzen mit Milch und Milcherzeugnissen sowie die Verwendungsbilanzen für Voll- und Magermilch für die Länder der EWG nach Wirtschaftsjahren dargestellt.

Da in Heft 1/1962 der Reihe „Agrarstatistik“ diese Bilanzen in neubearbeiteter Form vom Jahr 1955/56 ab dargestellt worden sind, werden hier nur die noch nicht veröffentlichten Angaben für die Wirtschaftsjahre 1960/61, 1961/62 und 1962/63 gemacht. Für alle methodische Einzelheiten, Angabe der Quellen und die notwendigen Vorbehalte des SAEG hinsichtlich der Vollständigkeit der Statistik wird auf das ausführliche Vorwort zu dieser Veröffentlichung verwiesen.

Ergänzend soll hier nur auf folgende Abänderungen hingewiesen werden, die im Einvernehmen mit der zuständigen Arbeitsgruppe des Agrarstatistischen Ausschusses vorgenommen worden sind :

- zur Berechnung des Reinfettgehaltes der Butter wurde ab 1960/61 auch für Italien 82 v.H. (anstatt bisher 84,3 v.H.) angenommen. Dieser Satz gilt nun für alle Länder bis auf die Niederlande, wo weiterhin mit 83,4 v.H. gerechnet wird.
- die Bilanzspalte „Verluste“ der Versorgungsbilanzen sowie die Zeile „Sonstiges und Verluste“ der Verwendungsbilanz wurden umbenannt. Es wurde versucht, in der Verwendungsbilanz die hier bisher nachgewiesenen „Sonstigen Erzeugnisse“ (z.B. Kindernährmittel in Deutschland) gesondert nachzuweisen von den Posten, die nur dem Differenzausgleich dienen. Entsprechend wurde die Spalte der Versorgungsbilanz nunmehr den „Differenzen“ vorbehalten. Verluste werden statistisch nicht nachgewiesen, da sie praktisch keine Rolle spielen.
- die gesonderte Behandlung der Rahmlieferungen französischer Erzeuger in das Saarland wurde beibehalten und in Fussnoten vermerkt.

Partie V

Bilans du lait

Observations préliminaires

La présente partie contient les bilans d'approvisionnement en lait et en produits laitiers ainsi que les bilans de transformation du lait entier et du lait écrémé des Etats membres de la CEE, pour les campagnes agricoles 1960/61, 1961/62 et 1962/63.

C'est une mise à jour du N° 1/1962 de la série « Statistique Agricole » dans lequel ces bilans ont été publiés pour première fois pour les campagnes 1955/56 à 1959/60. Pour toutes les questions d'ordre méthodologique, l'indication des sources et les réserves nécessaires formulées par l'OSCE quant à l'exactitude de la statistique, nous nous permettons de renvoyer à l'introduction détaillée de la publication susmentionnée.

Il convient de noter en outre les modifications suivantes effectuées avec l'accord du groupe de travail compétent du Comité de Statistique Agricole :

- pour calculer la teneur du beurre en matière grasse pure, on a appliqué à compter de 1960/61, pour l'Italie, le taux de 82 % au lieu des 84,3 %. Ce taux est maintenant adopté par tous les Etats membres, seuls les Pays-Bas on gardé le taux de 83,4 %, comme précédemment.
- dans les bilans d'utilisation la ligne « Divers et pertes » a été scindée en « produits divers » (utilisé par exemple par la république fédérale d'Allemagne pour les aliments de bébé) et « Différences ».
- dans les bilans d'approvisionnement la colonne « pertes » a été intitulée « Différences » et réservée à celles-ci. Les pertes ne font pas l'objet d'un relevé statistique étant donné qu'elles ne jouent pratiquement aucun rôle.
- la présentation statistique particulière des livraisons de crème par les producteurs français à la Sarre a été maintenue et signalée dans les notes.



Teil V : Milchbilanzen
5.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie V : Bilans du lait
5.0 Résultats récapitulatifs

	Erzeugung	Bestandsveränderungen	Außenhandel		Verfügbare Menge	Futter	Industrieverbrauch	Differenzenausgleich	Nahrungsverbrauch	
			Ausfuhr	Einfuhr					Ins-gesamt	kg/Kopf

5.00 Versorgungsbilanzen der EWG in 1 000 t

5.00 Bilans d'approvisionnement de la CEE en 1 000 t

1960/61

A. Trinkmilch										
1. Vollmilch	65 327	—	100	—	65 227	10 075	39 818	378	14 956	86,7
2. Magermilch	26 107	- 47	1	—	26 153	15 092	8 992	117	1 952	11,3
3. Sahne	184	—	—	—	184	—	—	—	184	1,1
B. Dauermilch										
4. Kondensmilch										
Voll und mager.	893	- 5	331	5	572	—	—	9	563	3,3
5. Trockenmilch										
Voll und mager.	383	+ 7	64	17	329	.	4	- 1	.	.
C. Käse	1 368	- 3	84	91	1 378	—	—	13	1 365	7,9
D. Butter (in Reinfett)	914	- 10	44	4	884	—	—	- 2	886	5,1

1961/62

A. Lait de consommation										
1. Lait entier	66 247	—	109	—	66 138	9 960	40 697	413	15 068	86,6
2. Lait écrémé.	26 352	- 46	9	—	26 389	14 962	9 353	108	1 966	11,3
3. Crème	194	—	1	—	193	—	—	—	193	1,1
B. Laits de conserve										
4. Lait concentré										
Entier et écrémé	988	+ 4	344	6	646	—	—	2	644	3,7
5. Lait en poudre										
Entier et écrémé	434	- 21	84	15	386	.	5	1	.	.
C. Fromage	1 421	+ 4	79	99	1 437	—	—	15	1 422	8,2
D. Beurre (matière grasse)	924	+ 5	47	23	895	—	—	- 1	896	5,1

1962/63

A. Trinkmilch										
1. Vollmilch	66 445	—	97	—	66 348	10 165	40 801	336	15 046	85,2
2. Magermilch	26 276	- 42	9	—	26 309	13 935	10 178	163	2 033	11,5
3. Sahne	202	—	1	—	201	—	—	—	201	1,1
B. Dauermilch										
4. Kondensmilch										
Voll und mager.	1 050	- 11	375	16	702	—	—	5	697	3,9
5. Trockenmilch										
Voll und mager.	526	- 12	93	41	486	.	4	- 3	.	.
C. Käse	1 421	+ 1	85	108	1 443	—	—	10	1 433	8,1
D. Butter (in Reinfett)	927	- 14	40	34	935	—	—	—	935	5,3

Teil V : Milchbilanzen
5.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

	Vollmilchbilanz							Magermilchbilanz			
	Bilan du lait entier							Anfall			
	Ø 1957/58- 1959/60	1955/56	1957/58	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	Ø 1957/58- 1959/60	1955/56	1957/58	1959/60

5.01 Milchverwendungsbilanzen der EWG in 1 000 t

I. In landwirtschaftlichen Betrieben

A. Anfall											
1. Kuhmilcherzeugung	59 065	54 467	57 701	60 640	.	.	.	—	—	—	—
2. Ziegen und Schafmilch	1 306	1 411	1 346	1 271	.	.	.	—	—	—	—
3. Magermilch, Rücklieferungen	—	—	—	—	—	—	—	9 898	8 748	9 626	10 008
Insgesamt	60 371	55 878	59 047	61 911	65 327	66 247	66 445	9 898	8 748	9 626	10 008
B. Verwendung											
1. Trinkmilch											
a. Eigenverbrauch . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	—	—	—	—
b. Verkauf ab Hof . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	—	—	—	—
Zusammen	6 886	6 989	6 870	6 850	7 041	6 856	6 775	—	—	—	—
2. Zur Herstellung von											
a. Butter	5 313	6 081	5 556	4 995	5 028	4 624	4 233	4 913	5 626	5 137	4 623
b. Käse	1 070	1 022	1 049	1 113	1 178	1 170	1 101	—	—	—	—
3. Zur Verfütterung	9 237	8 613	9 009	9 539	10 075	9 960	10 165	—	—	—	—
4. Lieferungen an Molkereien											
a. Frischmilch . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	—	—	—	—
b. Sahne (in Milchwert) . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	—	—	—	—
Zusammen	37 865	33 173	36 563	39 414	42 005	43 637	44 171	—	—	—	—
Insgesamt	60 371	55 878	59 047	61 911	65 327	66 247	66 445	14 811	14 374	14 763	14 631

II. In den Molkereien

A. Anfall											
1. Aus landw. Betrieben	37 865	33 173	36 563	39 414	42 005	43 637	44 171	—	—	—	—
2. Einfuhr	—	—	—	—	82	84	75	—	1	—	—
3. Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	79	95	69	55
Insgesamt	37 865	33 173	36 563	39 414	42 087	43 721	44 246	79	96	69	55
B. Verwendung											
1. Zum direkten Verbrauch											
a. Trinkmilch											
aa. Vollmilch . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	—	—	—	—
ab. eingestellte Milch . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	—	—	—	—
Zusammen	7 477	7 050	7 245	7 830	7 796	8 133	8 192	—	—	—	—
b. Sahne	1 305	975	1 260	1 332	1 494	1 567	1 624	1 159	869	1 128	1 167
c. Sonstige	58	44	55	64	69	78	78	—	—	—	—
2. Zur Herstellung von Butter	17 452	15 397	16 863	18 220	21 231	21 788	22 120	16 591	14 585	15 972	17 361
3. Zur Herstellung von Käse	8 783	7 516	8 695	8 886	8 235	8 466	8 455	—	—	—	—
4. Zur Herst. v. Dauermilch											
a. Kondensmilch											
aa. Voll											
— gezuckert . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	—	—	—	—
— ungezuckert . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	—	—	—	—
Zusammen	1 729	1 374	1 527	1 926	1 969	2 209	2 330	—	—	—	—
ab. Mager											
— gezuckert . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	—	—	—	—
Zusammen	1 729	1 374	1 527	1 926	1 969	2 209	2 330	—	—	—	—
b. Trockenmilch											
ba. Voll	633	486	496	695	720	859	898	—	—	—	—
bb. Mager	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zusammen	633	486	496	695	720	859	898	—	—	—	—
5. Sonstige Verwendung											
a. Kasein	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b. Rückliefer. an Milchzeuger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c. Ausfuhr	78	50	65	88	182	194	173	—	—	—	—
d. Sonstige und Differenzen	350	281	357	373	391	427	376	—	—	—	—
Zusammen	428	331	422	461	573	621	549	—	—	—	—
Insgesamt	37 865	33 173	36 563	39 414	42 087	43 721	44 246	17 829	15 550	17 169	18 583

Partie V : Bilans du lait
5.0 Résultats récapitulatifs

Balance du lait écrémé										Hergestellte Erzeugnisse						
Disponibilités			Verwendung - Utilisation							Produits obtenus						
1960/61	1961/62	1962/63	∅ 1957/58- 1959/60	1955/56	1957/58	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	∅ 1957/58- 1959/60	1955/56	1957/58	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63

5.01 Bilans de transformation du lait de la CEE en 1 000 t

I. A la ferme

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 005	11 241	10 565	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11 005	11 241	10 565	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	1	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	1	0	301	304	300	303	303	303	300	7 187	7 293	7 170	7 153	7 344	7 159	7 075
4 643	4 277	3 906	—	—	—	—	—	—	—	189	211	196	178	180	166	152
—	—	—	248	221	241	254	254	254	236	127	120	125	133	144	144	136
—	—	—	14 262	13 849	14 222	14 074	15 092	14 962	13 935	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15 649	15 519	14 471	14 811	14 374	14 763	14 631	15 649	15 519	14 471	—	—	—	—	—	—	—

II. En laiterie

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	27	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
47	46	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
86	73	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	1 339	1 273	1 324	1 409	1 211	1 201	1 258	·	·	·	·	·	·	·
—	—	—	1 339	1 273	1 324	1 409	1 211	1 201	1 258	8 816	8 323	8 569	9 239	9 007	9 334	9 450
1 309	1 372	1 422	—	—	—	—	—	—	—	158	114	150	166	184	195	202
—	—	—	459	432	440	488	438	462	475	517	476	495	552	355	540	553
20 154	20 702	20 948	—	—	—	—	—	—	—	795	675	766	830	932	959	977
—	—	—	2 768	2 633	2 682	2 891	3 859	3 999	4 006	1 128	962	1 077	1 184	1 224	1 277	1 285
—	—	—	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·
—	—	—	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·
—	—	—	179	161	157	201	200	234	218	792	623	707	889	892	988	1 050
—	—	—	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·	·
—	—	—	2 176	1 305	2 057	2 555	3 322	3 699	4 689	269	172	241	313	383	434	526
—	—	—	819	830	696	852	1 250	1 051	907	24	25	21	25	37	33	28
—	—	—	9 898	8 748	9 626	10 008	11 005	11 241	10 565	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	40	36	26	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	191	168	187	179	224	224	285	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	10 908	9 746	10 509	11 039	12 519	12 552	11 783	—	—	—	—	—	—	—
21 549	22 147	22 429	17 829	15 550	17 169	18 583	21 549	22 147	22 429	—	—	—	—	—	—	—

Teil V : Milchbilanzen
5.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

	Vollmilchbilanz							Magermilchbilanz			
	Bilan du lait entier							Anfall			
	Ø 1957/58- 1959/60	1955/56	1957/58	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	Ø 1957/58- 1959/60	1955/56	1957/58	1959/60

noch 5.01 : Milchverwendungsbilanzen der EWG in 1 000 t

III. Insgesamt

A. Anfall												
Erzeugung	60 371	55 878	59 047	61 911	65 327	66 247	66 445	—	—	—	—	—
Einfuhr	—	—	—	—	82	84	75	—	1	—	—	—
Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	79	95	69	55	55
Insgesamt	60 371	55 878	59 047	61 911	65 409	66 331	66 520	79	96	69	55	55
B. Verwendung												
1. zum direkten Verbrauch												
a. Eigenverbrauch	6 886	6 989	6 870	6 850	7 041	6 856	6 775	—	—	—	—	—
b. Verkauf ab Hof	7 477	7 050	7 245	7 830	7 796	8 133	8 192	—	—	—	—	—
c. Trinkmilch	1 305	975	1 260	1 332	1 494	1 567	1 624	1 159	869	1 128	1 167	1 167
d. Sahne	58	44	55	64	69	78	78	—	—	—	—	—
e. Sonstige	15 726	15 058	15 430	16 076	16 400	16 634	16 669	—	—	—	—	—
Zusammen	22 765	21 478	22 419	23 215	26 259	26 412	26 353	21 504	20 211	21 109	21 984	21 984
2. zur Herstellung von Butter	9 853	8 538	9 744	9 999	9 413	9 636	9 556	—	—	—	—	—
3. zur Herstellung von Käse	1 729	1 374	1 527	1 926	1 969	2 209	2 330	—	—	—	—	—
a. Kondensmilch	633	486	496	695	720	859	898	—	—	—	—	—
b. Trockenmilch	2 362	1 860	2 023	2 621	2 689	3 068	3 228	—	—	—	—	—
Zusammen	9 237	8 613	9 009	9 539	10 075	9 960	10 165	—	—	—	—	—
4. zur Herstellung von Dauermilch	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
a. Kasein	78	50	65	88	182	194	173	—	—	—	—	—
b. Ausfuhr	350	281	357	373	391	427	376	—	—	—	—	—
c. Sonstige und Differenzen	428	331	422	461	573	621	549	—	—	—	—	—
Zusammen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	60 371	55 878	59 047	61 911	65 409	66 331	66 520	22 742	21 176	22 306	23 206	23 206

Partie V : Bilans du lait
5.0 Résultats récapitulatifs

Balance du lait écrémé										Hergestellte Erzeugnisse						
Disponibilités			Verwendung - Utilisation							Produits obtenus						
1960/61	1961/62	1962/63	Ø 1957/58- 1959/60	1955/56	1957/58	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63	Ø 1957/58- 1959/60	1955/56	1957/58	1959/60	1960/61	1961/62	1962/63

5.01 (suite) : Bilans de transformation du lait de la CEE en 1 000 t

III. Ensemble des deux secteurs

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	27	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
47	46	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
86	73	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	301	304	300	303	303	303	300	7 187	7 293	7 170	7 153	7 344	7 159	7 075
—	—	—	1 339	1 273	1 324	1 409	1 211	1 201	1 258	8 816	8 323	8 569	9 239	9 007	9 334	9 450
1 310	1 373	1 422	459	432	440	488	438	462	475	158	114	150	166	184	195	202
—	—	—	2 099	2 009	2 064	2 200	1 952	1 966	2 033	517	476	495	552	355	540	553
24 797	24 979	24 854	3 016	2 854	2 923	3 145	4 113	4 253	4 242	984	886	962	1 008	1 112	1 125	1 129
—	—	—	179	161	157	201	200	234	218	1 255	1 082	1 202	1 317	1 368	1 421	1 421
—	—	—	2 176	1 305	2 057	2 555	3 322	3 699	4 689	792	623	707	889	892	988	1 050
—	—	—	2 355	1 466	2 214	2 756	3 522	3 933	4 907	269	172	241	313	383	434	526
—	—	—	14 262	13 849	14 222	14 074	15 092	14 962	13 935	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	819	830	696	852	1 250	1 051	907	24	25	21	25	37	33	28
—	—	—	—	—	—	—	40	36	26	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	191	168	187	179	224	224	285	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	1 010	998	883	1 031	1 514	1 311	1 218	—	—	—	—	—	—	—
26 193	26 425	26 335	22 742	21 176	22 306	23 206	26 193	26 425	26 335	—	—	—	—	—	—	—

Teil V : Milchbilanzen
5.1 Versorgungsbilanzen

Partie V : Bilans du lait
5.1 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung	Bestandsveränderungen	Außenhandel		Verfügbare Menge	Futter	Industrieverbrauch	Differenzenausgleich	Nahrungsverbrauch	
			Ausfuhr	Einfuhr					Insgesamt	kg/Kopf

5.10 : 1960/61 in 1 000 t

5.10 : 1960/61 en 1 000 t

A. Trinkmilch

A. Lait de consommation

1. Vollmilch

1. Lait entier

Deutschland (B.R.)	19 744	—	16	80	19 808	1 967	12 870	78	4 893	87,4
France	24 198	—	96	—	24 102	4 847	14 505	266	4 484	98,1
Italia	10 469	—	0	2	10 471	2 527	4 782	—	3 162	63,6
Niederland	6 808	—	70	—	6 738	365	4 945	34	1 394	120,6
BLEU	4 108	—	—	0	4 108	369	2 716	—	1 023	107,8
Insgesamt	—	—	182	82	—	—	—	—	—	—
Austausch Intra EWG	—	—	82	82	—	—	—	—	—	—
EWG/CEE	65 327	—	100	—	65 227	10 075	39 818	378	14 956	86,7

2. Magermilch

2. Lait écrémé

Deutschland (B.R.)	10 379	—	31	—	10 348	6 666	2 517	130	1 035	18,5
France	9 609	—	1	31	9 639	6 288	3 034	—	317	6,9
Italia	[1 523]	—	—	—	1 523	—	1 523	—	—	—
Niederland	2 192	- 47 ²⁾	—	8	2 247	345	1 414	- 39	527	45,6
BLEU	2 404	—	8	—	2 396	1 793	504	26	73	7,7
Insgesamt	—	—	40	39	—	—	—	—	—	—
Austausch Intra EWG	—	—	39	39	—	—	—	—	—	—
EWG/CEE	26 107	- 47	1	—	26 153	15 092	8 992	117	1 952	11,3

3. Sahne

3. Crème

Deutschland (B.R.)	121	—	—	—	121	—	—	—	121	2,2
France	40	—	—	—	40	—	—	—	40	0,9
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederland	18	—	1	—	17	—	—	—	17	1,5
BLEU	5	—	0	1	6	—	—	—	6	0,6
Insgesamt	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
Austausch Intra EWG	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—
EWG/CEE	184	—	—	—	184	—	—	—	184	1,1

B. Dauermilch

B. Laits de conserve

4. Kondensmilch, voll und mager

4. Lait concentré, entier et écrémé

Deutschland (B.R.) ¹⁾	373	—	0	6	379	—	—	—	379	6,8
France	94	- 3	41	1	57	—	—	—	57	1,2
Italia	10	—	0	6	16	—	—	—	16	0,3
Niederland	394	0	300	—	94	—	—	9	85	7,4
BLEU	22	- 2	0	2	26	—	—	—	26	2,7
Insgesamt	—	—	341	15	—	—	—	—	—	—
Austausch Intra EWG	—	—	10	10	—	—	—	—	—	—
EWG/CEE	893	- 5	331	5	572	—	—	9	563	3,3

¹⁾ Einschl. sonstige Dauermilchwaren.

²⁾ Milch aus der Auflösung von Magermilchpulver.

¹⁾ Y compris « autres laits de conserve ».

²⁾ Lait provenant de la dissolution des poudres de lait écrémé.

Teil V : Milchbilanzen
5.1 Versorgungsbilanzen

Partie V : Bilans du lait
5.1 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Varia- tions des stocks	Commerce extérieur		Quan- tités dispo- nibles	Alimen- tation du bétail	Usages indus- triels	Diffé- rences	Consommation humaine		
			Expor- tation	Impor- tation					totale	kg/tête	
noch 5.10 : 1960/61 in 1 000 t					5.10 (suite) : 1960/61 en 1 000 t						
5. Trockenmilch					5. Lait en poudre						
a. Voll					a. Entier						
Deutschland (B.R.) ¹⁾	31	.	1	14	44	—	—	—	44	0,8	
France	20	- 3	8	3	18	—	—	—	18	0,4	
Italia	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Nederland	45	- 2	38	—	9	—	0	- 1	10	0,9	
BLEU	11	0	.	.	.	.	.	.	.	.
Insgesamt	—	—	.	.	—	—	—	—	—	—	
Austausch Intra EWG	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
EWG/CEE	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
b. Mager					b. Ecrémé						
Deutschland (B.R.)	78	.	4	3	77	57	—	—	20	0,4	
France	100	+ 5	38	—	57	35	—	—	22	0,5	
Italia	.	—	.	.	.	—	—	—	.	.	
Nederland	56	+ 7	2	27	74	.	4 ²⁾	—	70 ³⁾	.	
BLEU	33	0	.	.	.	—	—	—	41	.	
Insgesamt	—	—	.	.	—	—	—	—	—	—	
Austausch Intra EWG	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
EWG/CEE	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
c. Voll- und Magermilchpulver zusammen					c. Total du lait en poudre entier et écrémé						
Deutschland (B.R.)	109	—	5	17	121	57	—	—	64	1,2	
France	120	+ 2	46	3	75	35	—	—	40	0,9	
Italia	9	.	—	0	9	—	—	—	9	0,2	
Nederland	101	+ 5	40	27	83	.	4	- 1	80 ³⁾	.	
BLEU	44	0	13	10	41	—	—	—	41	4,3	
Insgesamt	—	—	104	57	—	—	—	—	—	—	
Austausch Intra EWG	—	—	40	40	—	—	—	—	—	—	
EWG/CEE	383	+ 7	64	17	329	.	4	- 1	.	.	
C. Käse					C. Fromage						
Deutschland (B.R.)	305 ⁴⁾	.	15	105	395	—	—	—	395	7,1	
France	471	+ 2	36	11	444	—	—	—	444	9,7	
Italia	364	—	25	41	380	—	—	—	380	7,6	
Nederland	206	- 5	109	1	103	—	—	13	90	7,8	
BLEU	22	0	1	35	56	—	—	—	56	5,9	
Insgesamt	—	—	186	193	—	—	—	—	—	—	
Austausch Intra EWG	—	—	102	102	—	—	—	—	—	—	
EWG/CEE	1 368	- 3	84	91	1 378	—	—	13	1 365	7,9	
D. Butter (Reinfett)					D. Beurre (Matière grasse)						
Deutschland (B.R.)	365	- 18	—	9	392	—	—	—	392	7,0	
France	339	+ 8	33	—	298	—	—	—	298	6,5	
Italia	54	—	0	19	73	—	—	—	73	1,5	
Nederland	80	+ 1	28	0	51	—	—	- 2	53	4,6	
BLEU	76	- 1	7	0	70	—	—	—	70	7,4	
Insgesamt	—	—	68	28	—	—	—	—	—	—	
Austausch Intra EWG	—	—	24	24	—	—	—	—	—	—	
EWG/CEE	914	- 10	44	4	884	—	—	- 2	886	5,1	

¹⁾ Einschl. sonstige Dauermilchwaren.

²⁾ Milchpulver zur Herstellung von flüssiger Magermilch.

³⁾ Einschl. Verwendung zur Futterherstellung.

⁴⁾ Einschl. Quark : 140 000 t.

¹⁾ Y compris « autres laits de conserve ».

²⁾ Poudre de lait destinée à la fabrication de lait écrémé liquide.

³⁾ Y compris les livraisons aux industries de l'alimentation du bétail.

⁴⁾ Y compris fromage frais : 140 000 t.

Teil V : Milchbilanzen
5.1 Versorgungsbilanzen

Partie V : Bilans du lait
5.1 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung	Bestandsveränderungen	Außenhandel		Verfügbare Menge	Futter	Industrieverbrauch	Differenzenausgleich	Nahrungsverbrauch	
			Ausfuhr	Einfuhr					Insgesamt	kg/Kopf

5.11 : 1961/62 in 1 000 t

5.11 : 1961/62 en 1 000 t

A. Trinkmilch

A. Lait de consommation

1. Vollmilch

1. Lait entier

Deutschland (B.R.)	20 268	—	15	79	20 332	1 985	13 427	55	4 865	86,0
France	24 366	—	97	1	24 270	4 889	14 537	319	4 525	97,5
Italia	10 357	—	0	4	10 361	2 360	4 765	—	3 236	64,7
Niederland	7 095	—	82	—	7 013	375	5 158	44	1 436	122,5
BLEU	4 161	—	0	1	4 162	351	2 810	- 5	1 006	105,4
Insgesamt	—	—	194	85	—	—	—	—	—	—
Austausch Intra EWG	—	—	85	85	—	—	—	—	—	—
EWG/CEE	66 247	—	109	—	66 138	9 960	40 697	413	15 068	86,6

2. Magermilch

2. Lait écrémé

Deutschland (B.R.)	10 792	—	28	—	10 764	6 861	2 685	132	1 086	19,2
France	9 402	—	1	27	9 428	6 018	3 093	—	317	6,8
Italia	1 534	—	—	—	1 534	—	1 534	—	—	—
Niederland	2 233	- 46	—	—	2 279	326	1 517	- 48	484	41,3
BLEU	2 391	—	7	—	2 384	1 757	524	24	79	8,3
Insgesamt	—	—	36	27	—	—	—	—	—	—
Austausch Intra EWG	—	—	27	27	—	—	—	—	—	—
EWG/CEE	26 352	- 46	9	—	26 389	14 962	9 353	108	1 966	11,3

3. Sahne

3. Crème

Deutschland (B.R.)	127	—	—	—	127	—	—	—	127	2,2
France	41	—	—	—	41	—	—	—	41	0,9
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederland	19	—	1	—	18	—	—	—	18	1,5
BLEU	7	—	0	0	7	—	—	—	7	0,7
Insgesamt	—	—	1	0	—	—	—	—	—	—
Austausch Intra EWG	—	—	0	0	—	—	—	—	—	—
EWG/CEE	194	—	1	—	193	—	—	—	193	1,1

B. Dauermilch

B. Laits de conserve

4. Kondensmilch voll und mager

4. Lait concentré entier et écrémé

Deutschland (B.R.) ¹⁾	421	—	—	7	428	—	—	—	428	7,6
France	114	+ 1	44	—	69	—	—	—	69	1,5
Italia	10	—	0	14	24	—	—	—	24	0,5
Niederland	421	+ 4	316	—	101	—	—	2	99	8,4
BLEU	22	- 1	1	2	24	—	—	—	24	2,5
Insgesamt	—	—	361	23	—	—	—	—	—	—
Austausch Intra EWG	—	—	17	17	—	—	—	—	—	—
EWG/CEE	988	+ 4	344	6	646	—	—	2	644	3,7

¹⁾ Einschl. sonstige Dauermilchwaren.

¹⁾ Y compris « autres laits de conserve ».

Teil V : Milchbilanzen
5.1 Versorgungsbilanzen

Partie V : Bilans du lait
5.1 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Varia- tions des stocks	Commerce extérieur		Quan- tités dispo- nibles	Alimen- tation du bétail	Usages Indus- triels	Diffé- rences	Consommation humaine	
			Expor- tation	Impor- tation					totale	kg/tête
noch 5.11 : 1961/62 in 1 000 t					5.11 (suite) : 1961/62 en 1 000 t					
5. Trockenmilch					5. Lait en poudre					
a. Voll					a. Entier					
Deutschland (B.R.) ¹⁾	32	.	1	17	48	—	—	—	48	0,9
France	25	+ 1	9	3	18	—	—	—	18	0,4
Italia	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Niederland	50	+ 1	35	—	14	—	1	1	12	1,0
BLEU	16	0	.	.	.	.	.	.	.	.
Insgesamt	—	—	.	.	—	—	—	—	—	—
Austausch Intra EWG	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
EWG/CEE	.	.	.	.	.	.	.	.	.	—
b. Mager					b. Écrémé					
Deutschland (B.R.)	90	.	0	5	95	75	—	—	20	0,3
France	116	— 8	60	—	64	44	—	—	20	0,4
Italia	.	.	—	—	.	—	—	—	.	.
Niederland	62	— 13	1	19	93	.	4 ²⁾	—	89 ²⁾	.
BLEU	34	— 2	.	.	.	—	—	—	.	.
Insgesamt	—	—	.	.	—	—	—	—	—	—
Austausch Intra EWG	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
EWG/CEE	.	.	.	.	.	.	.	—	.	—
c. Voll- und Magermilchpulver zusammen					c. Total du lait en poudre entier et écrémé					
Deutschland (B.R.)	122	—	1	22	143	75	—	—	68	1,2
France	141	— 7	69	3	82	44	—	—	38	0,8
Italia	9	—	—	0	9	—	—	—	9	0,2
Niederland	112	— 12	36	19	107	.	5	1	101 ²⁾	.
BLEU	50	— 2	15	8	45	—	—	—	45	4,7
Insgesamt	—	—	121	52	—	—	—	—	—	—
Austausch Intra EWG	—	—	37	37	—	—	—	—	—	—
EWG/CEE	434	— 21	84	15	386	.	5	1	.	.
C. Käse					C. Fromage					
Deutschland (B.R.)	316 ⁴⁾	.	16	112	412	—	—	—	412	7,3
France	498	— 3	38	14	477	—	—	—	477	10,3
Italia	364	—	26	49	387	—	—	—	387	7,7
Niederland	216	+ 7	106	1	104	—	—	15	89	7,6
BLEU	27	0	4	34	57	—	—	—	57	6,0
Insgesamt	—	—	190	210	—	—	—	—	—	—
Austausch Intra EWG	—	—	111	111	—	—	—	—	—	—
EWG/CEE	1 421	+ 4	79	99	1 437	—	—	15	1 422	8,2
D. Butter (Reinfett)					D. Beurre (Matière grasse)					
Deutschland (B.R.)	380	+ 3	0	32	409	—	—	—	409	7,2
France	331	+ 2	34	—	295	—	—	—	295	6,4
Italia	55	—	—	14	69	—	—	—	69	1,4
Niederland	81	+ 2	29	—	50	—	—	— 1	51	4,4
BLEU	77	— 2	7	0	72	—	—	—	72	7,5
Insgesamt	—	—	70	46	—	—	—	—	—	—
Austausch Intra EWG	—	—	23	23	—	—	—	—	—	—
EWG/CEE	924	+ 5	47	23	895	—	—	— 1	896	5,1

¹⁾ Einschl. sonstige Dauermilchwaren.

²⁾ Einschl. Verwendung zur Futtermittelherstellung.

³⁾ Milchpulver zur Herstellung von flüssiger Magermilch.

⁴⁾ Einschl. Quark : 154 000 t.

¹⁾ Y compris « autres laits de conserve ».

²⁾ Y compris les livraisons aux industries de l'alimentation du bétail.

³⁾ Poudre de lait destinée à la fabrication de lait écrémé liquide.

⁴⁾ Y compris fromage frais : 154 000 t.

Teil V : Milchbilanzen
5.1 Versorgungsbilanzen

Partie V : Bilans du lait
5.1 Bilans d'approvisionnement

	Erzeugung	Bestandsveränderungen	Außenhandel		Verfügbare Menge	Futter	Industrieverbrauch	Differenzenausgleich	Nahrungsverbrauch	
			Ausfuhr	Einfuhr					Insgesamt	kg/Kopf

5.12 : 1962/63 in 1 000 t

5.12 : 1962/63 en 1 000 t

A. Trinkmilch

A. Lait de consommation

1. Vollmilch

1. Lait entier

Deutschland (B.R.)	20 733	—	16	69	20 786	1 960	14 007	42	4 777	83,4
France	24 737	—	76	—	24 661	5 413	14 363	278	4 607	96,8
Italia	9 659	—	0	6	9 665	2 096	4 378	—	3 191	63,4
Niederland	7 194	—	81	—	7 113	346	5 281	28	1 458	122,6
BLEU	4 122	—	0	1	4 123	350	2 772	- 12	1 013	105,8
Insgesamt	—	—	173	76	—	—	—	—	—	—
Austausch Intra EWG	—	—	76	76	—	—	—	—	—	—
EWG/CEE	66 445	—	97	—	66 348	10 165	40 801	336	15 046	85,2

2. Magermilch

2. Lait écrémé

Deutschland (B.R.)	11 190	—	20	—	11 170	6 861	3 105	98	1 106	19,3
France	9 135	—	—	17	9 152	5 196	3 559	31	366	7,7
Italia	1 413	—	—	—	1 413	—	1 413	—	—	—
Niederland	2 277	- 42	—	—	2 319	288	1 550	1	480	40,4
BLEU	2 261	—	6	0	2 255	1 590	551	33	81	8,5
Insgesamt	—	—	26	17	—	—	—	—	—	—
Austausch Intra EWG	—	—	17	17	—	—	—	—	—	—
EWG/CEE	26 276	- 42	9	—	26 309	13 935	10 178	163	2 033	11,5

3. Sahne

3. Crème

Deutschland (B.R.)	137	—	—	—	137	—	—	—	137	2,4
France	37	—	—	—	37	—	—	—	37	0,8
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederland	20	—	1	—	19	—	—	—	19	1,6
BLEU	8	—	0	0	8	—	—	—	8	0,8
Insgesamt	—	—	1	0	—	—	—	—	—	—
Austausch Intra EWG	—	—	0	0	—	—	—	—	—	—
EWG/CEE	202	—	1	—	201	—	—	—	201	1,1

B. Dauermilch

B. Laits de conserve

4. Kondensmilch voll und mager

4. Lait concentré entier et écrémé

Deutschland (B.R.) ¹⁾	448	—	1	7	454	—	—	—	454	7,9
France	119	- 7	47	—	79	—	—	—	79	1,7
Italia	10	—	0	16	26	—	—	—	26	0,5
Niederland	446	- 4	340	—	110	—	—	5	105	8,8
BLEU	27	0	9	15	33	—	—	—	33	3,4
Insgesamt	—	—	397	38	—	—	—	—	—	—
Austausch Intra EWG	—	—	22	22	—	—	—	—	—	—
EWG/CEE	1 050	- 11	375	16	702	—	—	5	697	3,9

5. Trockenmilch

5. Lait en poudre

a. Voll

a. Entier

Deutschland (B.R.) ¹⁾	34	—	—	14	48	—	—	—	49	0,8
France	29	0	10	4	23	—	—	—	23	0,5
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederland	49	0	38	—	11	—	—	- 3	14	1,2
BLEU	22	0	—	—	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Austausch Intra EWG	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
EWG/CEE	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Einschl. sonstige Dauermilchwaren.

¹⁾ Y compris « autres laits de conserve ».

Teil V : Milchbilanzen
5.1 Versorgungsbilanzen

Partie V : Bilans du lait
5.1 Bilans d'approvisionnement

	Pro- duction	Varia- tions des stocks	Commerce extérieur		Quan- tités dispo- nibles	Alimen- tation du bétail	Usages indus- triels	Diffé- rences	Consommation humaine	
			Expor- tation	Impor- tation					totale	kg/tête

noch 5.12 : 1962/63 in 1 000 t

5.12 (suite) : 1962/63 en 1 000 t

b. Mager

Deutschland (B.R.)	117	.	2	6	121	100	—	—	21	0,4
France	168	+ 1	56	5	116	70	—	—	46	1,0
Italia	.	—	—	—	.	—	—	—	.	.
Nederland	62	- 14	1	34	109	.	4 ²⁾	—	105 ¹⁾	.
BLEU	36	+ 1	.	.	.	—	—	—	.	.
Insgesamt	—	—	.	.	—	—	—	—	—	—
Austausch Intra EWG	—	—	.	.	—	—	—	—	—	—
EWG/CEE	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

b. Écrémé

c. Voll-und Magermilchpulver zusammen

Deutschland (B.R.)	151	—	2	20	169	100	—	—	69	1,2
France	197	+ 1	66	9	139	70	—	—	69	1,5
Italia	9	—	—	—	9	—	—	—	9	0,2
Nederland	111	- 14	39	34	120	.	4	- 3	119 ²⁾	.
BLEU	58	+ 1	9	1	49	—	—	—	49	5,1
Insgesamt	—	—	116	64	—	—	—	—	—	—
Austausch Intra EWG	—	—	23	23	—	—	—	—	—	—
EWG/CEE	526	- 12	93	41	486	.	4	- 3	.	.

c. Total du lait en poudre entier et écrémé

C. Käse

Deutschland (B.R.)	330 ³⁾	.	21	121	430	—	—	—	430	7,5
France	507	- 4	37	18	492	—	—	—	492	10,3
Italia	334	—	27	52	359	—	—	—	359	7,1
Nederland	220	+ 5	111	2	106	—	—	10	96	8,1
BLEU	30	0	5	31	56	—	—	—	56	5,8
Insgesamt	—	—	201	224	—	—	—	—	—	—
Austausch Intra EWG	—	—	116	116	—	—	—	—	—	—
EWG/CEE	1 421	+ 1	85	108	1 443	—	—	10	1 433	8,1

C. Fromage

D. Butter (Reinfett)

Deutschland (B.R.)	396	+ 9	0	35	422	—	—	—	422	7,4
France	326	- 5	27	2	306	—	—	—	306	6,4
Italia	50	—	—	27	77	—	—	—	77	1,5
Nederland	83	- 16	42	0	57	—	—	—	57	4,8
BLEU	72	- 2	3	2	73	—	—	—	73	7,6
Insgesamt	—	—	72	66	—	—	—	—	—	—
Austausch Intra EWG	—	—	32	32	—	—	—	—	—	—
EWG/CEE	927	- 14	40	34	935	—	—	—	935	5,3

D. Beurre (Matière grasse)

¹⁾ Einschl. Verwendung zur Futterherstellung.

²⁾ Milchpulver zur Herstellung von flüssiger Magermilch.

³⁾ Einschl. Quark : 165 000 t.

¹⁾ Y compris les livraisons aux industries de l'alimentation du bétail.

²⁾ Poudre de lait destinée à la fabrication du lait écrémé liquide.

³⁾ Y compris fromage frais : 165 000 t.

Teil V : Milchbilanzen
5.2 Verwendungsbilanzen

	Vollmilchbilanz						Magermilchbilanz					
	Bilan du lait entier						Anfall - Disponibilités					
	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	BLEU	EWG/ CEE	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	BLEU	EWG/ CEE

5.20 : 1960/61 in 1 000 t

I. In landwirtschaftlichen Betrieben

A. Anfall												
1. Kuhmilcherzeugung	19 530	23 825	.	6 808	4 108	.	—	—	—	—	—	—
2. Ziegen- und Schafmilch	214	373	.	—	—	.	—	—	—	—	—	—
3. Magermilch Rücklieferungen	—	—	—	—	—	—	6 334	3 457	—	—	—	—
Insgesamt	19 744	24 198	10 469	6 808	4 108	65 327	6 334	3 457	—	344	870	11 005
B. Verwendung												
1. Trinkmilch												
a. Eigenverbrauch	1 645	506	.	.	.	.	—	—	—	1 ²⁾	—	1
b. Verkauf ab Hof	743	2 602	.	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zusammen	2 388	3 108	[710]	336	499	7 041	—	—	—	—	—	—
2. Zur Herstellung von												
a. Butter	661	3 145	[264]	—	958	5 028	635	2 831	[253]	—	924	4 643
b. Käse	71	428	[576]	93	10	1 178	—	—	—	—	—	—
3. Zur Verfütterung	1 967	4 847	2 527	365	369	10 075	—	—	—	—	—	—
4. Lieferungen an Molkereien												
a. Frischmilch	.	11 188	.	6 014	1 693	.	—	—	—	—	—	—
b. Sahne (in Milchwert)	.	1 482	.	0	579	.	—	—	—	—	—	—
Zusammen	14 657	12 670	6 392	6 014	2 272	42 005	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	19 744	24 198	10 469	6 808	4 108	65 327	6 969	6 288	[253]	345	1 794	15 649

II. In den Molkereien

A. Anfall												
1. Aus landw. Betrieben	14 657	12 670	6 392	6 014	2 272	42 005	—	—	—	—	—	—
2. Einfuhr	80	—	2	—	0	82	—	31	—	8	—	39
3. Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47 ³⁾	—	47
Insgesamt	14 737	12 670	6 394	6 014	2 272	42 087	—	31	—	55	—	86
B. Verwendung												
1. Zum direkten Verbrauch												
a. Trinkmilch												
aa. Vollmilch	—	—	.	4	.	.	—	—	—	—	—	—
ab. eingestellte Milch	2 449	1 376	—	1 054	.	.	—	—	—	—	—	—
Zusammen	2 449	1 376	[2 452]	1 058	461	7 796	—	—	—	—	—	—
b. Sahne	923	329	—	180	62	1 494	802	289	—	161	57	1 309
c. Sonstige	56	— ⁴⁾	—	—	13	69	—	—	—	—	—	—
2. Zur Herstellung von Butter	9080	7 210	[1 325]	2 124	1 492	21 231	8 942	6 489	[1 270]	2 030	1 423	20 154
3. Zur Herstellung von Käse	1 125	3 005	[2 597]	1 404	104	8 235	—	—	—	—	—	—
4. Zur Herst. v. Dauermilch												
a. Kondensmilch												
aa. Voll												
— gezuckert	.	140	.	362	.	.	—	—	—	—	—	—
— ungezuckert	.	117	.	458	.	.	—	—	—	—	—	—
Zusammen	831	257	[10]	820	51	1 969	—	—	—	—	—	—
ab. Mager												
— gezuckert	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zusammen	831	257	[10]	820	51	1 969	—	—	—	—	—	—
b. Trockenmilch												
ba. Voll	.	131	.	311	.	.	—	—	—	—	—	—
bb. Mager	.	—	.	—	.	.	—	—	—	—	—	—
Zusammen	179	131	[10]	311	89	720	—	—	—	—	—	—
5. Sonstige Verwendung												
a. Kasein	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b. Rückliefer. an Milcherz.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c. Ausfuhr	16	96	0	70	—	182	—	—	—	—	—	—
d. Sonstige Erzeugnisse	.	266	—	13	—	279	—	—	—	—	—	—
e. Differenzen	78	—	—	34	—	112	—	—	—	—	—	—
Zusammen	94	362	—	117	—	573	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	14 737	12 670	6 394	6 014	2 272	42 087	9 744	6 809	1 270	2 246	1 480	21 549

Fußnoten : Siehe folgende Seite.

Partie V : Bilans du lait
5.2 Bilans de transformation du lait

Balance du lait écrémé						Hergestellte Erzeugnisse					
Verwendung - Utilisations						Produits obtenus					
Deutschland (B.R.)	France	Italia	Nederland	BLEU	EWG/CEE	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Nederland	BLEU	EWG/CEE

5.20 : 1960/61 en 1 000 t

I. A la ferme

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
303	—	—	—	—	303	1 948	506	.	.	.	.
—	—	—	—	—	—	743	2 602	—	—	—	—
303	—	—	—	—	303	2 691	3 108	710	336	499	7 344
—	—	—	—	—	—	25	110	[11]	—	34	180
6 666	6 288	[253]	345	1 793	15 092	11 ^{a)}	48	[75]	9	1	144
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6 969	6 288	[253]	345	1 794	15 649	—	—	—	—	—	—

II. En laiterie

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
465	317	—	366	63	1 211	2 914	1 693	—	4	—	—
465	317	—	366	63	1 211	2 914	1 693	2 452	1 420	524	9 007
—	—	—	—	—	—	121	40	—	18	5	184
267	—	—	161	10	438	171	—	—	161	23	355
—	—	—	—	—	—	420	304	55	95	58	932
1 396	925	[960]	502	76	3 859	155	423	289	197	21	1 224
—	—	—	—	—	—	129 ^{b)}	—	—	—	—	—
.	—	.	35	—	.	6 ¹⁾	50	—	159	—	.
.	—	[18]	9	—	.	361	42	—	206	—	.
.	—	[18]	44	7	.	367	92	10	365	21	855
.	3	—	82	3	.	6	1,5	—	29	1	37
43	3	[18]	126	10	200	373	93	10	394	22	892
—	—	—	63	11	.	31 ¹⁾	20	—	45	11	.
—	1 197	—	616	394	.	78	100	—	56	33	.
932	1 197	[109]	679	405	3 322	109	120	9	101	44	383
146	909	[183]	—	12	1 250	4	27	6	—	—	37
6 334	3 457	—	344	870	11 005	—	—	—	—	—	—
31 ^{a)}	1	—	—	8	40	—	—	—	—	—	—
.	—	—	107	26	133	—	—	—	—	—	—
130	—	—	—	39	91	—	—	—	—	—	—
6 641	4 367	[183]	412	916	12 519	—	—	—	—	—	—
9 744	6 809	1 270	2 246	1 480	21 549	—	—	—	—	—	—

tes : voir page suivante.

Teil V : Milchbilanzen
5.2 Verwendungsbilanzen

	Vollmilchbilanz Bilan du lait entier						Magermilchbilanz Anfall - Disponibilités					
	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	BLEU	EWG/ CEE	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	BLEU	EWG/ CEE
	noch 5.20 : 1960/61 in 1 000 t											
III. Insgesamt												
A. Anfall												
1. Erzeugung	19 744	24 198	10 469	6 808	4 108	65 327	—	—	—	—	—	—
2. Einfuhr	80	—	2	—	0	82	—	31	—	8	—	39
3. Sonstige Quellen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47 ⁵⁾	—	47
Insgesamt	19 824	24 198	10 471	6 808	4 108	65 409	—	31	—	55	—	86
B. Verwendung												
1. zum direkten Verbrauch												
a. Eigenverbrauch	1 645	506	{ 710	336	499	7 041	—	—	—	—	—	—
b. Verkauf ab Hof	743	2 602					—	—	—	—	—	—
c. Trinkmilch	2 449	1 376	[2 452]	1 058	461	7 796	—	—	—	—	—	—
d. Sahne	923	329	—	180	62	1 494	802	289	—	162	57	1 310
c. Sonstige	56	— ⁷⁾	—	—	13	69	—	—	—	—	—	—
<i>Zusammen</i>	5 816	4 813	[3 162]	1 574	1 035	16 400	—	—	—	—	—	—
2. zur Herstellung von Butter	9 741	10 355	[1 589]	2 124	2 450	26 259	9 577	9 320	[1 523]	2 030	2 347	24 797
3. zur Herstellung von Käse	1 196	3 433	[3 173]	1 497	114	9 413	—	—	—	—	—	—
4. zur Herst. v. Dauermilch												
a. Kondensmilch	831	257	[10]	820	51	1 969	—	—	—	—	—	—
b. Trockenmilch	179	131	[10]	311	89	720	—	—	—	—	—	—
<i>Zusammen</i>	1 010	388	[20]	1 131	140	2 689	—	—	—	—	—	—
5. zur Verfütterung	1 967	4 847	2 527	365	369	10 075	—	—	—	—	—	—
6. Sonstige Verwendung												
a. Kasein	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b. Ausfuhr	16	96	0	70	—	182	—	—	—	—	—	—
c. Sonstige und Differenzen	78	266	—	47	—	391	—	—	—	—	—	—
<i>Zusammen</i>	94	362	—	117	—	573	—	—	—	—	—	—
Insgesamt	19 824	24 198	10 471	6 808	4 108	65 409	10 379	9 640	[1 523]	2 247	2 404	26 193

- ¹⁾ Einschl. sonstige Dauermilchwaren.
- ²⁾ Aus der Herstellung von Sahne in landw. Betrieben.
- ³⁾ Quark.
- ⁴⁾ Unter Rubrik B 5 „Sonstige Erzeugnisse“.
- ⁵⁾ Aus aufgelöstem Magermilchpulver.
- ⁶⁾ Bei franz. Rahmlieferanten verblieben.
- ⁷⁾ Unter Position B 6 c.
- ⁸⁾ Einschließlich Quark.

Partie V : Bilans du lait
5.2 Bilans de transformation du lait

Balance du lait écrémé						Hergestellte Erzeugnisse					
Verwendung - Utilisations						Produits obtenus					
Deutsch-land (B.R.)	France	Italia	Neder-land	BLEU	EWG/CEE	Deutsch-land (B.R.)	France	Italia	Neder-land	BLEU	EWG/CEE

5.20 (suite) : 1960/61 en 1 000 t

III. Ensemble des deux secteurs

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
303	—	—	—	—	303	1 948	506	710	336	499	7 344
—	—	—	—	—	—	743	2 602	—	—	—	—
465	317	—	366	63	1 211	2 914	1 693	2 452	1 420	524	9 003
—	—	—	—	—	—	121	40	—	18	5	184
267	—	—	161	10	438	171	—	—	161	23	355
1 035	317	—	527	73	1 952	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	445	414	66	95	92	1 112
1 396	925	[1 213]	502	77	4 113	305 ¹⁾	471	364	206	22	1 368
43	3	[18]	126	10	200	373	93,5	10	394	22	892
932	1 197	[109]	679	405	3 322	109	120	9	101	44	383
975	1 200	[127]	805	415	3 522	—	—	—	—	—	—
6 666	6 288	—	345	1 793	15 092	—	—	—	—	—	—
146	909	[183]	—	12	1 250	4	27	6	—	—	37
31 ⁴⁾	1	—	—	8	40	—	—	—	—	—	—
130	—	—	68	26	224	—	—	—	—	—	—
307	910	[183]	68	46	1 514	—	—	—	—	—	—
10 379	9 640	[1 523]	2 247	2 404	26 193	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Y compris autres laits de conserve.

²⁾ Provenant de la production de crème à la ferme.

³⁾ Fromage frais.

⁴⁾ Sous position B 5 « Autres produits ».

⁵⁾ Dissolution de poudres de lait écrémé.

⁶⁾ Restant chez les exportateurs français de crème.

⁷⁾ Sous position B 6 c.

⁸⁾ Y compris fromage frais.

Teil V : Milchbilanzen
5.2 Verwendungsbilanzen

	Vollmilchbilanz						Magermilchbilanz					
	Bilan du lait entier						Anfall - Disponibilités					
	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	BLEU	EWG/ CEE	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	BLEU	EWG/ CEE

5.21 : 1961/62 in 1 000 t

I. In landwirtschaftlichen Betrieben

A. Disponibilités												
1. Production de lait de vache	20 085	23 953	.	7 095	4 161	.	—	—	—	—	—	—
2. Lait de chèvre et de brebis.	183	413	.	—	—	.	—	—	—	—	—	—
3. Lait écrémé rétrocedé	—	—	—	—	—	—	6 571	3 454	—	325	891	11 241
Total	20 268	24 366	10 357	7 095	4 161	66 247	6 571	3 454	—	325	891	11 241
B. Utilisation												
1. Lait de consommation												
a. Autoconsommation	1 585	491	.	.	.	.	—	—	—	1 ²⁾	—	1
b. Vente à la ferme	728	2 524	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	2 313	3 015	[695]	325	508	6 856	—	—	—	—	—	—
2. Fabrications												
a. Beurre	618	2 849	[264]	—	893	4 624	593	2 564	[253]	—	867	4 277
b. Fromage	72	413	[582]	93	10	1 170	—	—	—	—	—	—
3. Alimentation du bétail	1 985	4 889	2 360	375	351	9 960	—	—	—	—	—	—
4. Livraisons aux laiteries												
a. Lait frais	.	11 765	.	6 302	1 791	.	—	—	—	—	—	—
b. Crème (expr. en lait frais)	.	1 435	.	0	608	.	—	—	—	—	—	—
Total	15 280	13 200	6 456	6 302	2 399	43 637	7 164	6 018	[253]	326	1 758	15 519

II. In den Molkereien

A. Disponibilités												
1. Lait collecté aupr. des prod.	15 280	13 200	6 456	6 302	2 399	43 637	—	—	—	—	—	—
2. Importation	79	1	4	—	0	84	—	27	—	—	—	27
3. Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46 ³⁾	—	46
Total	15 359	13 201	6 460	6 302	2 399	43 721	—	27	—	46	—	73
B. Utilisation												
1. Consommation directe												
a. Lait de consommation												
aa. Lait entier	—	.	.	4	—	.	—	—	—	—	—	—
ab. Lait standardisé	2 489	1 510	—	1 107	482	8 133	—	—	—	—	—	—
Total	2 489	1 510	[2 541]	1 111	482	8 133	—	—	—	—	—	—
b. Crème de consommation	971	338	—	187	71	1 567	844	297	—	167	64	1 372
c. Autres produits	63	— ⁴⁾	—	—	15	78	—	—	—	—	—	—
2. Fabrication du beurre	9 499	7 267	[1 337]	2 162	1 523	21 788	9355	6 541	[1 281]	2 065	1 460	20 702
3. Fabrication du fromage	1 140	3 153	[2 562]	1 476	135	8 466	—	—	—	—	—	—
4. Fabr. des laits de conserve												
a. Lait concentré												
aa. Entier												
— Sucré	.	182	—	370	.	.	—	—	—	—	—	—
— Non sucré	.	132	—	506	.	.	—	—	—	—	—	—
Total	958	314	[10]	876	51	2 209	—	—	—	—	—	—
ab. Ecrémé												
— Sucré	.	—	—	.	.	.	—	—	—	—	—	—
Total	958	314	[10]	876	51	2 209	—	—	—	—	—	—
b. Lait en poudre												
ba. Entier	—	203	—	350	.	.	—	—	—	—	—	—
bb. Ecrémé	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	169	203	[10]	350	127	859	—	—	—	—	—	—
5. Autres utilisations												
a. Caséine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b. Lait rétrocedé aux prod.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c. Exportation	15	97	—	82	0	194	—	—	—	—	—	—
d. Produits divers	.	319	—	14	—	333	—	—	—	—	—	—
e. Différences	55	—	—	44	—5	94	—	—	—	—	—	—
Total	70	416	—	140	—5	621	—	—	—	—	—	—
Total	15 359	13 201	6 460	6 302	2 399	43 721	10 199	6 865	[1 281]	2 278	1 524	22 147

Fußnoten : Siehe folgende Seite.

Partie V : Bilans du lait
5.2 Bilans de transformation du lait

Balance du lait écrémé						Hergestellte Erzeugnisse					
Verwendung - Utilisations						Produits obtenus					
Deutschland (B.R.)	France	Italia	Nederland	BLEU	EWG/CEE	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Nederland	BLEU	EWG/CEE

5.21 : 1961/62 en 1 000 t

I. A la ferme

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
303	—	—	—	—	303	1 888	491	.	0	.	.
—	—	—	—	—	—	728	2 524	.	.	.	.
303	—	—	—	—	303	2 616	3 015	[695]	325	508	7 159
—	—	—	—	—	—	24	99	[11]	—	32	166
6 861	6 018	[253]	326	1	254	11 ³⁾	48	[75]	9	1	144
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 164	6 018	[253]	326	1 757	14 962	—	—	—	—	—	—

II. En laiterie

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
491	317	—	326	67	1 201	2 980	1 827	—	4	1 433	549
491	317	—	326	67	1 201	2 980	1 827	2 541	1 437	549	9 334
—	—	—	—	—	—	128	41	—	19	7	195
292	—	—	158	12	462	355	—	—	158	27	540
—	—	—	—	—	—	440	305	56	98	60	959
1 427	982	[986]	518	86	3 999	{ 162 143 ³⁾	450	289	207	26	1 277
.	—	.	39	.	.	5 ¹⁾	65	—	163	—	—
.	—	[18]	13	.	.	412	47	—	227	—	—
.	—	[18]	52	7	.	417	112	10	390	21	950
.	4	—	92	3	.	4	2	—	31	1	38
58	4	[18]	144	10	234	421	114	10	421	22	988
.	—	—	64	17	.	32 ¹⁾	25	.	50	16	.
.	—	—	675	405	.	90	116	.	62	34	.
1 070	1 359	[109]	739	422	3 699	122	141	9	112	50	434
130	748	[168]	—	5	1 051	5	22	6	—	—	33
6 571	3 454	—	325	891	11 241	—	—	—	—	—	—
28 ³⁾	1	—	—	7	36	—	—	—	—	—	—
.	—	—	116	—	116	—	—	—	—	—	—
132	—	—	48	24	108	—	—	—	—	—	—
6 861	4 203	[168]	393	927	12 552	—	—	—	—	—	—
10 199	6 865	[1 281]	2 278	1 524	22 147	—	—	—	—	—	—

Notes : voir page suivante.

Teil V : Milchbilanzen
5.2 Verwendungsbilanzen

	Vollmilchbilanz Bilan du lait entier						Magermilchbilanz Anfall - Disponibilités					
	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	BLEU	EWG/ CEE	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	BLEU	EWG/ CEE
	noch 5.21 : 1961/62 in 1 000 t											
III. Insgesamt												
A. Disponibilités												
Production	20 268	24 366	10 357	7 095	4 161	66 247	—	—	—	—	—	—
Importations	79	1	4	—	0	84	—	27	—	—	—	27
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	46 ⁵⁾	—	—	46
Total	20 347	24 367	10 361	7 095	4 161	66 331	—	27	46	—	—	73
B. Utilisations												
1. Consommation directe												
a. Autoconsommation	1 585	491	695	325	508	6 856	—	—	—	—	—	—
b. Vente à la ferme	728	2 524	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c. Lait de consommation	2 489	1 510	[2 541]	1 111	482	8 133	—	—	—	—	—	—
d. Crème de consommation	971	338	—	187	71	1 567	844	297	—	168	64	1 373
e. Autres produits	63	— ⁷⁾	—	—	15	78	—	—	—	—	—	—
Total	5 836	4 863	3 236	1 623	1 076	16 634	—	—	—	—	—	—
2. Fabrication du beurre	10 117	10 116	[1 601]	2 162	2 416	26 412	9 948	9 105	[1 534]	2 065	2 327	24 979
3. Fabrication du fromage	1 212	3 566	[3 144]	1 569	145	9 636	—	—	—	—	—	—
4. Fabr. des laits de conserve												
a. Lait concentré	958	314	[10]	876	51	2 209	—	—	—	—	—	—
b. Lait en poudre	169	203	[10]	350	127	859	—	—	—	—	—	—
Total	1 127	517	[20]	1 226	178	3 068	—	—	—	—	—	—
5. Alimentation du bétail	1 985	4 889	2 360	375	351	9 960	—	—	—	—	—	—
6. Autres utilisations												
a. Caséine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b. Exportations	15	97	—	82	0	194	—	—	—	—	—	—
c. Divers et pertes	55	319	—	58	—5	427	—	—	—	—	—	—
Total	70	416	[20]	140	—5	621	—	—	—	—	—	—
Total	20 347	24 367	10 361	7 095	4 161	66 331	10 792	9 429	[1 534]	2 279	2 391	26 425

1) Einschl. sonstige Dauermilchwaren.
2) Aus der Herstellung von Sahne in landw. Betrieben.
3) Quark.
4) Unter Position B 5 d „Sonstige Erzeugnisse“.
5) Aus aufgelöstem Magermilchpulver.
6) Davon 23 bei franz. Rahmlieferanten verblieben.
7) Unter Position B 6 c.
8) Einschließlich Quark.

Partie V : Bilans du lait
5.2 Bilans de transformation du lait

Balance du lait écrémé						Hergestellte Erzeugnisse					
Verwendung - Utilisations						Produits obtenus					
Deutschland (B.R.)	France	Italia	Nederland	BLEU	EWG/CEE	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Nederland	BLEU	EWG/CEE

5.21 (suite) : 1961/62 en 1 000 t

III. Ensemble des deux secteurs

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
303	—	—	—	—	303	1 888	491	{ 695	325	508	7 159
491	317	—	326	67	1 201	728	2 524	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	2 980	1 827	[2 541]	1 437	549	9 334
292	—	—	158	12	462	128	41	—	19	7	195
1 086	317	—	484	79	1 966	355	—	—	158	27	540
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1 427	982	[1 239]	518	87	4 253	464	404	67	98	92	1 125
—	—	—	—	—	—	316 ^{a)}	498	364	216	27	1 421
58	4	[18]	144	10	234	421	114	10	421	22	988
1 070	1 359	[109]	739	422	3 699	122	141	9	112	50	434
1 128	1 363	[127]	883	432	3 933	—	—	—	—	—	—
6 861	6 018	—	326	1 757	14 962	—	—	—	—	—	—
130	748	[168]	—	5	1 051	5	22	6	—	—	33
28 ^{b)}	1	—	—	7	36	—	—	—	—	—	—
132	—	—	68	24	224	—	—	—	—	—	—
290	749	[168]	68	36	1 311	—	—	—	—	—	—
10 792	9 429	[1 534]	2 279	2 391	26 425	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Y compris autres laits de conserve.

²⁾ Provenant de la production de crème à la ferme.

³⁾ Fromage frais.

⁴⁾ Sous-position B 5 d « Autres produits ».

⁵⁾ Dissolution des poudres de lait écrémé.

⁶⁾ Dont 23 restant chez les exportateurs français de crème.

⁷⁾ Sous position B 6 c.

⁸⁾ Y compris fromage frais.

Teil V : Milchbilanzen
5.2 Verwendungsbilanzen

	Vollmilchbilanz						Magermilchbilanz					
	Bilan du lait entier						Anfall - Disponibilités					
	Deutsch-land (B.R.)	France	Italia	Neder-land	BLEU	EWG/CEE	Deutsch-land (B.R.)	France	Italia	Neder-land	BLEU	EWG/CEE

5.22 : 1962/63 in 1 000 t

I. In landwirtschaftlichen Betrieben

A. Disponibilités													
1. Production de lait de vache	20 587	24 080	.	7 194	4 122	.	—	—	—	—	—	—	—
2. Lait de chèvre et de brebis	146	657	.	—	—	.	—	—	—	—	—	—	—
3. Lait écrémé rétrocedé	—	—	—	—	—	—	6 603	2 876	—	288	798	10 565	10 565
Total	20 733	24 737	9 659	7 194	4 122	66 445	6 603	2 876	—	288	798	10 565	10 565
B. Utilisation													
1. Lait de consommation													
a. Autoconsommation	1 524	487	.	.	.	.	—	—	—	—	—	—	—
b. Vente à la ferme	728	2 501	.	.	.	.	—	—	—	—	—	—	—
Total	2 252	2 988	[690]	332	513	6 775	—	—	—	—	—	—	—
2. Fabrications													
a. Beurre	581	2 578	[245]	—	829	4 233	558	2 320	[235]	—	793	3 906	3 906
b. Fromage	65	395	[539]	91	11	1 101	—	—	—	—	—	—	—
3. Alimentation du bétail	1 960	5 413	2 096	346	350	10 165	—	—	—	—	—	—	—
4. Livraisons aux laiteries													
a. Lait frais	.	12 047	.	6 425	1 851	.	—	—	—	—	—	—	—
b. Crème (expr. en lait frais)	.	1 316	.	—	568	.	—	—	—	—	—	—	—
Total	15 875	13 363	6 089	6 425	2 419	44 171	—	—	—	—	—	—	—
Total	20 733	24 737	9 659	7 194	4 122	66 445	7 161	5 196	235	288	1 591	14 471	14 471

II. In den Molkereien

A. Disponibilités													
1. Lait collecté aupr. des prod.	15 875	13 363	6 089	6 425	2 419	44 171	—	—	—	—	—	—	—
2. Importation	69	—	6	—	0	75	—	17	—	—	—	—	17
3. Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42 ⁴⁾	—	—	42
Total	15 944	13 363	6 095	6 425	2 419	44 246	—	17	—	42	—	—	59
B. Utilisation													
1. Consommation directe													
a. Lait de consommation													
aa. Lait entier	—	—	.	3	—	.	—	—	—	—	—	—	—
ab. Lait standardisé	2 462	1 619	.	1 123	484	.	—	—	—	—	—	—	—
Total	2 462	1 619	2 501	1 126	484	8 192	—	—	—	—	—	—	—
b. Crème de consommation	1 038	305	—	196	85	1 624	901	268	—	176	77	1 422	1 422
c. Autres produits	63	— ³⁾	—	—	15	78	—	—	—	—	—	—	—
2. Fabrication du beurre	9 961	7 273	[1 229]	2 201	1 456	22 120	9 731	6 547	[1 178]	2 101	1 391	20 948	20 948
3. Fabrication du fromage	1 166	3 284	[2 345]	1 498	162	8 455	—	—	—	—	—	—	—
4. Fabr. des laits de conserve													
a. Lait concentré													
aa. Entier													
— Sucré	.	184	—	367	.	.	—	—	—	—	—	—	—
— Non sucré	.	143	—	554	.	.	—	—	—	—	—	—	—
Total	1 011	327	[10]	921	61	2 330	—	—	—	—	—	—	—
ab. Ecrémé													
— Sucré	.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	1 011	327	[10]	921	61	2 330	—	—	—	—	—	—	—
b. Lait en poudre													
ba. Entier	185	201	—	334	168	—	—	—	—	—	—	—	—
bb. Ecrémé	.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total	185	201	[10]	334	168	898	—	—	—	—	—	—	—
5. Autres utilisations													
a. Caséine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b. Lait rétrocedé aux prod.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c. Exportation	16	76	0	81	0	173	—	—	—	—	—	—	—
d. Produits divers	.	278	—	40	—	318	—	—	—	—	—	—	—
e. Différences	42	—	—	28	—12	58	—	—	—	—	—	—	—
Total	58	354	—	149	—12	549	—	—	—	—	—	—	—
Total	15 944	13 363	6 095	6 425	2 419	44 246	10 632	6 832	1 178	2 319	1 468	22 429	22 429

Fußnoten : Siehe folgende Seite.

Partie V : Bilans du lait
5.2 Bilans de transformation du lait

Balance du lait écrémé						Hergestellte Erzeugnisse					
Verwendung - Utilisations						Produits obtenus					
Deutschland (B.R.)	France	Italia	Nederland	BLEU	EWG/CEE	Deutschland (B.R.)	France	Italia	Nederland	BLEU	EWG/CEE

5.22 : 1962/63 en 1 000 t

I. A la ferme

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
300	—	—	—	—	300	1 824	487	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	728	2 501	—	—	—	—
300	—	—	—	—	300	2 552	2 988	690	332	513	7 075
—	—	—	—	—	—	22	90	[10]	—	30	152
—	—	[235]	—	1	236	10 ³⁾	46	[70]	9	1	136
6 861	5 196	—	288	1 590	13 935	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7 161	5 196	[235]	288	1 591	14 471	—	—	—	—	—	—

II. En laiterie

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
498	366	—	326	68	1 258	2 960	1 985	—	3	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 449	552	—
498	366	—	326	68	1 258	2 960	1 985	2 501	1 452	552	9 450
—	—	—	—	—	—	137	37	—	20	8	202
—	—	—	154	13	475	371	—	—	154	28	553
—	—	—	—	—	—	461	307	51	100	58	977
1 536	949	[901]	531	89	4 006	{ 155 ²⁾	461	264	211	29	1 285
—	—	—	—	—	—	165	—	—	—	—	—
—	—	—	39	—	—	6 ¹⁾	66	—	163	—	—
—	—	—	19	—	—	438	51	—	252	—	—
—	—	[18]	58	8	—	444	117	10	415	26	1 012
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	88	3	—	4	2	—	31	1	38
39	4	[18]	146	11	218	448	119	10	446	27	1 050
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	72	23	—	34 ¹⁾	29 ¹⁾	—	49	22	—
1 390	1 994	—	679	422	—	117	168	—	62	36	—
1 390	1 994	[109]	751	445	4 689	151	197	9	111	58	526
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
140	612	[150]	—	5	907	5	18	[5]	—	—	28
6 603	2 876	—	288	798	10 565	—	—	—	—	—	—
20 ³⁾	—	—	—	6	26	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
98	31	—	122	—	153	—	—	—	—	—	—
—	—	—	1	33	132	—	—	—	—	—	—
6 861	3 519	[150]	411	842	11 783	—	—	—	—	—	—
10 632	6 832	1 178	2 319	1 468	22 429	—	—	—	—	—	—

Notes : voir page suivante.

Teil V : Milchbilanzen
5.2 Verwendungsbilanzen

	Vollmilchbilanz						Magermilchbilanz					
	Bilan du lait entier						Anfall - Disponibilités					
	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	BLEU	EWG/ CEE	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	BLEU	EWG/ CEE

noch 5.22 : 1962/63 in 1 000 t

III. Insgesamt

A. Disponibilités												
Production	20 733	24 737	9 659	7 194	4 122	66 445	—	—	—	—	—	—
Importations	69	—	6	—	0	75	—	17	—	—	—	17
Autres sources	—	—	—	—	—	—	—	—	42 ¹⁾	—	—	42
Total	20 802	24 737	9 665	7 194	4 122	66 520	—	17	—	42	—	59
B. Utilisations												
1. Consommation directe												
a. Autoconsommation	1 524	487	690	332	513	6 775	—	—	—	—	—	—
b. Vente à la ferme	728	2 501	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
c. Lait de consommation	2 462	1 619	2 501	1 126	484	8 192	—	—	—	—	—	—
d. Crème de consommation	1 038	305	—	196	85	1 624	901	268	—	176	77	1 422
e. Autres produits	63	— ²⁾	—	—	15	78	—	—	—	—	—	—
Total	5 815	4 912	3 191	1 654	1 097	16 669	—	—	—	—	—	—
2. Fabrication du beurre	10 542	9 851	[1 474]	2 201	2 285	26 353	10 289	8 867	[1 413]	2 101	2 184	24 854
3. Fabrication du fromage	1 231	3 679	[2 884]	1 589	173	9 556	—	—	—	—	—	—
4. Fabr. des laits de conserve												
a. Lait concentré	1 011	327	[10]	921	61	2 330	—	—	—	—	—	—
b. Lait en poudre	185	201	[10]	334	168	898	—	—	—	—	—	—
Total	1 196	528	[20]	1 255	229	3 228	—	—	—	—	—	—
5. Alimentation du bétail	1 960	5 413	2 096	346	350	10 165	—	—	—	—	—	—
6. Autres utilisations												
a. Caséine	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
b. Exportation	16	76	0	81	0	173	—	—	—	—	—	—
c. Divers et pertes	42	278	—	68	— 12	376	—	—	—	—	—	—
Total	58	354	—	149	— 12	549	—	—	—	—	—	—
Total	20 802	24 737	9 665	7 194	4 122	66 520	11 190	9 152	[1 413]	2 319	2 261	26 335

¹⁾ Einschl. sonstige Dauermilchwaren.

²⁾ Quark.

³⁾ Unter Position B 5 d.

⁴⁾ Aus aufgelöstem Magermilchpulver.

⁵⁾ Davon 17 bei franz. Rahmlieferanten verblieben.

⁶⁾ Unter Position B 6 c.

⁷⁾ Einschließlich Quark.

Partie V : Bilans du lait
5.2 Bilans de transformation du lait

Balance du lait écrémé						Hergestellte Erzeugnisse					
Verwendung - Utilisations						Produits obtenus					
Deutsch-land (B.R.)	France	Italia	Neder-land	BLEU	EWG/CEE	Deutsch-land (B.R.)	France	Italia	Neder-land	BLEU	EWG/CEE

5.22 (suite) : 1962/63 en 1 000 t

III. Ensemble des deux secteurs

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
300	—	—	—	—	300	1 824	487	690	332	513	7 075
—	—	—	—	—	—	728	2 501	—	—	—	—
498	366	—	326	68	1 258	2 960	1 985	2 501	1 452	552	9 450
—	—	—	—	—	—	137	37	—	20	8	202
308	—	—	154	13	475	371	—	—	154	28	553
1 106	366	—	480	81	2 033	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	483	397	61	100	88	1 129
1 536	949	[1 136]	531	90	4 242	330 ¹⁾	507	334	220	30	1 421
39	4	[18]	146	11	218	448	119	10	446	27	1 050
1 390	1 994	[109]	751	445	4 689	151	197	9	111	58	526
1 429	1 998	[127]	897	456	4 907	—	—	—	—	—	—
6 861	5 196	—	288	1 590	13 935	—	—	—	—	—	—
140	612	[150]	—	5	907	5	18	[5]	—	—	28
20 ²⁾	—	—	—	6	26	—	—	—	—	—	—
98	31	—	123	33	285	—	—	—	—	—	—
258	643	[150]	123	44	1 218	—	—	—	—	—	—
11 190	9 152	[1 413]	2 319	2 261	26 335	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Y compris autres laits de conserve.

²⁾ Fromage frais.

³⁾ Sous position B 5 d.

⁴⁾ Dissolution des poudres de lait écrémé.

⁵⁾ Dont 17 restant chez les exportateurs français de crème.

⁶⁾ Sous position B 6 c.

⁷⁾ Y compris fromage frais.

Teil V : Milchbilanzen
5.3 Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten

Partie V : Bilans du lait
5.3 Compléments à certains postes du bilan

Erzeugnisse/produits	Zeitpunkt Date	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	UEBL	EWG/ CEE
----------------------	-------------------	----------------------------	--------	--------	----------------	------	-------------

5.30 Bestände in 1 000 t

5.30 Stocks en 1 000 t

Butter (Reinfett)

Beurre (matière grasse)

1.7.60	42	34	—	15	7	98
1.1.61	—	—	—	6	4	·
1.7.61	24	42	—	16	7	89
1.1.62	—	·	—	12	5	—
1.7.62	27	44	—	19	5	95
1.1.63	—	·	—	16	4	·
1.7.63	36	39	—	3	3	81

Käse ¹⁾

Fromage ¹⁾

1.7.60	·	30	—	—	1	31 ²⁾
1.1.61	·	·	—	— 1	1	·
1.7.61	·	32	—	— 5	2	34 ²⁾
1.1.62	·	·	—	+ 6	2	·
1.7.62	·	29	—	+ 1	2	31 ²⁾
1.1.63	·	·	—	+ 0	2	·
1.7.63	·	25	—	+ 5	2	27 ²⁾

Kondensmilch

Lait concentré

1.7.60	·	26	—	22	7	55
1.1.61	·	·	—	19	4	·
1.7.61	·	23	—	22	5	50
1.1.62	·	·	—	18	4	·
1.7.62	·	24	—	26	4	54
1.1.63	·	·	—	17	4	·
1.7.63	·	17	—	22	4	43

Trockenvollmilch

Lait en poudre entier

1.7.60	·	6	—	11	1	18
1.1.61	·	·	—	8	1	9
1.7.61	·	3	—	9	2	14
1.1.62	·	·	—	6	1	7
1.7.62	·	4	—	10	2	16
1.1.63	·	·	—	5	1	6
1.7.63	·	4	—	10	2	16

Trockenmagermilch

Lait en poudre écrémé

1.7.60	·	10	—	25	3	38
1.1.61	·	·	—	17	3	20
1.7.61	·	15	—	32	4	51
1.1.62	·	·	—	30	1	31
1.7.62	·	7	—	19	2	28
1.1.63	·	·	—	2	1	3
1.7.63	·	8	—	5	3	16

¹⁾ Für die Niederlande Bestandsveränderungen, die sich jeweils auf den Bestand zum vorhergehenden Zeitpunkt 1. Januar bzw 1. Juli beziehen.

²⁾ Ohne Niederlande.

¹⁾ Pour les Pays-Bas variations des stocks par rapport au semestre précédent 1^{er} janvier ou juillet.

²⁾ Sans les Pays-Bas.

Teil V : Milchbilanzen
5.3 Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten

Partie V : Bilans du lait
5.3 Compléments à certains postes du bilan

Gebiete/Territoires Erzeugnisse/Produits	Ausfuhr/Exportations						Einfuhr/Importations					
	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	BLEU	EWG/ CEE	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	BLEU	EWG/ CEE

5.31 Außenhandel nach Gebieten in 1 000 t

5.31 Commerce extérieur par territoires en 1 000 t

5.310 Trinkmilch ¹⁾

5.310 Lait de consommation ¹⁾

1960/61												
Vollmilch . . .	2 ²⁾	96	0	70	—	168	43 ²⁾	—	2	—	0	45
Magermilch . . .	31 ²⁾	1	—	—	8	40	0	31 ²⁾	—	8	—	39
Sahne	—	— ²⁾	—	1	0	1	— ²⁾	—	—	—	1	1
1961/62												
Lait entier . . .	4 ²⁾	97	0	82	0	183	55 ²⁾	1	4	—	1	61
Lait écrémé . . .	28 ²⁾	1	—	—	6	35	0	27 ²⁾	—	—	—	27
Crème	—	— ²⁾	—	1	0	1	— ²⁾	—	—	—	0	0
1962/63												
Vollmilch . . .	3 ²⁾	76	0	81	—	160	52 ²⁾	—	6	—	1	59
Magermilch . . .	20 ²⁾	—	—	—	6	26	0	17 ²⁾	—	—	—	17
Sahne	—	— ²⁾	—	1	0	1	— ²⁾	—	—	—	0	0

5.311 Butter (Reinfett)

5.311 Beurre (matière grasse)

1960/61												
Insgesamt	—	33	.	28	7	68	7 ⁴⁾	—	19	0	0	26
davon :												
EWG Mutterländer . . .	—	13	.	9	4	26	6	—	16	0	0	22
Franz. übers. Dep. . .	—	6	.	0	0	6	—	—	—	—	—	—
Assoziierte Gebiete . .	—	0	.	0	0	0	—	—	—	—	—	—
Übrige Gebiete	—	14	.	19	3	36	1	—	3	—	—	4
1961/62												
Total	0	34	—	29	7	70	30 ⁴⁾	—	14	—	0	44
dont :												
CEE pays métropol. . .	—	14	—	12	5	31	14	—	7	—	0	21
Départ. d'outre-mer français	—	7	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—
Territoires associés . .	—	0	—	0	0	0	—	—	—	—	—	—
Autres territoires . . .	0	13	—	17	2	32	16	—	7	—	—	23
1962/63												
Insgesamt	0	27	—	43	3	73	27 ⁴⁾	2	27	0	2	58
davon :												
EWG Mutterländer . . .	0	10	—	15	2	27	13	2	7	0	2	24
Franz. übers. Dep. . .	—	3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Assoziierte Gebiete . .	—	0	—	0	0	0	—	—	—	—	—	—
Übrige Gebiete	—	14	—	28	1	43	14	0	20	—	—	34

5.312 Käse

5.312 Fromage

1960/61												
Total	12 ²⁾	36	25	109	1	183	105	11	41	1	35	193
dont :												
CEE pays métropol. . .	10	6	3	78	1	98	58	4	11	0	29	102
Départ. d'outre-mer français	0	17	—	—	—	17	—	—	—	—	—	—
Territoires associés . .	0	2	—	—	0	2	—	—	—	—	—	—
Autres territoires . . .	2	11	22	31	—	66	47	7	30	1	6	91

Anmerkungen am Ende der Tabelle

Notes à la fin du tableau.

Teil V : Milchbilanzen
5.3 Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten

Partie V : Bilans du lait
5.3 Compléments à certains postes du bilan

Gebiete/Territoires Erzeugnisse/Produits	Ausfuhr/Exportations						Einfuhr/Importations					
	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	BLEU	EWG/ CEE	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	BLEU	EWG/ CEE

noch 5.31 : Außenhandel nach Gebieten in 1 000 t

5.31 (suite) : Commerce extérieur par territoires en 1 000 t

noch 5.312 : Käse

5.312 (suite) : Fromage

1961/62												
Insgesamt	16	38	26	106	4	190	112	14	49	1	34	210
davon :												
EWG Mutterländer	14	13	2	79	4	112	61	7	15	1	27	111
Franz. übers. Dep.	—	16	—	0	—	16	—	—	—	—	—	—
Assoziierte Gebiete	0	2	—	0	0	2	—	—	—	—	—	—
Übrige Gebiete	2	7	24	27	—	60	51	7	34	0	7	99
1962/63												
Total	17 ²⁾	37	27	111	5	197	121	18	52	2	31	224
dont :												
CEE pays métropol.	15	19	2	76	5	117	68	9	13	2	24	116
Départ. d'outre-mer français	—	4	—	0	—	4	—	—	—	—	—	—
Territoires associés	0	2	—	0	0	2	—	—	—	—	—	—
Autres territoires	2	12	25	35	0	74	53	9	39	0	7	108

5.313 Kondensmilch (voll und mager)

5.313 Lait concentré (entier et écrémé)

1960/61												
Insgesamt	0	41	0	300	0	341	6	1	6	—	2	15
davon :												
EWG Mutterländer	0	5	.	7	0	12	6	0	2	—	[2]	10
Franz. übers. Dep.	—	19	—	3	—	22	—	—	—	—	—	—
Assoziierte Gebiete	—	8	—	13	0	21	—	—	—	—	—	—
Übrige Gebiete	—	9	0	277	0	286	—	1	4	—	—	5
1961/62												
Total	0	44	0	316	1	361	7	—	14	—	3	24
dont :												
CEE pays métropol.	0	7	.	8	1	16	7	—	7	—	3	17
Départ. d'outre-mer français	—	21	—	4	—	25	—	—	—	—	—	—
Territoires associés	—	6	—	16	0	22	—	—	—	—	—	—
Autres territoires	—	10	0	288	—	298	—	—	7	—	—	7
1962/63												
Insgesamt	1	47	0	340	9	397	6	—	16	—	15	37
davon :												
EWG Mutterländer	0	6	.	9	6	21	6	—	10	—	6	22
Franz. übers. Dep.	—	9	—	1	0	10	—	—	—	—	—	—
Assoziierte Gebiete	—	11	—	13	0	24	—	—	—	—	—	—
Übrige Gebiete	1	21	0	317	3	342	—	—	6	—	9	15

Anmerkungen am Ende der Tabelle

Notes à la fin du tableau.

Teil V : Milchbilanzen
5.3 Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten

Partie V : Bilans du lait
5.3 Compléments à certains postes du bilan

Gebiete/Territoires Erzeugnisse/Produits	Ausfuhr/Exportations						Einfuhr/Importations					
	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	BLEU	EWG/ CEE	Deutsch- land (B.R.)	France	Italia	Neder- land	BLEU	EWG/ CEE

noch 5.31 : Außenhandel nach Gebieten in 1 000 t

5.31 (suite) : Commerce extérieur par territoires en 1 000 t

5.314 Trockenmilch (voll und mager)

5.314 Lait en poudre (entier et écrémé)

1960/61												
Total	5	46	0	40	13	104	16	3	0	27	10	56
dont :												
CEE pays métropol. .	1	21	—	8	10	40	11	1	0	19	9	40
Départ. d'outre-mer français	—	3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—
Territoires associés .	0	2	—	1	1	4	—	—	—	—	—	—
Autres territoires .	4	20	0	31	2	57	5	2	—	8	1	16
1961/62												
Insgesamt	1	69	.	37	15	122	22	3	—	20	8	53
davon :												
EWG Mutterländer .	0	34	—	2	9	45	14	—	—	20	3	37
Franz. übers. Dep. .	—	4	—	0	—	4	—	—	—	—	—	—
Assoziierte Gebiete .	0	2	—	1	0	3	—	—	—	—	—	—
Übrige Gebiete . . .	1	29	.	34	6	70	8	3	—	—	5	16
1962/63												
Total	2	66	.	39	9	116	20	9	—	34	1	64
dont :												
CEE pays métropol. .	0	29	—	4	2	35	11	1	—	10	1	23
Départ. d'outre-mer français	—	2	—	0	0	2	—	—	—	—	—	—
Territoires associés .	0	2	—	0	0	2	—	—	—	—	—	—
Autres territoires .	2	33	.	35	7	77	9	8	—	24	0	41

¹⁾ Es kann unterstellt werden, daß der gesamte Außenhandel mit Trinkmilch bis auf geringfügige Mengen Handel zwischen Mitgliedsländern ist.
²⁾ Ohne Austausch mit der SBZ und ohne Lieferungen an ausländische Truppen.
³⁾ Rahmlieferungen französischer Landwirte an Molkereien des Saargebietes sind als Einfuhr von Vollmilch in die B.R. Deutschland verbucht; die bei der Rahmerzeugung anfallende Magermilch als Ausfuhr der B.R. Deutschland nach Frankreich.
⁴⁾ Ohne „kleinen Grenzverkehr“.

¹⁾ Il est admis que les échanges relatifs au lait de consommation, sont des échanges intra CEE.
²⁾ Sans échanges avec la zone de l'est et sans livraisons aux troupes américaines.
³⁾ La crème livrée par les agriculteurs français aux laiteries sarroises est considérée comme une importation de lait entier en Allemagne (R.F.) et une exportation de lait écrémé de l'Allemagne (R.F.) vers la France.
⁴⁾ Sans « petits échanges frontaliers ».

5.32 Zahlen der Bevölkerung,
die bei der Berechnung des Nahrungsverbrauches
je Einwohner verwendet wurden
(Siehe Tabelle 6.23)

5.32 Chiffres de population utilisés
pour le calcul de la consommation
humaine par habitant
(Voir tableau 6.23)

Teil VI

Fleischbilanzen

Vorbemerkungen

In diesem Abschnitt werden die Versorgungsbilanzen mit Fleisch für die Länder der EWG für die Kalenderjahre 1960/61, 1961/62 und 1962/63 dargestellt. Diese Angaben wurden erstmalig in Heft 1/1963 der Reihe „Agrarstatistik“ vom Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften für die Jahre 1955/56 bis 1960/61 veröffentlicht. In den Vorbemerkungen zu diesem Heft sind die Methoden und Quellen der Statistik ausführlich beschrieben.

Nach den Erfahrungen mit diesen Bilanzen hat die zuständige Arbeitsgruppe die Darstellungsweise nochmals diskutiert (siehe Einzelheiten in den Vorbemerkungen zu Teil II) und das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften hat sich entschlossen, die Bilanzen für das Jahr 1960/61 und die letzten beiden noch unveröffentlichten Jahre 1961/62 und 1962/63 hiermit in einer etwas erweiterten Form vorzulegen, um den unterschiedlichen an das Amt herangetragenen Wünschen gerecht zu werden.

Die Änderungen betreffen folgende Punkte :

1 — Die Tabellen der Länderbilanzen wurden so ausgeweitet, daß sie die Angaben mitenthalten, die bisher auf der gesonderten Erzeugungstabelle nachgewiesen wurden. Das heißt im Einzelnen :

- die „Erzeugungsseite“ der Bilanz zeigt jetzt alle Erzeugungsbegriffe : die Bruttoeigenerzeugung, die Nettoeigenerzeugung und die Nettoerzeugung. (Definitionen siehe Teil II).
- der Außenhandel von lebendem Schlachtvieh und Fleisch wird getrennt dargestellt.

Dabei ist es nicht in allen Fällen möglich gewesen, für den Intra-EWG-Austausch mit lebenden Tieren die Einfuhrmengen zugrunde zu legen, da die Unterschiede zwischen den Gesamteinfuhr- und -ausfuhrangaben zu groß waren. In einigen Fällen wurde daher die Gesamtausfuhr aushilfsweise als Intra-EWG-Austausch angegeben. Es soll in Zukunft versucht werden, mit Hilfe der Länder den Intra-EWG-Austausch mit lebenden Tieren besser abzustimmen.

- die Bilanz wird in Schlachtgewicht einschließlich der hierin enthaltenen sichtbaren Fette und in Fleisch ohne diese Fette dargestellt, wobei die für jeden Bilanzposten berechneten Fette nachgewiesen werden.

Nicht berechnet wurden die Fette für die Spalten „Bestände“ und „Außenhandel mit Fleisch“. In der letzteren Spalte soll in Zukunft das Fett der Positionen berechnet werden, die Fleisch betreffen, das in ganzen oder halben Tierkörpern gehandelt wird.

Das statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften glaubt, durch diese Darstellungsweise, die Zusammenhänge zwischen den einzelnen Begriffen deutlich gemacht zu haben, und den verschiedenen Benutzern der Statistiken die Wahlmöglichkeit für die sie interessierenden Angaben gegeben zu haben und damit die Vergleiche mit den nationalen Statistiken zu vereinfachen. Auf diese Weise können umständliche Umrechnungen von Seiten der Benutzer gespart werden. Allerdings zeigt diese größere Detaillierung auch deutlicher die Schwächen des Systems, die in der schlechten Vergleichbarkeit des Außenhandels mit lebenden Tieren und in den unterschiedlichen Konzeptionen der Fettberechnung liegen. Das SAEG hofft, daß durch die Klarlegung ein Anreiz zur Verbesserung der Zahlen in der Zukunft gegeben wird.

2 — Die Berechnung der Schlachtfette wurde für Frankreich, die Niederlande und Belgien abgeändert aufgrund einer Neuabgrenzung des Fettbegriffs. Bisher wurden die Schlachtfette definiert als die Summe der physischen, homogenen Fettmassen, die im Schlachtgewicht enthalten sind und derjenigen, die bereits am Schlachthof entfernt werden. Diese Mengen wurden nach normativen Sätzen berechnet (siehe im Einzelnen Heft 1/1963).

Die Abgrenzung von Fett und Fleisch beim Schlachtvorgang erschien dabei wie folgt :

Lebendvieh	Schlachtung	Fleisch	Fett
Lebendgewicht	Schlachtkörper	Schlachtgewicht	Fett im Schlachtgewicht
	Abfälle — genießbar	genießbare Abfälle	—
	— ungenießbar	—	
	Innereienfett	—	Innereienfett außerhalb des Schlachtgewichtes
		FLEISCHBILANZ	FETTBILANZ

Die in der Fleischbilanz berechneten und vom Fleisch abgesetzten Schlachtfette sollten nicht in der Fleischbilanz, sondern in der Fettbilanz nachgewiesen werden. Die Niederlande, die bei der Aufstellung der Fettbilanzen von den bei ihnen tatsächlich in der Fettindustrie registrierten Mengen ausgehen, haben bei sich festgestellt, daß ein großer Teil des Fettes z.B. Rückenspeck mit dem Fleisch zusammen verbraucht wird, mit diesem in Konkurrenz steht und gar nicht im Fettsektor erscheint. Die Niederlande sowie auch Belgien haben deshalb Schwierigkeiten, die gesamten normativ berechneten Schlachtfette in der Fettbilanz nachzuweisen, die nach ihrer nationalen Praxis eine niedrigere Produktion ausweist.

Es wurde daher eine zusätzliche Untergliederung des Fettbegriffs vorgesehen, die dieser Schwierigkeit gerecht werden sollte.

Definition und Bezeichnung der Fette

Altes System	Neues System
A. Schlachtfette insgesamt = Summe von I + II	A. Schlachtfette insgesamt = Summe von Ib + II
I. Fette, im Schlachtgewicht inbegriffen = sichtbare, homogene Fettmassen, die mit dem Fleisch vermarktet werden (z.B. Nierenfett, Rückenspeck, Abschnittfett)	I. Fette, im Schlachtgewicht inbegriffen = Abschnittfette sichtbare Fettmassen, die bei der Zerlegung des Schlachtieres beim Fleischer anfallen. Sie sind im Schlachtgewicht inbegriffen. (z.B. Nierenfett, Rückenspeck und Abschnittfette im engeren Sinne)
	a. Direktverwendung mit dem Fleisch beim Fleischer.
	b. Verwendung in der Fettindustrie.
II. Fette, nicht im Schlachtgewicht enthalten = Fettmassen, die bei der Schlachtung entfernt und gesondert vom Fleisch vermarktet werden. (z.B. : Netz- und Darmfett)	II. Fette, nicht im Schlachtgewicht enthalten = Innereienfett gleiche Definition.

Danach sollte der Teil Ia des Fettes in der Fleischbilanz verbleiben und mit dem Fleischverbrauch ausgewiesen werden.

Da die Mehrzahl der Länder aber z.Zt. keine statistische Registriermöglichkeit der von den Fettschmelzen aufgenommen Mengen hat, werden von diesen Ländern bis zur Erstellung einer entsprechenden Statistik weiterhin von der Fleischbilanz die gesamten normativ berechneten Fette abgesetzt, d.h. es wird unterstellt, daß alle berechneten Fette in den Fettsektor gehen.

Um trotz dieser Divergenz in den Auffassungen der Länder eine einheitliche EWG-Bilanz aufstellen zu können, soll vorläufig für alle Länder noch nach dem alten System vorgegangen werden, erweitert durch eine Bilanz in Schlachtgewicht. Der Leser findet daher die Bilanzen in drei Zeilen ausgedrückt :

- 1 — Schlachtgewicht, einschließlich der hierin enthaltenen Schlachtfette;
- 2 — Abschnittfette, normativ berechnet;
- 3 — (1-2) Fleisch ohne Abschnittfette.

In den Ländertabellen der Niederlande und Belgiens werden außerdem mit einem * bezeichnet in der Spalte „Fettsektor“ die Fettmengen nachgewiesen, die vom Fettsektor tatsächlich aufgenommen werden und in der Spalte „Nahrungsverbrauch“ diejenigen Mengen, die praktisch als „Fleisch“ verbraucht werden. Diese Zahlen sind in der EWG-Zusammenfassung nach dem alten System nicht berücksichtigt.

**Tabelle der angewandten Sätze zur Berechnung der Fette und Abfälle
(in % vom Schlachtgewicht)**

Fleischarten Länder	Abschnittfette		Innereifett ⁵⁾	Schlachtfette insgesamt ⁵⁾	Abfälle
	Insgesamt	b Fettsektor			
Rinder					
Deutschland (B.R.)	2,6	2,6	4,1	6,7	8,5
Frankreich ¹⁾	6,0 (2,0)	6,0	4,0 (8,0)	10,0	11,6
Italien	2,9	2,9	2,1	5,0	10,0
Niederlande	3,0-4,9	2,7-4,9 *	6,1	9,1-11,0	8,6
UEBL ⁶⁾	6,3	1,3 *	3,4	9,7	9,8
Kälber					
Deutschland (B.R.)	3,3	3,3	0,0	3,3	16,3
Frankreich ¹⁾	5,0 (2,0)	5,0	3,0 (8,0)	8,0 (10,0)	13,3
Italien	4,7	4,7	4,2	8,9	11,9
Niederlande	2,4	2,4	2,3	4,7	9,4
UEBL ⁶⁾	3,1	—	0,0	3,1	11,0
Schweine					
Deutschland (B.R.)	17,4 ²⁾	17,4 ²⁾	1,9 ²⁾	19,3 ²⁾	5,8 ²⁾
Frankreich ¹⁾	15,0 ³⁾	15,0 ³⁾	1,5 ³⁾	16,5 ³⁾	5,3 ³⁾
Italien	19,0 (21,0)	19,0	2,0 (1,9)	21,0 (23,0)	12,1
Niederlande	18,9	18,9	2,5	21,4	6,9
UEBL ⁶⁾	18,8	2,8-6,0 *	2,4 (1,8)	20,6	4,2
		1,6 *	1,3	20,1	6,5
Pferde					
Deutschland (B.R.)	1,4	1,4	2,2	3,6	3,8
Frankreich ¹⁾	4,0 (2,0)	4,0	4,0 (8,0)	8,0 (10,0)	3,9
Italien	1,6	1,6	2,8	4,4	6,4
Niederlande ⁴⁾	6,1 (1,2)	6,1	3,0 (1,5)	9,1 (2,7)	6,2
UEBL ⁶⁾	14,3	4,5 *	3,5;3,6;3,3	16,3	2,9
Schafe					
Deutschland (B.R.) . . . . .	.	.	.	.	4,4
Frankreich ¹⁾	3,0 (2,0)	3,0	3,0 (8,0)	6,0 (10,0)	8,1
Italien	4,2	4,2	4,1	8,3	6,3
Niederlande	2,9	2,9	6,0	8,9	8,6
UEBL ⁶⁾	9,1 (10,0) ⁷⁾	9,1	4,8; 4,6	13,6	3,4
Ziegen					
Italien	4,3	4,3	4,3	8,6	6,4

Anmerkungen zur Tabelle :

- ¹⁾ Neu berechnete Sätze, bisher benutzte Angaben in Klammern.
- ²⁾ Hausschlachtungen.
- ³⁾ Gewerbliche Schlachtungen.
- ⁴⁾ Verbesserte Sätze.
- ⁵⁾ Pro memoria Angaben, in der Fettbilanz anzugeben.
- ⁶⁾ Auf der Grundlage der bei der Schlachtung angeschriebenen Gewichte berechnet.
- ⁷⁾ und *) Neue Sätze; noch nicht verwendet

Partie VI

Bilans de la viande

Observations préliminaires

La présente partie contient les bilans d'approvisionnement en viande des Etats membres de la CEE, pour les campagnes 1960/61, 1961/62 et 1962/63. Ces données ont été publiées pour la première fois dans le N° 1/1963 de la série « Statistique Agricole » de l'Office Statistique des Communautés Européennes pour les années 1955/56 à 1960/61. Les méthodes et sources de la statistique sont décrites en détail dans l'introduction de cette brochure.

Compte tenu de l'expérience recueillie à l'aide de ces bilans, le groupe de travail compétent a réexaminé le mode de présentation (voir détail dans les observations préliminaires de la partie II) et l'Office Statistique des Communautés Européennes a décidé de présenter sous une forme quelque peu élargie les bilans relatifs à l'année 1960/61 et les deux dernières années encore non publiées à savoir 1961/62 et 1962/63, afin de répondre aux diverses requêtes qui lui ont été adressées.

Les remaniements intéressent les points suivants :

1 — Les tableaux des bilans par pays ont été élargis de façon à y inclure des données indiquées jusqu'à présent dans le tableau séparé de la production, en particulier :

— du côté « Production », les bilans montrent l'ensemble des notions de production : production indigène brute, production indigène nette et production nette. (Voir partie II pour les définitions).

— le commerce extérieur des animaux vivants et de la viande est présenté séparément.

Il n'a pas été possible, dans tous les cas, de suivre le principe de retenir les chiffres de l'importation pour le commerce intra-communautaire des animaux vivants, l'écart entre les données sur les importations totales et celles sur les exportations à l'intérieur de la Communauté étant trop important. C'est pourquoi on a indiqué à titre auxiliaire, dans certains cas, l'exportation totale comme échanges intra-CEE. On tentera à l'avenir de mieux harmoniser, avec le concours des Etats membres, les données sur le commerce intra-CEE d'animaux vivants.

— le bilan est exprimé en poids carcasse, y compris les graisses visibles contenues dans celui-ci et en équivalents viande, déduction faite des graisses; les graisses calculées pour chaque poste du bilan étant également indiquées.

N'ont pas été calculées, les graisses relatives aux colonnes « Variations des stocks » et Commerce extérieur de viande ». A l'avenir, il y aura lieu de calculer dans la dernière colonne les graisses pour les postes intéressant la viande, commercialisés dans des carcasses entières ou des demi-carcasses.

L'Office Statistique des Communautés Européennes croit avoir fait apparaître par cette présentation les corrélations entre les diverses notions et avoir offert aux utilisateurs des statistiques la possibilité de sélectionner les données qui les intéressent et de simplifier ainsi les comparaisons avec les statistiques nationales. On épargne ainsi à l'utilisateur des calculs compliqués. Cette présentation plus détaillée montre aussi plus clairement certes les faiblesses du système, qui résident dans le manque de comparabilité du commerce extérieur en animaux vivants, et dans les conceptions divergentes des pays dans le calcul des graisses. L'OSCE espère qu'en faisant apparaître ces carences, il stimulera les travaux destinés à améliorer ces chiffres.

2 — Le calcul des graisses pour la France, les Pays-Bas et la Belgique a été modifié par suite d'une nouvelle délimitation de la notion « graisses ». Jusqu'à présent, les graisses ont été définies comme la somme des graisses homogènes visibles contenues dans le poids en carcasse et des graisses déjà enlevées à l'abattoir. Ces quantités

étaient calculées selon des taux normatifs (voir pour plus de détails le N° 1/1963). La délimitation entre la graisse et la viande peut être présentée comme suit :

Bétail sur pied	Abattages	Viande	Matières grasses
Poids vif	Carcasse	Poids en carcasse	Graisses comprises dans le poids en carcasse
	Abats — (éléments comestibles)	Abats comestibles	—
	Issues — (éléments non comestibles)	—	—
	Graisses d'abattage	—	Graisses d'abattage non comprises dans le poids en carcasse
		BILAN VIANDE	BILAN GRAISSES ET HUILES

Les graisses calculées dans le bilan de la viande sont déduites du bilan viande et incorporées dans le bilan des graisses et huiles.

Les Pays-Bas, qui prennent comme point de départ de l'élaboration des bilans des graisses et huiles, les quantités effectivement enregistrées dans l'industrie des corps gras, ont constaté qu'une grande partie de la graisse, par exemple le lard de dos, étant consommée avec la viande, fait concurrence à cette dernière et n'apparaît pas dans le secteur graisses. Aussi les Pays-Bas et également la Belgique ont-ils des difficultés à indiquer les graisses totales calculées à l'aide de taux normatifs dans le bilan des graisses et huiles où figure conformément à leur pratique nationale une production plus faible.

En conséquence a-t-on prévu une ventilation supplémentaire de la notion des graisses qui tient compte de cette difficulté :

Définition et dénomination des graisses

Ancien système	Nouveau système
A. <i>Graisses d'abattage totales</i> = Somme de I + II	A. <i>Graisses totales</i> = Somme de Ia + II
I. <i>Graisses comprises dans le poids en carcasse</i> = Graisses homogènes visibles incluses dans la carcasse et commercialisées avec la viande (p. ex. graisses de rognons, lard de dos, graisses de découpe)	I. <i>Graisses comprises dans le poids en carcasse</i> = <i>graisses de découpe</i> Graisses dégagées par la découpe de la carcasse (stage boucherie), à l'exclusion des graisses qui pourraient être dégagées par dissection ou fonte (graisses interstitielles). (p. ex. graisse de rognons, lard de dos et autres graisses de découpe au sens restrictif utilisé ultérieurement)
	a. Utilisation directe avec la viande chez le boucher
	b. Utilisation dans l'industrie des graisses et huiles
II. <i>Graisses non comprises dans le poids en carcasse</i> = Graisses enlevées à l'abattoir et commercialisées directement dans le secteur graisses et huiles (p. ex. épiploon et mésentère)	II. <i>Graisses non comprises dans le poids en carcasse</i> = <i>graisses d'abattage</i> Même définition

Selon ce tableau, la partie Ia des graisses de découpe devait être retenue dans le bilan de la viande et être incluse dans la consommation de viande.

Toutefois, comme la plupart des pays ne disposent pas de la possibilité d'enregistrer statistiquement les quantités de matières grasses absorbées par les fonderies de graisses, ces pays continuent comme précédemment à déduire du bilan de la viande l'ensemble des matières grasses calculées à l'aide de taux normatifs; cela équivaut à supposer que l'ensemble des graisses calculées passe dans le secteur des graisses et huiles.

Pour pouvoir établir un bilan CEE uniforme en dépit de ces divergences de conception dans le calcul des graisses entre les pays, l'OSCE a maintenu provisoirement l'ancien système et a publié en plus un bilan exprimé en poids en carcasse y compris les graisses. C'est pourquoi le lecteur trouvera trois lignes dans les bilans :

- 1 — Poids en carcasse, y compris les graisses de découpe incluses dans la carcasse.
- 2 — Graisses de découpe, calculées de façon normative.
- 3 — (1-2) viande sans graisses de découpe.

En outre, dans les tableaux des Pays-Bas et de la Belgique, on indiquera avec une astérisque « * » dans la colonne « Secteur graisses » les quantités de matières grasses effectivement absorbées par ledit secteur et dans la colonne « consommation humaine » les quantités de graisses consommées pratiquement comme viande. Il n'a pas été tenu compte de ces chiffres dans les tableaux récapitulatifs CEE établis selon l'ancien système.

Tableau des taux utilisés pour le calcul des graisses et des abats
(en % du poids en carcasse)

Espèces d'animaux Pays	Graisses de découpe		Graisses d'abattage ⁵⁾	Graisses ⁵⁾ total	Abats Comestibles
	Total	b. Secteur graisses et huiles			
Bovins					
Deutschland (B.R.)	2,6	2,6	4,1	6,7	8,5
France ¹⁾	6,0 (2,0)	6,0	4,0 (8,0)	10,0	11,6
Italia	2,9	2,9	2,1	5,0	10,0
Nederland	3,0-4,9	2,7-4,9 *	6,1	9,1-11,0	8,6
U.E.B.L. ⁶⁾	6,3	1,3 *	3,4	9,7	9,8
Veaux					
Deutschland (B.R.)	3,3	3,3	0,0	3,3	16,3
France ¹⁾	5,0 (2,0)	5,0	3,0 (8,0)	8,0 (10,0)	13,3
Italia	4,7	4,7	4,2	8,9	11,9
Nederland	2,4	2,4	2,3	4,7	9,4
U.E.B.L. ⁶⁾	3,1	—	0,0	3,1	11,0
Porcs					
Deutschland (B.R.)	17,4 ²⁾	17,4 ²⁾	1,9 ²⁾	19,3 ²⁾	5,8 ²⁾
	15,0 ²⁾	15,0 ²⁾	1,5 ²⁾	16,5 ²⁾	5,3 ²⁾
France ¹⁾	19,0 (21,0)	19,0	2,0 (1,9)	21,0 (23,0)	12,1
Italia	18,9	18,9	2,5	21,4	6,9
Nederland	18,8	2,8-6,0 *	2,4 (1,8)	20,6	4,2
U.E.B.L. ⁶⁾	18,8	1,6 *	1,3	20,1	6,5
Chevaux					
Deutschland (B.R.)	1,4	1,4	2,2	3,6	3,8
France ¹⁾	4,0 (2,0)	4,0	4,0 (8,0)	8,0 (10,0)	3,9
Italia	1,6	1,6	2,8	4,4	6,4
Nederland ⁴⁾	6,1 (1,2)	6,1	3,0 (1,5)	9,1 (2,7)	6,2
U.E.B.L. ⁶⁾	14,3	4,5 *	3,5; 3,6; 3,3	16,3	2,9
Moutons					
Deutschland (B.R.) . . . . .	.	.	.	.	4,4
France ¹⁾	3,0 (2,0)	3,0	3,0 (8,0)	6,0 (10,0)	8,1
Italia	4,2	4,2	4,1	8,3	6,3
Nederland	2,9	2,9	6,0	8,9	8,6
U.E.B.L. ⁶⁾	9,1 (10,0) ⁷⁾	9,1	4,8; 4,6	13,6	3,4
Chèvres					
Italia	4,3	4,3	4,3	8,6	6,4

Observations relatives au tableau :

- ¹⁾ nouveaux taux; entre parenthèses données utilisées jusqu'à présent
- ²⁾ abattages non commerciaux
- ³⁾ abattages commerciaux
- ⁴⁾ taux rectifiés
- ⁵⁾ pour mémoire, données à indiquer dans le bilan des graisses et huiles
- ⁶⁾ calcul : (le nombre d'animaux abattus × le poids des graisses par animal)
- ⁷⁾ et *) nouveaux taux; pas encore utilisés

Teil VI : Fleischbilanzen
6.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie VI : Bilans de la viande
6.0 Résultats récapitulatifs

Fleischarten Catégories de viande	Bruttoeigenerzeugung Product. indigène brute	Ausfuhr lebender Tiere Export. animaux vivants	Nettoeigenerzeugung Product. indigène nette	Einfuhr lebender Tiere Import. animaux vivants	Nettoerzeugung Product. nette	Bestandsveränderungen Variations des stocks	Außenhandel Commerce extérieur		Verfügbare Menge Quantité disponible	Nahrungsverbrauch Consom. humaine	
							Ausfuhr Export.	Einfuhr Import.		Insgesamt Total	kg/Kopf kg/tête

6.00 Versorgungsbilanz der EWG

6.00 Bilan d'approvisionnement de la CEE

6.000 Schlachtgewicht einschließlich Fett in 1 000 t

6.000 Poids en carcasse y compris les graisses en 1 000 t

1960/61

1960/61

Rind- und Kalbfleisch	3 517	0	3 517	157	3 674	+ 40	90	146	3 690	3 690	21,4
Schweinefleisch	4 112	0	4 112	63	4 175	- 19	129	49	4 114	4 114	23,9
Schaf- und Ziegenfleisch	203	2	201	—	201	—	1	5	205	205	1,2
Pferdefleisch	154	1	153	53	206	—	1	17	222	222	1,3
Geflügelfleisch	844	0	844	2	846	—	10	98	934	934	5,4
Sonstige Fleischarten	209	0	209	0	209	—	2	10	217	217	1,2
Zusammen	9 039	3	9 037	275	9 311	+ 21	233	325	9 383	9 383	54,4
Genießbare Abfälle	704	—	704	20	724	—	9	57	772	772	4,5
Insgesamt	9 743	3	9 741	295	10 035	+ 21	242	382	10 154	10 154	58,9

1961/62

1961/62

Viande de bœuf et de veau	3 725	0	3 725	154	3 879	- 32	162	149	3 898	3 898	22,4
Viande de porc	4 302	0	4 302	59	4 361	+ 4	130	49	4 276	4 276	24,6
Viande de mouton et de chèvre	198	1	197	1	198	—	1	6	203	203	1,2
Viande de cheval	133	0	133	60	193	—	0	22	215	215	1,2
Volaille	923	0	923	1	924	+ 15	8	157	1 058	1 058	6,1
Autres viandes	223	—	223	0	223	—	0	10	233	233	1,3
Total	9 504	1	9 503	275	9 778	- 13	301	393	9 883	9 883	56,8
Abats comestibles	737	0	737	20	757	—	6	68	819	819	4,7
Total	10 241	1	10 240	295	10 535	- 13	307	461	10 702	10 702	61,5

1962/63

1962/63

Rind- und Kalbfleisch	3 948	0	3 948	184	4 132	+ 30	124	238	4 216	4 216	23,9
Schweinefleisch	4 439	4	4 435	34	4 469	- 6	117	62	4 420	4 420	25,0
Schaf- und Ziegenfleisch	187	1	186	2	188	—	2	11	197	197	1,1
Pferdefleisch	132	0	132	55	187	—	0	23	210	210	1,2
Geflügelfleisch	984	2	982	2	984	- 15	17	93	1 075	1 075	6,1
Sonstige Fleischarten	234	0	234	0	234	—	0	13	247	247	1,4
Zusammen	9 924	7	9 917	277	10 194	+ 9	260	440	10 365	10 365	58,7
Genießbare Abfälle	767	0	767	21	788	—	6	66	848	848	4,8
Insgesamt	10 691	7	10 684	298	10 982	+ 9	266	506	11 213	11 213	63,5

6.001 Schlachtgewicht ohne Fett in 1 000 t

6.001 Poids en carcasse sans graisses en 1 000 t

1960/61

1960/61

Viande de bœuf et de veau	3 362	0	3 362	152	3 514	+ 40	90	146	3 530	3 530	20,5
Viande de porc	3 402	0	3 402	53	3 455	- 19	129	49	3 394	3 394	19,7
Viande de mouton et de chèvre	198	2	196	0	196	—	1	5	200	200	1,1
Viande de cheval	147	1	146	52	198	—	1	17	214	214	1,2
Volaille	844	0	844	2	846	—	10	98	934	934	5,4
Autres viandes	209	0	209	0	209	—	2	10	217	217	1,3
Total	8 162	3	8 159	259	8 418	+ 21	233	325	8 489	8 489	49,2
Abats comestibles	704	0	704	20	724	—	9	57	772	772	4,5
Total	8 866	3	8 863	279	9 142	+ 21	242	382	9 261	9 261	53,7

Teil VI : Fleischbilanzen
6.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie VI : Bilans de la viande
6.0 Résultats récapitulatifs

Fleischarten Catégories de viande	Bruttoeigenerzeugung Product. indigène brute	Ausfuhr lebender Tiere Export. animaux vivants	Nettoeigenerzeugung Product. indigène nette	Einfuhr lebender Tiere Import. animaux vivants	Nettoeigenerzeugung Product. nette	Bestandsveränderungen Variations des stocks	Außenhandel Commerce extérieur		Verfügbare Menge Quantité disponible	Nahrungsverbrauch Consom. humaine	
							Ausfuhr Export.	Einfuhr Import.		Insgesamt Total	kg/Kopf kg/tête

noch 6.00 : Versorgungsbilanz der EWG

6.00 (suite) : Bilan d'approvisionnement de la CEE

noch 6.001 : Schlachtgewicht ohne Fett in 1 000 t

6.001 (suite) : Poids en carcasse sans graisses en 1 000 t

1961/62											
Rind- und Kalbfleisch	3 560	0	3 560	150	3 710	- 32	162	149	3 729	3 729	21,4
Schweinefleisch	3 560	0	3 560	50	3 610	+ 4	130	49	3 525	3 525	20,3
Schaf- und Ziegenfleisch	192	1	191	1	192	—	1	6	197	197	1,1
Pferdefleisch	128	0	128	57	185	0	0	22	207	207	1,2
Geflügelfleisch	923	0	923	1	924	+ 15	8	157	1 058	1 058	6,1
Sonstige Fleischarten	223	0	223	0	223	0	0	10	233	233	1,3
Zusammen	8 586	1	8 585	259	8 844	- 13	301	393	8 949	8 949	51,4
Genießbare Abfälle	737	0	737	20	757	—	6	68	819	819	4,7
Insgesamt	9 323	1	9 322	279	9 601	- 13	307	461	9 768	9 768	56,1

1962/63											
Viande de bœuf et de veau	3 777	0	3 777	178	3 955	+ 30	124	238	4 039	4 039	22,9
Viande de porc	3 675	3	3 672	28	3 700	- 6	117	62	3 651	3 651	20,7
Viande de mouton et de chèvre	181	1	180	2	182	—	2	11	191	191	1,1
Viande de cheval	127	0	127	52	179	.	0	23	202	202	1,1
Volaille	984	2	982	2	984	- 15	17	93	1 075	1 075	6,1
Autres viandes	234	0	234	0	234	0	0	13	247	247	1,4
Total	8 978	6	8 972	262	9 234	+ 9	260	440	9 405	9 405	53,3
Abats comestibles	767	0	767	21	788	0	6	66	848	848	4,8
Total	9 745	6	9 739	283	10 022	+ 9	266	506	10 253	10 253	58,1

6.002 Selbstversorgungsgrad
(Erzeugung in % der verfügbaren Mengen)

6.002 Degré de l'auto-approvisionnement
(production en % des quantités disponibles)

1962/63											
Rind- und Kalbfleisch	93,5	0,0	93,5	4,4	97,9	+ 0,7	3,1	5,9	100,0	100,0	× ×
Schweinefleisch	100,7	0,1	100,6	0,7	101,3	- 0,2	3,2	1,7	100,0	100,0	× ×
Schaf- und Ziegenfleisch	94,8	0,5	94,3	1,0	95,3	—	1,0	5,7	100,0	100,0	× ×
Pferdefleisch	62,9	0,0	62,9	25,7	83,6	.	0,0	11,4	100,0	100,0	× ×
Geflügelfleisch	91,5	0,2	91,3	0,2	91,5	- 1,4	1,6	8,7	100,0	100,0	× ×
Sonstige Fleischarten	94,7	0,0	94,7	0,0	94,7	0,0	0,0	5,3	100,0	100,0	× ×
Zusammen	95,5	0,1	95,4	2,8	98,2	+ 0,1	2,8	4,7	100,0	100,0	× ×
Genießbare Abfälle	90,4	0,0	90,4	2,5	92,9	0,0	0,7	7,8	100,0	100,0	× ×
Insgesamt	95,0	0,0	95,0	2,8	97,8	+ 0,1	2,6	4,9	100,0	100,0	× ×

6.003 Verteilung der Fleischarten
in v.H. der gesamten Schlachtmenge

6.003 Répartition des catégories de viande
en % de la viande totale

1962/63											
Viande de bœuf et de veau	38,8	0,0	38,8	62,9	39,5	+333,3	46,6	47,0	39,4	39,4	× ×
Viande de porc	37,7	50,0	37,7	9,9	36,9	- 66,6	44,0	12,3	35,6	35,6	× ×
Viande de mouton et de chèvre	1,8	16,7	1,8	0,7	1,8	—	0,8	2,2	1,8	1,8	× ×
Viande de cheval	1,3	0,0	1,3	18,4	1,8	.	0,0	4,5	2,0	2,0	× ×
Volaille	10,1	33,3	10,1	0,7	9,8	-166,7	6,4	18,4	10,5	10,5	× ×
Autres viandes	2,4	0,0	2,4	0,0	2,3	—	0,0	2,6	2,4	2,4	× ×
Total	92,1	100,0	92,1	92,6	92,1	100,0	97,8	87,0	91,7	91,7	× ×
Abats comestibles	7,9	0,0	7,9	7,9	7,9	0,0	2,2	13,0	8,3	8,3	× ×
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	× ×

Teil VI : Fleischbilanzen
6.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie VI : Bilans de la viande
6.0 Résultats récapitulatifs

Fleischarten Catégories de viande	Bruttoeigenerzeugung	Ausfuhr lebender Tiere	Nettoeigenerzeugung	Einfuhr lebender Tiere	Nettoerzeugung	Bestandsveränderungen	Außenhandel Commerce extérieur		Verfügbare Menge	Nahrungsverbrauch Consom. humaine	
	Product. indigène brute	Export. animaux vivants	Product. indigène nette	Import. animaux vivants	Product. nette	Variations des stocks	Ausfuhr	Einfuhr	Quantité disponible	Insgesamt	kg/Kopf
							Export.	Import.		Total	kg/tête

6.01 Versorgungsbilanz der EWG nach Ländern

6.01 Bilan d'approvisionnement de la CEE par pays

6.010 Schlachtgewicht ohne Schlachtfette in 1 000 t

6.010 Poids en carcasse sans graisses en 1 000 t

	1960/61						1960/61				
Rindfleisch (ohne Kalbfleisch)											
Deutschland (B.R.)	839	3	836	111	947	+ 1	20	64	990	990	17,7
France	1 120	21	1 099	0	1 099	+ 39	102	16	974	974	21,3
Italia	429	—	429	47	476	.	7	110	579	579	11,7
Niederland	191	1	190	9	199	—	23	19	195	195	16,9
UEBL	177	1	176	2	178	.	3	11	186	186	19,6
Total	2 756	26	2 730	169	2 899	+ 40	155	220	2 924	2 924	—
Austausch intra EWG	—	.	—	.	—	—	.	.	—	—	—
EWG/CEE	2 756	.	.	.	2 899	+ 40	.	.	.	.	.
Kalbfleisch											
Deutschland (B.R.)	93	.	93	0	93	—	.	8	101	101	1,8
France	387	3	384	1	385	0	.	.	385	385	8,4
Italia	64	—	64	18	82	.	.	.	82	82	1,6
Niederland	42	7	35	—	35	—	17	0	18	18	1,5
UEBL	20	0	20	0	20	.	—	.	20	20	2,1
Total	606	10	596	19	615	0	17	8	606	606	—
Austausch intra EWG	—	.	—	.	—	—	.	.	—	—	—
EWG/CEE	606	.	.	.	615	0	.	.	.	.	.
Rindfleisch (einschl. Kalbfleisch)											
Deutschland (B.R.)	932	3	929	111	1 040	+ 1	20	72	1 091	1 091	19,5
France	1 507	24	1 483	1	1 484	+ 39	102	16	1 359	1 359	29,7
Italia	493	—	493	65	558	.	7	110	661	661	13,3
Niederland	233	8	225	9	234	—	40	19	213	213	18,4
UEBL	197	1	196	2	198	.	3	11	206	206	21,7
Total	3 362	36	3 326	188	3 514	+ 40	172	228	3 530	3 530	20,5
Austausch intra EWG	—	(36)	—	(36)	—	—	82	82	—	—	—
EWG/CEE	3 362	0	3 362	152	3 514	+ 40	90	146	3 530	3 530	20,5
Schweinefleisch											
Deutschland (B.R.)	1 566	0	1 566	65	1 631	- 2	10	61	1 684	1 684	30,1
France	914	3	911	12	923	- 17	39	62	963	963	21,1
Italia	350	3	347	—	347	.	10	2	339	339	6,8
Niederland	357	6	351	0	351	—	135	1	217	217	18,8
UEBL	215	12	203	0	203	.	16	4	191	191	20,1
Total	3 402	24	3 378	77	3 455	- 19	210	130	3 394	3 394	19,7
Austausch intra EWG	—	24	—	24	—	—	81	81	—	—	—
EWG/CEE	3 402	0	3 402	53	3 455	- 19	129	49	3 394	3 394	19,7
Schaf- und Ziegenfleisch											
Deutschland (B.R.)	16	0	16	—	16	0	0	1	17	17	0,3
France	134	3	131	0	131	—	2	6	135	135	3,0
Italia	38	—	38	1	39	.	0	2	41	41	0,8
Niederland	8	0	8	—	8	—	5	0	3	3	0,3
UEBL	2	0	2	0	2	.	0	2	4	4	0,4
Total	198	3	195	1	196	0	7	11	200	200	1,1
Austausch intra EWG	—	1	—	1	—	—	6	6	—	—	—
EWG/CEE	198	2	196	0	196	0	1	5	200	200	1,1
Pferdefleisch											
Deutschland (B.R.)	29	9	20	—	20	—	—	—	20	20	0,3
France	75	—	75	27	102	—	—	—	102	102	2,2
Italia	25	1	24	21	45	.	—	—	45	45	0,9
Niederland	10	0	10	5	15	—	0	4	19	19	1,6
UEBL	8	0	8	8	16	.	1	13	28	28	3,0
Total	147	10	137	61	198	.	1	17	214	214	1,2
Austausch intra EWG	—	(9)	—	(9)	—	—	0	0	—	—	—
EWG/CEE	147	1	146	52	198	.	1	17	214	214	1,2

Teil VI : Fleischbilanzen
6.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie VI : Bilans de la viande
6.0 Résultats récapitulatifs

Fleischarten Catégories de viande	Bruttoeigenerzeugung	Ausfuhr lebender Tiere	Nettoeigenerzeugung	Einfuhr lebender Tiere	Nettoeigenerzeugung	Bestandsveränderungen	Außenhandel Commerce extérieur		Verfügbare Menge	Nahrungsverbrauch Consom. humaine	
	Product. indigène brute	Export. animaux vivants	Product. indigène nette	Import. animaux vivants	Product. nette	Variations des stocks	Ausfuhr	Einfuhr	Quantité disponible	Insgesamt	kg/Kopf
							Export.	Import.		Total	kg/tête

noch 6.01 Versorgungsbilanz der EWG nach Ländern

6.01 (suite) Bilan d'approvisionnement de la CEE par pays

noch 6.010 : Schlachtgewicht ohne Schlachtfette in 1 000 t

6.010 (suite) : Poids en carcasse sans graisses en 1 000 t

	1960/61						1960/61					
Geflügelfleisch												
Deutschland (B.R.)	101	—	101	5	106	—	—	139	245	245	4,4	
France	407	—	407	—	407	—	7	1	401	401	8,8	
Italia	185	—	185	3	188	—	0	6	194	194	3,9	
Niederland	78	6	72	—	72	—	50	1	23	23	2,0	
UEBL	73	0	73	0	73	—	2	0	71	71	7,5	
Total	844	6	838	8	846	—	59	147	934	934	5,4	
Austausch intra EWG	—	(6)	—	(6)	—	—	49	49	—	—	—	
EWG/CEE	844	0	844	2	846	—	10	98	934	934	5,4	
Sonstige Fleischarten												
Deutschland (B.R.)	28	—	28	—	28	—	1	7	34	34	0,6	
France	128	—	128	—	128	—	0	2	130	130	2,8	
Italia	42	—	42	0	42	—	0	1	43	43	0,9	
Niederland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
UEBL	11	0	11	—	11	—	1	0	10	10	1,0	
Total	209	0	209	0	209	—	2	10	217	217	1,3	
Austausch intra EWG	—	0	—	0	—	—	0	0	—	—	—	
EWG/CEE	209	0	209	0	209	—	2	10	217	217	1,3	
Genießbare Schlachtabfälle												
Deutschland (B.R.)	191	1	190	14	204	—	2	44	246	246	4,4	
France	344	4	340	3	343	—	6	15	352	352	7,7	
Italia	86	0	86	8	94	—	0	1	95	95	1,9	
Niederland	41	1	40	1	41	—	11	7	37	37	3,2	
UEBL	42	1	41	1	42	—	0	0	42	42	4,4	
Total	704	7	697	27	724	—	19	67	772	772	4,5	
Austausch intra EWG	—	7	—	7	—	—	10	10	—	—	—	
EWG/CEE	704	0	704	20	724	—	9	57	772	772	4,5	
Fleisch insgesamt												
Deutschland (B.R.)	2 863	13	2 850	195	3 045	- 1	33	324	3 337	3 337	59,6	
France	3 509	34	3 475	43	3 518	+ 22	156	102	3 442	3 442	75,3	
Italia	1 219	4	1 215	98	1 313	—	17	122	1 418	1 418	28,5	
Niederland	727	21	706	15	721	—	241	32	512	512	44,3	
UEBL	548	14	534	11	545	—	23	30	552	552	58,1	
Total	8 866	86	8 780	362	9 142	+ 21	470	610	9 261	9 261	53,7	
Austausch intra EWG	—	(83)	—	(83)	—	—	228	228	—	—	—	
EWG/CEE	8 866	3	8 863	279	9 142	+ 21	242	382	9 261	9 261	53,7	
	1961/62						1961/62					
Viande de bœuf												
Deutschland (B.R.)	881	0	881	106	987	+ 13	20	96	1 050	1 050	18,5	
France	1 160	15	1 145	1	1 146	- 45	192	17	1 016	1 016	21,9	
Italia	547	—	547	16	563	—	6	72	629	629	12,6	
Niederland	181	0	181	21	202	—	19	25	208	208	17,7	
UEBL	178	1	177	2	179	—	2	19	196	196	20,5	
Total	2 947	16	2 931	146	3 077	- 32	239	229	3 099	3 099	—	
Echanges intra CEE	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
CEE/EWG	2 947	—	2 931	146	3 077	- 32	—	—	—	—	—	
Viande de veau												
Deutschland (B.R.)	91	—	91	1	92	—	—	16	108	108	1,9	
France	386	2	384	0	384	0	—	0	384	384	8,3	
Italia	72	—	72	27	99	—	—	—	99	99	2,0	
Niederland	45	6	39	—	39	—	19	0	20	20	1,7	
UEBL	19	0	19	0	19	—	—	—	19	19	2,0	
Total	613	8	605	28	633	0	19	16	630	630	—	
Echanges intra CEE	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
CEE/EWG	613	—	605	28	633	0	—	—	—	—	—	

Teil VI : Fleischbilanzen
6.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie VI : Bilans de la viande
6.0 Résultats récapitulatifs

Fleischarten Catégories de viande	Bruttoeigenerzeugung Product. indigène brute	Ausfuhr lebender Tiere Export. animaux vivants	Nettoeigenerzeugung Product. indigène nette	Einfuhr lebender Tiere Import. animaux vivants	Nettoerzeugung Product. nette	Bestandsveränderungen Variations des stocks	Außenhandel Commerce extérieur		Verfügbare Menge Quantité disponible	Nahrungsverbrauch Consom. humaine	
							Ausfuhr Export.	Einfuhr Import.		Insgesamt Total	kg/Kopf kg/tête

noch 6.01 : Versorgungsbilanz der EWG nach Ländern

6.01 (suite) : Bilan d'approvisionnement de la CEE par pays

noch 6.010 : Schlachtgewicht ohne Schlachtfette in 1 000 t

6.010 (suite) : Poids en carcasse sans graisses en 1 000 t

	1961/62						1961/62				
Viande bovine											
Deutschland (B.R.)	972	0	972	107	1 079	+ 13	20	112	1 158	1 158	20,4
France	1 546	17	1 529	1	1 530	- 45	192	17	1 400	1 400	30,2
Italia	619	—	619	43	662	.	6	72	728	728	14,6
Niederland	226	6	220	21	241	—	38	25	228	228	19,4
UEBL	197	1	196	2	198	—	2	19	215	215	22,5
Total	3 560	24	3 536	174	3 710	- 32	258	245	3 729	3 729	—
Echanges intra CEE	—	(24)	—	(24)	—	—	96	96	.	—	—
CEE/EWG	3 560	0	3 560	150	3 710	- 32	162	149	3 729	3 729	21,4
Viande de porc											
Deutschland (B.R.)	1 683	—	1 683	50	1 733	- 1	11	55	1 778	1 778	31,4
France	997	2	995	1	996	+ 1	30	20	985	985	21,2
Italia	318	—	318	7	325	.	9	19	335	335	6,7
Niederland	349	1	348	—	348	+ 4	120	1	225	225	19,2
UEBL	213	5	208	—	208	.	13	7	202	202	21,2
Total	3 560	8	3 552	58	3 610	+ 4	183	102	3 525	3 525	—
Echanges intra CEE	—	(8)	—	(8)	—	—	53	53	—	—	—
CEE/EWG	3 560	0	3 560	50	3 610	+ 4	130	49	3 525	3 525	20,3
Viande de mouton et de chèvre											
Deutschland (B.R.)	14	0	14	—	14	0	0	1	15	15	0,3
France	130	1	129	1	130	—	1	5	134	134	2,9
Italia	39	—	39	0	39	.	—	2	41	41	0,8
Niederland	7	—	7	—	7	—	5	1	3	3	0,3
UEBL	2	0	2	0	2	.	—	2	4	4	0,4
Total	192	1	191	1	192	0	6	11	197	197	—
Echanges intra CEE	—	0	—	0	—	—	5	5	—	—	—
CEE/EWG	192	1	191	1	192	0	1	6	197	197	1,1
Viande de cheval											
Deutschland (B.R.)	24	8	16	—	16	—	0	0	16	16	0,3
France	66	1	65	32	97	—	1	0	96	96	2,0
Italia	23	—	23	23	46	.	—	0	46	46	0,9
Niederland	7	0	7	5	12	—	0	6	18	18	1,5
UEBL	8	0	8	6	14	.	0	17	31	31	3,2
Total	128	9	119	66	185	.	1	23	207	207	—
Echanges intra CEE	—	(9)	—	(9)	—	—	1	1	—	—	—
CEE/EWG	128	0	128	57	185	.	0	22	207	207	1,2
Volaille											
Deutschland (B.R.)	111	0	111	4	115	+ 15	1	216	315	315	5,6
France	430	—	430	—	430	—	13	0	417	417	9,0
Italia	212	—	212	3	215	.	1	6	220	220	4,4
Niederland	84	5	79	—	79	—	55	1	25	25	2,1
UEBL	86	1	85	0	85	.	4	0	81	81	8,5
Total	923	6	917	7	924	+ 15	74	223	1 058	1 058	—
Echanges intra CEE	—	6	—	6	—	—	66	66	—	—	—
CEE/EWG	923	0	923	1	924	+ 15	8	157	1 058	1 058	6,1
Autres viandes											
Deutschland (B.R.)	26	0	26	—	26	—	0	8	34	34	0,6
France	145	—	145	—	145	—	0	0	145	145	3,1
Italia	42	—	42	0	42	.	0	2	44	44	0,9
Niederland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
UEBL	10	—	10	—	10	.	1	1	10	10	1,0
Total	223	0	223	0	223	.	1	11	233	233	—
Echanges intra CEE	—	0	—	0	—	—	1	1	—	—	—
CEE/EWG	223	0	223	0	223	.	0	10	233	233	1,3

Teil VI : Fleischbilanzen
6.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie VI : Bilans de la viande
6.0 Résultats récapitulatifs

Fleischarten Catégories de viande	Bruttoeigenerzeugung	Ausfuhr lebender Tiere	Nettoeigenerzeugung	Einfuhr lebender Tiere	Nettoeigenerzeugung	Bestandsveränderungen	Außenhandel Commerce extérieur		Verfügbare Menge	Nahrungsverbrauch Consom. humaine	
	Product. indigène brute	Export. animaux vivants	Product. indigène nette	Import. animaux vivants	Product. nette	Variations des stocks	Ausfuhr	Einfuhr	Quantité disponible	Insgesamt	kg/Kopf
							Export.	Import.		Total	kg/tête

noch 6.01 : Versorgungsbilanz der EWG nach Ländern

6.01 (suite) : Bilan d'approvisionnement de la CEE par pays

noch 6.010 : Schlachtgewicht ohne Schlachtfette in 1 000 t

6.010 (suite) : Poids en carcasse sans graisses en 1 000 t

	1961/62						1961/62					
Abats comestibles												
Deutschland (B.R.)	201	0	201	12	213	—	2	46	257	257	4,5	
France	360	2	358	2	360	—	4	23	379	379	8,2	
Italia	96	—	96	7	103	.	0	1	104	104	2,1	
Nederland	41	1	40	2	42	—	10	8	40	40	3,4	
UEBL	39	1	38	1	39	.	—	—	39	39	4,1	
Total	737	4	733	24	757	.	16	78	819	819	—	
Echanges intra CEE	—	4	—	4	—	—	10	10	—	—	—	
CEE/EWG	737	0	737	20	757	.	6	68	819	819	4,7	
Viande totale												
Deutschland (B.R.)	3 031	8	3 023	173	3 196	+ 27	34	438	3 573	3 573	63,1	
France	3 674	23	3 651	37	3 688	- 44	241	65	3 556	3 556	76,6	
Italia	1 349	—	1 349	83	1 432	.	16	102	1 518	1 518	30,4	
Nederland	714	13	701	28	729	+ 4	228	42	539	539	45,9	
UEBL	555	8	547	9	556	.	20	46	582	582	60,9	
Total	9 323	52	9 271	330	9 601	- 13	539	693	9 768	9 768	—	
Echanges intra CEE	—	(51)	—	(51)	—	—	232	232	—	—	—	
CEE/EWG	9 323	1	9 322	279	9 601	- 13	307	461	9 768	9 768	56,1	
	1962/63						1962/63					
Rindfleisch (ohne Kalbfleisch)												
Deutschland (B.R.)	992	2	990	89	1 079	+ 13	49	89	1 106	1 106	19,3	
France	1 190	15	1 175	2	1 177	+ 17	109	13	1 064	1 064	22,4	
Italia	504	—	504	57	561	.	13	189	737	737	14,6	
Nederland	231	1	230	7	237	—	25	23	235	235	19,7	
UEBL	208	6	202	2	204	.	10	21	215	215	22,5	
Total	3 125	24	3 101	157	3 258	+ 30	206	335	3 357	3 357	—	
Austausch intra EWG	—	.	—	.	—	—	.	.	—	—	—	
EWG/CEE	3 125	.	.	.	3 258	+ 30	.	.	.	.	.
Kalbfleisch												
Deutschland (B.R.)	111	—	111	0	111	—	.	11	122	122	2,1	
France	402	3	399	3	402	0	.	—	402	402	8,4	
Italia	57	—	57	49	106	.	.	—	106	106	2,1	
Nederland	56	4	52	—	52	—	26	—	26	26	2,2	
UEBL	26	0	26	0	26	.	.	—	26	26	2,7	
Total	652	7	645	52	697	0	26	11	682	682	—	
Austausch intra EWG	—	.	—	.	—	—	.	.	—	—	—	
EWG/CEE	652	.	.	.	697	0	.	.	.	.	.
Rindfleisch (einschl. Kalbfleisch)												
Deutschland (B.R.)	1 103	2	1 101	89	1 190	+ 13	49	100	1 228	1 228	21,4	
France	1 592	18	1 574	5	1 579	+ 17	109	13	1 466	1 466	30,8	
Italia	561	—	561	106	667	.	13	189	843	843	16,7	
Nederland	287	5	282	7	289	—	51	23	261	261	21,9	
UEBL	234	6	228	2	230	.	10	21	241	241	25,2	
Total	3 777	31	3 746	209	3 955	+ 30	232	346	4 039	4 039	—	
Austausch intra EWG	—	(31)	—	(31)	—	—	108	108	—	—	—	
EWG/CEE	3 777	0	3 777	178	3 955	+ 30	124	238	4 039	4 039	22,9	
Schweinefleisch												
Deutschland (B.R.)	1 753	0	1 753	25	1 778	- 3	5	54	1 830	1 830	31,9	
France	1 050	11	1 039	4	1 043	- 1	22	26	1 048	1 048	22,0	
Italia	295	—	295	13	308	.	9	47	346	346	6,9	
Nederland	338	2	336	—	336	- 2	124	1	215	215	18,1	
UEBL	239	4	235	—	235	.	32	9	212	212	22,1	
Total	3 675	17	3 658	42	3 700	- 6	192	137	3 651	3 651	—	
Austausch intra EWG	—	14	—	14	—	—	75	75	—	—	—	
EWG/CEE	3 675	3	3 672	28	3 700	- 6	117	62	3 651	3 651	20,7	

Teil VI : Fleischbilanzen
6.0 Zusammengefaßte Ergebnisse

Partie VI : Bilans de la viande
6.0 Résultats récapitulatifs

Fleischarten Catégories de viande	Bruttoeigenerzeugung Product. indigène brute	Ausfuhr lebender Tiere Export. animaux vivants	Nettoeigenerzeugung Product. indigène nette	Einfuhr lebender Tiere Import. animaux vivants	Nettoerzeugung Product. nette	Bestandsveränderungen Variations des stocks	Außenhandel Commerce extérieur		Verfügbare Menge Quantité disponible	Nahrungsverbrauch Consom. humaine	
							Ausfuhr Export.	Einfuhr Import.		Insgesamt Total	kg/Kopf kg/tête

noch : 6.01 Versorgungsbilanz der EWG nach Ländern

6.01 (suite) : Bilan d'approvisionnement de la CEE par pays

noch 6.010 : Schlachtgewicht ohne Schlachtfette in 1 000 t

6.010 (suite) : Poids en carcasse sans graisses en 1 000 t

1962/63

1962/63

Schaf- und Ziegenfleisch												
Deutschland (B.R.)	13	0	13	0	13	0	1	2	14	14	0,3	
France	118	1	117	2	119	—	1	10	128	128	2,7	
Italia	40	—	40	—	40	.	—	3	43	43	0,9	
Niederland	8	—	8	—	8	—	6	0	2	2	0,2	
UEBL	2	—	2	0	2	.	0	2	4	4	0,4	
Total	181	1	180	2	182	0	8	17	191	191	—	
Austausch intra EWG	—	0	—	0	—	—	6	6	—	—	—	
EWG/CEE	181	1	180	2	182	0	2	11	191	191	1,1	
Pferdefleisch												
Deutschland (B.R.)	24	10	14	—	14	.	0	0	14	14	0,3	
France	68	2	66	31	97	—	—	1	98	98	2,1	
Italia	20	—	20	27	47	.	0	0	47	47	0,9	
Niederland	7	1	6	2	8	—	0	7	15	15	1,2	
UEBL	8	0	8	5	13	.	0	15	28	28	2,9	
Total	127	13	114	65	179	.	0	23	202	202	—	
Austausch intra EWG	—	(13)	—	(13)	—	—	0	0	—	—	—	
EWG/CEE	127	0	127	52	179	.	0	23	202	202	1,1	
Geflügelfleisch												
Deutschland (B.R.)	120	0	120	4	124	- 15	1	155	293	293	5,1	
France	435	—	435	—	435	—	15	1	421	421	8,8	
Italia	245	—	245	2	247	.	1	4	250	250	5,0	
Niederland	98	4	94	—	94	—	62	1	33	33	2,8	
UEBL	86	2	84	—	84	.	7	1	78	78	8,1	
Total	984	6	978	6	984	- 15	86	162	1 075	1 075	—	
Austausch intra EWG	—	4	—	4	—	—	69	69	—	—	—	
EWG/CEE	984	2	982	2	984	- 15	17	93	1 075	1 075	6,1	
Sonstige Fleischarten												
Deutschland (B.R.)	25	—	25	—	25	—	0	10	35	35	0,6	
France	155	—	155	—	155	—	0	0	155	155	3,3	
Italia	43	—	43	0	43	.	0	2	45	45	0,9	
Niederland	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—	—	
UEBL	11	0	11	0	11	.	0	1	12	12	1,3	
Total	234	0	234	0	234	0	0	13	247	247	—	
Austausch intra EWG	—	0	—	0	—	—	0	0	—	—	—	
EWG/CEE	234	0	234	0	234	0	0	13	247	247	1,4	
Genießbare Schlachtabfälle												
Deutschland (B.R.)	219	1	218	9	227	—	3	40	264	264	4,6	
France	373	4	369	2	371	—	4	26	393	393	8,3	
Italia	88	0	88	15	103	.	0	1	104	104	2,0	
Niederland	44	0	44	1	45	—	10	9	44	44	3,7	
UEBL	43	1	42	0	42	.	0	1	43	43	4,5	
Total	767	6	761	27	788	0	17	77	848	848	—	
Austausch intra EWG	—	6	—	6	—	—	11	11	—	—	—	
EWG/CEE	767	0	767	21	788	0	6	66	848	848	4,8	
Fleisch insgesamt												
Deutschland (B.R.)	3 257	13	3 244	127	3 371	- 5	59	361	3 678	3 678	64,2	
France	3 791	36	3 755	44	3 799	+ 16	151	77	3 709	3 709	78,0	
Italia	1 292	—	1 292	163	1 455	.	23	246	1 678	1 678	33,3	
Niederland	782	12	770	10	780	- 2	253	41	570	570	47,9	
UEBL	623	13	610	7	617	.	49	50	618	618	64,5	
Total	9 745	74	9 671	351	10 022	+ 9	535	775	10 253	10 253	—	
Austausch intra EWG	—	(68)	—	(68)	—	—	269	269	—	—	—	
EWG/CEE	9 745	6	9 739	283	10 022	+ 9	266	506	10 253	10 253	58,1	

Teil VI : Fleischbilanzen
6.1 Versorgungsbilanzen der Länder

Partie VI : Bilans de la viande
6.1 Bilans d'approvisionnements des pays

Fleischarten Catégories de viande	Bruttoeigenerzeugung Product. indigène brute	Ausfuhr lebender Tiere Export. animaux vivants	Nettoeigenerzeugung Product. indigène nette	Einfuhr lebender Tiere Import. animaux vivants	Nettoerzeugung Product. nette	Bestandsveränderungen Variations des stocks	Außenhandel Commerce extérieur		Verfügbare Menge Quantité disponible	Fettsektor Secteur graisses	Nahrungsverbrauch Consom. humaine	
							Ausfuhr Export.	Einfuhr Import.			Insgesamt Total	kg/Kopf kg/tête

6.10 Deutschland (B.R.)

6.10 Allemagne (R.F.)

6.100 1960/61 in 1 000 t

6.100 1960/61 en 1 000 t

Rindfleisch (ohne Kalbfleisch)													
Fleisch insgesamt	861	3	858	114	972	+ 1	20	64	1 015			1 015	18,1
Schlachtfette	22	0	22	3	25		× ×	× ×	25	25		—	
Fleisch ohne Schlachtfette	839	3	836	111	947	+ 1	20	64	990			990	17,7
Kalbfleisch													
Fleisch insgesamt	96	.	96	0	96	—	—	8	104			104	1,9
Schlachtfette	3	.	3	—	3		× ×	× ×	3	3		—	
Fleisch ohne Schlachtfette	93	.	93	0	93	—	—	8	101			101	1,8
Rindfleisch (einschl. Kalbfleisch)													
Fleisch insgesamt	957	3	954	114	1 068	+ 1	20	72	1 119			1 119	20,0
Schlachtfette	25	0	25	3	28		× ×	× ×	28	28		—	
Fleisch ohne Schlachtfette	932	3	929	111	1 040	+ 1	20	72	1 091			1 091	19,5
Schweinefleisch													
Fleisch insgesamt	1 854	0	1 854	77	1 931	- 2	10	61	1 984			1 984	35,4
Schlachtfette	288	—	288	12	300		× ×	× ×	300	300		—	
Fleisch ohne Schlachtfette	1 566	0	1 566	65	1 631	- 2	10	61	1 684			1 684	30,1
Schafffleisch													
Fleisch insgesamt	16	0	16	—	16	0	0	1	17			17	0,3
Schlachtfette	0	—	0	—	0		× ×	× ×	0	0		—	
Fleisch ohne Schlachtfette	16	0	16	—	16	0	0	1	17			17	0,3
Pferdefleisch													
Fleisch insgesamt	29	9	20	—	20	—	—	—	20			20	0,3
Schlachtfette	0	0	0	—	0		× ×	× ×	0	0		—	
Fleisch ohne Schlachtfette	29	9	20	—	20	—	—	—	20			20	0,3
Geflügelfleisch	101	—	101	5	106	—	—	139	245	× ×		245	4,4
Sonstiges Fleisch ¹⁾	28	—	28	—	28	—	1	7	34	× ×		34	0,6
Innereien	191	1	190	14	204	—	2	44	246	× ×		246	4,4
Zusammen													
Fleisch insgesamt	3 176	13	3 163	210	3 373	- 1	33	324	3 665			3 665	65,4
Schlachtfette	313	0	313	15	328		× ×	× ×	328	328		—	
Fleisch ohne Schlachtfette	2 863	13	2 850	195	3 045	- 1	33	324	3 337			3 337	59,6

6.101 1961/62 in 1 000 t

6.101 1961/62 en 1 000 t

Viande de bœuf													
Viande totale	905	0	905	109	1 014	+ 13	20	96	1 077			1 077	19,0
Graisse (poids carcasse)	24	0	24	3	27		× ×	× ×	27	27		—	
Viande sans graisse	881	0	881	106	987	+ 13	20	96	1 050			1 050	18,5
Viande de veau													
Viande totale	94	—	94	1	95	—	—	16	111			111	2,0
Graisse (poids carcasse)	3	—	3	0	3		× ×	× ×	3	3		—	
Viande sans graisse	91	—	91	1	92	—	—	16	108			108	1,9
Viande bovine total													
Viande totale	999	0	999	110	1 109	+ 13	20	112	1 188			1 188	21,0
Graisse (poids carcasse)	27	0	27	3	30		× ×	× ×	30	30		—	
Viande sans graisse	972	0	972	107	1 079	+ 13	20	112	1 158			1 158	20,4
Viande de porc													
Viande totale	1 992	—	1 992	59	2 051	- 1	11	55	2 096			2 096	37,0
Graisse (poids carcasse)	309	—	309	9	318		× ×	× ×	318	318		—	
Viande sans graisse	1 683	—	1 683	50	1 733	- 1	11	55	1 778			1 778	31,4

¹⁾ Ziegen-, Kaninchen- und Wildfleisch.

¹⁾ Chèvre, lapin et gibier.

Teil VI : Fleischbilanzen
6.1 Versorgungsbilanzen der Länder

Partie VI : Bilans de la viande
6.1 Bilans d'approvisionnements des pays

Fleischarten Catégories de viande	Bruttoeigenerzeugung Product. indigène brute	Ausfuhr lebender Tiere Export. animaux vivants	Nettoeigenerzeugung Product. indigène nette	Einfuhr lebender Tiere Import. animaux vivants	Nettoerzeugung Product. nette	Bestandsveränderungen Variations des stocks	Außenhandel Commerce extérieur		Verfügbare Menge Quantité disponible	Fettsektor Secteur graisses	Nahrungsverbrauch Consom. humaine	
							Ausfuhr Export.	Einfuhr Import.			Insgesamt Total	kg/Kopf kg/tête

noch 6.10 : Deutschland (B.R.)

6.10 (suite) : Allemagne (R.F.)

6.101 1961/62 in 1 000 t												
Viande de mouton												
Viande totale	14	0	14	—	14	0	0	1	15	—	15	0,3
Graisse (poids carcasse).	—	—	—	—	—	0	× ×	× ×	—	—	—	—
Viande sans graisse	14	0	14	—	14	0	0	1	15	—	15	0,3
Viande de cheval												
Viande totale	24	8	16	—	16	—	0	0	16	0	16	0,3
Graisse (poids carcasse).	0	0	0	—	0	—	× ×	× ×	0	0	—	—
Viande sans graisse	24	8	16	—	16	—	0	0	16	0	16	0,3
Viande de volaille	111	0	111	4	115	+ 15	1	216	315	× ×	315	5,6
Autres viandes ¹⁾	26	—	26	—	26	—	0	8	34	× ×	34	0,6
Abats comestibles	201	0	201	12	213	—	2	46	257	× ×	257	4,5
Toutes catégories												
Viande totale	3 367	8	3 359	185	3 544	+ 27	34	438	3 921	—	3 921	69,3
Graisse (poids carcasse).	336	0	336	12	348	—	× ×	× ×	348	348	—	—
Viande sans graisse	3 031	8	3 023	173	3 196	+ 27	34	438	3 573	—	3 573	63,1

6.102 1962/63 in 1 000 t												
Rindfleisch (ohne Kalbfleisch)												
Fleisch insgesamt	1 019	2 ²⁾	1 017	92	1 109	+ 13	49	89	1 136	—	1 136	19,8
Schlachtfette	27	0	27	3	30	—	× ×	× ×	30	30	—	—
Fleisch ohne Schlachtfette.	992	2 ²⁾	990	89	1 079	+ 13	49	89	1 106	—	1 106	19,3
Kalbfleisch												
Fleisch insgesamt	115	—	115	0	115	—	—	1	126	—	126	2,2
Schlachtfette	4	—	4	—	4	—	× ×	× × 1	4	4	—	—
Fleisch ohne Schlachtfette.	111	—	111	0	111	—	—	11	122	—	122	2,1
Rindfleisch (einschl. Kalbfleisch)												
Fleisch insgesamt	1 134	2 ²⁾	1 132	92	1 224	+ 13	49	100	1 262	—	1 262	22,0
Schlachtfette	31	0	31	3	34	—	× ×	× ×	34	34	—	—
Fleisch ohne Schlachtfette.	1 103	2 ²⁾	1 101	89	1 190	+ 13	49	100	1 228	—	1 228	21,4
Schweinefleisch												
Fleisch insgesamt	2 074	0	2 074	30	2 104	- 3	5	54	2 156	—	2 156	37,6
Schlachtfette	321	—	321	5	326	—	× ×	× ×	326	326	—	—
Fleisch ohne Schlachtfette.	1 753	0	1 753	25	1 778	- 3	5	54	1 830	—	1 830	31,9
Schaffleisch												
Fleisch insgesamt	13	0	13	0	13	0	1	2	14	—	14	0,3
Schlachtfette	—	—	—	—	—	—	× ×	× ×	—	—	—	—
Fleisch ohne Schlachtfette.	13	0	13	0	13	0	1	2	14	—	14	0,3
Pferdefleisch												
Fleisch insgesamt	24	10	14	—	14	—	0	0	14	—	14	0,3
Schlachtfette	0	0	0	—	0	—	× ×	× ×	0	0	—	—
Fleisch ohne Schlachtfette.	24	10	14	—	14	—	0	0	14	—	14	0,3
Geflügelfleisch	120	0	120	4	124	- 15	1	155	293	× ×	293	5,1
Sonstiges Fleisch ¹⁾	25	—	25	—	25	—	0	10	35	× ×	35	0,6
Innereien	219	1	218	9	227	—	3	40	264	× ×	264	4,6
Zusammen												
Fleisch insgesamt	3 609	13	3 596	135	3 731	- 5	59	361	4 038	—	4 038	70,5
Schlachtfette	352	0	352	8	360	—	× ×	× ×	360	360	—	—
Fleisch ohne Schlachtfette.	3 257	13	3 244	127	3 371	- 5	59	361	3 678	—	3 678	64,2

¹⁾ Ziegen-, Kaninchen- und Wildfleisch.
²⁾ Ohne 3 000 t in die SBZ.

¹⁾ Chèvre, lapin et gibier.
²⁾ Sans 3 000 t pour la zone soviétique.

Teil VI : Fleischbilanzen
6.1 Versorgungsbilanzen der Länder

Partie VI : Bilans de la viande
6.1 Bilans d'approvisionnement des pays

Fleischarten Catégories de viande	Bruttoeigenerzeugung Product. indigène brute	Ausfuhr lebender Tiere Export. animaux vivants	Nettoeigenerzeugung Product. indigène nette	Einfuhr lebender Tiere Import. animaux vivants	Nettoerzeugung Product. nette	Bestandsveränderungen Variations des stocks	Außenhandel Commerce extérieur		Verfügbare Menge Quantité disponible	Fettsektor Secteur graisses	Nahrungsverbrauch Consom. humaine	
							Ausfuhr Export.	Einfuhr Import.			Insgesamt Total	kg/Kopf kg/tête

6.11 Frankreich

6.11 France

6.110 1960/61 in 1 000 t

6.110 1960/61 en 1 000 t

Viande de bœuf													
Viande totale	1 191	22	1 169	0	1 169	+ 39	102	16	1 044		1 044	22,8	
Graisse (poids carcasse)	71	1	70	—	70		× ×	× ×	70	70	—		
Viande sans graisse	1 120	21	1 099	0	1 099	+ 39	102	16	974		974	21,3	
Viande de veau													
Viande totale	407	3	404	1	405	0	—	—	405		405	8,9	
Graisse (poids carcasse)	20	0	20	0	20		× ×	× ×	20	20	—		
Viande sans graisse	387	3	384	1	385	0	—	—	385		385	8,4	
Viande bovine totale													
Viande totale	1 598	25	1 573	1	1 574	+ 39	102	16	1 449		1 449	31,7	
Graisse (poids carcasse)	91	1	90	0	90		× ×	× ×	90	90	—		
Viande sans graisse	1 507	24	1 483	1	1 484	+ 39	102	16	1 359		1 359	29,7	
Viande de porc													
Viande totale	1 129	4	1 125	15	1 140	- 17	39	62	1 180		1 180	25,8	
Graisse (poids carcasse)	215	1	214	3	217		× ×	× ×	217	217	—		
Viande sans graisse	914	3	911	12	923	- 17	39	62	963		963	21,1	
Viande de mouton et de chèvre													
Viande totale	138	3	135	0	135	—	2	6	139		139	3,0	
Graisse (poids carcasse)	4	0	4	—	4		× ×	× ×	4	4	—		
Viande sans graisse	134	3	131	0	131	—	2	6	135		135	3,0	
Viande de cheval													
Viande totale	78	—	78	28	106	—	—	—	106		106	2,3	
Graisse (poids carcasse)	3	—	3	1	4		× ×	× ×	4	4	—		
Viande sans graisse	75	—	75	27	102	—	—	—	102		102	2,2	
Volaille	407	—	407	—	407	—	7	1	401	× ×	401	8,8	
Autres viandes	128	—	128	—	128	—	0	2	130	× ×	130	2,8	
Abats comestibles	344	4	340	3	343	—	6	15	352	× ×	352	7,7	
Toutes catégories													
Viande totale	3 822	36	3 786	47	3 833	+ 22	156	102	3 757		3 757	82,1	
Graisse (poids carcasse)	313	2	311	4	315		× ×	× ×	315	315	—		
Viande sans graisse	3 509	34	3 475	43	3 518	+ 22	156	102	3 442		3 442	75,3	

6.111 1961/62 in 1 000 t

6.111 1961/62 en 1 000 t

Rindfleisch (ohne Kalbfleisch)												
Fleisch insgesamt	1 234	16	1 218	1	1 219	- 45	192	17	1 089		1 089	23,4
Schlachtfette	74	1	73	0	73		× ×	× ×	73	73	—	
Fleisch ohne Schlachtfette	1 160	15	1 145	1	1 146	- 45	192	17	1 016		1 016	21,9
Kalbfleisch												
Fleisch insgesamt	406	2	404	0	404	0	0	0	404		404	8,7
Schlachtfette	20	0	20	0	20		× ×	× ×	20	20	—	
Fleisch ohne Schlachtfette	386	2	384	0	384	0	0	0	384		384	8,3
Rindfleisch (einschl. Kalbfleisch)												
Fleisch insgesamt	1 640	18	1 622	1	1 623	- 45	192	17	1 493		1 493	32,1
Schlachtfette	94	1	93	0	93		× ×	× ×	93	93	—	
Fleisch ohne Schlachtfette	1 546	17	1 529	1	1 530	- 45	192	17	1 400		1 400	30,2
Schweinefleisch												
Fleisch insgesamt	1 231	2	1 229	1	1 230	+ 1	30	20	1 219		1 219	26,3
Schlachtfette	234	0	234	0	234		× ×	× ×	234	234	—	
Fleisch ohne Schlachtfette	997	2	995	1	996	+ 1	30	20	985		985	21,2

Teil VI : Fleischbilanzen
6.1 Versorgungsbilanzen der Länder

Partie VI : Bilans de la viande
6.1 Bilans d'approvisionnements des pays

Fleischarten Catégories de viande	Bruttoeigenerzeugung	Ausfuhr lebender Tiere	Nettoeigenerzeugung	Einfuhr lebender Tiere	Nettoerzeugung	Bestandsveränderungen	Außenhandel Commerce extérieur		Verfügbare Menge	Fettsektor	Nahrungsverbrauch Consom. humaine	
	Product. indigène brute	Export. animaux vivants	Product. indigène nette	Import. animaux vivants	Product. nette	Variations des stocks	Ausfuhr Export.	Einfuhr Import.	Quantité disponible	Secteur graisses	Insgesamt Total	kg/Kopf kg/tête

noch 6.11 : Frankreich

6.11 (suite) : France

6.111 1961/62 in 1 000 t

6.111 1961/62 en 1 000 t

Schaf- und Ziegenfleisch												
Fleisch insgesamt	134	1	133	1	134	—	1	5	138		138	3,0
Schlachtfette	4	0	4	0	4		× ×	× ×	4	4	—	
Fleisch ohne Schlachtfette	130	1	129	1	130	—	1	5	134		134	2,9
Pferdefleisch												
Fleisch insgesamt	69	1	68	33	101	—	1	0	100		100	2,1
Schlachtfette	3	0	3	1	4		× ×	× ×	4	4	—	
Fleisch ohne Schlachtfette	66	1	65	32	97	—	1	0	96		96	2,0
Geflügelfleisch	430	—	430	—	430	—	13	0	417	× ×	417	9,0
Sonstiges Fleisch	145	—	145	—	145	—	—	0	145	× ×	145	3,1
Innereien	360	2	358	2	360	—	4	23	379	× ×	379	8,2
Zusammen												
Fleisch insgesamt	4 009	24	3 985	38	4 023	- 44	241	65	3 891		3 891	83,8
Schlachtfette	335	1	334	1	335		× ×	× ×	335	335	—	
Fleisch ohne Schlachtfette	3 674	23	3 651	37	3 688	- 44	241	65	3 556		3 556	76,6

6.112 1962/1963 in 1 000 t

6.112 1962/63 en 1 000 t

Viande de bœuf												
Viande totale	1 265	16	1 249	2	1 251	+ 17	109	13	1 138		1 138	23,9
Graisse (poids carcasse)	75	1	74	—	74		× ×	× ×	74	74	—	
Viande sans graisse	1 190	15	1 175	2	1 177	+ 17	109	13	1 064		1 064	22,4
Viande de veau												
Viande totale	423	3	420	3	423	0	—	—	423		423	8,9
Graisse (poids carcasse)	21	0	21	0	21		× ×	× ×	21	21	—	
Viande sans graisse	402	3	399	3	402	0	—	—	402		402	8,4
Viande bovine totale												
Viande totale	1 688	19	1 669	5	1 674	+ 17	109	13	1 561		1 561	32,8
Graisse (poids carcasse)	96	1	95	0	95		× ×	× ×	95	95	—	
Viande sans graisse	1 592	18	1 574	5	1 579	+ 17	109	13	1 466		1 466	30,8
Viande de porc												
Viande totale	1 297	14	1 283	5	1 288	- 1	22	26	1 293		1 293	27,2
Graisse (poids carcasse)	247	3	244	1	245		× ×	× ×	245	245	—	
Viande sans graisse	1 050	11	1 039	4	1 043	- 1	22	26	1 048		1 048	22,0
Viande de mouton et de chèvre												
Viande totale	122	1	121	2	123	—	1	10	132		132	2,8
Graisse (poids carcasse)	4	0	4	0	4		× ×	× ×	4	4	—	
Viande sans graisse	118	1	117	2	119	—	1	10	128		128	2,7
Viande de cheval												
Viande totale	71	2	69	32	101	—	—	1	102		102	2,1
Graisse (poids carcasse)	3	0	3	1	4		× ×	× ×	4	4	—	
Viande sans graisse	68	2	66	31	97	—	—	1	98		98	2,1
Volaille	435	—	435	—	435	—	15	1	421	× ×	421	8,8
Autres viandes	155	—	155	—	155	—	0	0	155	× ×	155	3,3
Abats comestibles	373	4	369	2	371	—	4	26	393	× ×	393	8,3
Toutes catégories												
Viande totale	4 141	40	4 101	46	4 147	+ 16	151	77	4 057		4 057	85,3
Graisse (poids carcasse)	350	4	346	2	348		× ×	× ×	348	348	—	
Viande sans graisse	3 791	36	3 755	44	3 799	+ 16	151	77	3 709		3 709	78,0

Teil VI : Fleischbilanzen
6.1 Versorgungsbilanzen der Länder

Partie VI : Bilans de la viande
6.1 Bilans d'approvisionnements des pays

Fleischarten Catégories de viande	Bruttoeigenerzeugung	Ausfuhr lebender Tiere	Nettoeigenerzeugung	Einfuhr lebender Tiere	Nettoerzeugung	Bestandsveränderungen	Außenhandel Commerce extérieur		Verfügbare Menge	Fettsektor	Nahrungsverbrauch Consom. humaine	
	Product. indigène brute	Export. animaux vivants	Product. indigène nette	Import. animaux vivants	Product. nette	Variations des stocks	Ausfuhr	Einfuhr	Quantité disponible	Secteur graisses	Insgesamt	kg/Kopf
							Export.	Import.			Total	kg/tête

6.12 Italien

6.12 Italie

6.120 1960/61 in 1 000 t

6.120 1960/61 en 1 000 t

Rindfleisch (ohne Kalbfleisch)													
Fleisch insgesamt	442	—	442	48	490	.	7	110	593		593	11,9	
Schlachtfette	13	—	13	1	14	.	× ×	× ×	14	14	—		
Fleisch ohne Schlachtfette	429	—	429	47	476	.	7	110	579		579	11,7	
Kalbfleisch													
Fleisch insgesamt	68	—	68	19	87	.	—	—	87		87	1,8	
Schlachtfette	4	—	4	1	5	.	× ×	× ×	5	5	—		
Fleisch ohne Schlachtfette	64	—	64	18	82	.	—	—	82		82	1,6	
Rindfleisch (einschl. Kalbfleisch)													
Fleisch insgesamt	510	—	510	67	577	.	7	110	680		680	13,7	
Schlachtfette	17	—	17	2	19	.	× ×	× ×	19	19	—		
Fleisch ohne Schlachtfette	493	—	493	65	558	.	7	110	661		661	13,3	
Schweinefleisch													
Fleisch insgesamt	432	3	429	—	429	.	10	2	421		421	8,5	
Schlachtfette	82	0	82	—	82	.	× ×	× ×	82	82	—		
Fleisch ohne Schlachtfette	350	3	347	—	347	.	10	2	339		339	6,8	
Schafffleisch													
Fleisch insgesamt	35	—	35	1	36	.	0	2	38		38	0,7	
Schlachtfette	1	—	1	0	1	.	× ×	× ×	1	1	—		
Fleisch ohne Schlachtfette	34	—	34	1	35	.	0	2	37		37	0,7	
Ziegenfleisch													
Fleisch insgesamt	4	—	4	0	4	.	—	—	4		4	0,1	
Schlachtfette	0	—	0	—	0	.	× ×	× ×	0	0	—		
Fleisch ohne Schlachtfette	4	—	4	0	4	.	—	—	4		4	0,1	
Pferdefleisch													
Fleisch insgesamt	26	1	25	21	46	.	.	—	46		46	0,9	
Schlachtfette	1	0	1	0	1	.	× ×	× ×	1	1	—		
Fleisch ohne Schlachtfette	25	1	24	21	45	.	.	—	45		45	0,9	
Geflügelfleisch	185	—	185	3	188	.	0	6	194	× ×	194	3,9	
Sonstiges Fleisch	42	—	42	0	42	.	0	1	43	× ×	43	0,9	
Innereien	86	0	86	8	94	.	0	1	95	× ×	95	1,9	
Zusammen													
Fleisch insgesamt	1 320	4	1 316	100	1 416	.	17	122	1 521		1 521	30,6	
Schlachtfette	101	0	101	2	103	.	× ×	× ×	103	103	—		
Fleisch ohne Schlachtfette	1 219	4	1 215	98	1 313	.	17	122	1 418		1 418	28,5	

6.121 1961/62 in 1 000 t

6.121 1961/62 en 1 000 t

Viande de bœuf												
Viande totale	563	—	563	16	579	.	6	72	645		645	12,9
Graisse (poids carcasse)	16	—	16	0	16	.	× ×	× ×	16	16	—	
Viande sans graisse	547	—	547	16	563	.	6	72	629		629	12,6
Viande de veau												
Viande totale	76	—	76	28	104	.	—	—	104		104	2,1
Graisse (poids carcasse)	4	—	4	1	5	.	× ×	× ×	5	5	—	
Viande sans graisse	72	—	72	27	99	.	—	—	99		99	2,0
Viande bovine totale												
Viande totale	639	—	639	44	683	.	6	72	749		749	15,0
Graisse (poids carcasse)	20	—	20	1	21	.	× ×	× ×	21	21	—	
Viande sans graisse	619	—	619	43	662	.	6	72	728		728	14,6
Viande de porc												
Viande totale	392	—	392	9	401	.	9	19	411		411	8,2
Graisse (poids carcasse)	74	—	74	2	76	.	× ×	× ×	76	76	—	
Viande sans graisse	318	—	318	7	325	.	9	19	335		335	6,7

Teil VI : Fleischbilanzen
6.1 Versorgungsbilanzen der Länder

Partie VI : Bilans de la viande
6.1 Bilans d'approvisionnements des pays

Fleischarten Catégories de viande	Bruttoeigenerzeugung	Ausfuhr lebender Tiere	Nettoeigenerzeugung	Einfuhr lebender Tiere	Nettoerzeugung	Bestandsveränderungen	Außenhandel Commerce extérieur		Verfügbare Menge	Fettsektor	Nahrungsverbrauch Consom. humaine	
	Product. indigène brute	Export. animaux vivants	Product. indigène nette	Import. animaux vivants	Product. nette	Variations des stocks	Ausfuhr Export.	Einfuhr Import.	Quantité disponible	Secteur graisses	Ins gesamt Total	kg/Kopf kg/cête

noch 6.12 : Italien

6.12 (suite) : Italie

6.121 1961/62 in 1 000 t

6.121 1961/62 en 1 000 t

Viande de mouton												
Viande totale	37	—	37	0	37	.	—	2	39		39	0,8
Graisse (poids carcasse)	2	—	2	0	2	.	× ×	× ×	2	2	—	
Viande sans graisse	35	—	35	0	35	.	—	2	37		37	0,7
Viande de chèvre												
Viande totale	4	—	4	—	4	.	—	.	4		4	0,1
Graisse (poids carcasse)	0	—	0	—	0	.	× ×	× ×	0	0	—	
Viande sans graisse	4	—	4	—	4	.	—	.	4		4	0,1
Viande de cheval												
Viande totale	23	—	23	24	47	.	—	0	47		47	0,9
Graisse (poids carcasse)	0	—	0	1	1	.	× ×	× ×	1	1	—	
Viande sans graisse	23	—	23	23	46	.	—	0	46		46	0,9
Volaille	212	—	212	3	215	.	1	6	220	× ×	220	4,4
Autres viandes	42	—	42	0	42	.	0	2	44	× ×	44	0,9
Abats comestibles	96	—	96	7	103	.	0	1	104	× ×	104	2,1
Toutes catégories												
Viande totale	1 445	—	1 445	87	1 532	.	16	102	1 618		1 618	32,4
Graisse (poids carcasse)	96	—	96	4	100	.	× ×	× ×	100	100	—	
Viande sans graisse	1 349	—	1 349	83	1 432	.	16	102	1 518		1 518	30,4

6.122 1962/63 in 1 000 t

6.122 1962/63 en 1 000 t

Rindfleisch (ohne Kalbfleisch)												
Fleisch insgesamt	519	—	519	59	578	.	13	189	754		754	15,0
Schlachtfette	15	—	15	2	17	.	× ×	× ×	17	17	—	
Fleisch ohne Schlachtfette	504	—	504	57	561	.	13	189	737		737	14,6
Kalbfleisch												
Fleisch insgesamt	60	—	60	51	111	.	—	—	111		111	2,2
Schlachtfette	3	—	3	2	5	.	× ×	× ×	5	5	—	
Fleisch ohne Schlachtfette	57	—	57	49	106	.	—	—	106		106	2,1
Rindfleisch (einschl. Kalbfleisch)												
Fleisch insgesamt	579	—	579	110	689	.	13	189	865		865	17,2
Schlachtfette	18	—	18	4	22	.	× ×	× ×	22	22	—	
Fleisch ohne Schlachtfette	561	—	561	106	667	.	13	189	843		843	16,7
Schweinefleisch												
Fleisch insgesamt	364	—	364	16	380	.	9	47	418		418	8,3
Schlachtfette	69	—	69	3	72	.	× ×	× ×	72	72	—	
Fleisch ohne Schlachtfette	295	—	295	13	308	.	9	47	346		346	6,9
Schaffleisch												
Fleisch insgesamt	38	—	38	0	38	.	—	3	41		41	0,8
Schlachtfette	2	—	2	—	2	.	× ×	× ×	2	2	—	
Fleisch ohne Schlachtfette	36	—	36	0	36	.	—	3	39		39	0,8
Ziegenfleisch												
Fleisch insgesamt	4	—	4	—	4	.	—	—	4		4	0,1
Schlachtfette	0	—	0	—	0	.	× ×	× ×	0	0	—	
Fleisch ohne Schlachtfette	4	—	4	—	4	.	—	—	4		4	0,1
Pferdefleisch												
Fleisch insgesamt	20	—	20	28	48	.	0	0	48		48	1,0
Schlachtfette	0	—	0	1	1	.	× ×	× ×	1	1	—	
Fleisch ohne Schlachtfette	20	—	20	27	47	.	0	0	47		47	0,9
Geflügelfleisch	245	—	245	2	247	.	1	4	250	× ×	250	5,0
Sonstiges Fleisch	43	—	43	0	43	.	0	2	45	× ×	45	0,9
Innereien	88	—	88	15	103	.	0	1	104	× ×	104	2,0
Zusammen												
Fleisch insgesamt	1 381	—	1 381	171	1 552	.	23	246	1 775		1 775	35,3
Schlachtfette	89	—	89	8	97	.	× ×	× ×	97	97	—	
Fleisch ohne Schlachtfette	1 292	—	1 292	163	1 455	.	23	246	1 678		1 678	33,3

Teil VI : Fleischbilanzen
6.1 Versorgungsbilanzen der Länder

Partie VI : Bilans de la viande
6.1 Bilans d'approvisionnements des pays

Fleischarten Catégories de viande	Bruttoeigenerzeugung Product. indigène brute	Ausfuhr lebender Tiere Export. animaux vivants	Nettoeigenerzeugung Product. indigène nette	Einfuhr lebender Tiere Import. animaux vivants	Nettoerzeugung Product. nette	Bestandsveränderungen Variations des stocks	Außenhandel Commerce extérieur		Verfügbare Menge Quantité disponible	Fettsektor Secteur graisses	Nahrungsverbrauch Consom. humaine	
							Ausfuhr Export.	Einfuhr Import.			Insgesamt Total	kg/Kopf kg/tête

6.13 Niederlande

6.13 Pays-Bas

6.130 1960/61 in 1 000 t

6.130 1960/61 en 1 000 t

Viande de bœuf												
Viande totale	198	1	197	9	206	—	23	19	202		202	17,5
Graisse (poids carcasse).	7	0	7	0	7	—	× ×	× ×	7	7	—	
Viande sans graisse	191	1	190	9	199	—	23	19	195		195	16,9
Viande de veau												
Viande totale	43	7	36	—	36	—	17	0	19		19	1,6
Graisse (poids carcasse).	1	0	1	—	1	—	× ×	× ×	1	1	—	
Viande sans graisse	42	7	35	—	35	—	17	0	18		18	1,5
Viande bovine totale												
Viande totale	241	8	233	9	242	—	40	19	221		221	19,1
Graisse (poids carcasse).	8	0	8	0	8	—	× ×	× ×	8	8	—	
Viande sans graisse	233	8	225	9	234	—	40	19	213		213	18,4
Viande de porc												
Viande totale	431	7	424	—	424	—	135	1	290		290	25,1
Graisse (poids carcasse).	74	1	73	—	73	—	× ×	× ×	73	19	54*	
Viande sans graisse	357	6	351	—	351	—	135	1	217		217	18,8
Viande de mouton et de chèvre												
Viande totale	8	0	8	—	8	—	5	0	3		3	0,3
Graisse (poids carcasse).	0	—	0	—	0	—	× ×	× ×	0	0	—	
Viande sans graisse	8	0	8	—	8	—	5	0	3		3	0,3
Viande de cheval												
Viande totale	11	0	11	5	16	—	0	4	20		20	1,7
Graisse (poids carcasse).	1	0	1	0	1	—	× ×	× ×	1	1	—	
Viande sans graisse	10	0	10	5	15	—	0	4	19		19	1,6
Volaille	78	6	72	—	72	—	50	1	23	× ×	23	2,0
Autres viandes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	× ×	—	—
Abats comestibles	41	1	40	1	41	—	11	7	37	× ×	37	3,2
Toutes catégories												
Viande totale	810	22	788	15	803	—	241	32	594		594	51,4
Graisse (poids carcasse).	83	1	82	0	82	—	× ×	× ×	82	28	54*	
Viande sans graisse	727	21	706	15	721	—	241	32	512		512	44,3

6.131 1961/62 in 1 000 t

6.131 1961/62 en 1 000 t

Rindfleisch (ohne Kalbfleisch)												
Fleisch insgesamt	190	0	190	22	212	—	19	25	218		218	18,6
Schlachtfette	9	—	9	1	10	—	× ×	× ×	10	9	1*	
Fleisch ohne Schlachtfette.	181	0	181	21	202	—	19	25	208		208	17,7
Kalbfleisch												
Fleisch insgesamt	46	6	40	—	40	—	19	0	21		21	1,8
Schlachtfette	1	0	1	—	1	—	× ×	× ×	1	1	—	
Fleisch ohne Schlachtfette.	45	6	39	—	39	—	19	0	20		20	1,7
Rindfleisch (einschl. Kalbfleisch)												
Fleisch insgesamt	236	6	230	22	252	—	38	25	239		239	20,4
Schlachtfette	10	0	10	1	11	—	× ×	× ×	11	10	1*	
Fleisch ohne Schlachtfette.	226	6	220	21	241	—	38	25	228		228	19,4
Schweinefleisch												
Fleisch insgesamt	425	1	424	—	424	+ 4	120	1	301		301	25,7
Schlachtfette	76	0	76	—	76	—	× ×	× ×	76	19	57*	
Fleisch ohne Schlachtfette.	349	1	348	—	348	+ 4	120	1	225		225	19,2

Teil VI : Fleischbilanzen
6.1 Versorgungsbilanzen der Länder

Partie VI : Bilans de la viande
6.1 Bilans d'approvisionnements des pays

Fleischarten Catégories de viande	Bruttoeigenerzeugung Product. indigène brute	Ausfuhr lebender Tiere Export. animaux vivants	Nettoeigenerzeugung Product. indigène nette	Einfuhr lebender Tiere Import. animaux vivants	Nettoerzeugung Product. nette	Bestandsveränderungen Variations des stocks	Außenhandel Commerce extérieur		Verfügbare Menge Quantité disponible	Fettsektor Secteur graisses	Nahrungsverbrauch Consom. humaine	
							Ausfuhr Export.	Einfuhr Import.			Insgesamt Total	kg/Kopf kg/tête

noch 6.13 : Niederlande

6.13 (suite) : Pays-Bas

6.131 1961/62 in 1 000 t

6.131 1961/62 en 1 000 t

Schaf- und Ziegenfleisch												
Fleisch insgesamt . . .	7	—	7	—	7	—	5	1	3		3	0,3
Schlachtfette	0	—	0	—	0	—	× ×	× ×	0	0	—	
Fleisch ohne Schlachtfette.	7	—	7	—	7	—	5	1	3		3	0,3
Pferdefleisch												
Fleisch insgesamt . . .	8	0	8	5	13	—	0	6	19		19	1,6
Schlachtfette	1	—	1	0	1	—	× ×	× ×	1	1	—	
Fleisch ohne Schlachtfette.	7	0	7	5	12	—	0	6	18		18	1,5
Geflügelfleisch	84	5	79	—	79	—	55	1	25	× ×	25	2,1
Sonstiges Fleisch												
Innereien	41	1	40	2	42	—	10	8	40	× ×	40	3,4
Zusammen												
Fleisch insgesamt . . .	801	13	788	29	817	+ 4	228	42	627		627	53,5
Schlachtfette	87	0	87	1	88	—	× ×	× ×	88	30	58*	
Fleisch ohne Schlachtfette.	714	13	701	28	729	+ 4	228	42	539		539	45,9

6.132 1962/63 in 1 000 t

6.132 1962/63 en 1 000 t

Viande de bœuf												
Viande totale	240	1	239	7	246	—	25	23	244		244	20,5
Graisse (poids carcasse).	9	0	9	0	9	—	× ×	× ×	9	9	—	
Viande sans graisse . . .	231	1	230	7	237	—	25	23	235		235	19,7
Viande de veau												
Viande totale	57	4	53	—	53	—	26	—	27		27	2,3
Graisse (poids carcasse).	1	0	1	—	1	—	× ×	× ×	1	1	—	
Viande sans graisse . . .	56	4	52	—	52	—	26	—	26		26	2,2
Viande bovine totale												
Viande totale	297	5	292	7	299	—	51	23	271		271	22,8
Graisse (poids carcasse).	10	0	10	0	10	—	× ×	× ×	10	10	—	
Viande sans graisse . . .	287	5	282	7	289	—	51	23	261		261	21,9
Viande de porc												
Viande totale	412	2	410	—	410	- 2	124	1	289		289	24,3
Graisse (poids carcasse).	74	0	74	—	74	—	× ×	× ×	74	17	57*	
Viande sans graisse . . .	338	2	336	—	336	- 2	124	1	215		215	18,1
Viande de mouton et de chèvre												
Viande totale	8	—	8	—	8	—	6	0	2		2	0,2
Graisse (poids carcasse).	0	—	0	—	0	—	× ×	× ×	0	0	—	
Viande sans graisse . . .	8	—	8	—	8	—	6	0	2		2	0,2
Viande de cheval												
Viande totale	8	1	7	2	9	—	0	7	16		16	1,3
Graisse (poids carcasse).	1	0	1	0	1	—	× ×	× ×	1	1	—	
Viande sans graisse . . .	7	1	6	2	8	—	0	7	15		15	1,2
Volaille	98	4	94	—	94	—	62	1	33	× ×	33	2,8
Autres viandes	—	—	—	—	—	—	—	—	—	× ×	—	
Abats comestibles . . .	44	0	44	1	45	—	10	9	44	× ×	44	3,7
Toutes catégories												
Viande totale	867	12	855	10	865	- 2	253	41	655		655	55,1
Graisse (poids carcasse).	85	0	85	0	85	—	× ×	× ×	85	28	57*	
Viande sans graisse . . .	782	12	770	10	780	- 2	253	41	570		570	47,9

Teil VI : Fleischbilanzen
6.1 Versorgungsbilanzen der Länder

Partie VI : Bilans de la viande
6.1 Bilans d'approvisionnements des pays

Fleischarten Catégories de viande	Bruttoeigenerzeugung Product. indigène brute	Ausfuhr lebender Tiere Export. animaux vivants	Nettoeigenerzeugung Product. indigène nette	Einfuhr lebender Tiere Import. animaux vivants	Nettoerzeugung Product. nette	Bestandsveränderungen Variations des stocks	Außenhandel Commerce extérieur		Verfügbare Menge Quantité disponible	Fettsektor Secteur graisses	Nahrungsverbrauch Consom. humaine	
							Ausfuhr Export.	Einfuhr Import.			Insgesamt Total	kg/Kopf kg/tête

6.14 UEBL

6.14 UEBL

6.140 1960/61 in 1 000 t

6.140 1960/61 en 1 000 t

Rindfleisch (ohne Kalbfleisch)													
Fleisch insgesamt	190	1	189	2	191	.	3	11	199		199	21,0	
Schlachtfette	13	0	13	0	13	.	× ×	× ×	13	2	11*		
Fleisch ohne Schlachtfette	177	1	176	2	178	.	3	11	186		186	19,6	
Kalbfleisch													
Fleisch insgesamt	21	0	21	0	21	.	—	—	21		21	2,2	
Schlachtfette	1	—	1	—	1	.	× ×	× ×	1	—	1*		
Fleisch ohne Schlachtfette	20	0	20	0	20	.	—	—	20		20	2,1	
Rindfleisch (einschl. Kalbfleisch)													
Fleisch insgesamt	211	1	210	2	212	.	3	11	220		220	23,2	
Schlachtfette	14	0	14	0	14	.	× ×	× ×	14	2	12*		
Fleisch ohne Schlachtfette	197	1	196	2	198	.	3	11	206		206	21,7	
Schweinefleisch													
Fleisch insgesamt	266	15	251	—	251	.	16	4	239		239	25,2	
Schlachtfette	51	3	48	—	48	.	× ×	× ×	48	3	45*		
Fleisch ohne Schlachtfette	215	12	203	—	203	.	16	4	191		191	20,1	
Schaf- und Ziegenfleisch													
Fleisch insgesamt	2	0	2	—	2	.	—	2	4		4	0,4	
Schlachtfette	0	—	0	—	0	.	× ×	× ×	0	0	—		
Fleisch ohne Schlachtfette	2	0	2	—	2	.	—	2	4		4	0,4	
Pferdefleisch													
Fleisch insgesamt	10	0	10	9	19	.	1	13	31		31	3,3	
Schlachtfette	2	—	2	1	3	.	× ×	× ×	3	1	2*		
Fleisch ohne Schlachtfette	8	0	8	8	16	.	1	13	28		28	3,0	
Geflügelfleisch	73	0	73	0	73	.	2	0	71	× ×	71	7,5	
Sonstiges Fleisch	11	0	11	—	11	.	1	0	10	× ×	10*	1,0	
Innereien	42	1	41	1	42	.	0	0	42	× ×	42	4,4	
Zusammen													
Fleisch insgesamt	615	17	598	12	610	.	23	30	617		617	65,0	
Schlachtfette	67	3	64	1	65	.	× ×	× ×	65	6	59*		
Fleisch ohne Schlachtfette	548	14	534	11	545	.	23	30	552		552	58,1	

6.141 1961/62 in 1 000 t

6.141 1961/62 en 1 000 t

Viande de bœuf												
Viande totale	191	1	190	2	192	.	2	19	209		209	21,9
Graisse (poids carcasse)	13	0	13	0	13	.	× ×	× ×	13	2	11*	
Viande sans graisse	178	1	177	2	179	.	2	19	196		196	20,5
Viande de veau												
Viande totale	20	0	20	0	20	.	—	—	20		20	2,1
Graisse (poids carcasse)	1	—	1	—	1	.	× ×	× ×	1	—	1*	
Viande sans graisse	19	0	19	0	19	.	—	—	19		19	2,0
Viande bovine totale												
Viande totale	211	1	210	2	212	.	2	19	229		229	24,0
Graisse (poids carcasse)	14	0	14	0	14	.	× ×	× ×	14	2	12*	
Viande sans graisse	197	1	196	2	198	.	2	19	215		215	22,5
Viande de porc												
Viande totale	262	7	255	—	255	.	13	7	249		249	26,1
Graisse (poids carcasse)	49	2	47	—	47	.	× ×	× ×	47	3	44*	
Viande sans graisse	213	5	208	—	208	.	13	7	202		202	21,2

Teil VI : Fleischbilanzen
6.1 Versorgungsbilanzen der Länder

Partie VI : Bilans de la viande
6.1 Bilans d'approvisionnements des pays

Fleischarten Catégories de viande	Bruttoeigenerzeugung Product. indigène brute	Ausfuhr lebender Tiere Export. animaux vivants	Nettoeigenerzeugung Product. indigène nette	Einfuhr lebender Tiere Import. animaux vivants	Nettoerzeugung Product. nette	Bestandsveränderungen Variations des stocks	Außenhandel Commerce extérieur		Verfügbare Menge Quantité disponible	Fettsektor Secteur graisses	Nahrungsverbrauch Consom. humaine	
							Ausfuhr Export.	Einfuhr Import.			Insgesamt Total	kg/Kopf kg/tête

noch 6.14 : UEBL

6.14 (suite) : UEBL

6.141 1961/62 in 1 000 t

6.141 1961/62 en 1 000 t

Viande de mouton et de chèvre												
Viande totale	2	0	2	0	2	.	—	2	4	0	4	0,4
Graisse (poids carcasse).	0	—	0	—	0	.	× ×	× ×	0	0	—	—
Viande sans graisse	2	0	2	0	2	.	—	2	4		4	0,4
Viande de cheval												
Viande totale	9	0	9	7	16	.	0	17	33	1	33	3,4
Graisse (poids carcasse).	1	—	1	1	2	.	× ×	× ×	2		1*	—
Viande sans graisse	8	0	8	6	14	.	0	17	31		31	3,2
Volaille	86	1	85	0	85	.	4	0	81	× ×	81	8,5
Autres viandes	10	0	10	—	10	.	1	1	10	× ×	10	1,0
Abats comestibles	39	1	38	1	39	.	—	—	39	× ×	39	4,1
Toutes catégories												
Viande totale	619	10	609	10	619	.	20	46	645		645	67,5
Graisse (poids carcasse).	64	2	62	1	63	.	× ×	× ×	63	6	57*	—
Viande sans graisse	555	8	547	9	556	.	20	46	582		582	60,9

6.142 1962/63 in 1 000 t

6.142 1962/63 en 1 000 t

Rindfleisch (ohne Kalbfleisch)												
Fleisch insgesamt	223	6	217	2	219	.	10	21	230	2	230	24,0
Schlachtfette	15	0	15	0	15	.	× ×	× ×	15		13*	—
Fleisch ohne Schlachtfette.	208	6	202	2	204	.	10	21	215		215	22,5
Kalbfleisch												
Fleisch insgesamt	27	0	27	0	27	.	—	—	27	—	27	2,8
Schlachtfette	1	—	1	—	1	.	× ×	× ×	1		1*	—
Fleisch ohne Schlachtfette.	26	0	26	0	26	.	—	—	26		26	2,7
Rindfleisch (einschl. Kalbfleisch)												
Fleisch insgesamt	250	6	244	2	246	.	10	21	257	2	257	26,8
Schlachtfette	16	0	16	0	16	.	× ×	× ×	16		14*	—
Fleisch ohne Schlachtfette.	234	6	228	2	230	.	10	21	241		241	25,2
Schweinefleisch												
Fleisch insgesamt	292	5	287	—	287	.	32	9	264	3	264	27,6
Schlachtfette	53	1	52	—	52	.	× ×	× ×	52		49*	—
Fleisch ohne Schlachtfette.	239	4	235	—	235	.	32	9	212		212	22,1
Schaf- und Ziegenfleisch												
Fleisch insgesamt	2	—	2	0	2	.	0	2	4	0	4	0,4
Schlachtfette	0	—	0	—	0	.	× ×	× ×	0		—	—
Fleisch ohne Schlachtfette.	2	—	2	0	2	.	0	2	4		4	0,4
Pferdefleisch												
Fleisch insgesamt	9	0	9	6	15	.	0	15	30	1	30	3,1
Schlachtfette	1	—	1	1	2	.	× ×	× ×	2		1*	—
Fleisch ohne Schlachtfette.	8	0	8	5	13	.	0	15	28		28	2,9
Geflügelfleisch	86	2	84	—	84	.	7	1	78	× ×	78	8,1
Sonstiges Fleisch	11	0	11	—	11	.	0	1	12	× ×	12	1,3
Innereien	43	1	42	0	42	.	0	1	43	× ×	43	4,5
Zusammen												
Fleisch insgesamt	693	14	679	8	687	.	49	50	688	6	688	71,8
Schlachtfette	70	1	69	1	70	.	× ×	× ×	70		64*	—
Fleisch ohne Schlachtfette.	623	13	610	7	617	.	49	50	618		618	64,5

Teil VI : Fleischbilanzen

6.2 Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten

	Insgesamt										Rinder
	Rinder	Kälber	Zusammen	Schweine	Schafe	Pferde	Geflügel	Sonstige	Abfälle	Insgesamt	

6.21 Außenhandel nach Gebieten in 100 t

6.210 Einfuhr 1960/61

Lebende Tiere ohne Fett	1 110	4	1 114	655	—	16 ¹⁾	44	—	139	1 968	(52)
Fett lebender Tiere	30	0	30	116	—	0	—	—	—	146	(1)
Lebende Tiere insgesamt	1 140	4	1 144	771	—	16 ¹⁾	44	—	139	2 114	(53)
Fleisch, frisch, gekühlt und gefroren	584	75	659	497	7	0	1 359	73	440	3 035	(413)
D Fleisch, getrocknet, gesalzen, geräuchert	—	—	—	(122) ²⁾	—	—	—	—	—	(122) ²⁾	—
Zubereitungen und Konserven	(59)	—	59	108	—	—	29	—	—	196	(20)
Fleisch insgesamt	643	75	718	605	7	0	1 388	73	440	3 231	(433)
Insgesamt	(1 783)	(79)	1 862	1 376	7	16	1 432	73	579	5 345	(486)
Lebende Tiere ohne Fett	3	5	8	121	1	266	—	—	30	426	3
Fett lebender Tiere	0	0	0	29	0	11	—	—	—	40	0
Lebende Tiere insgesamt	3	5	8	150	1	277	—	—	30	466	3
Fleisch, frisch, gekühlt und gefroren	(137)	—	137	594	63	—	13	—	152	959	(10)
F Fleisch, getrocknet, gesalzen, geräuchert	—	—	—	6	—	—	—	—	—	6	—
Zubereitungen und Konserven	(22)	—	22	21	—	—	—	16	—	59	(0)
Fleisch insgesamt	(159)	—	159	621	63	—	13	16	152	1 024	(10)
Insgesamt	(162)	(5)	167	771	64	277	13	16	182	1 490	(13)
Lebende Tiere ohne Fett	469	177	646	—	5	203	29	3	83	969	195
Fett lebender Tiere	14	9	23	—	0	3	0	—	—	26	6
Lebende Tiere insgesamt	483	186	669	—	5	206	29	3	83	995	201
Fleisch, frisch, gekühlt und gefroren	975	—	975	17	20	—	64	8	10	1 094	(240)
I Fleisch, getrocknet, gesalzen, geräuchert	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—
Zubereitungen und Konserven	(127)	—	127	4	—	—	—	—	—	131	(1)
Fleisch insgesamt	(1 102)	—	1 102	23	20	—	64	8	10	1 227	(241)
Insgesamt	(1 585)	(186)	1 771	23	25	206	93	11	93	2 222	(442)
Lebende Tiere ohne Fett	(86)	—	86	1	—	50	—	—	11	148	(13)
Fett lebender Tiere	(3)	—	3	0	—	3	—	—	—	6	(0)
Lebende Tiere insgesamt	(89)	—	89	1	—	53	—	—	11	154	(13)
Fleisch, frisch, gekühlt und gefroren	180	3	183	5	1	44	8	—	71	312	91
N Fleisch, getrocknet, gesalzen, geräuchert	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Zubereitungen und Konserven	(13)	—	13	6	—	—	—	—	—	19	(6)
Fleisch insgesamt	(193)	(3)	196	11	1	44	8	—	71	331	(97)
Insgesamt	(282)	(3)	285	12	1	97	8	—	82	485	(110)
Lebende Tiere ohne Fett	13	1	14	0	0	66	1	2	5	88	4
Fett lebender Tiere	2	0	2	—	—	18	—	—	—	20	0
Lebende Tiere insgesamt	15	1	16	0	0	84	1	2	5	108	4
E Fleisch, frisch, gekühlt, und gefroren	(88)	—	88	20	21	124	1	—	3	257	(21)
B Fleisch, getrocknet, gesalzen, geräuchert	(6)	—	6	9	—	—	—	1	—	16	(2)
L Zubereitungen und Konserven	(16)	—	16	7	—	—	—	—	—	23	(12)
Fleisch insgesamt	(110)	—	110	36	21	124	1	1	3	296	(35)
Insgesamt	(125)	(1)	126	36	21	208	2	3	8	404	(39)
Lebende Tiere ohne Fett	(1 681)	(187)	1 868	777	6	601	74	5	268	3 599	(267)
Fett lebender Tiere	(49)	(9)	58	145	0	35	—	—	—	238	(7)
Lebende Tiere insgesamt	(1 730)	(196)	1 926	922	6	636	74	5	268	3 837	(274)
E Fleisch, frisch, gekühlt und gefroren	(1 964)	(78)	2 042	1 133	112	168	1 445	81	676	5 657	(775)
W Fleisch, getrocknet, gesalzen, geräuchert	(6)	—	6	17	—	—	—	1	—	24	(2)
G Zubereitungen und Konserven	(237)	—	237	146	—	—	—	16	—	428	(39)
Fleisch insgesamt	(2 207)	(78)	2 285	1 296	112	168	1 474	98	676	6 109	(816)
Insgesamt	(3 937)	(274)	4 211	2 218	118	804	1 548	103	944	9 946	(1 090)

Anmerkungen Seite 148.

Partie VI : Bilans de la viande
6.2 Compléments à certains postes du bilan

Herkunftsgebiete																
EWG-Mutterländer									Sonstige Gebiete							
Kälber	Zusammen	Schweine	Schafe	Pferde	Geflügel	Sonstige	Abfälle	Insgesamt	Rinder	Schweine	Schafe	Pferde	Geflügel	Sonstige	Abfälle	Insgesamt

6.21 Commerce extérieur par territoires en 100 t

6.210 Importation 1960/61

.	52	141	—	—	43	—	14	250	1 062	514	—	16	1	—	125	1 718
.	1	25	—	—	—	—	—	26	29	91	—	—	—	—	—	120
.	53	166	—	—	43	—	14	276	1 091	605	—	16	1	—	125	1 838
.	413	354	0	0	472	2	54	1 295	246	143	7	—	887	71	386	1 740
—	—	(108) ²⁾	—	—	—	—	—	(108) ²⁾	—	(14) ²⁾	—	—	—	—	—	(14) ²⁾
.	20	37	—	—	10	—	—	67	39	71	—	—	19	—	—	129
.	433	391	0	0	482	2	54	1 362	285	214	7	—	906	71	386	1 869
.	486	557	0	0	525	2	68	1 638	1 376	819	7	16	907	71	511	3 707
5	8	98	0	84	—	—	19	209	—	23	1	182	—	—	11	217
0	0	23	—	4	—	—	—	27	—	6	—	7	—	—	—	13
5	8	121	0	88	—	—	19	236	—	29	1	189	—	—	11	230
.	10	376	38	—	11	—	44	479	127	218	25	—	2	—	108	480
—	—	6	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—
.	0	17	—	—	—	—	—	17	22	4	—	—	—	16	—	42
.	10	399	38	—	11	—	44	502	149	222	25	—	2	16	108	522
(5)	18	520	38	88	11	—	63	738	149	251	26	189	2	16	119	752
111	306	.	5	29	28	—	34	402	340	.	—	174	1	3	49	567
5	11	.	0	0	—	—	—	11	12	.	—	3	—	—	—	15
116	317	.	5	29	28	—	34	413	352	.	—	177	1	3	49	582
.	240	—	—	—	—	—	—	240	735	17	20	—	64	8	10	854
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2
.	1	—	—	—	—	—	—	1	126	4	—	—	—	—	—	130
.	241	—	—	—	—	—	—	241	861	23	20	—	64	8	10	986
(116)	558	—	5	29	28	—	34	654	1 213	23	20	177	65	11	59	1 568
.	13	—	—	13	—	—	2	28	73	1	—	37	—	—	9	120
.	0	—	—	1	—	—	—	1	3	—	—	2	—	—	—	—
.	13	—	—	14	—	—	2	29	76	1	—	39	—	—	9	125
—	91	1	—	—	—	—	2	94	92	4	1	44	8	—	69	218
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
.	6	3	—	—	—	—	—	9	7	3	—	—	—	—	—	10
.	97	4	—	—	—	—	2	103	99	7	1	44	8	—	69	228
.	110	4	—	14	—	—	4	132	175	8	1	83	8	—	78	353
—	4	0	0	13	—	2	5	24	10	—	—	53	1	—	—	64
—	0	—	—	1	—	—	—	1	2	—	—	17	—	—	—	19
—	4	0	0	14	—	2	5	25	12	—	—	70	1	—	—	83
.	21	8	18	4	1	—	2	54	67	12	3	120	0	—	1	203
.	2	4	—	—	—	—	—	6	4	5	—	—	—	1	—	10
.	12	5	—	—	—	—	—	17	4	2	—	—	—	—	—	6
.	35	17	18	4	1	—	2	77	75	19	3	120	0	1	1	219
.	39	17	18	18	1	2	7	102	87	19	3	190	1	1	1	302
(116)	383	239	5	139	71	2	74	913	1 485	538	1	462	3	3	194	2 686
(5)	12	48	0	6	—	—	—	66	46	97	0	29	—	—	—	172
(121)	395	287	5	145	71	2	74	979	1 531	635	1	491	3	3	194	2 858
.	775	739	56	4	484	2	102	2 162	1 267	394	56	164	961	79	574	3 495
.	2	10	—	—	—	—	—	12	4	7	—	—	—	1	—	12
.	39	62	—	—	10	—	—	111	198	84	—	—	19	16	—	317
.	816	811	56	4	494	2	102	2 285	1 469	485	56	164	980	96	574	3 824
(121)	1 211	1 098	61	149	565	4	176	3 264	3 000	1 120	57	655	983	99	768	6 682

Notes page 148.

Teil VI : Fleischbilanzen

6.2 Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten

	Total										Bœufs
	Bœufs	Veaux	Bovins	Porcs	Moutons	Che- vaux	Volaille	Autres	Abats	Total	

noch 6.21 : Außenhandel nach Gebieten in 100 t

6.211 Einfuhr 1961/62

D Animaux vivants sans graisse	1 063	5	1 068	495	0	0	36	—	124	1 723	.
Graisse des animaux vivants	28	0	28	88	—	—	—	—	—	116	.
Animaux vivants total	1 091	5	1 096	583	0	0	36	—	124	1 839	.
Viande fraîche, réfrigérée et congelée	896	156	1 052	420	11	0	2 108	73	465	4 129	.
Viande séchée, salée, fumée	—	—	—	(144) ²⁾	—	—	—	—	—	(144) ²⁾	—
Préparations et conserves	(64)	—	64	130	—	—	49	—	—	243	.
Viande total	(960)	(156)	1 116	550	11	0	2 157	73	465	4 372	.
Total.	(2 051)	(161)	2 212	1 133	11	0	2 193	73	589	6 211	.
Animaux vivants sans graisse	4	2	6	11	3	315	—	—	15	350	0
Graisse des animaux vivants	0	0	0	2	0	13	—	—	—	15	—
Animaux vivants total	4	2	6	13	3	328	—	—	15	365	0
Viande fraîche, réfrigérée et congelée	(144)	.	144	132	51	4	4	5	230	570	100
Viande séchée, salée, fumée	—	—	—	27	—	—	—	—	—	27	—
Préparations et conserves	(24)	.	24	38	—	—	—	—	—	62	(1)
Viande total	(168)	.	168	197	51	4	4	5	230	659	(101)
Total.	(172)	(2)	174	210	54	332	4	5	245	1 024	(101)
Animaux vivants sans graisse	155	271	426	75	4	241	27	3	72	848	30
Graisse des animaux vivants	5	13	18	18	0	4	—	0	—	40	1
Animaux vivants total	160	284	444	93	4	245	27	3	72	888	31
Viande fraîche, réfrigérée et congelée	(626)	.	626	161	23	1	63	15	5	894	(84)
Viande séchée, salée, fumée	(0)	—	0	26	—	—	0	—	—	26	(0)
Préparations et conserves	(98)	.	98	6	—	—	—	—	—	104	—
Viande total	(724)	—	724	193	23	1	63	15	5	1 024	(84)
Total.	(882)	(284)	1 168	286	27	246	90	18	77	1 912	(115)
Animaux vivants sans graisse	(216)	.	216	—	—	44	—	—	22	282	(13)
Graisse des animaux vivants	(6)	.	6	—	—	1	—	—	—	7	(0)
Animaux vivants total	(222)	.	222	—	—	45	—	—	22	289	(13)
Viande fraîche, réfrigérée et congelée	230	1	231	2	6	59	9	—	81	388	(98)
Viande séchée, salée, fumée . . . . .	.	.	.	.	—	—	—	—	—	.	.
Préparations et conserves	(22)	.	22	7	—	—	—	—	—	29	(7)
Viande total	(252)	(1)	253	9	6	59	9	—	81	417	(105)
Total.	(474)	(1)	475	9	6	104	9	—	103	706	(118)
Animaux vivants sans graisse	24	1	25	0	2	52	1	—	5	85	18
Graisse des animaux vivants	1	—	1	—	0	15	—	—	—	16	1
Animaux vivants total	25	1	26	0	2	67	1	—	5	101	19
Viande fraîche, réfrigérée et congelée	(161)	.	161	56	15	146	2	6	—	386	.
Viande séchée, salée, fumée	(2)	.	2	5	—	22	0	1	—	30	.
Préparations et conserves	25	.	25	12	—	1	0	1	—	39	.
Viande total	(188)	.	188	73	15	169	2	8	—	465	.
Total.	(213)	(1)	214	73	17	236	3	8	5	556	.
Animaux vivants sans graisse	1 462	279	1 741	581	9	652	64	3	238	3 288	.
Graisse des animaux vivants	40	13	53	108	0	33	—	0	—	194	.
Animaux vivants total	1 502	292	1 794	689	9	685	64	3	238	3 482	.
Viande fraîche, réfrigérée et congelée	(2 057)	(157)	2 214	771	106	210	2 186	99	781	6 367	.
Viande séchée, salée, fumée	(2)	.	2	58	—	22	0	1	—	83	.
Préparations et conserves	(233)	.	233	193	—	1	49	1	—	477	.
Viande total	(2 292)	(157)	2 449	1 022	106	233	2 235	101	781	6 927	.
Total.	(3 794)	(449)	4 243	1 171	115	918	2 299	104	1 019	10 409	.

Anmerkungen Seite 148.

Partie VI : Bilans de la viande
6.2 Compléments à certains postes du bilan

Territoires d'origine																
Pays métropolitains de la CEE									Autres territoires							
Veaux	Bovins	Porcs	Moutons	Che- vaux	Volaille	Autres	Abats	Total	Bovins	Porcs	Moutons	Che- vaux	Volaille	Autres	Abats	Total

6.21 (suite) : Commerce extérieur par territoires en 100 t

6.211 Importation 1961/62

.	56	82	—	0	36	—	10	184	1 012	413	—	—	—	—	114	1 539
.	2	14	—	—	—	—	—	16	26	74	—	—	—	—	—	100
.	58	96	—	0	36	—	10	200	1 038	487	—	—	—	—	114	1 639
.	607	254	0	0	634	2	43	1 540	445	116	11	—	1 474	71	422	2 589
—	—	(135) ²⁾	—	—	—	—	—	(135) ²⁾	—	(9) ²⁾	—	—	—	—	—	—
.	31	55	—	—	16	—	—	102	33	75	—	—	33	—	—	141
.	638	309	0	0	650	2	43	1 642	478	241	11	—	1 507	71	422	2 730
.	696	405	0	0	686	2	53	1 842	1 516	728	11	—	1 507	71	536	4 369
2	2	9	—	90	—	—	5	106	4	2	3	225	—	—	10	244
0	0	2	—	4	—	—	—	6	0	0	0	9	—	—	—	9
2	2	11	—	94	—	—	5	112	4	2	3	234	—	—	10	253
—	100	51	45	1	4	—	54	255	44	81	0	3	0	5	176	315
—	—	25	—	—	—	—	—	25	—	2	—	—	—	—	—	2
.	1	36	—	—	—	—	—	37	23	2	—	—	—	—	—	25
.	101	112	45	1	4	—	54	317	67	85	6	3	0	5	176	342
(2)	103	123	45	95	4	—	59	429	71	87	9	237	0	5	186	595
141	171	—	—	6	22	—	21	220	255	75	4	235	5	3	51	628
7	8	—	—	0	—	—	—	8	10	18	—	4	—	—	—	32
148	179	—	—	6	22	—	21	228	265	93	4	239	5	3	51	660
.	84	61	—	—	—	—	—	145	542	100	23	1	63	15	5	749
—	0	4	—	—	0	—	—	4	—	22	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	98	6	—	—	—	—	—	104
(148)	84	65	—	—	—	—	—	149	640	128	23	1	63	15	5	875
.	263	65	—	6	22	—	21	377	905	221	27	240	68	18	56	1 535
.	13	—	—	7	—	—	2	22	203	—	—	37	—	—	20	260
.	0	—	—	0	—	—	—	0	6	—	—	1	—	—	—	7
.	13	—	—	7	—	—	2	22	209	—	—	38	—	—	20	267
.	98	—	—	—	—	—	4	102	131	2	6	59	9	—	77	286
.	7	2	—	—	—	—	—	9	15	5	—	—	—	—	—	20
.	105	2	—	—	—	—	4	111	148	7	6	59	9	—	77	306
.	118	2	—	7	—	—	6	133	357	7	6	97	9	—	97	573
1	19	0	0	6	1	—	2	28	6	—	2	46	—	—	3	57
—	1	—	—	1	—	—	—	2	0	—	0	14	—	—	—	14
.	20	—	0	7	1	—	2	30	6	—	2	60	—	—	3	71
.	21	29	9	4	2	5	—	70	140	27	6	142	—	1	—	316
.	1	4	—	0	0	1	—	6	1	1	—	22	—	—	—	24
.	10	10	—	1	0	1	—	22	15	2	—	—	—	—	—	17
.	32	43	9	5	2	7	—	98	156	30	6	164	—	1	—	357
.	52	43	9	12	3	7	2	128	162	30	8	224	—	1	3	428
.	261	91	0	109	59	—	40	560	1 480	490	9	543	5	3	198	2 728
.	11	16	—	5	—	—	—	32	42	92	0	28	—	—	—	162
.	272	107	0	114	59	—	40	592	1 522	582	9	571	5	3	198	2 890
.	910	395	54	5	640	7	101	2 112	1 304	376	52	205	1 546	92	680	4 255
.	1	33	—	0	0	1	—	35	1	25	—	22	—	—	—	48
.	49	103	—	1	16	1	—	170	184	90	—	—	33	—	—	307
.	960	531	54	6	656	9	101	2 317	1 489	491	52	227	1 579	92	680	4 608
.	1 232	638	54	120	715	9	141	2 909	3 011	1 073	61	798	1 584	95	878	7 500

Notes page 148.

Teil VI : Fleischbilanzen

6.2 Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten

	Insgesamt										Rinder
	Rinder	Kälber	Zusammen	Schweine	Schafe	Pferde	Geflügel	Sonstige	Abfälle	Insgesamt	
noch 6.21 : Außenhandel nach Gebieten in 100 t											
6.212 Einfuhr 1962/63											
Lebende Tiere ohne Fett	892	1	893	253	—	—	38	—	94	1 278	(41)
Fett lebender Tiere	24	0	24	45	—	—	—	—	—	69	(1)
<i>Lebende Tiere insgesamt</i>	916	1	917	298	0	0	38	—	94	1 347	(42)
Fleisch, frisch, gekühlt und gefroren	813	107	920	407	19	0	1 497	99	403	3 345	(533)
D Fleisch, getrocknet, gesalzen, geräuchert	—	—	—	(130) ^{a)}	—	—	—	—	—	(130) ^{a)}	—
Zubereitungen und Konserven	(79)	—	79	135	—	—	49	—	—	263	(33)
<i>Fleisch insgesamt</i>	892	107	999	542	19	0	1 546	99	403	3 608	(566)
Insgesamt	1 808	108	1 916	840	19	0	1 584	99	497	4 955	(608)
Lebende Tiere ohne Fett	24	25	49	37	15	304	—	—	26	430	6
Fett lebender Tiere	2	1	3	9	0	13	—	—	—	25	0
<i>Lebende Tiere insgesamt</i>	26	26	52	46	15	317	—	—	25	455	6
Fleisch, frisch, gekühlt und gefroren	(104)	—	104	206	102	6	8	—	256	682	(78)
F Fleisch, getrocknet, gesalzen, geräuchert	(0)	—	0	29	—	—	—	—	—	29	—
Zubereitungen und Konserven	(23)	—	23	21	—	—	—	4	—	48	(1)
<i>Fleisch insgesamt</i>	(127)	—	127	256	102	6	8	4	256	759	(79)
Insgesamt	(153)	(26)	179	302	117	323	8	4	281	1 214	(85)
Lebende Tiere ohne Fett	575	485	1 060	130	4	275	16	2	149	1 636	97
Fett lebender Tiere	17	24	41	31	0	4	—	—	—	76	3
<i>Lebende Tiere insgesamt</i>	592	509	1 101	161	4	279	16	2	149	1 712	100
Fleisch, frisch, gekühlt und gefroren	(1 766)	—	1 766	348	33	4	42	20	12	2 225	(246)
I Fleisch, getrocknet, gesalzen, geräuchert	—	—	—	106	—	—	—	—	—	106	—
Zubereitungen und Konserven	(129)	—	129	10	—	—	—	—	—	139	(32)
<i>Fleisch insgesamt</i>	(1 895)	—	1 895	464	33	4	42	20	12	2 470	(278)
Insgesamt	(2 487)	(509)	2 996	625	37	283	58	22	161	4 182	(378)
Lebende Tiere ohne Fett	(72)	—	72	—	—	21	—	—	7	100	(12)
Fett lebender Tiere	(2)	—	2	—	—	1	—	—	—	3	(0)
<i>Lebende Tiere insgesamt</i>	(74)	—	74	—	—	22	—	—	7	103	(12)
Fleisch, frisch, gekühlt und gefroren	(210)	—	210	—	1	73	10	—	89	383	(104)
Fleisch, getrocknet, gesalzen, geräuchert	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
N Zubereitungen und Konserven	(24)	—	24	12	—	—	—	1	—	37	(12)
<i>Fleisch insgesamt</i>	(234)	—	234	12	1	73	10	1	89	420	(116)
Insgesamt	(308)	—	308	12	1	95	10	1	96	523	(128)
Lebende Tiere ohne Fett	13	3	16	0	0	51	—	1	3	71	—
Fett lebender Tiere	1	0	1	—	—	13	—	0	0	14	—
<i>Lebende Tiere insgesamt</i>	14	3	17	—	—	64	—	1	3	85	—
E Fleisch, frisch, gekühlt und gefroren	(171)	—	171	15	17	153	2	—	7	365	(22)
B Fleisch, getrocknet, gesalzen, geräuchert	(15)	—	15	56	—	—	7	13	—	91	(8)
L Zubereitungen und Konserven	(21)	—	21	23	—	—	—	1	—	45	(12)
<i>Fleisch insgesamt</i>	(207)	—	207	94	17	153	9	14	7	501	(42)
Insgesamt	(221)	(3)	224	94	17	217	9	15	10	586	(42)
Lebende Tiere ohne Fett	(1 576)	(514)	2 090	420	19	651	54	3	278	3 515	(115)
Fett lebender Tiere	(46)	(25)	71	85	0	31	0	0	0	187	(3)
<i>Lebende Tiere insgesamt</i>	(1 622)	(539)	2 161	505	19	682	54	3	278	3 702	(118)
E Fleisch, frisch, gekühlt und gefroren	(3 064)	(107)	3 171	976	172	236	1 559	119	767	7 000	(450)
W Fleisch, getrocknet, gesalzen, geräuchert	(15)	0	15	191	0	0	7	13	0	226	(8)
G Zubereitungen und Konserven	(276)	0	276	201	0	0	49	6	0	532	(57)
<i>Fleisch insgesamt</i>	(3 355)	(107)	3 462	1 368	172	236	1 615	138	767	7 758	(515)
Insgesamt	(4 977)	(646)	5 623	1 873	191	918	1 669	141	1 045	11 460	(633)

Anmerkungen Seite 148.

Partie VI : Bilans de la viande
6.2 Compléments à certains postes du bilan

Herkunftsgebiete																
EWG-Mutterländer									Sonstige Gebiete							
Kälber	Zusammen	Schweine	Schafe	Pferde	Geflügel	Sonstige	Abfälle	Insgesamt	Rinder	Schweine	Schafe	Pferde	Geflügel	Sonstige	Abfälle	Insgesamt

6.21 (suite) : Commerce extérieur par territoires en 100 t

6.212 Importation 1962/63

.	41	37	0	0	38	—	6	122	852	216	—	—	0	—	88	1 156
—	1	6	—	—	—	—	—	7	23	39	—	—	0	—	—	62
.	42	43	0	0	38	—	6	129	875	255	—	—	0	—	88	1 218
.	533	362	0	—	662	18	37	1 612	387	45	19	—	835	81	366	1 733
—	—	(122) ²⁾	—	—	—	—	—	(122) ²⁾	—	(8) ²⁾	—	—	—	—	—	(8) ²⁾
—	33	56	—	—	20	—	—	109	46	79	—	—	29	—	—	154
.	566	418	0	0	682	18	37	1 721	433	124	19	—	864	81	366	1 887
—	608	461	0	0	720	18	43	1 850	1 308	379	19	—	864	81	454	3 105
25	31	28	1	134	—	—	13	207	18	9	14	170	—	—	12	223
1	1	7	—	6	—	—	—	14	2	2	0	7	—	—	—	11
26	32	35	1	140	—	—	13	221	20	11	14	177	—	—	12	234
.	78	123	55	1	7	—	59	323	26	83	47	5	1	—	197	359
—	—	27	—	0	—	—	—	27	—	2	—	—	—	—	—	2
.	1	17	—	—	—	—	18	18	22	4	—	—	—	4	—	30
—	79	167	55	1	7	—	59	368	48	89	47	5	1	4	197	391
(26)	111	202	56	141	7	—	72	589	68	100	61	182	1	4	209	625
210	307	76	—	20	—	—	44	447	753	54	4	255	16	2	105	1 189
10	13	14	—	0	—	—	—	27	28	17	0	4	—	—	—	49
220	320	90	—	20	—	—	44	474	781	71	4	259	16	2	105	1 238
—	246	80	—	—	—	—	—	326	1 520	268	33	4	42	20	12	1 899
—	—	31	—	—	—	—	—	31	—	75	—	—	—	—	—	75
—	32	—	—	—	—	—	—	32	97	10	—	—	—	—	—	107
—	278	111	—	—	—	—	—	389	1 617	353	33	4	42	20	12	2 081
(220)	598	201	—	20	—	—	44	863	2 398	424	37	263	58	22	117	3 319
.	12	—	—	4	—	—	2	18	60	—	—	17	—	—	5	82
.	0	—	—	0	—	—	—	0	2	—	—	1	—	—	—	3
.	12	—	—	4	—	—	2	18	62	—	—	18	—	—	5	85
—	104	—	—	—	—	—	5	109	106	—	1	73	10	—	84	274
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
.	12	5	—	—	—	—	—	17	12	7	—	—	—	1	—	20
.	116	5	—	—	—	—	5	126	118	7	1	73	10	1	84	294
—	128	5	—	4	—	—	7	144	180	7	1	91	10	1	89	379
.	3	—	—	19	—	1	3	26	13	—	—	32	—	0	0	45
.	0	—	—	3	—	—	—	3	1	—	—	10	—	—	0	11
.	3	—	—	22	—	1	3	29	14	—	—	42	—	0	0	56
—	22	8	9	3	1	—	4	47	149	7	8	150	1	—	3	318
—	8	31	—	—	4	7	—	50	7	25	—	—	3	6	—	41
—	12	13	—	—	—	—	—	25	9	10	—	—	—	1	—	20
—	42	52	9	3	5	7	4	122	165	42	8	150	4	7	3	379
.	45	52	9	25	5	8	7	151	179	42	8	192	4	7	3	435
(235)	394	141	1	177	38	1	68	820	1 696	279	18	474	16	2	210	2 695
(11)	15	27	0	9	0	0	0	51	56	58	0	22	0	0	0	136
(246)	409	168	1	186	38	1	68	871	1 752	337	18	496	16	2	210	2 831
.	983	573	64	4	670	18	105	2 417	2 188	403	108	232	889	101	662	4 583
.	8	89	—	—	4	7	—	108	7	102	0	0	3	6	0	118
.	90	91	—	—	20	—	—	201	186	110	0	—	29	6	0	331
.	1 081	753	64	4	694	25	105	2 726	2 381	615	108	232	921	113	662	5 038
.	1 490	921	65	190	732	26	173	3 597	4 133	952	126	728	937	115	872	7 863

Notes page 148.

Teil VI : Fleischbilanzen

6.2 Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten

	Total										Bœufs
	Bœufs	Veaux	Bovins	Porcs	Moutons	Che- veaux	Volaille	Autres	Abats	Total	

noch 621 : Außenhandel nach Gebieten in 100 t

6.213 Ausfuhr 1960/61

Animaux vivants sans graisse	(29)	.	29	—	0	87	—	—	5	121	0
Graisse des animaux vivants	(1)	.	1	—	—	1	—	—	—	2	—
Animaux vivants total	(30)	.	30	—	0	88	—	—	5	123	0
Viande fraîche, réfrigérée et congelée	(200)	.	200	9	1	0	—	—	18	228	(100)
D Viande séchée, salée, fumée	—	—	—	40	—	—	—	—	—	40	—
Préparations et conserves	(10)	—	10	51	—	—	—	—	—	61	1
Viande total	(210)	.	210	100	1	0	—	—	18	329	(101)
Total	(240)	.	240	100	1	88	—	—	23	452	(101)
Animaux vivants sans graisse	205	30	235	33	24	—	—	—	36	328	164
Graisse des animaux vivants	13	2	15	8	1	—	—	—	—	24	11
Animaux vivants total	218	32	250	41	25	—	—	—	36	352	175
Viande fraîche, réfrigérée et congelée	850	—	850	167	21	—	60	—	39	1 137	(641)
F Viande séchée, salée, fumée	—	—	—	33	—	—	—	4	—	37	—
Préparations et conserves	(166)	—	166	188	—	—	3	—	23	386	(24)
Viande total	(1 016)	—	1 016	388	21	—	63	10	62	1 560	(665)
Total	(1 234)	(32)	1 266	429	46	—	63	10	98	1 912	(840)
Animaux vivants sans graisse	—	—	—	22	0	6	0	—	2	30	—
Graisse des animaux vivants	—	—	—	4	—	0	—	—	—	4	—
Animaux vivants total	—	—	—	26	—	6	—	—	2	34	—
Viande fraîche, réfrigérée et congelée	(1)	—	1	3	0	—	3	2	1	10	0
I Viande séchée, salée, fumée	(1)	—	1	13	—	—	—	—	—	14	—
Préparations et conserves	(65)	—	65	84	—	—	—	—	—	149	(18)
Viande total	(67)	—	67	100	0	—	3	2	1	173	(18)
Total	(67)	—	67	126	0	6	3	2	3	207	(18)
Animaux vivants sans graisse	8	68	76	58	0	2	58	—	10	204	8
Graisse des animaux vivants	0	2	2	14	—	0	—	—	—	16	0
Total animaux vivants	8	70	78	72	0	2	58	—	10	220	8
Viande fraîche, réfrigérée et congelée	105	172	277	454	53	3	472	—	111	1 370	78
N Viande séchée, salée, fumée	—	—	—	256	—	—	—	—	—	256	—
Préparations et conserves	(124)	—	124	646	—	—	26	—	—	796	(11)
Viande total	229	172	401	1 356	53	3	498	—	111	2 422	78
Total	(237)	(248)	479	1 428	53	5	556	—	121	2 642	(86)
Animaux vivants sans graisse	14	2	16	123	0	1	5	—	11	156	10
Graisse des animaux vivants	1	0	1	28	—	0	—	—	—	29	1
Animaux vivants total	15	2	17	151	0	1	5	0	11	185	11
E Viande fraîche, réfrigérée et congelée	(14)	—	14	147	0	4	23	—	2	190	(14)
B Viande séchée, salée, fumée	—	—	—	1	—	—	—	9	—	10	—
L Préparations et conserves	(13)	—	13	10	—	—	—	—	—	23	(9)
Viande total	(27)	—	27	158	0	4	23	9	2	223	(23)
Total	(42)	(2)	44	309	0	5	28	9	13	408	(34)
Animaux vivants sans graisse	256	100	356	236	24	96	63	—	64	839	182
Graisse des animaux vivants	15	4	19	54	1	1	—	—	—	75	12
Animaux vivants total	271	104	375	290	25	97	63	—	64	914	194
C Viande fraîche, réfrigérée et congelée	1 170	172	1 342	780	75	7	558	2	171	2 935	(833)
E Viande séchée, salée, fumée	(1)	—	1	343	—	—	—	13	—	357	—
E Préparations et conserves	(378)	—	378	979	—	—	29	6	23	1 415	(63)
Viande total	(1 549)	(172)	1 721	2 102	75	7	587	21	194	4 707	(896)
Total	(1 820)	(276)	2 096	2 392	100	104	650	21	258	5 621	(1 090)

Partie VI : Bilans de la viande
6.2 Compléments à certains postes du bilan

Territoires de destination																
Pays métropolitains de la CEE									Autres territoires							
Veaux	Bovins	Porcs	Moutons	Che- vaux	Volaille	Autres	Abats	Total	Bovins	Porcs	Moutons	Che- vaux	Volaille	Autres	Abats	Total

6.21 (suite) : Commerce extérieur par territoires en 100 t

6.213 Exportation 1960/61

.	0	—	0	83	—	—	3	86	29	—	—	4	—	—	—	2	35
—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	0	—	—	—	—	1
.	0	—	0	84	—	—	3	87	30	—	—	4	—	—	—	2	36
.	100	9	1	0	—	—	17	127	100	—	—	—	—	—	—	1	101
—	—	0	—	—	—	—	—	0	—	40	—	—	—	—	—	—	40
.	1	4	—	—	—	—	—	5	9	47	—	—	—	—	—	—	56
.	101	13	1	0	—	—	17	132	109	87	0	—	—	—	—	1	197
.	101	13	1	84	—	—	20	219	139	87	0	4	—	—	—	3	233
22	186	33	0	—	—	—	28	247	49	0	24	—	—	—	8	81	
1	12	8	—	—	—	—	—	20	3	0	1	—	—	—	—	4	
23	198	41	0	—	—	—	28	267	52	0	25	—	—	—	8	85	
.	641	128	0	—	3	—	25	797	209	39	21	—	57	—	14	340	
—	—	8	—	—	—	—	—	8	—	25	—	—	—	—	—	29	
.	24	13	—	—	0	—	4	41	142	175	—	—	3	6	19	345	
.	665	149	0	—	3	—	29	846	351	239	21	—	60	10	33	714	
(23)	863	190	0	—	3	—	57	1 113	403	239	46	—	60	10	41	799	
—	—	21	—	—	—	—	2	23	—	1	—	6	—	—	0	7	
—	—	4	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	0	
—	—	25	—	—	—	—	2	27	—	1	—	6	—	—	—	7	
.	0	2	—	—	—	—	—	3	1	1	—	—	—	—	—	7	
—	—	4	—	—	—	1	—	4	1	9	—	3	—	1	1	10	
.	18	11	—	—	—	—	—	29	47	73	—	—	—	—	—	120	
.	18	17	—	—	—	—	—	36	49	83	—	—	—	—	—	137	
.	18	42	—	—	—	1	2	63	49	84	—	6	3	1	1	144	
68	76	58	0	2	58	—	10	204	—	—	—	—	—	—	—	—	
2	2	14	—	0	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—	
70	78	72	0	2	58	—	10	220	—	—	—	—	—	—	—	—	
148	226	397	42	3	404	—	85	1 157	51	57	11	0	68	—	26	213	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	256	—	—	—	—	—	256	
.	11	49	—	—	6	—	—	66	113	597	—	—	—	—	—	730	
148	226	457	42	3	410	—	85	1 223	164	910	11	0	88	—	26	1 199	
(218)	304	529	42	5	468	—	95	1 443	164	910	11	0	88	—	26	1 199	
2	12	116	0	—	5	—	10	143	4	7	—	1	—	—	1	13	
0	1	27	—	—	—	—	—	28	—	1	—	—	—	—	—	1	
2	13	143	0	—	5	—	10	171	4	8	—	1	—	—	1	14	
.	14	143	0	0	22	—	2	181	—	4	—	4	1	—	—	9	
—	—	1	—	—	—	7	—	8	—	—	—	—	—	2	—	2	
.	9	7	—	—	—	—	—	16	4	3	—	—	—	—	—	7	
.	23	151	0	0	22	7	2	205	4	7	—	4	1	2	0	18	
(2)	36	294	0	0	27	7	12	376	8	15	—	5	1	2	1	32	
92	274	228	0	85	63	—	53	703	82	8	24	11	0	—	11	136	
3	15	53	—	1	—	—	—	69	4	1	1	0	—	—	—	6	
95	289	281	0	86	63	—	53	772	86	9	25	11	0	—	11	142	
(148)	981	679	43	3	429	—	129	2 265	361	101	32	4	129	1	42	670	
—	—	13	—	—	—	7	—	20	1	330	—	—	—	6	—	337	
.	63	84	—	—	6	—	4	157	315	895	—	—	23	6	19	1 258	
(148)	1 044	776	43	3	435	8	133	2 442	677	1 326	32	4	152	13	61	2 265	
(243)	1 333	1 057	43	89	498	8	186	3 214	763	1 335	57	15	152	13	72	2 407	

Teil VI : Fleischbilanzen

6.2 Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten

	Insgesamt										Rinder
	Rinder	Kälber	Zusammen	Schweine	Schafe	Pferde	Geflügel	Sonstige	Abfälle	Insgesamt	

noch 6.21 : Außenhandel nach Gebieten in 100 t

6.214 Ausfuhr 1961/62

Lebende Tiere ohne Fett	(0)	—	0	—	—	76	0	0	3	79	—
Fett lebender Tiere	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—
Lebende Tiere insgesamt	(0)	—	0	—	—	77	0	0	3	80	—
Fleisch, frisch, gekühlt und gefroren	(189)	—	189	2	2	0	11	2	21	227	(57)
Fleisch, getrocknet, gesalzen, geräuchert	—	—	—	28	—	—	—	—	—	28	—
Zubereitungen und Konserven	(8)	—	8	75	—	—	0	—	—	83	—
Fleisch insgesamt	(197)	—	197	105	2	0	11	2	21	338	(57)
Insgesamt	(197)	.	197	105	2	77	11	2	24	418	(57)
Lebende Tiere ohne Fett	144	23	167	17	10	10	—	—	25	229	74
Fett lebender Tiere	9	1	10	4	0	0	—	—	—	14	5
Lebende Tiere insgesamt	153	24	177	21	10	10	—	—	25	243	79
Fleisch, frisch, gekühlt und gefroren	(1 670)	.	1 670	73	12	1	134	—	38	1 928	(613)
Fleisch, getrocknet, gesalzen, geräuchert	(4)	.	4	132	—	—	—	—	—	136	—
Zubereitungen und Konserven	(243)	.	243	90	0	—	—	1	—	334	(34)
Fleisch insgesamt	(1 917)	.	1 917	295	12	1	134	1	38	2 398	(647)
Insgesamt	(2 070)	(24)	2 094	316	22	11	134	1	63	2 641	(726)
Lebende Tiere ohne Fett	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fett lebender Tiere	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lebende Tiere insgesamt	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fleisch, frisch, gekühlt und gefroren	(2)	.	2	1	0	—	6	2	3	14	—
Fleisch, getrocknet, gesalzen, geräuchert	(1)	.	1	10	—	—	—	2	—	13	—
Zubereitungen und Konserven	(54)	.	54	77	—	—	—	—	—	131	—
Fleisch insgesamt	(57)	.	57	88	0	—	6	4	3	158	—
Insgesamt	(57)	.	57	88	0	—	6	4	3	158	—
Lebende Tiere ohne Fett	2	58	60	11	—	2	47	—	7	127	2
Fett lebender Tiere	0	1	1	2	—	0	—	—	—	3	0
Lebende Tiere insgesamt	2	59	61	13	—	2	47	—	7	130	2
Fleisch, frisch, gekühlt und gefroren	115	192	307	344	52	3	520	—	101	1 327	92
Fleisch, getrocknet, gesalzen, geräuchert	.	.	.	158	—	—	—	—	—	158	—
Zubereitungen und Konserven	(78)	.	78	702	—	—	26	—	—	806	(14)
Fleisch insgesamt	(193)	(192)	385	1 204	52	3	546	—	101	2 291	(106)
Insgesamt	(195)	(251)	446	1 217	52	5	593	—	108	2 421	(108)
Lebende Tiere ohne Fett	7	1	8	59	0	1	9	—	6	83	7
Fett lebender Tiere	1	0	1	14	—	0	—	—	—	15	1
Lebende Tiere insgesamt	8	1	9	73	0	1	9	—	6	98	8
Fleisch, frisch, gekühlt und gefroren	(5)	.	5	117	0	2	41	2	—	167	.
Fleisch, getrocknet, gesalzen, geräuchert	(3)	.	3	4	—	1	0	1	—	9	.
Zubereitungen und Konserven	(13)	.	13	12	0	1	—	1	—	27	.
Fleisch insgesamt	(21)	.	21	133	0	4	41	4	—	203	.
Insgesamt	(29)	(1)	30	206	0	5	50	4	6	301	.
Lebende Tiere ohne Fett	153	82	235	87	10	89	56	0	41	518	83
Fett lebender Tiere	10	2	12	20	0	1	—	—	—	33	6
Lebende Tiere insgesamt	163	84	247	107	10	90	56	—	41	551	89
Fleisch, frisch, gekühlt und gefroren	1 981	192	2 173	537	66	6	712	6	163	3 663	.
Fleisch, getrocknet, gesalzen, geräuchert	(8)	.	8	332	—	1	—	3	—	344	.
Zubereitungen und Konserven	(396)	.	396	956	0	1	26	2	—	1 381	.
Fleisch insgesamt	(2 385)	(192)	2 577	1 825	66	8	738	11	163	5 388	.
Insgesamt	(2 548)	(276)	2 824	1 932	76	98	794	11	204	5 939	.

Partie VI : Bilans de la viande
6.2 Compléments à certains postes du bilan

Bestimmungsgebiete																
EWG-Mutterländer									Sonstige Gebiete							
Kälber	Zusammen	Schweine	Schafe	Pferde	Geflügel	Sonstige	Abfälle	Insgesamt	Rinder	Schweine	Schafe	Pferde	Geflügel	Sonstige	Abfälle	Insgesamt

6.21 (suite) : Commerce extérieur par territoires en 100 t

6.214 : Exportation 1961/62

—	—	—	—	71	—	—	3	74	0	—	—	5	0	0	—	5
—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	0	—	—	—	0
—	—	—	—	72	0	—	3	75	0	—	—	5	0	0	—	5
.	57	2	2	—	0	—	2	84	132	—	—	—	11	0	0	143
—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	0	8	26	—	—	—	—	—	83
.	57	4	2	—	—	—	2	86	140	75	—	—	0	—	—	252
.	57	4	2	72	0	2	24	161	140	101	—	5	11	0	0	257
20	94	15	—	10	—	—	14	133	73	2	10	—	—	—	11	96
1	6	3	—	0	—	—	—	9	4	1	0	—	—	—	—	5
21	100	18	—	10	—	—	14	142	77	3	10	—	—	—	11	101
.	613	58	—	1	46	—	17	735	1 057	15	12	0	88	—	21	1 193
—	—	10	—	—	—	—	—	10	4	122	—	—	—	—	—	126
.	34	10	—	—	—	—	—	44	209	80	—	—	—	1	—	290
—	647	78	—	1	46	—	17	789	1 270	217	12	0	88	1	21	1 609
(21)	747	96	—	11	46	—	31	931	1 347	220	22	0	88	1	32	1 710
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1	1	3	5	2	1	0	—	5	1	—	9
—	—	4	—	—	—	1	—	5	1	6	—	—	—	1	—	8
—	—	8	—	—	—	—	—	8	54	69	—	—	—	—	—	123
—	—	12	—	—	1	2	3	18	57	76	0	—	5	2	—	140
—	—	12	—	—	1	2	3	18	57	76	0	—	5	2	—	140
58	60	11	—	2	47	—	7	127	—	—	—	—	—	—	—	—
1	1	2	—	0	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
59	61	13	—	2	47	—	7	130	—	—	—	—	—	—	—	—
154	246	283	50	3	471	—	78	1 131	61	61	2	—	49	—	23	196
.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	158	—	—	—	—	—	158
.	14	95	—	—	7	—	—	116	64	607	—	—	19	—	—	690
(154)	260	378	50	3	478	—	78	1 247	125	826	2	—	68	—	23	1 044
(213)	321	391	50	5	525	—	85	1 377	125	826	2	—	68	—	23	1 044
0	8	58	—	1	9	—	6	82	—	1	—	—	—	—	—	1
1	1	14	—	0	—	—	—	15	—	0	—	—	—	—	—	0
1	9	72	—	1	9	—	6	97	—	1	—	—	—	—	—	1
.	4	108	0	—	41	2	—	155	1	9	—	2	—	—	—	12
.	3	4	—	—	0	1	—	8	—	—	—	1	—	—	—	1
.	7	10	0	1	—	1	—	19	6	2	—	—	—	—	—	8
.	14	122	0	1	41	4	—	182	7	11	—	3	—	—	—	21
.	23	194	0	2	50	4	6	279	7	12	—	3	—	—	—	22
79	162	84	—	84	56	—	30	416	73	3	10	5	0	—	11	102
2	8	19	—	1	—	—	—	28	4	1	0	0	—	—	—	5
81	170	103	—	85	56	—	30	444	77	4	10	5	0	—	11	107
.	920	451	52	4	559	5	119	2 110	1 253	86	14	2	153	1	44	1 553
.	3	20	—	—	2	—	—	25	5	312	—	1	—	1	—	319
.	5	123	—	1	7	1	—	187	341	833	0	—	19	1	—	1 194
.	978	594	52	5	566	8	119	2 322	1 599	1 231	14	3	172	3	44	3 066
.	1 148	697	52	90	622	8	149	2 766	1 676	1 235	24	8	172	3	55	3 173

Teil VI : Fleischbilanzen

6.2 Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten

	Total										Bœufs
	Bœufs	Veaux	Bovins	Porcs	Moutons	Che- vaux	Volaille	Autres	Abats	Total	

noch 6.21 : Außenhandel nach Gebieten in 100 t

6.215 Ausfuhr 1962/63

Animaux vivants sans graisse	(23)	.	23	3	1	103	0	0	6	136	(5)
Graisse des animaux vivants	(1)	.	1	1	0	1	—	—	—	3	(0)
<i>Animaux vivants total</i>	(24)	.	24 ^{a)}	4	1	104	0	0	6	139	(5)
Viande fraîche, réfrigérée et congelée	(475)	.	475	3	6	0	6	2	28	520	(83)
D Viande séchée, salée, fumée	—	—	—	22	—	—	—	—	—	22	—
Préparations et conserves	(16)	.	16	32	—	—	0	—	—	48	(1)
<i>Viande total</i>	(491)	.	491	57	6	0	6	2	28	590	(84)
Total	(515)	.	515	61	7	104	6	2	34	729	(89)
Animaux vivants sans graisse	149	23	172	114	6	15	—	—	39	346	96
Graisse des animaux vivants	10	1	11	27	0	1	—	—	—	39	6
<i>Animaux vivants total</i>	159	24	183	141	6	16	—	—	39	385	102
Viande fraîche, réfrigérée et congelée	(923)	.	923	77	6	0	152	—	42	1 200	(633)
F Viande séchée, salée, fumée	(4)	.	4	86	—	0	—	—	—	90	(0)
Préparations et conserves	(169)	.	169	55	0	—	—	0	—	224	(52)
<i>Viande total</i>	(1 096)	.	1 096	218	6	—	152	0	42	1 514	(685)
Total	(1 255)	(24)	1 279	359	12	16	152	0	81	1 899	(787)
Animaux vivants sans graisse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Graisse des animaux vivants	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>Animaux vivants total</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Viande fraîche, réfrigérée et congelée	(1)	.	1	0	0	0	9	1	2	13	—
I Viande séchée, salée, fumée	(1)	.	1	12	—	—	—	—	—	13	—
Préparations et conserves	(127)	.	127	81	—	—	—	—	—	208	(3)
<i>Viande total</i>	(129)	.	129	93	—	—	9	1	2	234	(3)
Total	(129)	.	129	93	0	0	9	1	2	234	(3)
Animaux vivants sans graisse	14	40	54	12	—	11	39	—	9	125	13
Graisse des animaux vivants	0	1	1	3	—	1	—	—	—	5	0
<i>Animaux vivants total</i>	14	41	55	15	—	12	39	—	9	130	13
Viande fraîche, réfrigérée et congelée	186	264	450	431	62	3	598	—	103	1 647	92
N Viande séchée, salée, fumée	—	—	—	91	—	—	—	—	—	91	—
Préparations et conserves	(63)	.	63	717	—	—	26	—	—	806	(10)
<i>Viande total</i>	(249)	(264)	513	1 239	62	3	624	—	103	2 544	(102)
Total	(263)	(305)	568	1 254	62	15	663	—	112	2 674	(115)
Animaux vivants sans graisse	53	2	55	43	0	1	24	—	9	132	47
Graisse des animaux vivants	4	0	4	10	—	0	—	—	—	14	3
<i>Animaux vivants total</i>	57	2	59	53	0	1	24	—	9	146	50
E Viande fraîche, réfrigérée et congelée	(63)	.	63	214	0	2	64	1	1	345	(37)
B Viande séchée, salée, fumée	(24)	.	24	82	—	—	—	1	—	107	(22)
L Préparations et conserves	(11)	.	11	24	—	—	1	1	—	37	(9)
<i>Viande total</i>	(98)	.	98	320	0	2	65	3	1	489	(68)
Total	(155)	(2)	157	373	0	3	89	3	10	635	(118)
Animaux vivants sans graisse	(239)	(65)	304	172	7	130	63	0	63	739	(161)
Graisse des animaux vivants	(15)	(2)	17	41	0	3	—	—	—	61	(9)
<i>Animaux vivants total</i>	(254)	(67)	321	213	7	133	63	—	63	800	(170)
C Viande fraîche, réfrigérée et congelée	(1 648)	(264)	1 912	725	74	5	829	4	176	3 725	(845)
E Viande séchée, salée, fumée	(29)	.	29	293	—	—	—	1	—	323	(22)
E Préparations et conserves	(386)	.	386	909	0	—	27	1	—	1 323	(75)
<i>Viande total</i>	(2 063)	(264)	2 327	1 927	74	5	856	6	176	5 371	(942)
Total	(2 317)	(331)	2 648	2 140	81	138	919	6	239	6 171	(1 112)

Anmerkungen Seite 148.

Partie VI : Bilans de la viande
6.2 Compléments à certains postes du bilan

Territoires de destination																
Pays métropolitains de la CEE									Autres territoires							
Veaux	Bovins	Porcs	Moutons	Che- vaux	Volaille	Autres	Abats	Total	Bovins	Porcs	Moutons	Che- vaux	Volaille	Autres	Abats	Total

6.21 (suite) : Commerce extérieur par territoires en 100 t

6.215 Exportation 1962/63

.	5	1	1	101	0	0	4	112	18	2	—	2	—	—	2	24
.	0	0	0	1	—	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	2
.	5	1	1	102	0	0	4	113	19	3	—	2	—	—	2	26
.	83	2	3	—	0	2	27	117	392	1	3	—	6	—	1	403
—	—	0	—	—	—	—	—	0	—	22	—	—	—	—	—	22
.	1	2	—	—	—	—	—	3	15	30	—	—	—	—	—	45
.	84	4	3	—	0	2	27	120	407	53	3	—	6	—	1	470
.	89	5	4	102	0	2	31	233	426	56	3	2	6	—	3	496
22	118	92	—	15	—	—	30	255	54	22	6	—	—	—	9	91
1	7	21	—	1	—	—	—	29	4	6	—	—	—	—	—	10
23	125	113	—	16	—	—	30	284	58	28	6	—	—	—	9	101
.	633	69	—	0	93	—	18	813	290	8	6	—	59	—	24	387
.	0	21	—	0	—	—	—	21	4	65	—	—	—	—	—	69
.	52	9	—	—	—	—	—	61	117	46	—	—	—	0	—	163
.	685	99	—	—	93	—	18	895	411	119	6	—	59	0	24	619
(23)	810	212	—	16	93	—	48	1 179	469	147	12	—	59	0	33	720
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	0	0	0	2	—	1	3	1	—	—	—	7	1	1	10
—	—	5	—	—	—	—	—	5	1	7	—	—	—	—	—	8
.	3	8	—	—	—	—	—	11	124	73	—	—	—	—	—	197
.	3	13	—	—	2	—	1	19	126	80	—	—	7	1	1	215
.	3	13	—	—	2	—	1	19	126	80	—	—	7	1	1	215
40	53	6	—	11	39	—	9	118	1	6	—	—	—	—	0	7
1	1	2	—	1	—	—	—	4	0	1	—	—	—	—	—	1
41	54	8	—	12	39	—	9	122	1	7	—	—	—	—	0	8
227	319	382	60	2	551	—	83	1 397	131	49	2	1	47	—	20	250
.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	91	—	—	—	—	—	91
.	10	80	—	—	7	—	—	97	53	637	—	—	19	—	—	709
(227)	329	462	60	2	558	—	83	1 494	184	777	2	1	66	—	20	1 050
(268)	383	470	60	14	597	—	92	1 616	185	784	2	1	66	—	20	1 058
2	49	41	0	—	23	—	8	121	6	2	—	1	1	—	1	11
0	3	10	—	—	—	—	—	13	1	0	—	—	—	—	—	1
2	52	51	0	—	23	—	8	134	7	2	—	1	1	—	1	12
.	37	208	0	1	63	—	1	310	26	6	—	1	1	1	0	35
.	22	77	—	—	—	1	—	100	2	5	—	—	—	—	—	7
.	9	21	—	—	—	—	—	30	2	3	—	—	1	1	—	7
.	68	306	0	1	63	1	1	440	30	14	—	1	2	2	0	49
(2)	120	357	0	1	86	1	9	574	37	16	—	2	3	2	1	61
(64)	225	140	1	127	62	0	51	606	79	32	6	3	1	—	12	133
(2)	11	33	—	3	—	—	—	47	6	8	—	—	—	—	—	14
(66)	236	173	1	130	62	—	51	653	85	40	6	3	1	—	12	147
(227)	1 072	661	63	3	709	2	130	2 640	840	64	11	2	120	2	46	1 085
.	22	103	—	—	—	1	—	126	7	190	—	—	—	—	—	197
.	75	120	0	—	7	—	—	202	311	789	—	—	20	1	—	1 121
(227)	1 169	884	63	3	716	3	130	2 968	1 158	1 043	33	2	140	3	46	2 403
(293)	1 405	1 057	64	133	778	3	181	3 621	1 243	1 083	39	5	141	3	58	2 550

Notes page 148.

Teil VI: Fleischbilanzen
6.2 Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten

Partie VI : Bilans de la viande
6.2 Compléments à certains postes du bilan

	Rindfleisch Viande bovine		Schweinefleisch Viande de porc		Schafffleisch Viande de mouton	
	Bestände am 1. Juli	Bestands- veränderungen	Bestände am 1. Juli	Bestands- veränderungen	Bestände am 1. Juli	Bestands- veränderungen
	Stocks au 1 ^{er} juillet	Variations des stocks	Stocks au 1 ^{er} juillet	Variations des stocks	Stocks au 1 ^{er} juillet	Variations des stocks

6.22 Bestände ¹⁾

6.22 Stocks ¹⁾

6.220 Deutschland (B.R.) in 1 000 t ²⁾

6.220 Allemagne (R.F.) en 1 000 t ²⁾

1960	29	—	33	—	1	—
1961	30	+ 1	31	— 2	1	0
1962	43	+ 13	30	— 1	1	0
1963	56	+ 13	27	— 3	0	0

6.221 Frankreich in 1 000 t ³⁾

6.221 France en 1 000 t ³⁾

1960	15	—	17	—	.	.
1961	61 ⁴⁾	+ 39	—	— 17	.	.
1962	16	— 45	1	+ 1	.	.
1963	33	+ 17	—	— 1	.	.

¹⁾ Soweit statistisch erfaßt.

²⁾ In öffentlicher Hand.

³⁾ SIBEV, wirkliche Lagervorräte.

⁴⁾ Berichtigte Angaben.

¹⁾ Dans la mesure où ils sont relevés.

²⁾ Stocks de l'Etat.

³⁾ SIBEV, stocks physiques réels dans les entrepôts.

⁴⁾ Chiffres rectifiés.

	Deutschland (B.R.) ¹⁾	France	Italia	Nederland	UEBL	EWG/CEE
--	-------------------------------------	--------	--------	-----------	------	---------

6.23 Zahlen der Bevölkerung,
die bei der Berechnung des Nahrungsverbrauches
je Einwohner verwendet wurden

6.23 Chiffres de population utilisés
pour le calcul de la consommation
humaine par habitant

(in 1 000)

(en 1 000)

1960/61	55 980	45 730	49 685	11 556	9 493	172 440
1961/62	56 600	46 420	49 983	11 720	9 549	174 070
1962/63	57 260	47 573	50 339	11 890	9 575	176 640

¹⁾ Einschl. Berlin-West.

¹⁾ Y compris Berlin-Ouest.

Anmerkungen zu den Außenhandeltabellen 6.21.

¹⁾ Bei der Versorgung nicht berücksichtigt.

²⁾ Ebenso, Rückenspeck

³⁾ Ohne 3 000 t in die SBZ.

Grundsätzlich ist der Interzonenhandel in den Außenhandelsangaben der B.R. Deutschland enthalten.

Notes concernant les tableaux du commerce extérieur 6.21.

¹⁾ Non repris dans l'approvisionnement.

²⁾ Idem, lard de dos.

³⁾ Sans 3 000 t pour la zone soviétique.

En principe le commerce avec la zone soviétique est inclus dans les chiffres du commerce extérieur de la R.F. d'Allemagne.

Agrarstatistische Veröffentlichungen**A. Nach Jahrgängen****Bis 1960 „Agrarstatistische Mitteilungen“**

Siehe Hefte früherer Jahrgänge

Ab 1961 „Agrarstatistik“

Besitzverhältnisse, Teilstücke, Viehbestände, Ernten auf dem Ackerland, Agrarpreise

Gemüseerzeugung, Obsterzeugung, Fleischerzeugung, Milch und Milcherzeugnisse, Eierzeugung

Versorgungsbilanzen für Getreide

Versorgungsbilanzen für Zucker, Bestand an landwirtschaftlichen Maschinen, Verbrauch an Handelsdünger

Versorgungsbilanzen für Milch und Milcherzeugnisse, Milchbilanzen

Versorgungsbilanzen für Getreide, Ernten auf dem Ackerland, Weinerzeugung, Gemüseerzeugung, Obsterzeugung

Viehbestände, Fleischerzeugung, Milch und Milcherzeugnisse, Eierzeugung, Agrarpreise, Preisindizes

Versorgungsbilanzen für Wein, landwirtschaftliche Betriebe, Verbrauch an Handelsdünger

Versorgungsbilanzen für Fleisch

Ernten auf dem Ackerland, Gemüseerzeugung, Obsterzeugung

Nicht der Ernährung dienende Gartenbauerzeugnisse, Schlepperbestand, Versorgungsbilanzen für Getreide

Viehbestände, Fleischerzeugung, Milch und Milcherzeugnisse, Eierzeugung, Agrarpreise, Preisindizes

Allgemeine Versorgungsberechnungen, Versorgungsbilanzen für Reis, Versorgungsbilanzen für Zucker

Struktur des Getreideanbaus, Struktur des Zuckerrübenanbaus, Struktur des Rebenanbaus, Verbrauch an Handelsdünger

Landwirtschaftliche Arbeitskräfte, Ernten auf dem Ackerland, Erzeugung von Rauhfutter, Erzeugung von Getreidestroh

Landwirtschaftliches Zugkraftgefüge, Versorgungsbilanzen für Getreide, Versorgungsbilanzen für Reis, Versorgungsbilanzen für Zucker, Außenhandel mit landwirtschaftlichen Marktordnungsgütern

Landwirtschaftliche Gesamtrechnung, Agrarpreise, Preisindizes

Besitzverhältnisse in den landwirtschaftlichen Betrieben, Altersgliederung der landwirtschaftlichen Beschäftigten, Versorgungsbilanzen für Wein

Viehbestände, Fleischerzeugung, Milch und Milcherzeugnisse, Eierzeugung, Versorgungsbilanzen für Milch und Milcherzeugnisse, Milchverwendungsbilanzen, Versorgungsbilanzen für Fleisch

Publications de la Statistique Agricole**A. Par années****N° Jusqu'à 1960 « Informations de la Statistique Agricole »**

1-11 | Voir brochures précédentes

1961 A partir de 1961 « Statistique Agricole »

1 | Modes de faire-valoir, Parcellement, Effectifs du bétail, Récoltes des terres arables, Prix agricoles

2 | Production de légumes, Production de fruits, Production de viande, lait et produits laitiers, Production d'œufs

3 | Bilans d'approvisionnement des céréales

4 | Bilans d'approvisionnement du sucre, Parc de machines agricoles, Consommation d'engrais chimiques

1962

1 | Bilans d'approvisionnement du lait et des produits laitiers, Bilans du lait

2 | Bilans d'approvisionnement des céréales, Récoltes des terres arables, Production de vin, Production de légumes, Production de fruits

3 | Effectifs du cheptel, Production de viande, lait et produits laitiers, Production d'œufs, Prix agricoles, Indices des prix

4 | Bilans d'approvisionnement du vin, Exploitations agricoles, Consommation d'engrais chimiques

1963

1 | Bilans d'approvisionnement en viande

2 | Récoltes des terres arables, Production de légumes, Production de fruits

3 | Produits horticoles non comestibles, Parc de tracteurs, Bilans d'approvisionnement des céréales

4 | Effectifs du cheptel, Production de viande, lait et produits laitiers, Production d'œufs, Prix agricoles, Indices des prix

5 | Statistique générales d'approvisionnement, Bilans d'approvisionnement du riz, Bilans d'approvisionnement du sucre

6 | Structure des cultures céréalières, Structure de la culture de betteraves sucrières, Structure viticole, Consommation d'engrais chimiques

1964

1 | Main-d'œuvre agricole, Récoltes des terres arables, Production fourragère, Production de paille de céréales

2 | Potentiel de traction dans l'agriculture, Bilans d'approvisionnement des céréales, Bilans d'approvisionnement du riz, Bilans d'approvisionnement du sucre, Commerce extérieur des produits agricoles réglementés

3 | Comptabilité économique agricole, Prix agricoles, Indices des prix

4 | Modes de faire-valoir dans les exploitations agricoles, Répartition par âge de la main-d'œuvre agricole, Bilans d'approvisionnement du vin

5 | Effectifs du cheptel, Production de viande, lait et produits laitiers, Production d'œufs, Bilans d'approvisionnement du lait et des produits laitiers, Bilans d'approvisionnement en viande

B. Nach Sachgebieten

B. D'après les matières

Sachgebiet	„Agrarstatistik“ (grüne Reihe) ¹⁾ « Statistique agricole » (série verte) ¹⁾					N°	„Statistische Informationen“ (orange Reihe) « Informations statistiques » (série orange)		Matière
	1959-1960	1961	1962	1963	1964		N°		
Landwirtschaftliche Gesamtrechnung						3		Comptabilité économique agricole	
Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe								Structure des exploitations agricoles	
— Zahl und Fläche der Betriebe	10		4					— Nombre et surface des exploitations	
— Besitzverhältnisse		1				4		— Modes de faire-valoir	
— Teilstücke		1						— Pièces de terre	
— Betriebe mit Getreideanbau				6				— Exploitations cultivant des céréales	
— Betriebe mit Zuckerrübenanbau				6				— Exploit. cultiv. des betteraves sucrières	
— Betriebe mit Rebenanbau				6				— Exploitations cultivant des vignes	
— Arbeitskräfte						1; 4		— Main-d'œuvre	
Betriebsmittel der Landwirtschaft								Moyens de production en agriculture	
— Schlepperbestand	10	4		3				— Parc de tracteurs	
— Bestand an landw. Maschinen	10	4						— Parc de machines agricoles	
— Landwirtschaftliches Zugkraftgefüge	10					2	2/1961	— Potentiel de traction dans l'agriculture	
— Verbrauch an Handelsdünger	10	4	4	6				— Consommation d'engrais chimiques	
Bodennutzung und Ernte								Utilisation des terres et récoltes	
— Bodennutzung	5						1/1960	— Utilisation des terres	
— Ernten auf dem Ackerland	6	1	2	2	1			— Récoltes des terres arables	
— Futtererzeugung	6				1			— Production fourragère	
— Stroherzeugung	6				1			— Production de paille	
— Gemüseerzeugung	9	2	2	2			4/1960	— Production de légumes	
— Obstbaumbestände	9							— Nombre d'arbres fruitiers	
— Obsterzeugung	9	2	2	2			4/1960	— Production fruitière	
— Nicht der Ernährung dienende Gartenbauerzeugnisse				3				— Produits horticoles non comestibles	
— Weinerzeugung	9		2		4			— Production de vin	
Viehbestände und tierische Erzeugung								Effectifs du bétail et production animale	
— Viehbestände	4	1	3	4	5			— Effectifs du bétail	
— Bilanzen der Milcherzeugung und Milchverwendung ²⁾	11	2	3	4	5		2/1961, 1/1963	— Bilans de la production et de l'utilisation du lait ²⁾	
— Fleischerzeugung ²⁾	7	2	2	4	5		2/1960	— Production de viande ²⁾	
— Eierzeugung	11	2	3	4	5			— Production d'œufs	
Versorgungsbilanzen ³⁾								Bilans d'approvisionnement ³⁾	
— Allgemeine Versorgungsberechnungen				5			1/1964	— Statistiques d'approvisionnement	
— Pflanzliche Erzeugnisse :								— Produits végétaux :	
— Getreide		3	2	3	2		1-2/1962	— Céréales	
— Reis				5	2			— Riz	
— Wein			4		4			— Vin	
— Zuckerrüben, Zucker, Glukose		4		5	2			— Betteraves sucrières, sucre, glucose	
— Tierische Erzeugnisse :								— Produits animaux :	
— Milch und Milcherzeugnisse			1		5			— Lait et produits laitiers	
— Fleisch				1	5			— Viande	
— Bienenhonig		4		5				— Miel	
Außenhandel								Commerce extérieur	
— Landwirtschaftliche Marktordnungsgüter						2		— Produits agricoles réglementés	
Preise								Prix	
— Preise für landwirtschaftliche Erzeugnisse	8	1	3	4	3			— Prix des produits agricoles	
— Indizes der landwirtschaftlichen Erzeugerpreise ²⁾			3	4	3			— Indices des prix agricoles à la production ²⁾	
— Indizes der landwirtschaftlichen Betriebsmittelpreise				4	3			— Indices des prix des moyens de production	
Methodische Fragen								Questions de méthodologie	
— Methoden der Landwirtschaftsstatistik								— Méthodes de statistique agricole	
— in Belgien							2/1960	— en Belgique	
— in Deutschland (B.R.)							1/1961	— en Allemagne (R.F.)	
— in den Niederlanden							5/1960	— aux Pays-Bas	
— Betriebsbuchführung							3/1962	— Comptabilité agricole	

¹⁾ Diese Reihe trug 1959 und 1960 die Bezeichnung „Agrarstatistische Mitteilungen“ unter forklautender Numerierung.

²⁾ Monatliche Angaben erscheinen außerdem in „Allgemeines Statistisches Bulletin“.

³⁾ d.h. Angaben über Erzeugung, Außenhandel, Bestände, Inlandsverbrauch und verschiedene Verwertungen (Futter, Saatgut, Industrie, Ernährung).

¹⁾ En 1959 et 1960, cette série s'intitulait « Informations de la statistique agricole » avec une numérotation continue.

²⁾ Données mensuelles paraissant en outre dans le « Bulletin Général de Statistiques ».

³⁾ c.à.d. données sur la production, le commerce extérieur, les stocks, la consommation indigène et diverses utilisations (fourrage, semences, industrie, alimentation humaine).

	Preis Einzelnummer Prix par numéro					Preis Jahresabonnement Prix abonnement annuel					
	DM	NFfr	Lit.	Fl	Fb	DM	NFfr	Lit.	Fl	Fb	
Periodische Veröffentlichungen :											Publications périodiques :
Allgemeines statistisches Bulletin (violett) <i>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch</i> 11 Hefte jährlich	4,—	5,—	620	3,60	50	40,—	49,—	6 250	36,50	500	Bulletin général de statistiques (série violette) <i>allemand / français / italien / néerlandais / anglais</i> 11 numéros par an
Statistische Informationen (orange) <i>deutsch, französisch, italienisch, niederländisch</i> vierteljährlich	8,—	10,—	1 250	7,25	100	28,—	34,—	4 370	25,50	350	Informations statistiques (sér. orange) <i>allemand, français, italien, néerlandais</i> publication trimestrielle
Statistische Grundzahlen <i>deutsch, französisch, italienisch, niederländisch, englisch</i> jährlich	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	Statistiques de base <i>allemand, français, italien, néerlandais, anglais</i> publication annuelle
Außenhandel : Monatsstatistik (rot) <i>deutsch / französisch</i> 11 Hefte jährlich	4,—	5,—	620	3,60	50	40,—	49,—	6 250	36,50	500	Commerce extérieur : Statistique mensuelle (série rouge) <i>allemand / français</i> 11 numéros par an
Außenhandel : Analytische Übersichten (rot) <i>deutsch / französisch</i> vierteljährlich in zwei Bänden (Importe-Exporte) Bände Jan.-März, Jan.-Juni, Jan.-Sept.	8,0—	10,—	1 250	7,25	100	68,—	83,—	10 620	61,50	850	Commerce extérieur : Tableaux analytiques (série rouge) <i>allemand / français</i> publication trimestrielle de deux tomes (import-export) Fascicules janv.-mars, janv.-juin, janv.-sept. Fascicule janv.-déc. : Importations Exportations
Band Jan.-Dez. : Importe	12,—	15,—	1 870	11,—	150	—	—	—	—	—	
Exporte	20,—	24,50	3 120	18,—	250	—	—	—	—	—	
Außenhandel der assoziierten Überseegebiete (rot) <i>deutsch / französisch</i> vierteljährlich; kann nur im Abonnement bezogen werden	—	—	—	—	—	56,—	68,—	8 750	50,—	700	Commerce extérieur : Commerce des associés d'outre-mer (série rouge) <i>allemand / français</i> publication trimestrielle; vente par abonnement seulement
Kohle und sonstige Energieträger (nachtblau) <i>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch</i> zweimonatlich Jahrbuch	6,—	7,50	930	5,40	75	30,—	37,—	4 680	27,30	375	Charbon et autres sources d'énergie (série bleu nuit) <i>allemand / français / italien / néerlandais</i> publication bimestrielle Fascicule annuel
Industriestatistik (blau) <i>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch</i> vierteljährlich Jahrbuch	6,—	7,50	930	5,40	75	18,—	22,—	2 800	16,—	225	Statistiques industrielles (sér. bleue) <i>allemand / français / italien / néerlandais</i> publication trimestrielle Fascicule annuel
Eisen und Stahl (blau) <i>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch</i> zweimonatlich Jahrbuch	6,—	7,50	930	5,40	75	30,—	37,—	4 680	27,30	375	Sidérurgie (série bleue) <i>allemand / français / italien / néerlandais</i> publication bimestrielle Fascicule annuel
Sozialstatistik (gelb) <i>deutsch, französisch, italienisch, niederländisch</i> unregelmäßig	8,—	10,—	1 250	7,25	100	24,—	29,—	3 750	22,—	300	Statistiques sociales (série jaune) <i>allemand, français, italien, néerlandais</i> publication irrégulière
Agrarstatistik (grün) <i>deutsch / französisch</i> 6-8 Hefte jährlich	6,—	7,50	930	5,40	75	30,—	37,—	4 680	27,30	375	Statistiques agricoles (série verte) <i>allemand / français</i> 6-8 fascicules par an
Einzelveröffentlichungen :											Publications non périodiques :
Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST) <i>deutsch, französisch, italienisch, niederländisch</i>	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CST) <i>allemand, français, italien, néerlandais</i>
Systematisches Verzeichnis der Industrien in den Europäischen Gemeinschaften (NICE) <i>deutsch / französisch und italienisch / niederländisch</i>	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	Nomenclature des Industries établies dans les Communautés européennes (NICE) <i>allemand / français et italien / néerlandais</i>
Außenhandel : Länderverzeichnis <i>deutsch / französisch / italienisch / niederländisch</i>	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	Commerce extérieur : Code géographique <i>allemand / français / italien / néerlandais</i>
Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrstatistik (NST) <i>deutsch, französisch</i>	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	Nomenclature uniforme de marchandises pour les Statistiques de Transport (NST) <i>allemand, français</i>

**STATISTISCHES AMT
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
VERWALTUNGSaufbau**

**OFFICE STATISTIQUE
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ORGANISATION ADMINISTRATIVE**

Verwaltungsrat

Conseil d'Administration

Vorsitzender/Président

Vizepräsident der Hohen Behörde
der Europäischen Gemeinschaft
für Kohle und Stahl

A. COPPÉ

Vice-Président de la Haute Autorité
de la Communauté Européenne
du Charbon et de l'Acier

Mitglieder/Membres

Vizepräsident der Kommission der
Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft

L. LEVI SANDRI

Vice-président de la Commission
de la Communauté économique
européenne

Mitglied der Kommission der Euro-
päischen Atomgemeinschaft

P. DE GROOTE

Membre de la Commission de la
Communauté Européenne de
l'Énergie Atomique.

Generaldirektor:

R. WAGENFÜHR

Directeur Général

Assistent

H. SCHUMACHER

Assistent

Direktoren :

Directeurs :

Allgemeine Statistik

R. DUMAS

Statistiques générales

Energiestatistik; Statistik der asso-
ziierten überseeischen Länder;
maschinelle Auswertung

V. PARETTI

Statistiques de l'Énergie et des As-
sociés d'Outre-Mer; exploita-
tions mécanographiques

Außenhandels- und Verkehrsstati-
stik

C. LEGRAND

Statistiques du Commerce extérieur
et des Transports

Industrie- und Handwerksstatistik

F. GROTIUS

Statistiques industrielles et artisa-
nales

Sozialstatistik

P. GAVANIER

Statistiques sociales

Hauptabteilungsleiter :

Chefs de secteurs :

Agrarstatistik

N.N.

Statistiques agricoles

Redaktion der Veröffentlichungen

R. SANNWALD

Rédaction des publications

VERTRIEBSSTELLEN
SERVICE DE VENTE ET D'ABONNEMENT
SERVIZI PER LA VENDITA E L'ABBONAMENTO
VERKOOP- EN ABONNEMENTSDIENST

Die Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 6,— oder zum Jahresabonnementspreis von DM 30,— durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

Cette publication est vendue par numéro au prix de NFfr. 7,50 ou FB 75, ou par abonnement annuel de NFfr. 37,— ou FB 275. S'adresser aux bureaux de vente ci-dessous :

Questa pubblicazione può essere richiesta agli uffici di vendita sottoindicati. Il prezzo di ogni numero è di Lit. 930; il prezzo di abbonamento annuo è di Lit. 4.680 :

Deze publikatie kost Fl. 5,40 resp. BF 75 per nummer of Fl. 27,30 resp. BF 375 per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoopadressen :

DEUTSCHLAND (BR)

BUNDESANZEIGER, Postfach - Köln 1
Fernschreiber : Anzeiger Bonn 08.882.595

FRANCE

SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES
PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS
EUROPÉENNES

26, rue Desaix - Paris 15^e
Compte courant postal : Paris 23-96

BELGIË - BELGIQUE

BELGISCH STAATSBLED
Leuvenseweg-40 - Brussel
MONITEUR BELGE
40, rue de Louvain - Bruxelles

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

OFFICE CENTRAL DE VENTE DES
PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS
EUROPÉENNES
9, rue Goethe - Luxembourg

ITALIA

LIBRERIA DELLO STATO
Piazza G. Verdi, 10 - Roma

Agenzie :

ROMA - Via del Tritone, 61/A e 61/B
ROMA - Via XX Settembre
(Palazzo Ministero delle Finanze)
MILANO - Galleria Vittorio Emanuele, 3
NAPOLI - Via Chiaia, 5
FIRENZE - Via Cavour, 46/R

NEDERLAND

STAATSDRUKKERIJ- EN UITGEVERIJ-
BEDRIJF
Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage

**GREAT BRITAIN
AND COMMONWEALTH**

H.M. STATIONERY OFFICE
P. O. Box 569 - London S.E. 1

ANDERE LÄNDER - AUTRES PAYS - ALTRI PAESI - ANDERE LANDEN

zahlbar in belgischen Franken-payable en francs belges-pagabile in franchi belgi-betaalb. in BF

VERÖFFENTLICHUNGSDIENSTE DER
EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
Vertriebsbüro

SERVIZIO PUBBLICAZIONI DELLE
COMUNITA' EUROPEE
Ufficio di vendita

SERVICE DES PUBLICATIONS DES
COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
Bureau de vente

PUBLIKATIEDIENST VAN DE
EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
Verkoopkantoor

Luxembourg : 2, place de Metz

CASA640052BC